

建国以来周恩来文稿

第十三册

(一九五六年一月——一九五六年十二月)

中央文献出版社

出版说明

《建国以来周恩来文稿》是一部供研究用的多卷本文献集。选稿范围是：（一）手稿，包括文章、指示、批示、讲话提纲、批注、书信、电报稿、题词、修改件中加写改写的文字等；（二）经本人审定过的讲话、报告和谈话记录稿；（三）非本人起草但经本人审定用本人名义发表或根据本人谈话内容整理并经本人审定而以其他名义发表的文稿。这些文稿，少量曾公开发表，有些曾在党内或大或小范围印发过，一部分未曾印发过。未经本人审阅过的讲话、谈话记录稿不编入这部文献集。

这部文献集，按时间顺序编辑，分册出版。

编入这部文献集的文稿，在作者生前公开发表的，按发表稿刊印；作者生前没有公开发表的，按手稿或其他原件刊印；已经编入《周恩来选集》的，按选集版本刊印。每篇文稿末尾均注明刊印所依据的版本。文稿中的错字、漏字，分别在〈〉号和〔〕号内核正，衍字加□号。文稿中史实不准确的，照原稿刊印，加注释说明。原稿标点一般照排，对明显有误者加以订正，没有标点的加标点。文稿原来没有标题或原有标题不适合本

容较重要的文稿，其标题在目录中用黑体字排印。

注释排于篇末。每个注释的详略程度根据理解正文的需要而定。正文中涉及的来文、来电、来信及其他文件，一般都作了注释，少数未能查到原件者，暂缺。

中共中央文献研究室
中央档案馆
二〇一八年二月

目 录

祝贺威廉·皮克总统寿辰的电报 (一九五六年一月一日)	(1)
祝贺缅甸联邦国庆的电报 (一九五六年一月二日)	(2)
中央书记处关于参加苏联东欧八国党的会议问题 给毛泽东的电报(一九五六年一月二日)	(4)
关于请苏方帮助我国规划原子能工业计划的 批语和信(一九五六年一月三日)	(6)
国务院关于发行一九五六年国家经济建设公债的 指示(一九五六年一月四日)	(8)
关于承认苏丹共和国的电报 (一九五六年一月四日)	(10)
给马岛侧的信(一九五六年一月七日)	(11)
祝贺阿尔巴尼亚人民共和国成立十周年的电报 (一九五六年一月十日)	(12)
关于知识分子问题的报告 (一九五六年一月十四日)	(14)
对地质部第三局工作报告的批语	

在知识分子会议上的结论的提纲

(一九五六年一月二十日) (53)

给班禅额尔德尼的新年贺电

(一九五六年一月二十一日) (63)

祝贺印度共和国成立六周年的电报

(一九五六年一月二十四日) (65)

在全国政协二届二次全体会议上的政治报告

(一九五六年一月三十日) (67)

对陆定一关于向台湾展开宣传问题给中央报告的

批语(一九五六年一月三十一日) (109)

祝贺波兰国庆的电报

(一九五六年二月二日) (111)

祝贺伏罗希洛夫寿辰的电报

(一九五六年二月三日) (113)

关于邀请苏联科学家来中国讲学问题的批语和

电报(一九五六年二月七日、八日) (114)

祝贺尼泊尔王国国庆的电报

(一九五六年二月十四日) (118)

关于中朝合营水丰发电公司清产中的货币比价

问题给毛泽东并中央的报告

(一九五六年二月十七日) (119)

对张际春、周扬关于迁移鲁迅墓和修建鲁迅纪念馆

问题的批语

周恩来和西哈努克的联合声明

(一九五六年二月十八日) (125)

对科学规划委员会名单草案的修改

(一九五六年二月二十日) (128)

国务院关于推广普通话的指示

(一九五六年二月二十日) (131)

在钱学森《建立我国国防航空工业意见书》上的

批语(一九五六年二月二十二日) (136)

对统战部关于一九五六年到一九六二年统战工作

方针草案的批语(一九五六年二月二十三日) (138)

对波莱斯瓦夫·贝鲁特逝世的唁电

(一九五六年三月十三日) (140)

关于参加建立东方核子研究所会议等问题给刘晓

的电报(一九五六年三月十七日) (142)

在庆祝巴基斯坦伊斯兰共和国成立招待会上的

讲话(一九五六年三月二十三日) (144)

国务院关于切实做好春荒救济工作的指示

(一九五六年三月二十六日) (147)

国务院关于春耕生产的指示

(一九五六年三月二十七日) (151)

在致拉科西信稿上的批语

(一九五六年三月二十七日) (160)

（一九五六年三月）	（161）
祝贺摩洛哥独立的电报	
（一九五六年四月四日）	（162）
祝贺突尼斯独立的电报	
（一九五六年四月四日）	（163）
在欢迎苏联政府代表团宴会上的讲话	
（一九五六年四月六日）	（164）
祝贺中缅航空线开航的电报	
（一九五六年四月九日）	（168）
关于原子能委员会和航空工业委员会组成方案	
给毛泽东并中央的报告	
（一九五六年四月十一日）	（169）
关于亚非会议死难烈士遇难一周年的的一组电报	
（一九五六年四月十一日）	（172）
祝贺班达拉奈克就任锡兰总理的电报	
（一九五六年四月十四日）	（175）
祝贺西藏自治区筹备委员会成立的电报	
（一九五六年四月二十日）	（176）
祝贺中越航线开航的电报	
（一九五六年四月二十三日）	（178）
给西哈努克的信（一九五六年四月二十四日）	（179）
在中共中央政治局扩大会议上关于体制问题的	

在“五一”节招待外宾酒会上的讲话	
（一九五六年四月三十日）	（185）
关于调整国务院所属财经各部门组织机构	
给中央的请示报告（一九五六年五月二日）	（187）
传达毛泽东关于十大关系讲话的报告提纲	
（一九五六年五月三日）	（195）
祝贺捷克斯洛伐克解放十一周年的电报	
（一九五六年五月六日）	（201）
祝贺亚非学生会议召开的电报	
（一九五六年五月六日）	（202）
关于对埃及正式承认中华人民共和国的	
处理意见给刘少奇、邓小平的信	
（一九五六年五月十七日）	（204）
给埃及总理纳赛尔的信	
（一九五六年五月十八日）	（206）
国务院于一九五六年选举工作的指示	
（一九五六年五月二十八日）	（209）
通知陈嘉庚出席全国人大三次会议的电报	
（一九五六年六月五日）	（215）
中央转发廖承志、方方关于侨务问题报告的	
批语（一九五六年六月七日）	（216）
关于国务院体制会议要派司局长以上干部出席	

祝贺外国军队完全从埃及撤退给纳赛尔的电报 (一九五六年六月十六日)	(221)	祝贺波兰国庆的电报 (一九五六年七月二十一日)	(295)
在廖承志关于处理日本战犯和日本侨民来华探视 等问题的电话记录上的批语 (一九五六年六月二十四日)	(222)	对中央军委关于颁发志愿军军衔、肩章、帽徽 问题给中央报告的批语 (一九五六年七月二十二日)	(296)
国务院关于检查第一个五年计划执行情况的 几项规定(一九五六年六月二十五日)	(225)	国务院于一九五六年暑期全国高等学校 毕业生统筹分配工作的指示 (一九五六年七月三十一日)	(298)
关于一九五六年工资增长指标等问题给毛泽东 并中央的报告(一九五六年六月二十五日)	(235)	关于感谢捷克斯洛伐克政府赠送我国全套农场 设备问题给捷总理的信 (一九五六年七月三十一日)	(302)
目前国际形势、我国外交政策和解放台湾问题 (一九五六年六月二十八日)	(247)	关于外交部新闻司驳斥法新社发言稿 给毛泽东的信(一九五六年八月五日)	(304)
在全国人大一届三次会议上关于改善政府工作的 发言提纲(一九五六年六月三十日)	(277)	关于送审各民主党派人民团体支持埃及政府收回 苏伊士运河的联合声明稿给毛泽东的信 (一九五六年八月六日)	(306)
国务院关于发展养猪的指示 (一九五六年七月一日)	(281)	关于苏联政府为苏伊士运河发表声明事 给毛泽东的信(一九五六年八月八日)	(309)
关于签订中柬经济援助协定给柬埔寨首相的 复电(一九五六年七月二日)	(287)	关于请张玺提前回国事给李富春的电报 (一九五六年八月十日)	(312)
关于建议中叙两国建交问题给叙利亚外交部长的 电报(一九五六年七月四日)	(289)	为送审中国政府关于苏伊士运河声明稿事	
祝贺蒙古人民革命胜利三十五周年的电报 (一九五六年七月九日)	(291)		
关于接见尼泊尔、危地马拉客人给毛泽东的信			

对谢觉哉关于下拨一九五六年救济款问题报告的 批语(一九五六年八月十八日)	(316)	关于商谈建立外交关系等问题给锡兰总理的 电报(一九五六年十月五日)	(408)
在欢迎老挝王国政府代表团的宴会上的讲话 (一九五六年八月二十一日)	(318)	祝贺日本商品展览会开幕的电报 (一九五六年十月六日)	(410)
关于建议中国也门建立外交关系问题给也门 副首相的信(一九五六年八月二十二日)	(322)	在庆祝德意志民主共和国成立七周年招待会上的 讲话(一九五六年十月七日)	(411)
和老挝王国首相的联合声明 (一九五六年八月二十五日)	(324)	和尼泊尔首相的联合声明 (一九五六年十月七日)	(414)
关于八大《政治报告》国际形势部分的修改问题 给胡乔木的信(一九五六年九月十日)	(328)	在欢迎苏拉瓦底总理的宴会上的讲话 (一九五六年十月十九日)	(417)
关于发展国民经济的第二个五年计划的建议的 报告(一九五六年九月十六日)	(330)	和巴基斯坦总理的联合声明 (一九五六年十月二十三日)	(420)
关于苏伊士运河问题的报告 (一九五六年九月二十日)	(386)	在苏拉瓦底总理举行的临别宴会上的讲话 (一九五六年十月二十三日)	(422)
在欢迎尼泊尔首相宴会上的讲话 (一九五六年九月二十七日)	(395)	在欢迎吴努宴会上的讲话 (一九五六年十月二十五日)	(424)
国务院关于提高油菜籽的收购价格的指示 (一九五六年九月二十九日)	(400)	国务院关于农村金融工作中若干问题的指示 (一九五六年十月二十六日)	(428)
在庆祝国庆七周年招待会上的讲话 (一九五六年九月三十日)	(402)	关于为婢母治病事给淮安县人委的信 (一九五六年十月二十九日)	(433)
在招待苏加诺总统宴会上的讲话		关于参加释迦牟尼二千五百年涅槃纪念活动 问题给达赖、班禅的信	

祝贺匈牙利工农革命政府成立的电报 (一九五六年十一月六日)	(438)	(一九五六年十一月二十八日)	(479)
祝贺十月革命三十九周年给伏罗希洛夫等的 电报(一九五六年十一月六日)	(440)	在印度总理尼赫鲁举行的国宴上的致词 (一九五六年十一月二十九日)	(481)
关于陈云、杨一辰兼任职问题给政治局的报告 (一九五六年十一月九日)	(443)	在印度国会的演说(一九五六年十一月二十九日)	(485)
在中共八届二中全会的报告提纲 (一九五六年十一月十日)	(444)	在德里市民欢迎大会上的讲话 (一九五六年十一月三十日)	(496)
关于赠送二千万瑞士法郎事给埃及总统的电报 (一九五六年十一月十日)	(448)	在孟买市政机关欢迎会上的讲话 (一九五六年十二月二日)	(501)
在孙中山诞辰九十周年纪念大会上的讲话 (一九五六年十一月十一日)	(450)	关于访问苏联、波兰日程安排等问题给中央的 电报(一九五六年十二月)	(505)
在越南河内群众大会上的讲话 (一九五六年十一月十九日)	(453)	在印度答外国记者问 (一九五六年十二月六日、九日)	(508)
中越两国总理联合公报 (一九五六年十一月二十二日)	(458)	关于尼赫鲁来函和释放美犯问题给毛泽东并中央 的电报(一九五六年十二月八日、十二日)	(521)
在柬埔寨王国会议和国民议会联席会议上的 讲话(一九五六年十一月二十三日)	(464)	关于中緬边界问题社论不宜发表给外交部的 电报(一九五六年十二月八日)	(525)
在金边举行的告别招待会上的讲话 (一九五六年十一月二十六日)	(472)	在加尔各答市民欢迎大会上的讲话 (一九五六年十二月八日)	(526)
与柬埔寨王国首相的联合声明 (一九五六年十一月二十七日)	(475)	在印度加尔各答机场的讲话 (一九五六年十二月十日)	(535)
		给印度总统普拉沙德的感谢信 (一九五六年十二月十日)	(537)

讲话(一九五六年十二月十一日)	(538)
在中缅两国边境人民联欢大会上的讲话	
(一九五六年十二月十五日)	(545)
在缅甸仰光大学的演说	
(一九五六年十二月十八日)	(551)
答美国哥伦比亚广播公司记者问	
(一九五六年十二月十九日)	(559)
中缅两国总理联合声明	
(一九五六年十二月二十日)	(569)
在缅甸仰光机场的讲话	
(一九五六年十二月二十日)	(572)
在缅甸仰光机场答记者问	
(一九五六年十二月二十日)	(575)
在巴基斯坦卡拉奇机场的讲话	
(一九五六年十二月二十日)	(578)
在卡拉奇市民欢迎会上的讲话	
(一九五六年十二月二十一日)	(580)
关于访问巴基斯坦、尼泊尔日程安排给中央的	
电报(一九五六年十二月二十一日)	(586)
关于同吴努等的谈话情况给中央的电报	
(一九五六年十二月二十一日)	(588)
祝贺利比亚王国国庆的电报	

中巴两国总理联合声明	
(一九五六年十二月二十四日)	(592)
在巴基斯坦卡拉奇答记者问	
(一九五六年十二月二十四日)	(595)
祝贺中德友好条约签订一周年的电报	
(一九五六年十二月二十五日)	(599)
为巴基斯坦机械厂题词	
(一九五六年十二月二十七日)	(601)
在巴基斯坦达卡答记者问	
(一九五六年十二月二十九日)	(602)
在东巴基斯坦群众大会上的讲话	
(一九五六年十二月二十九日)	(606)
祝贺苏丹国庆的电报	
(一九五六年十二月三十日)	(614)

祝贺威廉·皮克总统寿辰的电报

（一九五六年一月一日）

德意志民主共和国总统亲爱的威廉·皮克同志：

当你八十寿辰的时候，请允许我们代表中华人民共和国政府和人民向你、德意志民主共和国的领导者、德国人民最敬爱的领袖、中国人民亲密的朋友致衷心的热烈的祝贺。

我们衷心地祝你健康长寿，并且祝你在争取德国人民的幸福和德意志的和平统一以及在德意志民主共和国建设社会主义的事业中获得更辉煌的成就。

中华人民共和国主席 毛泽东

中华人民共和国全国人民
代表大会常务委员会委员长 刘少奇

中华人民共和国国务院总理 周恩来

一九五六年一月一日

根据一九五六年一月三日《人民日报》刊印。

祝贺缅甸联邦国庆的电报

(一九五六年一月二日)

缅甸联邦总理吴努阁下：

值此缅甸联邦独立八周年之际，我谨向阁下和缅甸联邦政府致诚挚的祝贺。祝缅甸人民在建设自己的国家和保卫亚洲和世界和平的事业中获得更大的成就。

中缅两国建立在五项原则^{〔1〕}的巩固基础之上的真诚友好关系，已经打开了我们两国之间广泛的经济和文化合作的道路。我希望，在这新的一年中，我们两国的友好关系和合作将进一步巩固和发展。

中华人民共和国国务院总理 周恩来

一九五六年一月二日于北京

根据一九五六年一月四日《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 五项原则，指和平共处五项原则，即互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，

和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中缅两国总理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。

中央书记处关于参加苏联东欧八国党的会议问题给毛泽东的电报

（一九五六年一月二日）

主席：

尤金^{〔1〕}同志昨约少奇^{〔2〕}同志面谈，并交来苏共中央一电（已另发上），约我中央派人去参加欧洲八国党的会议^{〔3〕}。经书记处各同志商讨，认为会议主要内容为经济合作问题，并兼及军事问题和国际问题，故拟派李富春、张闻天、黄克诚^{〔4〕}三同志前往（彭德怀^{〔5〕}同志亦同意黄去）。他们定一月四日动身，二十日前回到北京。富春同志去，对审定我国远景计划和第二个五年计划的规模和速度有好处，但对我们自己在一月底的讨论将要推迟几天。主席对此有何指示，请告。

中央书记处

一九五六年一月二日

根据周恩来手稿刊印。

注 释

〔1〕 尤金，当时任苏联驻中国大使。

〔2〕 少奇，即刘少奇。

联、波兰、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、匈牙利、罗马尼亚、保加利亚和阿尔巴尼亚，在莫斯科召开苏联与其他东欧七国党的会议，会议主要内容为经济合作问题，并兼及军事问题和国际问题。

〔4〕 李富春，当时任国务院副总理。张闻天，当时任外交部副部长。黄克诚，当时任国防部副部长。

〔5〕 彭德怀，当时任国务院副总理兼国防部部长。

关于请苏方帮助我国规划原子能 工业计划方案的批语和信

(一九五六年一月三日)

—

富春〔1〕同志：

这两个方案〔2〕只能够作为草稿向苏方试行提出，不能作为正式方案，因为（一）我们对此既无知识，（二）中央又没有正式决定。故你可先提出第一方案，看他们如何反应。如他们进一步问我们对建造原子堆和筹建各种原料工业如何打算，你再将第二方案提出。总之，你要从如何进行规划上谈出一个眉目。

周恩来

一月三日

二

富春同志：

在内，均已阅过，现在送还你。在这些文件中，除已完成的和已确定的外，只能作为非正式的设想的材料供给苏共中央同志参考。但设计项目一九七十个则可以当作初步方案向苏联和其他有关兄弟国家同志提出，打一个底；如他们愿意交谈，也可以进行初步交谈，并准备以后派人去继续商谈。对我们远景计划的设想，如苏共中央同志愿提出一些意见，我们将非常欢迎。

关于原子能方案〔4〕另函附上。

周恩来

一月三日夜

根据手稿刊印。

注 释

〔1〕 富春，即李富春，当时任国务院副总理兼国家计划委员会主任。

〔2〕 一九五六年一月三日，国家建设委员会主任薄一波和地质部副部长刘杰给周恩来报告说：请苏方帮助我国规划原子能工业远景计划以及建立原子能工业事，我们拟了两个方案，第一个方案没有提原子能工业建设和原子堆；第二个方案提了建立原子能工业和原子堆。请考虑采用哪一个方案为宜，我们偏重视第二个方案。

〔3〕 陈云，当时任中共中央书记处书记、国务院副总理。

〔4〕 原子能方案，参见注〔2〕。

国务院关于发行一九五六年国家经济建设公债的指示

(一九五六年一月四日)

一九五六年国家经济建设公债条例^{〔1〕}已经公布，现在对公债的发行工作指示如下：

一、一九五六年国家经济建设公债从一九五六年一月一日起开始发行。发行公债是国家筹集建设资金的经常的和重要的方法之一。胜利地完成一九五六年国家经济建设公债的推销任务，在政治上和经济上都具有着重要的意义。

二、一九五六年国家经济建设公债，应当根据合理分配、自愿认购的原则组织推销。对职工、军官、私营工商业户和公私合营企业的私方，仍然采取一次认购、一次缴款，或者一次认购、分期缴款的方法；认购时间在三月底结束，缴款时间在十月底结束。对农民仍然采取随认购随缴款的方法，结合当地征收农业税的工作，把公债的推销数额合理地分配入户，经过深入动员，争取一次完成；推销时间由各省、自治区、直辖市人民委员会根据当地情况具体确定，但是一般地区最迟必须在

十一月底结束，东北、内蒙等农业季节较晚地区最迟必须在十二月底结束。对其他城市居民，一般也采取随认购随缴款的方法，并且必须在十月底以前结束。

三、为了更有力地支援国家的社会主义建设和加快建设速度，一九五六年国家经济建设公债的推销计划，必须努力争取超额完成。因此，各级人民委员会应当重视和加强领导这一工作，组织公债推销委员会及办公室，指定专人负责，及时掌握公债的推销情况。在推销过程中，各地必须向人民群众反复宣传国家发行公债的政治意义和经济意义，切实防止工作中发生放任自流和强迫命令等偏向。

总理 周恩来

一九五六年一月四日

根据一九五六年一月九日《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五五年十一月十日，全国人大常委会第二十六次会议通过《一九五六年国家经济建设公债条例》。《条例》规定一九五六年国家经济建设公债发行总额定为人民币六亿元，于一九五六年一月开始发行，一九五六年十月一日起计息。提前交款的，按照规定利率贴息。利率定为年息四厘，自一九五七年起，每年九月三十日付息一次。公债本金分十年作十次偿还。

关于承认苏丹共和国的电报

(一九五六年一月四日)

苏丹喀土穆苏丹共和国政府总理伊斯梅尔·阿扎里阁下：

我谨代表中华人民共和国政府荣幸地通知阁下：中国政府和人民热烈地欢迎苏丹议会宣布苏丹为独立自主的国家的决定，并且祝贺苏丹人民为独立自由而斗争的胜利。根据中国人民的意愿，中华人民共和国政府宣布承认苏丹为独立自主的国家，同时表示中国政府同贵国政府进入外交关系的希望。中国政府和人民相信中华人民共和国同苏丹在亚非会议期间建立起来的友好关系将日益发展。祝苏丹共和国繁荣，人民幸福。

中华人民共和国国务院
总理兼外交部长 周恩来

一九五六年一月四日

根据一九五六年一月五日《人民日报》刊印。

给马岛倂的信

(一九五六年一月七日)

日本恢复日中、日苏邦交国民会议事务局长马岛倂先生：

谢谢你去年十二月三十日祝贺新年的来电。

中国人民和政府衷心支持日本国民为促进恢复中日两国邦交所作的努力。在平等互利、互相尊重国家主权的基础上，早日建立中日两国的正常关系，不仅有利于中日两国人民，而且有利于亚洲和世界的和平。

值此一九五六年开始之际，我谨祝贺日本人民在争取独立、维护和平和促进恢复中日邦交的事业中，获得新的成就。

周恩来

一九五六年一月七日

根据修改件刊印。已收入《周恩来书信选集》。

祝贺阿尔巴尼亚人民共和国 成立十周年的电报

(一九五六年一月十日)

阿尔巴尼亚人民共和国人民议会主席团主席哈奇·列希同志：

阿尔巴尼亚人民共和国部长会议主席穆罕默德·谢胡同志：

阿尔巴尼亚人民共和国外交部长贝哈尔·什图拉同志：

值此阿尔巴尼亚人民共和国成立十周年之际，我们谨代表中华人民共和国政府和人民向你们，并且通过你们向阿尔巴尼亚人民共和国政府和人民致热烈的兄弟般的祝贺。

十年来，阿尔巴尼亚人民在政治、经济和文化各方面都取得了光辉的成就，并且正充满信心地向着社会主义的道路前进。最近阿尔巴尼亚参加联合国的事实定将使阿尔巴尼亚今后在维护世界和平和促进国际合作的事业中发挥更大的作用。

的友谊万岁！

中华人民共和国主席 毛泽东

中华人民共和国全国人民
代表大会常务委员会委员长 刘少奇

中华人民共和国国务院
总 理 兼 外 交 部 长 周恩来

一九五六年一月十日于北京

根据一九五六年一月十一日《人民
日报》刊印。

关于知识分子问题的报告^[1]

(一九五六年一月十四日)

同志们!

为着加强党对于知识分子的领导,加强党对于整个科学文化工作的领导,中央决定召集一次会议讨论知识分子问题。

中央的这个决定,是中央领导全党反对保守思想、努力完成过渡时期总任务的整个斗争的一部分。

大家知道,在一九五五年内,根据毛泽东同志的倡议,党中央曾经对于党内的右倾保守思想,进行了一系列的斗争。这一系列的斗争的最重要的结果,就是肃清反革命分子运动在机关内在社会上都有步骤地彻底展开,预计今后两年内将在全国范围内基本上完成;就是农业合作化运动在群众觉悟迅速增长的基础上突飞猛进,今年将在全国范围内基本上完成半社会主义的合作化,并且正在向着全社会主义的合作化发展;就是资本主义工商业的全行业公私合营迅速发展,今年也很有可能在全国范围内基本上完成;就是发展国民经济的第

部门可以在一九五六年完成一九五七年的生产计划,其他各部也都有可能提前和超额完成五年计划。

所有这些巨大的动人的成就,在一年以前还是不可想象的;如果不展开反对右倾保守思想的斗争,那么这些成就,到现在也还是不可能获得的。由此可见,右倾保守思想在我们党内的危害是多么严重。

反对右倾保守思想的斗争的基本要求,是应该更加巩固和发展我国人民民主专政,提早完成社会主义改造,超额完成国家工业发展计划和加速进行国民经济的技术改造。这个斗争有重大的世界意义。在我们六亿人口的大国中,能够提前完成和加速进行这些任务,把这些任务完成和进行得又多、又快、又好、又省,就将使整个社会主义阵营的力量,得到更快更大的加强,就将更有利于我们阻止新的战争的爆发,而如果疯狂的侵略者敢于发动新的战争,我们也将处于更有力的地位。因此,党中央决定,把反对右倾保守思想作为党的第八次全国代表大会的中心问题,要求全党在一切工作部门中展开这个斗争。

知识分子问题,就是在这样的基础上提出来的。

知识分子问题,同我们目前的加速社会主义建设的任务,究竟有什么关系呢?

我们所以要建设社会主义经济,归根结底,是为了最大限度地满足整个社会经常增长的物质和文化的需

力，不断地提高劳动生产率，就必须在高度技术的基础上，使社会主义生产不断地增长，不断地改善。因此，在社会主义时代，比以前任何时代都更加需要充分地提高生产技术，更加需要充分地发展科学和利用科学知识。因此，我们要又多、又快、又好、又省地发展社会主义建设，除了必须依靠工人阶级和广大农民的积极劳动以外，还必须依靠知识分子的积极劳动，也就是说，必须依靠体力劳动和脑力劳动的密切合作，依靠工人、农民、知识分子的兄弟联盟。我们现在所进行的各项建设，正在愈来愈多地需要知识分子的参加。比方说，我们要找矿，就得有一批地质专家，带上大批大学毕业生和中学毕业生，到各处的荒山僻野去进行测量、普查、详查和钻探。我们要建设矿山、工厂、铁路和水利工程，就得有一批工程师和一大批技术员来勘测、设计、建筑和安装。工厂要生产，生产中从产品设计到成品检验的每一个环节，都需要一定数量和一定水平的技术力量。工业和商业的管理，愈来愈需要各种专门的知识。要建设现代化的国防，就需要各种科学专家。没有教师和医生，我们就不能有学校和医院。没有文化艺术工作者，我们就不能有文化生活。在农村里，实现农业机械化和电气化以后，固然需要有大批的农业机器工程师、电站工程师、农学家、会计师等等；就在目前，为着实现从一九五六年到一九六七年农业发展纲要（草案）(2)

农具、化学肥料和抽水机，消灭主要的病虫害，消灭严重的人类疾病和畜疫，也必须依靠科学技术工作者、植物保护学者、医务工作者和兽医的积极参加。因此，知识分子已经成为我们国家的各方面生活中的重要因素。而正确地解决知识分子问题，更充分地动员和发挥他们的力量，为伟大的社会主义建设服务，也就成为我们努力完成过渡时期总任务的一个重要条件。我们党的各个部门，党的各级组织，都应该重视这个问题。

什么是当前的知识分子问题呢？当前的根本问题，就是我们的知识分子的力量，无论在数量方面，业务水平方面，政治觉悟方面，都不足以适应社会主义建设急速发展的需要；而我们目前对于知识分子的使用和待遇中的某些不合理现象，特别是一部分同志对于党外知识分子的某些宗派主义情绪，更在相当程度上妨碍了知识分子现有力量的充分发挥。我们必须加强领导，克服缺点，采取一系列有效的措施，最充分地动员和发挥现有的知识分子的力量，不断地提高他们的政治觉悟，大规模地培养新生力量来扩大他们的队伍，并且尽可能迅速地提高他们的业务水平，以适应国家对于知识分子的不断增长的需要。这就是我们党目前在知识分子问题上的根本任务。

(一)

为了讨论党在知识分子问题上的任务，我们首先要就目前知识分子的情况考察一下。

我们党向来是重视知识分子问题的。还在一九三九年，党中央就通过了毛泽东同志所起草的关于大量吸收知识分子的决定⁽³⁾，并且在各个抗日根据地有效地实施了。全国解放以后，党在全国范围内对于知识分子实行了团结、教育、改造的政策。党中央认定：革命需要吸收知识分子，建设尤其需要吸收知识分子。特别是由于解放前的我国是一个文化落后科学落后的国家，我们就更必须善于充分地利用旧社会遗留下来的这批知识分子的历史遗产，使他们为我国的社会主义建设服务。党中央又认定：我国旧时代的知识分子在过去虽然受了帝国主义和反动阶级的种种影响，但是他们中间的绝大多数同时也受着帝国主义和国民党的压迫，因而一部分参加了革命，一部分同情于革命，多数对于革命抱着中立的观望的态度，反革命分子只占极少数。事实日益给中国知识分子提出证明：他们除了同工人阶级和共产党一道，并没有什么别的出路。因此，团结知识分子是必要的，也是完全可能的。从这个认识出发，党中央对于旧时代的知识分子采取了“包下来”的方针，绝大多数都

作；对于原来失业的知识分子也努力帮助他们就业，或者给以其他的适当的安排。在政治方面，党给了许多知识分子的代表人物以应有的地位。党中央认为：对于旧时代的知识分子必须帮助他们进行自我改造，使他们抛弃地主阶级和资产阶级的思想，接受工人阶级的思想。为了这个目的，党采取了一系列的步骤。党组织他们去参加土地改革、镇压反革命、抗美援朝、“三反”“五反”⁽⁴⁾的斗争，参观工厂和农村，访问苏联，参加各种国际活动，领导他们学习马克思列宁主义的基本知识，批判资产阶级的唯心主义观点，进行反对胡风反革命集团⁽⁵⁾和其他反革命分子的斗争，并且在学习的基础上展开批评和自我批评。在业务方面，党也采取了许多步骤，帮助他们掌握理论和实际相联系的原则，学习苏联先进经验，改进工作方法，提高业务能力。他们中间的绝大部分已经成为国家工作人员，已经为社会主义服务，已经是工人阶级的一部分。在团结、教育、改造旧知识分子的同时，党又用了很大的力量来培养大量的新的知识分子，其中已经有相当数量的劳动阶级出身的知识分子。由于这一切，我国的知识界的面貌在过去六年来已经发生了根本的变化。

关于知识分子的目前政治状况，许多单位作了统计。这些统计表明：在高级知识分子中间，积极拥护共产党和人民政府、积极拥护社会主义、积极为人民服务

府，一般能够完成任务，但是在政治上不够积极的中间分子也约占百分之四十左右；以上两部分合占百分之八十左右。在这百分之八十左右以外，缺乏政治觉悟或者在思想上反对社会主义的落后分子约占百分之十几，反革命分子和其他坏分子约占百分之几。

同解放初期比较起来，这个变化是很快的。例如，根据北京、天津、青岛四所高等学校对于一百四十一个教师的统计，过去六年中，进步分子由百分之十八增为百分之四十一，落后分子由百分之二十八减为百分之十五。许多知识分子在我国伟大的社会主义改造和社会主义建设的事业面前，不能不日益受到强烈的影响，并且从中国的新生中看到全民族和他们自己的互相关联的命运。

在这里需要注意的是，知识分子的思想状态，同他们在政治和社会地位上的变化并不是完全相适应的。许多进步分子也还有程度不同的资产阶级唯心主义和个人主义的思想作风，更不要说中间分子了。此外，有不少单位的知识分子、特别是其中比较落后的部分的变化很慢，也反映我们在他们中间做的工作很少。

知识分子的队伍在过去六年中在数量上也有了很快的扩大。目前全国在科学研究、教育、工程技术、卫生、文化艺术和其他方面的高级知识分子根据估计约为十万人，其中在解放以后增加的数字，根据一部分材料统计，约占三分之一左右。有些部门增加得特别快。例

五年，根据地质、重工业、石油工业、煤炭工业等四个部的统计，只是工程师就已经增加到四百九十七人，而高等学校毕业的技术员就达到三千四百四十人。

解放以后六年中，全国高等学校毕业生已经达到二十一万七千九百人。他们虽然并不都合乎我们所说的高级知识分子的标准，但是他们是知识界的新生力量，并且是专家的后备军。而且必须指出，有许多青年虽然在等级上还不是专家，却已经担任了专家的工作，并且一般地担任得不坏。在高等学校的四万二千教学人员中，教授和副教授只占百分之十七点八，讲师占百分之二十四，助教占百分之五十八点二，而一部分助教现在已经参加了教课的工作。在工程界也是一样。全国各级工程师只有三万一千多人，而高等学校毕业的各级技术员却有六万三千六百人，他们中间的很多人实际上是担任着工程师的工作，其中有些人早已应该被提升为工程师了。除此以外，作为高级知识分子的后备军的，还有其他知识分子的广大队伍，他们正在实际工作和业余自学的过程中不断地提高他们的知识水平。

所谓高级知识分子和一般知识分子，中间并没有严格的界限。现在就已经有统计数目的科学研究、教育、工程技术、卫生、文化艺术五个方面的知识分子来看，共有三百八十四万人。他们是社会主义建设事业中一支伟大的力量。正确地估计和使用这些知识分子，有计划

极其重要的任务。在我的报告中，虽然着重地讨论有关高级知识分子的问题，但是大部分原则同样地适用于一般知识分子。

如上所说，我国知识分子现在已经成为一支很大的队伍。但是，我们的国家是这样地大，我们的建设事业发展得这样地快，今后还要发展得更快，因此，我们不能不更快地扩大知识分子的队伍，尤其是高级知识分子的队伍，以满足社会主义建设的迫切需要。应该承认，我们培养和提拔新生力量的工作也还有很多缺点，这些缺点阻碍着知识分子队伍的更快的扩大。

我国知识分子的业务水平在过去六年中也有了显著的提高。全国的高等学校进行了教学改革，新设了许多以前全国所没有的系和专业，新编和翻译了大量的教材，提高了教学的质量。全国的科学技术界在地质勘探方面、基本建设设计和施工方面、新产品设计和试制方面，都进行了巨大的工作，得到了显著的成就。由于努力向苏联学习的结果，我国工程界现在已经学会了许多现代化的工厂、矿井、桥梁、水利建设的设计和施工，在设计大型机械、机车、轮船方面的能力也有很大的提高。从一九五二年到一九五五年试制成功的新的机械产品，已经约有三千五百种左右，少数已经达到世界水平。在冶金方面，我国能够冶炼的优质钢和合金钢，已经有二百四十多种；我国高炉和平炉的利用系数已经达

学、物理学、有机化学、生物学的若干部门中的成就，也受到了世界科学界的重视，其中一部分已经对生产的实践有了贡献。

但是整个说来，我国的科学和技术的状况仍然是很落后的。不但世界科学的很多最新成就，我们还没有能够掌握和利用，而且就是目前我国建设中的许多复杂的技术问题，我们也还不能离开苏联专家而独立解决。可是直到最近以前，我们对于提高我国科学和技术水平的问题，还没有作出全面规划；甚至现有的力量，也还没有完全有效地利用。技术科学上的落后同理论科学基础的薄弱是分不开的，而正是在科学研究方面，我们投入的力量最少。

从以上的简单叙述可以看出：我们的成绩很大，但是还有不少缺点。

那么，我们在知识分子问题上应该采取怎样的方针呢？应该防止和纠正什么倾向呢？

目前在知识分子问题上的主要倾向是宗派主义，但是同时也存在着麻痹迁就的倾向。前一种倾向是：低估了知识界在政治上和业务上的巨大进步，低估了他们在我国社会主义事业中的重大作用，不认识他们是工人阶级的一部分，认为反正生产依靠工人，技术依靠苏联专家，因而不认真执行党的知识分子政策，不认真研究和解决有关知识分子方面的问题；对于怎样充分地动员和

知识分子的队伍、提高知识分子的业务能力等迫切问题，漠不关心。后一种倾向是：只看到知识界的进步而不看到他们的缺点，对他们过高地估计，不加区别地盲目信任，甚至对坏分子也不加警惕，因而不去对他们进行教育和改造工作，或者虽然看到他们的缺点，但是由于存在着各种不应有的顾虑，因而不敢对他们进行教育和改造工作。这两种倾向在形式上是相反的，而实际的结果却都是一种右倾保守主义，都是放弃领导，缺乏积极的斗争精神，都妨碍着我们正确地解决知识分子问题和科学文化问题，都妨碍着我国社会主义事业的发展。

我们必须同时反对这两种不正确的倾向。我们既不能对知识界的现有力量加以忽略，更不认为可以满足；既不能无限期地依赖苏联专家，更不能放松对苏联和其他国家的先进的科学技术进行最有效的学习。我们所应该采取的唯一正确的方针，就是为了使我国的社会主义建设事业进行得又多、又快、又好、又省，必须尽一切努力最充分地动员和发挥知识分子的现有力量，同时尽一切努力尽可能迅速地给以进一步的改造、扩大和提高，使这种改造、扩大和提高的速度和规模能够真正符合我们国家的各方面伟大发展的巨人式的步伐。

(二)

我国目前紧张的建设事业所必需的，而且也是对知识界加以进一步的改造、扩大和提高的前提。

一般地说，知识分子是在我们党的领导下被大量地动员起来了。要不然，我们前面说的知识分子的巨大进步，和他们对于国家的巨大贡献，就都是不可思议的了。我们必须首先肯定这一点，这是事物的主要方面。

但是在我们的工作中，也的确存在着不少缺点，包含一些严重的缺点。在目前社会主义建设和改造的高潮当中，需要我们加强领导，迅速地克服这些缺点，才能更充分地动员和发挥知识分子的力量。

为了最充分地动员和发挥知识分子的力量，第一，应该改善对于他们的使用和安排，使他们能够发挥他们对于国家有益的专长。

在知识分子的使用和安排方面，我们在大多数的情形下都做得不坏。许多知识分子已经在国家建设中负担了很多很重大的任务，而他们的能力在实践中也不断地得到了提高。

但是究竟不能说，我们已经把知识分子使用和安排得都恰当了，而没有闲置任何力量。例如在许多机关里，因为工作分配得不适当，或者工作组织得不好，也还有使少数知识分子“闲得发慌”的情形，而这些知识分子往往正是因为有某种专门知识，才被分配到这些机关里来的。这种浪费国家最宝贵的财产的情形，必须加

开课。这些人里面有一些并不是不能开课，或者只需要组织他们学习一下就可以开课，这就应该给他们开课；如果确实不能开课，也应该设法分配给他们所能担任的工作，例如编译工作、出版工作、图书馆工作等，而不应该让他们闲着。又如在社会上也还有极少数失业而还有相当劳动力的知识分子，也应该根据情况，由地方或者由中央给他们分配一定的工作。

有些地方，在对知识分子的安排和使用上，用非所学的情形也还存在。有一部分科学家，本人愿意作科学研究工作，也以作科学研究工作对国家最有利，却被分配作机关行政工作或者学校行政工作。还有一部分专家，由于工作分配中的错误，完全没有理由地被指定担任他们所没有学过的工作，有时今天叫干这个，明天又叫干那个，可是就不让他们调回本行。根据国务院第四办公室就轻工业部的所属五个单位统计，这种用非所学的情况，在高级知识分子中就约占百分之十，这是多么严重的损失！我们必须采取坚决的步骤，来纠正这种对待人才的官僚主义、宗派主义和本位主义的错误，以便把专门人才用在最需要的地方。

为了最充分地动员和发挥知识分子的力量，第二，应该对于所使用的知识分子有充分的了解，给他们以应得的信任和支持，使他们能够积极地进行工作。

知识分子对于我们所给予的信任和支

持，如前所说，一种倾向是在政治上和业务上不加区别地过分地信任，以至把一些国家的机密没有必要地告诉给一些不相干的人或者泄露给一些不可靠的人，或者对于完全不称职的人加以重用，使工作遭到损失。这种情形是存在的，必须加以纠正。另一种倾向是没有给他们应有的信任，例如可以去的工厂不让他们去，可以看的资料不让他们看。这种情形也是存在的，也必须加以纠正。国家的机密必须无条件地保守，任何放松都是不允许的；问题是在正确地划清机密的界限，而不要任意地扩大机密的范围，使工作受到损失，使工作人员遇到困难。同时，对于知识分子的历史要有一个正确的估计和了解，以免一部分人由于“历史复杂”而受到长时期的不应有的怀疑。现在的高级知识分子中许多人历史是比较复杂的，这并不奇怪。但是只有少数人有政治问题，只有极少数人有现行的政治问题。不少有历史问题没有作出结论的知识分子，是由于领导同志没有认真负责、实事求是地弄清他们的问题，因而使问题长期迁延不决。应该集中比较强的力量，分别轻重缓急，尽可能迅速地清理他们的悬案，以利于今后对他们的使用。

党外的知识分子除了需要应得的信任，还需要应得的支持。这就是说，应该让他们有职有权，应该尊重他们的意见，应该重视他们的业务研究和工作成果，应该

的创造和发明能够得到试验和推广的机会。有少数党团员不尊重他们上级的党外知识分子的领导，这种情形，我们应该负责加以纠正。

对于一部分知识分子信任和支持不够，这是有些同志在知识分子问题上的宗派主义的主要表现。不少的同志还不习惯于同党外知识分子遇事商量，并在事前给以及时的指导和帮助。有的同志对于党外知识分子甚至采取敬而远之的态度。这样，彼此既缺乏了解，也容易形成隔膜。但是，他们是我们国家的重要工作人员，他们的工作好坏直接地影响着国家的建设，所以我们有责任学会用同志的态度去接近他们，正确地了解他们，从而给他们以指导和帮助，使他们能够在工作中发挥积极的作用。

为了最充分地动员和发挥知识分子的力量，第三，应该给知识分子以必要的工作条件和适当的待遇。

知识分子目前的工作条件和待遇，比解放以前有了很大的改善。但是也像前面所说的一样，这一方面也还有一些急待解决的问题。

在知识分子的工作条件方面，目前的一个重要问题是他们中间的许多人不能最有效地支配自己的工作时间。许多知识分子深感他们用在非业务性会议和行政事务上的时间太多，这些会议和有許多事务本来是可以不要他们参加的。差不多愈是著名的科学家、文学家和艺

多，这是我国文化战线上的一个严重现象。中央认为，必须保证他们至少有六分之五的工作日（即每周四十小时）用在自己的业务上，其余的时间可以用在政治学习、必要的会议和社会活动方面。这个要求，应该坚决贯彻实现。知识分子参加社会活动是有益的，目前的缺点是这些活动往往集中在少数人身上。今后应该加以调整，尽可能使多数人可以参加，对于大家不成为负担。有不少专家兼职太多，也应该迅速地加以调整。

一部分知识分子在工作中感觉缺乏必要的图书资料和工作设备，或者缺乏适当的助手，以致工作效率很低。这种情形确实是存在的。例如许多拥有大量图书资料的单位，没有充分重视这些宝贵财产，没有派适当干部去进行整理，因而使一些专家不能够利用这些图书资料进行研究。造成这种现象的主要原因是我们对于他们的需要不熟悉，或者虽然听说了多次，而没有负责地给以解决。有些工作人员不愿意为这些“小事情”麻烦，这是错误的。这不是“小事情”，我们应该迅速地认真地解决这些问题。

知识分子的生活待遇，一般地说比解放以前已经有了改善，但是为了使高级知识分子能够把更多的精力用于工作，他们的生活待遇应该适当地提高。一部分高级知识分子为了日常生活琐事，往往不必要地费去太多的时间，这应该看作是国家劳动力的损失。有些高级知识

城市，都有一家几口合住一间小屋的情形。他们的休闲娱乐生活也组织得不好。所有这些问题，都应该由主管的部门认真地加以解决。

为了更好地解决知识分子的生活待遇问题，主要地需要从三方面着手：第一，应该教育各有关单位的行政管理人员从思想上重视知识分子的生活条件，特别是要打破那种只注意行政负责人的生活，而对于知识分子就觉得“你有什么值得照顾，我为什么要侍候你”一类的错误观念。只要这样，问题就可以差不多解决一半。第二，应该教育各有关单位的工会组织和消费合作社组织努力扩大为本单位的知识分子服务。工会的会费应该在很大的程度上用于本单位的文化活动和物质福利事业。工会的工作人员应该深入群众，用顽强的精神为本单位的会员解决各种生活困难，这应该是各种知识分子工会的一项重要任务。第三，应该根据按劳取酬的原则，适当地调整知识分子的工资，使他们所得的工资多少同他们对于国家所作的贡献大小相适应，消除工资制度中的平均主义倾向和其他不合理现象。此外，有少数不属于国家工作人员范围的知识分子，例如一部分戏曲艺人，国画家和中医，目前收入比较少，这种问题也应该使主管部门另行设法解决。

有关知识分子生活待遇的另一个重要问题是升级制度。我们现在的升级制度有很多不合理的地方，等级多

级办法和升级标准；许多单位几年不评级，因此也就有一部分人没有能够升级。这种不合理的升级制度，大大地妨碍了知识分子在业务上的上进心，特别是妨碍了新生力量的培养和一般知识分子的提拔。这个制度必须迅速地加以修改。此外，关于学位、学衔、知识界的荣誉称号、发明创造和优秀著作奖励等制度，也是鼓励知识分子上进和刺激科学文化进步的一个重要方法。这些制度正在由有关部门拟定，应该在最近期间确定公布。

对于知识分子的政治待遇，也有一些地方需要加以改善。这里的主要问题，是要消除许多单位对于知识分子的政治生活的不关心。有些知识分子埋怨我们一个长报告要他们听好几次，但是更多的知识分子埋怨我们一年不让他们听一次报告。同样，有许多社会活动，有人觉得参加太多，但是更多的人认为，如果他们能够得到参加一次的机会，他们将感到很大的鼓舞。这些方面，我们都应该注意加以适当的调整。此外，我们还应该在工作人员中进行教育，让他们懂得怎样正确地对待知识分子，而不要在无意之间伤害了他们的正当的自尊心，这种自尊心是任何一个正直的劳动者都应该有的。

以上所说的，是充分地动员和发挥知识分子力量的一些必要的条件。当然，为了这个目的，还需要给他们以教育和改造，给他们以政治上和业务上的领导，这我们在后面还要谈到。但是，无论如何，以上所说的这些

动员知识分子在伟大的祖国建设事业中发挥力量，也才便于推动他们在政治上和业务上的进步。

(三)

继续帮助知识分子进行自我改造，是党在过渡时期的重要的政治任务之一。

我国现在正处在过渡时期，这是最深刻的社会改造的时期。几千年的生产资料私有制，要一变而成为社会主义的公有制；几千年的剥削制度，要从此永远消灭；所有的人们，都要变成为不同类型的劳动者。这种翻天覆地的变化，不能不在我国社会生活和思想领域的各个方面，引起激烈的反应。因此，这个时期的一切社会问题，就中也包括知识分子问题，都不能离开阶级斗争来观察。知识分子在政治上的各种分野和变化，正是阶级斗争的进展在知识分子队伍中的反映。我们已经看到，在目前的知识分子中，还有百分之几的反革命分子和其他坏分子（例如骗子和流氓），这些人是需要从知识分子队伍中清除的。除此以外，还有少数思想上反对社会主义和完全不了解社会主义的人们。对于这些人，应该批评他们的错误思想，并且尽可能争取他们转变到社会主义方面来。

肃清暗藏在知识界中的反革命分子的工作，在过去

在今后两年内达到基本上肃清反革命分子的目的。

在同反革命分子作斗争的时候，不要把只同反革命分子有过普通社会关系的人牵连在一起，这一点很重要，因为知识分子中这样的人是很多的。过去如果曾经不正确地把他们同反革命分子混淆在一起，应该向他们解释清楚。对于只在历史上同反革命组织有过关系，解放以后确实已经改变立场的人，在他们作了适当的交代以后，也应该同普通的人一样看待。

我们在前面说到，在一部分知识分子同我们党之间，还存在着某种隔膜。我们必须主动地努力消除这种隔膜。但是这种隔膜常常是从两方面来的：一方面是由于我们的同志没有去接近他们，了解他们；而另一方面，却是由于一部分知识分子对于社会主义采取了保留态度甚至反对态度。在我们的企业、学校、机关里，在社会上，都还有这样的知识分子：他们在共产党和国民党之间、中国人民和帝国主义之间不分敌我；他们不满意党和人民政府的政策和措施，留恋资本主义甚至留恋封建主义；他们反对苏联，不愿意学习苏联；他们拒绝学习马克思列宁主义，并且诋毁马克思列宁主义；他们轻视劳动，轻视劳动人民，轻视劳动人民出身的干部，不愿意同工人农民和工农干部接近；他们不愿意看见新生力量的生长，认为进步分子是投机；他们不但常常在知识分子和党之间制造纠纷和对立，而且也在知识分子

一，不能够接受任何人的领导和任何人的批评；他们否认人民的利益、社会的利益，看一切问题都从个人的利益出发，合乎自己利益的就赞成，不合乎自己利益的就反对。当然，所有这些错误一应俱全的人，在现在的知识分子中是极少数；但是有上述一种或者几种错误的人，就不是极少数。不但落后分子，就是一部分中间分子，也常有以上所说的某一些错误观点。胸怀狭窄、高傲自大、看问题从个人的利益出发的毛病，在进步分子中也还不少。这样的知识分子如果不改变立场，即使我们努力同他们接近，他们同我们之间也还是会有隔膜的。

因此，我们不但应该改造落后分子，而且对于中间分子也应该尽可能地教育他们脱离中间状态，变为进步分子；对于进步分子，也必须帮助他们继续进步，帮助他们努力学习马克思列宁主义，扫除他们思想上的资本主义、个人主义和唯心主义的影响。我们应在高级知识分子中间培养出大批的坚决为社会主义奋斗的红色专家。目前有些高级知识分子已经成为红色专家，还有很多人具有这种愿望。我们应该热情地帮助他们进行自我改造，实现他们的这种愿望，任何排斥和歧视他们的态度都是错误的。

总起来说，彻底肃清暗藏在知识界中的反革命分子，使落后分子减少到最低限度，使中间分子尽可能地变为进步分子，使进步分子成为完全社会主义的知识分

纲领。

关于知识分子的改造，我们已经有了丰富的经验和巨大的成绩。因此，关于知识分子能否改造的问题，已经不需要详细的讨论了。我们现在的任务，是总结过去的经验，克服过去工作中的某些缺点，使今后的工作能够进行得更有计划。我们既然看到知识分子中的各种政治的分野，就应该大体上按照这种状况，分别地定出教育进步分子、中间分子、落后分子的计划，采取各种已经证明有效的办法，加以实施。

知识分子的改造通常经过三条道路：一条是经过社会生活的观察和实践；一条是经过他们自己的业务的实践；一条是经过一般的理论的学习。这三个方面是互相联系的，一个人的思想的转变常常在三方面都受了影响。但是一般地说来，社会生活的教育作用最为广泛和直接。大家知道，许多知识分子的思想转变都是从参加土地改革和抗美援朝开始的。近几年对于工厂农村的参观，也极有力地帮助了知识分子获得对于社会主义的信心。但是我们还没有有系统地组织这个工作，特别是许多中间分子和落后分子常常没有放在我们的计划之内。在今后，应该把组织知识分子参观社会主义建设作为一项重要任务，加以通盘的安排，使凡是没有参观过的人在最近几年中都得到参观的机会。

业务的实践对于知识分子的思想改造也有重大的作

使许多原来不相信苏联和不相信马克思列宁主义的教师改变了认识。同样，我国工农群众在生产技术上的创造，苏联科学技术在我国推广，苏联专家的实际示范，也使很多科学技术人员信服了社会主义制度的优越性。今后应该继续发展这一方面的经验。但是在学习苏联的问题上，过去也有过于急躁、生硬和机械化的缺点，有的同志甚至武断地否定资本主义国家的科学技术成果。这些缺点今后应该避免。

马克思列宁主义的学习，对于确立知识分子的革命的人生观和科学的世界观，具有决定的意义。但是现在有些地方这种学习组织得不好，或者是指导的人水平太低，或者是学习的计划和方法不合于高级知识分子的需要。今后应该克服这些缺点，按照自愿和联系业务的原则，规定一些必修的马克思列宁主义的基本课程，着重采取自学、夜大学、函授学校、科学讨论会等方法，来帮助知识分子学习理论。

知识分子的改造既然是阶级斗争的一种反映，这个改造过程本身就不可能没有相当的斗争。首先，我们必须要求所有的知识分子站在爱国的立场上，遵守宪法，分清敌我的界限。如果一个人违反爱国的立场，违反宪法，在言论和行为上混淆敌我，那么，人们同这样的人进行斗争是不可想象的。其次，在社会主义的思想和资本主义的思想、唯物主义的和唯心主义的思想之

程，同知识界思想斗争的发展是分不开的。解放以来，党所领导的思想改造运动和对于唯心主义思想的批判，对于知识分子的进步产生了很大的效果。在思想斗争中应该注意的是，一个人的思想的转变，必须通过他本人的自觉。用粗暴的方法进行思想改造，是不能解决问题的。但是用粗暴的方法对待科学家和科学问题的现象，最近还有发现，各地必须注意纠正。此外，有的人虽然在思想上坚持自己的错误，但是只要他并不在言论和行动上反对人民，甚至还愿意用自己的知识和精力为人民工作，那么，我们在批判他的错误思想的同时，就还要善于耐心地等待和帮助他逐步地觉悟起来。

为了帮助知识分子求得进步，党的领导者同他们进行直接的接触有重要的意义。很多知识分子期望我们能够思想上政治上多给他们以帮助和批评，并且觉得我们给的这种帮助太少了。有不少的知识分子，不但很难接触地方党委的领导同志，甚至同本单位的党委委员住在一起，也很难有机会谈话。他们说我们对他们是“使用多，帮助少”，或者是“只使用，不帮助”。还有人说，我们的工作人员只在三件事上找他们：（一）调动工作；（二）交代历史；（三）犯了错误。这些批评是尖锐的，应该引起我们注意。我们应该把同他们进行思想上政治上的谈话，对他们进行同志式的批评，定在改造知识分子的计划以内。组织一些座谈会同他们交换意

应该按照具体情况，吸收一些党外的知识分子列席一定的党组会和支部会，让他们进一步了解党的意图，接受党的教育。

为了帮助知识分子的进步，除了依靠共产党员以外，还要组织已经占知识分子中百分之四十左右的进步分子参加工作。青年团、工会和各民主党派在过去几年中，在这一方面作了不少工作，今后应该更有计划地使用它们的力量。

由于我们在改造知识分子方面已经有了更多的经验，又有了进步力量的支持，而一般知识分子在祖国的突飞猛进的建设中，又愈来愈深刻地受着社会主义的教育，他们的进步必然会比过去几年更快。只要全国每一个单位对于知识分子改造都作出计划，包括一九五六年到一九六二年的七年计划和年度计划，坚持地实行起来，那么，我们一定可以在第二个五年计划期末，使积极为社会主义奋斗并接受马克思列宁主义基本观点的进步分子，在高级知识分子中占到四分之三以上，而使落后分子降到百分之五左右。

关于在知识分子中吸收党员的工作，也应该作出计划。现在已经有很多的进步的分子要求入党。例如，重工业部有色冶金设计院的工程技术人员共有一千九百二十人，申请入党的有六百零五人，占百分之三十一。天津六所高等学校讲师以上教师二百九十一

华北农业科学研究所研究人员一百三十一人，申请入党的有五十三人，占百分之四十。但是，过去几年中我们很少在他们中间吸收党员，这是一种关门主义的倾向。这种倾向必须纠正。当然，必须注意严格按照党员条件接收党员，但是可以相信，在这些申请入党的人中间，合乎党员条件的是不少的。估计到高级知识分子中进步力量的增大，估计到新生力量不断地加入高级知识分子队伍，我们认为，计划在一九六二年做到党员占高级知识分子总数三分之一左右，是适当的。

实现以上的规划，我国知识界的思想政治状况就将有进一步的根本变化。我们将有可能在我国过渡时期基本上完成改造知识分子这样一个特定的历史任务。在那个时候以后，知识分子同所有的人一样，仍然要在学习和实践中不断地改造自己，并且要在新的水平上，向更高的进步的标准前进。但是，那是一种经常性质的任务了。

(四)

为着适应国家建设的急速发展的需要，我们的知识分子队伍必须在数量上加以扩大，在业务水平上加以提高。

我国的科学文化力量目前是比苏联和其他世界大国小得多，同时在质量上也要低得多，这是同我们六亿人

道，力求尽可能迅速地扩大和提高我国的科学文化力量，而在不太长的时间里赶上世界先进水平。这是我们党和全国知识界、全国人民的一个伟大的战斗任务。

我们经常说我国科学文化落后，但是并不经常去研究究竟落后在那些地方。同志们！我想在这里稍微多说一点科学方面的事情，这不但因为科学是关系我们的国防、经济和文化各方面的有决定性的因素，而且因为世界科学在最近二三十年中，有了特别巨大和迅速的进步，这些进步，把我们抛在科学发展的后面很远。

现代科学技术正在一日千里地突飞猛进。生产过程正在逐步地实现全盘机械化、全盘自动化和远距离操纵，从而使劳动生产率提高到空前未有的水平。各种高温、高压、高速和超高温、超高压、超高速的机器正在设计和生产出来。陆上、水上和空中的运输机器的航程和速率日益提高，高速飞机已经超过音速。技术上的这些进步，要求各种具备新的特殊性能的材料，因而各种新的金属和合金材料，以及用化学方法人工合成的材料，正在不断地生产出来，以满足这些新的需要。各个生产部门的生产技术和工艺规程，正在日新月异地变革，保证了生产过程的进一步加速和强化，资源的有用成分的最充分利用，原材料的最大节约，和产品质量的不断提高。

科学技术新发展中的最高峰是原子能的利用。原子

各部门开辟了革新的远大前途。同时，由于电子学和其他科学的进步而产生的电子自动控制机器（例如每秒钟可以做一万五千个数学演算的电子计算机等），已经可以开始有条件地代替一部分特定的脑力劳动，就像其他机器代替体力劳动一样，从而大大提高了自动化技术的水平。这些最新的成就，使人类面临着一个新的科学技术和工业革命的前夕。这个革命，正如布尔加宁〔6〕同志所说的，“就它的意义来说，远远超过蒸汽和电的出现而产生的工业革命”。

我们必须赶上这个世界先进科学水平。我们要记着，当我们向前赶的时候，别人也在继续迅速地前进。因此我们必须在这个方面付出最紧张的劳动。只有掌握了最先进的科学，我们才能有巩固的国防，才能有强大的先进的经济力量，才能有充分的条件同苏联和其他人民民主国家在一起，无论在和平的竞赛中或者在敌人所发动的侵略战争中，战胜帝国主义国家。

现在还很难确切地估计，需要多长时间，才能使我们的科学赶上世界先进水平。但是我们现在就必须提出这样一个任务，就是要在第三个五年计划期末，使我国最急需的科学部门接近世界先进水平，使外国的最新成就，经过我们自己的努力很快地就可以达到。有了这个基础，我们就可以进一步解决赶上世界水平的问题。

为了完成这个伟大的任务，我们必须首先打破那种

反正不能马上改变，反正需要靠苏联的援助。”不错，我们需要靠苏联的援助来改变我们的落后。但是我们应该用什么办法来利用这种援助呢？一种办法是没有全面规划，头痛医头，脚痛医脚，碰到什么问题就去请教苏联。派到苏联去学习的，不是科学家，而大部分是中学毕业生。其结果是一辈子不能脱离依赖和模仿的状态，是无限期地加重苏联科学界的负担，是妨害了我国科学的有计划的迅速的发展，也就是影响了整个社会主义阵营科学力量、经济力量、防卫力量增长的速度。另一种办法是作出全面规划，分清缓急本末，有系统地利用苏联科学的最新成果，尽可能迅速地赶上苏联水平。这就是说，除了紧迫任务请求苏联援助、并从苏联援助中学习技术以外，对于凡是我国科学上需要向苏联学习的部门，都有计划地派出比较成熟的科学人才向苏联学习，或者请苏联专家来我国帮助我们建立科学研究的基础，务求最短期间可以在苏联已经达到的水平上，在国内展开继续研究和培养干部的工作。这样，就可以最有效最合理地利用苏联的援助，促进我国科学的有计划的发展，使两国科学事业有可能比较快地建立互相协作的关系，也就是促进了整个社会主义阵营科学力量、经济力量、防卫力量的增长。后一种办法是中苏两国科学家所多次建议的、也是我们所应该采取的唯一正确的办法。

为了有系统地提高我国科学水平，还必须打破近视

前需要之间，分配的力量应该保持适当的比例，并且形成正确的分工和合作，以免有所偏废。在过去几年中间，我国的各种工作都在开始，我们在目前需要和技术工作方面多投一些力量，而对于长远需要和理论工作方面注意得比较少，这是难免的，也是可以理解的。但是到了现在，如果我们还不及及时地加强对于长远需要和理论工作的注意，那么，我们就要犯很大的错误。没有一定的理论科学的研究作基础，技术上就不可能有根本性质的进步和革新。但是理论力量的生长，总是要比技术力量生长的慢一些，而理论工作的效果一般也是间接的，不容易一下子看出来。正因为这样，有许多同志现在还有一种近视的倾向，他们不肯在科学研究方面拿出必要的力量，并且经常要求科学家给他们解决比较简单的技术应用和生产操作方面的问题。当然，理论决不可以脱离实际，任何脱离实际的“理论研究”是我们所必须反对的，但是目前的主要倾向，却是对于理论研究的忽视。这种情况，不但表现在自然科学方面，同样地也表现在社会科学方面。目前我们在社会科学方面分配的力量，比在自然科学方面分配的力量，按照我们国家的需要说来，更加薄弱得不相称。例如中国科学院的学部委员，在自然科学方面是一百七十二个人，目前实际上能用大部分时间进行科学工作的有半数以上；在社会科学方面是五十一个人，目前实际上能用大部分时间进

上述的这两种倾向是互为因果、互相结合的。我们必须彻底纠正这些不正确的倾向，改变这些不利于科学发展的状况。

国务院现在已经委托国家计划委员会负责，会同各有关部门，在三个月内，制定从一九五六年到一九六七年科学发展的远景计划。在制定这个远景计划的时候，必须按照可能和需要，把世界科学的最先进的成就，尽可能迅速地介绍到我国的科学部门、国防部门、生产部门和教育部门中来，把我国科学界所最短缺而又是国家建设所最急需的门类尽可能迅速地补足起来，使十二年后，我国这些门类的科学和技术水平，可以接近苏联和其他世界大国。

什么是最迅速最有效地达到这个目的的道路呢？

这样的道路就是：第一，按照我们所最急需的门类，最迅速地派遣若干组专家、优秀的科学工作人员和优秀的大学毕业生到苏联和其他国家去作一年到两年的实习，或者当研究生，回国以后立即在科学院和政府各部分别建立发展这些科学和技术的基础，并且大量培养新的干部。同时，按照需要，每年陆续派人去实习和研究。第二，对于一部分学科，向苏联和其他有关的国家聘请若干组专家，请他们负责在最短期内帮助我们在科学院和有关各部门建立科学研究机构，培养干部，或者同我国科学界进行全面的合作。第三，有计划地组织大

习，把他们当作导师来利用，而不要当作普通工作人员来利用。在苏联援助我国建设的一百五十六项企业的建设和生产过程中，有系统地组织大批技术人员研究和掌握其中的新的技术原理，并且加以迅速的传授。第四，集中最优秀的科学力量和最优秀的大学毕业生到科学研究方面。用极大的力量来加强中国科学院，使它成为领导全国提高科学水平、培养新生力量的火车头。第五，各个高等学校中的科学力量，占全国科学力量的绝大部分，必须在全国科学发展计划的指导之下，大力发展科学研究工作，并且大量地培养合乎现代水平的科学和技术的新生力量。第六，政府各部，特别是地质、工业、农业、水利、运输、国防、卫生各部门，应该迅速地建立和加强必要的研究机构，同科学院进行合理的分工和合作，共同扩大科学界的队伍，并且负责把世界科学的最新成就，有计划地、有系统地介绍到实际应用中去，以便尽可能迅速地用世界最新的技术把我们国家的各方面装备起来。

为了认真地而不是空谈地向现代科学进军，我们必须抓紧时间。一年的时间是很容易在空谈和拖延不决中间浪费了的。因此，党中央要求：在今年四月底以前，必须确定科学发展的远景计划，适合于这个远景计划的今明两年的具体计划，以及为了实现这个远景计划和今明两年计划需要马上调集的第一批科学力量（包括需要

数，需要由其他岗位调到科学研究岗位的人数和主要人员名单等），并且尽一切可能，争取在今年六月底以前实现派遣和调动的计划。关于在全国高等学校中扩大科学研究工作和扩大培养科学力量的计划，必须在今年暑假以后，就着手加以实现。

为了实现向科学进军的计划，我们必须为发展科学研究准备一切必要的条件。在这里，具有首要意义的是要使科学家得到必要的图书、档案资料、技术资料和其他工作条件。必须增加各个研究机关和高等学校的图书费并加以合理的使用，加强图书馆、档案馆、博物馆的工作，极大地改善外国书刊的进口工作，并且使现有的书刊得到合理的分配。必须扩大外国语的教学，并且扩大外国重要书籍的翻译工作。

以上所说的原则，一般地也同样适用于文化教育的其他部门。一切文化教育部门都应该作出从一九五六到一九六七年的发展规划，并且采取最有效的措施加以实现。

我们的发展科学文化力量的计划，必须是一个既提高而又扩大的计划，因为不但我们的国家是一个大国，必须有一定的数量才能适应各方面的需要，而且质量一般地也只能在一定的数量的基础上产生。

为了扩大我国的科学文化力量，首先必须按计划增加高等学校学生的名额，还必须注意培养现有的一般知

识分子极为重要的后备军和合作者，而且如前所说，在数量上比高级知识分子多得多；他们分布在全国各地区和各个工作部门中，对于国家建设担负着巨大的责任。中央各个部门和各省市必须分别定出专门的计划，帮助他们的进修，使他们的业务能力得到迅速的增长，并且把他们中间的优秀分子提拔到高级知识分子队伍中去。

(五)

我们党正在胜利地解决农业合作化和手工业合作化的问题，并且正在胜利地解决资本主义工商业改造的问题。全党和全国劳动人民，正在为提前和超额完成五年计划而努力。全国人民充满着胜利的信心和斗争的积极性。随着汹涌澎湃的社会主义经济建设的高潮而来的，将要出现一个文化建设的高潮。在这个时候，我们把关于知识分子的一系列问题加以全面的解决，这对于我们的社会主义改造事业和社会主义建设事业，无疑是非常必要的。

在我们所提出的关于知识分子问题的任务中，不能说没有一些困难。但是这些困难，不会比我们改造五亿农民和改造全国资本主义工商业者更加困难，不会比我们实现第一个五年计划更加困难。我们党在过去六年中，在领导知识分子和领导科学文化事业方面，已经得到了巨大的成

验的基础上，我们党一定能够领导知识分子在科学文化事业中取得新的更大的胜利。那种认为党不能够领导知识分子进行科学文化建设的想法，是毫无根据的。

问题是在善于学习。无论中央各部门和各地区，都必须学会更好地领导知识分子和领导科学文化事业。我们不应该设想，既然我们是共产党员，我们就天然地会领导知识分子进行文化建设，我们就天然地不会犯错误。这是一种很危险的想法。而在有些地方，我们有一些同志正是因为抱着这种狂妄的态度，使党的工作遭到了损失。我们对待任何问题，都必须坚持“知之为之，不知为不知”的老实态度，不懂决不要装懂，但是必须由不懂变为懂。我们党必须培养出一大批精通科学和文化各部门知识的干部。只要我们认真地钻进去，我们就一定可以学会。

在报告里提到的各项任务，许多是需要由中央统一解决的。关于这些问题，我们提议作如下的分工：

关于对待知识分子的各种行政性质的问题，因为需要作一些统一的规定和管理，国务院准备设一个中国专家局来负责处理。但是在这个机构成立以前，各有关部门就应该根据中央的指示，立即着手解决知识分子方面的各项问题。在这个机构成立以后，各个部门也不能减轻他们所应负的直接处理的责任，因为专家局一般地只负责解决那些不便于由一个部门单独处理的问题。专家

统一计划、统一调整、统一检查督促的责任。对于各部门在高级知识分子问题上处理不当的地方，专家局有权按照一定的程序加以纠正。

关于对待知识分子的各种政治性质的问题，关于在知识分子中继续进行思想改造和处理有关反革命分子的问题，也由各个有关部门直接负责，而由中央宣传部负责进行统一的监督。中央宣传部应该经常检查各部门各地区执行中央关于知识分子政策的状况，检查它们的工作计划和执行计划的状况，克服它们的工作中的缺点，传播它们的工作中的先进经验，并且及时地向中央提出问题和建议。

在知识分子中吸收党员的工作由中央组织部负责。知识分子中的民主党派工作由中央统一战线工作部负责。知识分子中的工会工作由全国总工会负责。但是在解决这些工作中的重要问题的时候，应该同中央宣传部联系。

为了加强领导，处理和检查有关知识分子的问题，各级党委和各个部门都应该分别指定适当的机构担负经常的责任，并且要定期地召集一些专门的会议，经常地交流经验，不断地争取工作状况的改善。

同志们！我们相信，经过我们的工作，知识分子将进一步地团结在党的周围，并且在伟大的社会主义事业中更积极地贡献他们的力量。全国工人、农民、知识

作的发展，而一天比一天更巩固，更强大。依靠这个联盟，我们一定可以在不很长的时间内，把我们的国家建设成为完全现代化的、富强的社会主义工业大国，一定可以在不很长的时间内，实现毛泽东同志的伟大号召——“我们将以一个具有高度文化的民族出现于世界”〔7〕。

根据一九五六年一月三十日《人民日报》刊印。已收入《周恩来选集》下卷。

注 释

〔1〕 一九五六年一月十四日至二十日，中共中央召开关于知识分子问题的会议。这是周恩来在会上的报告。

〔2〕 《一九五六年到一九七年全国农业发展纲要（草案）》是中共中央根据毛泽东的倡议提出的，一九五六年一月公布。一九五七年十月公布修正草案。一九六〇年四月经第二届全国人民代表大会第二次会议通过并作为正式文件颁发。纲要全文共四十条，提出了我国农业、畜牧业、林业、渔业、副业以及农村商业、信贷、交通、邮电、广播、科学、文化、教育、卫生等方面的发展规划。

〔3〕 即毛泽东《大量吸收知识分子》（一九三九年十二月一日），见《毛泽东选集》第二卷，人民出版社1991年版，第618—620页。

〔4〕 “三反”指一九五一年十二月至一九五二年十月在党和国家机关、部队和国营企业等单位开展的反对贪污、反对浪

费工商业中开展的反对行贿、反对偷税漏税、反对盗骗国家财产、反对偷工减料、反对盗窃国家经济情报的斗争。

〔5〕 胡风，文艺理论家和诗人。中华人民共和国成立后，曾任中国作家协会理事、中国文联全国委员会委员等职。一九五五年胡风等人被错定为“反革命集团”，一九六五年胡风被判刑。一九八〇年九月，中共中央发出通知并经过法律程序，为“胡风反革命集团”和胡风本人平反。一九八一年胡风任中国人民政治协商会议全国委员会常务委员、中国作家协会顾问等职。

〔6〕 布尔加宁，当时任苏联部长会议主席。下面引用布尔加宁的话是一九五五年七月四日他在苏联共产党中央委员会全体会议上所作《关于在工业的进一步高涨、技术的进步和生产组织的改进方面的任务》的报告所说的。

〔7〕 见毛泽东《中国人从此站起来了》（一九四九年九月二十一日），《毛泽东文集》第五卷，人民出版社1996年版，第345页。

对地质部第三局工作报告^{〔1〕}的批语

（一九五六年一月十八日）

同意一波同志的意见，请一波同志负责办理。

周恩来

一、十八

根据手稿刊印。

注 释

〔1〕 指一九五五年十二月六日地质部副部长刘杰、地质部部长助理兼第三局局长雷荣天给国家建设委员会主任薄一波并国务院副总理陈云的报告。主要内容是报告地质部第三局七个月来轴矿勘察工作的成果、一九五六年的规划和需要解决的干部、技术人员调配等问题。十二月十五日，薄一波批道：“陈云同志并总理：拟基本同意第三局调人的计划。其中生产人员是不能减少的；行政人员可考虑减少一些。拟请总理原则批准，交国务院三办协同中央组织部办理。”

在知识分子会议上的结论的提纲^{〔1〕}

（一九五六年一月二十日）

一、会开得很好，使大家对知识分子问题认识一致起来，将有利在社会主义改造和建设的高潮中，动员和发挥知识分子的现有力量，并扩大队伍，以提高我国的科学文化水平。指示和报告〔2〕将按着大家讨论中提出的许多好的重要的意见，加以修改后发出。各地可在各城市各单位进行传达，办法由各地自行规定。

二、讨论中的几个问题：

1. 脑力劳动和体力劳动（知识、技术、生产力）

知识分子问题同目前的加速社会主义建设的当务之急存在什么关系呢？我们所以要建设社会主义经济，归根结底，是为了最大限度地满足整个社会经常增长的物质和文化的需要，而为了达到这个目的，就必须不断地发展社会生产力，不断地提高劳动生产率，就必须在高度技术的基础上，使社会主义生产不断地增长，不断地完善。因此在社会主义时代，比以前任何时代都更加需要充分地发展科学知识。因此，我们要又多、又快、又

和广大农民的积极劳动以外，还必须依靠知识分子的积极劳动，也就是说，必须依靠体力劳动和脑力劳动的密切合作，依靠工人、农民、知识分子的兄弟联盟。

2. 数量和质量问题

扩大队伍，新生力量，量变质。

新老关系，顽强学习，进修，专业。

一般知识分子问题。

民族知识分子。

华侨知识分子。

3. 理论和实践，长远和目前

研究工作是提高关键，要求各方协作，而不要忽视。

主要力量，最优秀力量，以极大力量加强科学院。

科学院 只 1012 人

重工：科学工程 3578 人

一机：2006 人

铁道：4775 人

煤炭：1648 人

应该输送科学研究人员给科学院，而自己又可培养。

强弱相助，巡回讲演，交流和介绍经验——四个讲演和原子讲演。

4. 教育和研究

培养师资

重点学校，重点学科

基础教育，专科教育

5. 提高和普及，国家和人民。

群众自办，重点在普及。政府创办，重点在提高。这样就是有领导的重点而又多又快又好又省的建设，并且是切实可行而非盲目冒进的计划。

6. 发扬文化遗产，总结现有经验

农业、中医、手工艺、商业、艺术为例

7. 组织问题

专家局可在大省大市设立

学会、协会、工会加强工作

政府各部归口和加强这方面工作

8. 文字改革

(1) 汉字简化

(2) 拼音化（拉丁字母）

通过汉字注音，汉字和拼音字对照，通过大力推广普通话，使全国人民逐渐熟悉拼音字和标准语音。

三、各专题讨论的结果：

1. 规划问题

计有科学研究规划，高级知识分子（民族高级知识分子在内）培养规划，普通教育规划，卫生事业规划，文化事业规划，综合起来则有十二年科学文教工作的规

望得到各地回去后在一个月內提出新的意見，然后准备在三四月內訂出初步规划提請中央討論，并爭取在今年上半年內开始实施。其中最首要的問題就是加强科学院的領導和工作，迅速实施切实可行的扩大教育计划。

2. 工作条件问题

经过专题会议討論，现在已经扩大为五个方面十七个问题，将由国务院根据大家提出的意見，分別指定各有关部门在二三月內訂出整顿方案，經批准后付之实施。这十七个问题是：

- (1) 图书
- (2) 资料
- (3) 科学技术文化情报
- (4) 国际学术交流
- (5) 国内学术交流
- (6) 仪器、试剂等
- (7) 房屋和土地
- (8) 工作室
- (9) 下厂、下乡问题
- (10) 給科学家参加活动的便利
- (11) 助手
- (12) 工作时间
- (13) 作息制度
- (14) 业务进修

(16) 经费

(17) 编制和干部

3. 待遇问题

工资經討論后，大家主張对高级知识分子实行普遍调整与特定津贴相结合的方針，工程技术人员由企业调整，并且以这个作标准，对其他四个方面约五万多人进行全面调整。这一方案将由国务院二办和计委、劳动部商定后再以命令下达，其他物质和政治待遇，也将同时解决。

保留工资和地区津贴的改革问题。

4. 关于高等学校未开课教师问题、留学生问题、城市失业高级知识分子问题，将由国务院以文件下达，并且将在几个主要城市分部门设立编译机构，容纳一些专门人才，进行一些必要的和急需的编译工作。

5. 关于一部分人社会活动和兼职过多的问题，可以由统战部加以修改經中央批准后下达。社会上由中央和地方统战部向党委请示后与政府协商解决，机关、学校、企业內由行政方面负责调整。社会活动的安排，将来应该由专家局负责解决。

6. 民主党派在高级知识分子中进行工作问题，亦将由统战部根据专题会议討論的意見写成文件經中央批准后下达。

民主党派的作用与知识分子归口。

党派，民主人士和高级专家。

7. 关于高级知识分子理论教育问题，将由中宣部修改后，经中央批准后下达，估计学习高潮就要来的。占用工作时间，一般每周不得超过四小时，由各地各部门自定。

8. 发展党员问题，将由中央下达这个在知识分子中的发展党员计划。大家同意在三百八十四万一般知识分子中，两年内从百分之四点四发展到百分之十，在十万高级知识分子中从百分之七发展到百分之十七；七年后一般达到百分之二十，高级达到百分之三十五。这是一般平均数，种类和地区不会平衡的，而总人数在七年将会有很大增长，但比例也可跟着增长。政治问题主要看现在，社会关系主要看本人。

9. 教育工会问题，将由总工会和教育工会全国委员会以文件下达。教育工会主要任务是协助党进行政治工作和协助行政交流教学经验，和进行会员福利工作。

劳动保险的推行和福利事业的举办，政府应该有—全面规划，并且取得工会的同意和协助。

四、时局问题

时局 国际事变的进展是向着有利于和平方面、有利于社会主义方面发展的。

基本矛盾和主要矛盾。

在维护和平和叫嚣战争的主要矛盾中，主要表现在

局势的斗争上，表现在殖民主义和反殖民主义的斗争上，表现在干涉内政和要求民族独立的斗争上面。

为什么基本矛盾不是目前的主要矛盾呢？

帝国主义如果能够消灭社会主义，当然它会消灭的。十月革命后的各国干涉，二次大战后东欧各国的反革命运动，中国的内战和朝鲜战争、印度支那战争就是明证。但是由于帝国主义在这些战争中都失败了，而它的失败是必然。一方面社会主义世界力量的巩固和强大，另一方面资本主义世界爱好和平的人民和某些国家的反对。

因此，矛盾在目前世界常常不表现在新旧世界的对立之上，而常常表现在旧世界的内部。在全世界经常起主要矛盾作用的却是和平与战争问题。这就不是新旧世界的对立问题，而是帝国主义战争集团和全世界爱好和平的国家和人民的对立问题。

我们社会主义阵营的力量愈强大，愈可推迟新的世界战争的爆发，愈有利于社会主义的发展和和平竞赛。过去六年，在政治上，社会主义阵营是巩固的，并且越来越密切巩固，争取南斯拉夫逐步地转回到社会主义大家庭来就是一个胜利。但是应该说在经济上社会主义阵营的协作和配合是不够的，我们现在正要在这方面加强。并且要在加强国防力量、提高科学技术水平和继续巩固政治团结上，使社会主义阵营永远成为铜墙铁壁，

社会主义阵营愈巩固愈强大，就愈可以看出资本主义世界内部矛盾的激烈，而和平共处和缓局势的呼声，反对殖民主义要求民族独立的呼声，本来是社会主义阵营的主张，在资本主义世界就受到越来越多的人的推广、支持，帝国主义战争集团就越来越不得人心和孤立。

资本主义世界内部的矛盾主要是帝国主义和广大人民之间的矛盾，这也是根本的矛盾，而表现的形式常常在五个方面：

1. 美国统治集团内部的矛盾；
2. 美国统治集团和各国人民之间的矛盾；
3. 美国同它的同盟国之间的矛盾；
4. 美国同附属国家之间的矛盾；
5. 美国同战败国之间的矛盾。

多种矛盾的发展，主要地是反映出人民与帝国主义之间的矛盾，也反映出帝国主义之间的矛盾。

矛盾越发展，美国战争越孤立，它就越怕世界局势缓和反殖民主义要求民族独立运动高涨，所以它就要继续冷战。加强控制，一切原子恐吓，经济援助和军事同盟都不外是维持它在中间地区的统治，但又不敢公开反对日内瓦和万隆精神，尤其是今年的选举年。可以为美国□□□□(3)，精神不死，冷战长存，这就是美国今天的摇摆状态。

这一点。如果美国不能爆发大战，中美关系最后总要起变化的，两个中国问题一天一天突出。我们要解决中美关系，但是无论如何，要将台湾问题当内政处理，和也好，战也好，不容外国干涉。

如果美国打呢？历史证明人民将要取得最后胜利！社会主义将要取得最后胜利！

我们加快建设为和为战都需要，尤其是要放在防止突然事变上。

根据周恩来手稿刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年一月十四日至二十日，中共中央召开关于知识分子问题的会议。一月二十日，周恩来在会上作结论，本篇是结论的提纲。

〔2〕 知识分子会议结束后，周恩来主持了会议期间有关知识分子问题的相关指示、报告、决定、通知等文件的修改定稿工作。二月二十二日，中共中央转发了《关于争取尚在资本主义国家留学生回国问题的报告》；二月二十四日，中共中央下发了《关于知识分子问题的指示》；四、五月间，中共中央先后转发了中共中央组织部《关于在知识分子中发展党员计划的报告》、《关于高级知识分子入党情况的报告》，中共中央统战部《关于解决高级知识分子中一部分人士社会活动过多和兼职过多问题的意见》等文件。七月二十日，国务院转发了《关于高级知识分子工作条件问题的情况和意见》。这一系列文件，有力地推动了全国范围内知识分子工作的开展。中央各部委、各省市

工作条件、安排使用、政治与生活待遇、入学、学术民主等问题。

〔3〕 原件此处有几个字辨认不清。

给班禅额尔德尼的新年贺电

（一九五六年一月二十一日）

班禅额尔德尼〔1〕：

你在元旦日发来的电报收到了，谢谢你的新年祝贺。

自从你和达赖喇嘛〔2〕在参加了第一届全国人民代表大会第一次会议和在全国各地参观回到西藏后，在短短的几个月中间，西藏地方在筹划成立自治区筹备委员会、增强民族团结以及各项建设工作中，都取得了很大成绩，这是和你的努力分不开的。我们每次在听到报告你们那里工作成绩的好消息的时候，都是很高兴的。不久西藏自治区筹备委员会就要成立了，西藏地方的一切工作的进展，将由此得到更好的条件，你的工作也将更加繁忙起来，希望你多加保重身体，为西藏自治区的建立和西藏地方经济、文化的发展做出更多的贡献。

刘少奇 周恩来

一九五六年一月二十一日

根据中央档案馆保存的原件刊印。

注 释

〔1〕 班禅额尔德尼，即班禅额尔德尼·确吉坚赞，当时任全国人大常委会委员、政协全国委员会副主席。

〔2〕 达赖喇嘛，即达赖喇嘛·丹增嘉措，当时任全国人大常委会副委员长、政协全国委员会常委。

祝贺印度共和国成立六周年的电报

（一九五六年一月二十四日）

印度共和国总理贾瓦拉尔·尼赫鲁阁下：

值此印度共和国成立六周年之际，我谨向印度共和国政府和您致热烈的祝贺，并且对阁下和印度人民在过去一年中为和平事业所作的重大贡献表示敬意。

印中两国共同倡议的和平共处的五项原则〔1〕，已得到世界上愈来愈多的国家的承认，我们两国之间的友好关系和亲密合作也在这个稳固的基础上获得不断的发展。作为世界大国之一的印度共和国在国际事务中起着日益显著的作用。我热诚地希望中印两国在经济、文化方面的联系将不断地加强，并且在和缓国际紧张局势和促进亚洲及世界和平的事业中将继续紧密地合作，共同争取更大的成就。

中华人民共和国国务院总理 周恩来

一九五六年一月二十四日于北京

根据一九五六年一月二十六日
《人民日报》刊印。

注 释

互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处，一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中緬两国总理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。

在全国政协二届二次全体会议上的政治报告

（一九五六年一月三十日）

同志们、朋友们：

中国人民政治协商会议第二届全国委员会第二次全体会议现在开幕了。这次会议原来准备在一九五五年第四季举行，但是由于当时全国社会主义改造事业发展很快，大家都忙于工作，不容易抽出时间，因而推迟到现在。这也给我们一种便利，使我们现在可以比较容易地总结社会主义改造的经验了。

这次会议除原有五百四十五位委员外，有一百一十九位新委员，同时还有六百二十六位各界人士列席，共计一千二百九十人。这个事实表明，随着社会主义事业的前进，我国的人民民主统一战线比以前更加广泛、更加强大了。全国各方面的人士，看到我们伟大祖国的兴盛，表现了空前未有的爱国热忱，表现了空前未有的政治积极性和团结一致。这是值得庆贺的气象。依靠全国各族人民和各界人士的团结奋斗，我们祖国的各项事业一定会进行得更加顺利，更加迅速。

我们的会议有六个报告。我的政治报告将首先说到目前的国际形势，关于国内问题，我将侧重于最为大家所关心的几个方面。

就国际方面说，过去的一年是国际紧张局势趋向和缓的一年。

在第二次世界大战结束以后的年代里，国际和平力量和国际战争力量进行了尖锐的、反复的斗争，国际和平力量日益取得主动，保卫世界和平的队伍已经发展和壮大起来。在这个队伍里，有以苏联为首的社会主义国家，也广泛地包括了世界上其他爱好和平的人民和国家。去年以来，主张和平共处、反对殖民主义的“万隆精神”，主张和缓国际紧张局势和用协商方式解决国际争端的“日内瓦精神”，已经在全世界人民当中得到越来越多的支持。而美国侵略集团和它的追随者继续坚持的所谓“实力”政策，实际上是以战争进行恐吓和讹诈的政策，已经不断地遭受失败，使他们自己日益陷入被动。从总的方面说来，目前的国际形势是有利于世界和平，有利于我们的社会主义建设，不利于侵略集团的战争计划和侵略政策的。

第二次世界大战以后，形成了以苏联为首的和平、民主、社会主义阵营。十年来，我们社会主义阵营各国在各方面建设中的突飞猛进，使我们的力量得到不断的壮大和巩固。拥有九亿人口、在欧亚两洲大陆上连成一

支援的优越形势，并且在互相之间建立了真诚合作和兄弟般的友好关系。同社会主义阵营的这种欣欣向荣的迅速发展和内部团结日益巩固的情况相反，以美国侵略集团为首的帝国主义阵营，却经常为危机所苦，内部矛盾越来越尖锐。社会主义阵营各国在建设中所获得的辉煌成就和一贯坚持的和平共处政策，赢得了世界各国爱好和平人民的广泛欢迎和支持。我们社会主义国家同一切愿意保持和平的国家之间的友好关系，也日益发展。而帝国主义侵略集团所执行的侵略政策和准备战争的政策，却遭到了爱好和平的各国人民日益坚决的反抗，使他们在世界上处于日益孤立的地位。

但是，美国侵略集团和它的追随者却不肯承认世界上已经发生的这一切变化。他们为了追求垄断资本的最大限度利润和夺取世界霸权，还是坚持他们的侵略政策和战争政策。为了掩盖他们这种政策的实质，美国侵略集团和它的追随者不断重复地捏造着一系列所谓共产主义威胁的谎言，进行恐吓和欺骗。

不管美国侵略集团怎样造谣，各国人民都知道，过去发动战争、现在还在准备新战争的，不是社会主义国家，而是帝国主义国家。社会主义国家一贯奉行的是和平政策，并且不断为巩固和平、和缓国际紧张局势和发展各国之间的友好合作而努力。谁都知道，我们社会主义国家坚决主张普遍裁减军备和完全禁止原子武器和氢

了真诚的努力，并且同所有人民民主国家一起采取了实际行动；但是美国侵略集团和它的追随者不仅没有作出相应的努力，反而从他们原来的裁军立场上后退，以阻挠对裁军问题达成协议。社会主义国家坚决反对侵略性的军事集团，主张用不排斥任何国家的集体安全和集体和平的体系，来保证世界各国的安全和和平。但是，美国侵略集团和它的追随者却狂热地组织北大西洋公约(1)、西欧联盟(2)、马尼拉条约(3)、巴格达条约(4)等排他的侵略性的军事集团，在别国的领土上广泛地建立和扩充军事基地。社会主义国家一贯主张用和平方法解决国际争端，但是美国侵略集团却推行着“战争边缘”的恐吓和讹诈政策。事实胜于雄辩，任何公正的人都能看到究竟是谁要战争，谁要和平。

美国侵略集团对于很多国家明目张胆地进行颠覆活动，威胁着很多国家的安全。这个事实，原来许多不了解的人现在也了解了。美国侵略集团从来没有停止对于社会主义国家进行颠覆性的破坏活动。它至今还在叫嚣着充满血腥气的所谓“解放”政策，妄想把人民民主国家的人民早已推翻了的腐败的社会制度，和反动透顶的统治人物，重新强加在他们身上。美国侵略集团至今不仅不承认中国人民所早已作出的选择，而且还公开干涉中国内政，使用武力和武力威胁来侵犯中国的领土主权，妄图阻挠中国人民完成全国统一的事业。对于亚

权和独立的国家，包括美国的同盟国家在内，美国侵略集团也从来不惜用制造分裂和武装政变的手段来进行颠覆和破坏活动。事实如此，美国侵略集团却不惜颠倒是非诬蔑社会主义国家进行颠覆活动。这种谎言是改变不了事实的。我们相信社会主义制度的优越性。但是，我们一贯认为革命不能输出。我们主张不同的社会制度的国家和平共处和和平竞赛，由各国人民自己选择他们自己的政治、经济制度和生活方式。我们坚决反对使用武力或任何其他方法来干涉别国的内政，阻挠别国人民作出自己的选择。中国同印度和缅甸一起倡议并受到苏联、南斯拉夫等许多国家支持的互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处的五项原则(5)，就是我们这种主张的一个体现。

全世界都看到，美国侵略集团不但竭力支持正在崩溃的殖民制度，而且它自己就是目前全世界最大的殖民主义者。它竭力通过建立全世界的军事基地网、建立军事集团和所谓援助落后地区等办法，扩大它自己的殖民统治，建立世界霸权。美国公开地把印度的果阿(6)和中国的澳门说成是葡萄牙的“省”。美国在联合国中一贯反对殖民地人民有民族自决权利。美国侵略集团已经成为全世界殖民统治的主要支柱。可是美国侵略集团和它的追随者居然胡说什么社会主义“是殖民主义的一种形式”。社会主义制度是没有人剥削人的制度，这种制

同的。社会主义国家一贯支持一切被压迫民族的斗争，坚决反对任何形式的殖民主义。三十多年来，苏联始终是世界各地被压迫民族的最忠实的和最坚强的支持者。最近苏联国家领导人员访问印度、缅甸和阿富汗的时候，最生动地表达了苏联对一切争取和保障民族独立的人民和国家的无限同情和支持。我们社会主义国家认为，世界上一切民族和一切国家不分大小都应该是平等的，没有优劣之分；各国人民都应该有自决的权利，而不受任何其他国家的奴役和掠夺。我们中国和其他一些社会主义国家都曾经在历史上处于殖民地和半殖民地的地位，并且就是在反对殖民主义的斗争中取得独立的。摆脱了殖民统治的，不只有社会主义国家，还有由民族主义者领导的国家。今后还必然会有更多的被压迫的民族和国家，根据他们自己所选择的道路，摆脱殖民主义的统治。这是历史发展的必然趋势，这是任何力量阻挡不了的。

美国侵略集团一贯地通过所谓援助落后国家来进行奴役和剥削。它借“援助”之名倾销剩余物资，从而夺取其他国家的市场，破坏其他国家的经济。它使落后国家永远处于原料供应地和工业品销售市场的地位，以便对他们进行奴役和剥削。它通过所谓“援助”，要求受“援”国家割让军事基地，在军事上、政治上和经济上承担对他们不利的义务，要求对“援助”的使用进行监

密。同美国侵略集团完全相反，社会主义国家在互相支援或者同其他国家进行经济合作的时候所执行的政策，首先是互通有无。我们不强迫别的国家接受它们所不需要的或者它们自己有足够生产的货品。我们的政策的另一个特点是帮助经济上不发达的国家发展本国的工业和取得经济上的独立。我们并且不向受援助的国家要求任何特权。不论我们所提供的是经济上的或者是技术上的帮助，我们所根据的原则始终是平等互利和互不干涉内政。

事实已经很清楚，美国侵略集团打着反对共产主义的旗帜，制造一系列的谎言，完全是为了掩盖它自己准备战争和进行侵略。毫无疑问，美国侵略集团是想把它的战争矛头指向社会主义国家的。但是，由于社会主义国家的强大，美国侵略集团用尽了一切手段，包括武装干涉和颠覆活动在内，经过多次的较量，都没有得到任何好处，反而遭到了严重的打击。因此，美国侵略集团实际上是在反对共产主义的借口下，首先在它的势力能够打进的地区进行扩张，侵犯这些地区各国的国家主权和民族利益，并且利用各种方式进行殖民主义的奴役和掠夺。这就不能不引起这些地区的人民起来为反抗这种战争政策和侵略政策而斗争。而社会主义阵营的强大和这个阵营的和平政策的影响，加上许多民族独立国家坚持和平中立政策所起的作用，更有力地鼓舞着他们的斗

在亚洲、非洲和中南美洲蓬勃发展的民族解放运动，动摇了殖民主义在这些地区的统治，有力地阻止着美国侵略集团的政策在这些地区的实施。在东南亚，印度、缅甸、印度尼西亚、阿富汗等国家，已经摆脱了殖民地的地位，走上了独立发展的道路。这些国家珍视他们已经取得的民族独立，并且决心保卫他们的独立和主权。他们谴责敌对性的军事集团，反对战争威胁，他们坚持中立地位，要求各国和平共处。这些国家，特别是作为世界大国的印度，在和平解决许多国际重大问题方面起着越来越大的积极作用。我们深切地尊重这些国家的立场，我们同他们已经根据和平共处的原则建立了友好关系，我们同这些国家在争取和平和国际安全的斗争中正进行着多方面的合作。在非洲和中近东，以埃及为首的阿拉伯国家，坚决维护他们的民族独立，奋勇地抗拒着帝国主义侵略集团破坏阿拉伯国家的主权和分裂阿拉伯国家的活动。最近，约旦人民反抗巴格达条约的斗争赢得了世界广大人民的同情和支持。我们高兴地看到，苏丹宣布独立⁽⁷⁾，并且参加阿拉伯国家的行列，进行共同的斗争。我们也愿意看到，北非各国人民争取民族自决的愿望能够得到实现。在亚非会议期间，我们同非洲和中近东的一些国家建立了友好的接触。现在，我们同他们的关系又有了进一步的发展。我们同情和支持亚洲、非洲和中南美洲一切为争取和保障民族独立而

任何力量能够阻止他们胜利。他们的胜利将是对和平力量的加强和对战争势力的打击。

在这些地区也还有一些国家，他们幻想从加入侵略性的军事集团或者追随美国的侵略政策得到好处。但是，事实说明，参加侵略性的军事集团，帮助帝国主义在这些地区制造分裂，最后只能使自己成为帝国主义分而治之的牺牲品。把自己的民族利益套在美国侵略集团的战车上，追随美国的侵略政策，不可能保障自己的民族独立，而只能使自己在政治上和经济上更加处于从属的地位，不可能使自己富强起来，而只能使自己更加贫弱。这些国家的人民和有远见的政治家，日益强烈地要求走上另一条道路，那就是摆脱目前被束缚的困境，同这些地区的其他国家一起，为争取和平、保障民族独立和发展各国间的友好合作而共同努力。我们具有同这些国家友好的愿望。我们高兴地看到，中泰两国人民之间一度中断的联系，最近已开始恢复。我们愿意根据万隆精神同所有这些国家的领导人和人民接触，以消除任何可能存在的隔膜。

重新武装西德⁽⁸⁾和日本是美国侵略集团备战计划中的一个重要组成部分。但是，不久以前曾经被本国的军国主义分子拖入战争灾难的德意志人民和日本人民，也越来越坚决地反对重新武装起来替美国侵略集团打仗。德意志人民已经看到，美国侵略集团重新武装西德

安全，而且还阻挠德意志的统一，使西德长期处于从属的地位。在德意志民主共和国，德意志人民已经用国家的形式把他们的民主和爱好和平的力量组织起来，为实现德意志的和平民主统一而奋斗。在西德，反对重新武装、要求和平统一的力量也在增长。我们一贯认为，德意志统一的问题应该在符合德意志人民的民族利益和欧洲安全的利益的情况下，由德意志人民自己解决。中国已经同德意志民主共和国结成了牢不可破的友谊。为了和平和重新统一德国成为一个爱好和平的民主国家，中国也欢迎同德意志联邦共和国的关系正常化。

战争结束已经十年，日本仍然处于被美国占领的地位，受着各种奴役性的不平等条约和协定的束缚。在日本境内布满着美国的军事基地和军事设施。美国的禁运政策妨碍了日本同其他国家的正常贸易，使日本的经济处于更加困难的境地。一直是独立的日本民族现在在各方面受到美国的干涉和控制。这种情况已经使日本人民越来越不能容忍。最近以来，日本国内要求摆脱外国控制的运动有了巨大的增长。日本人民和有远见的政治家日益主张执行独立自主的政策，反对对美国侵略集团的追随和屈从。他们反对外国军事基地，要求禁止原子武器和氢武器。他们主张扩大同世界各国的联系，首先是中日、苏日关系的正常化。中国人民深切同情日本的困难处境，完全支持日本人民的独立愿望。我们同日本人

共处的原则，一直在努力促进中日关系的正常化。中国政府曾经在去年八月十七日和十一月四日两次向日本政府建议，由两国政府对促进中日关系正常化的问题进行商谈。我们感到遗憾的是，至今还没有得到日本政府的答复。促进中日关系的正常化是两国人民的迫切要求，中国政府再次建议两国政府对这个问题进行商谈。我们希望日本能够执行独立自主的外交政策，我们欢迎日本回到亚洲国家的大家庭来，同亚洲和世界各国和平相处，友好合作。

美国侵略集团的备战和扩张政策，严重地损害着它的西方同盟国家的利益。这些国家由于参加了美国控制的军事集团，而不能不担负他们力不胜任的军事费用，造成了经济上越来越大的困难。同时美国的禁运政策严重地阻碍着他们正常的国际贸易。这样就加深了他们对美国的依赖。如果他们原来指望借助同美国的同盟，来保存他们在殖民地和势力范围方面的既得利益的话，那么，他们也应该早已发现，美国侵略集团正是利用这种同盟，来夺取他们的既得利益。美国的同盟国家的广大人民，已经越来越不能容忍他们的国家追随美国侵略集团的政策，他们已经在用行动表示出他们的反抗。最近法国大选的结果，就是一个生动的证明。在这些国家的统治阶级中，也已经有越来越多的人，要求执行独立自主的政策。很显然，许多资本主义国家要求摆脱美国控

人民的利益，同时也有利于世界的和平。芬兰、瑞典、瑞士的中立地位，替它们的人民带来的好处，越来越吸引着其他资本主义国家。奥地利决定保持永久中立，为奥地利的和平发展开辟了道路。我们尊重奥地利的中立地位，并且愿意看到中国和奥地利的和平合作关系能够建立起来。

美国侵略集团的扩军备战政策，在美国国内也引起了日益增长的不满和反对。广大的人民群众担心“实力”政策带来的战争威胁。他们的生活条件不断恶化，他们的民主自由权利受到剥夺。为了改善生活条件、保卫民主自由、争取和平和反对战争，美国人民展开了广泛的斗争。这种情况不能不对美国统治集团产生影响。在美国统治集团内部，也有一些比较有远见的人逐渐认识到，使用战争和战争威胁，鼓吹走向“战争边缘”，继续执行依靠“实力”的僵硬政策，只能使美国更加孤立。因此，他们要求在承认现实的基础上采取比较清醒的政策。在美国工商业界中，也有不少人不满意美国的禁运政策，而要求发展正常的国际贸易。这些都是值得欢迎的。中国人民所坚决反对的是美国侵略集团所执行的扩军备战政策，和阻挠我国完全统一、敌视中国人民的侵略政策，但是，我们从来不敌视美国人民，同时，也不抹杀美国政府任何有利于和缓国际紧张局势的行动。我们愿意同美国人民友好相处。我们也愿意改善同

在世界广大人民和各方面的强大压力下，美国政府有时也不能不采取一些在客观上有利于和缓国际紧张局势的行动。但是，美国侵略集团不甘心看到紧张局势真正有所和缓。它害怕国际局势的和缓，会降低扩军备战给垄断资本带来的利润，它害怕国际局势的和缓，会使它失去对其他国家的控制。因此，在每一次国际紧张局势有了一些和缓之后，它就加紧制造紧张，阻挠局势的进一步和缓。这就形成了世界人民要求和缓、美国侵略集团制造紧张的反复斗争。由于世界人民已经越来越看透了这种不断制造紧张来进行恐吓和讹诈的阴谋，美国侵略集团就在每一次制造紧张之后，遭到新的失败，处于更大的被动。

美国侵略集团害怕和缓、制造紧张的事实，清楚地表现在美国国务卿杜勒斯最近发表的言论中。全世界人民都要求国际紧张局势的进一步和缓，但是美国国务卿却公开炫耀“战争边缘”的政策，而且还吹嘘这种恐吓政策如何在朝鲜、印度支那和台湾地区发生过效力。有健全记忆的人都知道，朝鲜停战的实现，恰恰是中朝人民在军事上给予侵略者以沉重的打击和全世界爱好和平的人民在道义上给予侵略者以强大压力的结果。朝鲜停战以后，美国侵略集团又企图用扩大印度支那战争的办法，来重新制造紧张局势。但是，越南民主共和国解放奠边府的巨大胜利，粉碎了美国侵略集团的战争讹诈，

使美国陷入完全的孤立。印度支那的战火被扑灭以后，美国侵略集团又通过所谓国会决议⁽⁹⁾、所谓“美蒋共同防御条约”⁽¹⁰⁾，公开以武力威胁，来干涉中国人民解放台湾和沿海岛屿，来维持和加剧由于美国侵占台湾而造成的紧张局势。但是，结果不是中国人民被吓倒，而是中国人民解放了一江山岛，迫使蒋介石集团撤出大陈和南麂。这就完全戳穿了美国侵略集团的战争讹诈。美国侵略集团不甘心这一系列的失败，还在继续阻挠朝鲜的和平统一，破坏日内瓦协议在印度支那的实施，加紧在台湾地区的军事活动，竭力企图保持远东的紧张局势，继续执行所谓“战争边缘”的政策。但是，全世界人民包括美国人民在内，对于美国国务卿的这种恐吓叫嚣的一致谴责，雄辩地证实了美国侵略集团的战争讹诈政策的破产。

我们认为，战争讹诈政策解决不了任何问题，亚洲和世界各项悬而未决的问题仍然应该通过协商求得解决，有关各国应该继续采取措施促进国际紧张局势进一步的和缓。

中国已经提出，现在仍然主张召开有亚洲国家广泛参加的远东会议，来协商解决朝鲜的和平统一问题。

日内瓦协议关于就越南全国选举进行协商的规定遭到无理的破坏，越南国际委员会的工作受到横暴的阻挠。坐视这种情况继续下去，将带来极其严重的后果。

证日内瓦协议在越南的实施，并且认为，这一会议应该邀请越南国际委员会的三个国家——印度、波兰、加拿大参加。

关于和缓消除台湾地区的紧张局势问题，我愿意谈一谈自从一九五五年八月一日起在日内瓦举行的中美两国大使级会谈。

中美两国大使级会谈的第一项议程是双方平民回国问题。中国对于这个问题从一开始就采取解决问题的态度，并且在协议达成以后忠实地履行协议。但是，美国政府即使是在协议达成以后也没有放弃它阻挠中国侨民回国的种种威胁和迫害的手段。美国政府迫使他们申请作为“政治难民”，申请在美国“永久居留”，甚至规定他们必须取得“台湾入境证”，企图完全剥夺他们回国的权利。

美国这种严重违反协议的情况是不能容许的。所有在美国的中国人，即使被迫申请作为“政治难民”，被迫申请在美国“永远居留”，或者被迫领取“台湾入境证”，他们的回国权利也丝毫应该受到损害。如果他们回国遭到任何阻碍，他们完全有权要求中国政府或者印度驻美大使馆协助。美国政府如果继续对他们进行威胁和迫害，就必须承担破坏协议的全部责任。

中美两国大使级会谈的第二项议程是双方有所争执的其他实际问题。中国在这一项议程下提出了禁运问题

题进行实质性的讨论，却要求发表中美双方放弃使用武力的声明。中国并不反对发表这一声明，事实上，中国一贯主张用协商方法解决中美两国之间的争端而不诉诸武力。但是，由于美国已经使用武力侵占了中国的台湾，中美双方关于放弃使用武力的声明，就必须导致美国已经使用了的武力的解除，而不容许造成美国侵占台湾的合法化。

中国政府认为，要实现中美两国不使用武力的原则，必须举行中美外长会议，来解决和缓和消除台湾地区紧张局势的问题。

可是美国在会谈中所表示的态度说明，它提出放弃使用武力问题的目的，并不是为了导致台湾地区紧张局势的和缓和消除，而是要继续和加剧台湾地区的紧张局势。美国在它提出的中美双方声明草案中，竟提到美国要在中国的领土台湾行使所谓单独或集体的自卫权利。台湾是中国的领土，只有中国才能在台湾行使自卫的权利。美国的目的显然是在所谓“自卫权利”的借口下，继续保持在中国台湾地区已经对中国使用了的武力，同时还企图使中国承认美国侵占台湾的合法化，以便继续利用蒋介石集团，造成所谓“两个中国”的形势。美国这种目的是中国在任何情况下都不能同意的。中国的立场非常明确，中国愿意继续争取会谈达成协议，但是中国不能同意会谈长此拖延，使台湾地区的紧张局势不能

为了实现亚洲和太平洋地区的集体和平，中国政府愿意重申它在一九五五年七月三十日提出的主张〔11〕，亚洲和太平洋地区的国家，包括美国在内，应该签订一个集体和平公约，来代替目前存在于这个地区的对立性的军事集团。中国愿意同一切有关国家为实现这一主张而共同努力。

在这里应该特别提到，苏联政府最近向美国政府建议签订苏美友好合作条约，这是苏联继日内瓦四国政府首脑会议〔12〕以后，为和缓国际紧张局势而作的又一巨大努力。中国完全支持苏联的这一建议。令人遗憾的是，美国当局很快就拒绝了苏联的建议。苏联和美国之间关系的改善密切地关系着世界的和平。苏联为此而提出的新建议，完全符合世界广大人民的迫切要求，决不是轻率的拒绝所能推开的。

同志们、朋友们！目前国际局势走向和缓的总趋势，是美国侵略集团阻挡不住的。但是我们也应该看到，美国加剧国际紧张局势的政策并没有改变，它还坚持它的所谓“实力”政策，并且继续加紧扩军备战。因此，我们在争取继续和缓国际紧张局势的同时，也要估计到美国侵略集团进行战争冒险的可能性。为此，我们必须继续加强国防，壮大我们的力量，在这里有决定性意义的就是加速进行社会主义改造和社会主义建设，提早和超额完成第一个五年计划。同时，我们要进一步发

民主国家去年五月在华沙缔结了八国友好合作互助条约(13)，最近又在布拉格召开了这一条约参加国的政治协商委员会会议(14)，这对于加强他们之间的团结，对于维护他们本身的安全和欧洲和平，都有着极重大的意义。中国人民将永远同苏联和各人民民主国家站在一起，任何力量也破坏不了我们之间的团结和友谊。我们也要加强同一切爱好和平的国家和人民的团结，开展同世界各国的友好来往和各方面的联系，积极支持世界人民的和平运动，同美国的侵略政策和战争政策进行坚决的斗争。

我们相信，在社会主义阵营各国日益强大和世界人民日益把保卫和平的事业掌握在自己手里的情况下，侵略集团的战争冒险是能够制止的。另一方面也应该指出，我们要求和平，但是，如果国际侵略集团把战争强加在我们头上的话，我们也并不惧怕战争。两次世界大战都没有替发动战争的国家带来好处。第一次世界大战的结果，世界上出现了第一个社会主义国家；第二次世界大战的结果，在欧洲和亚洲又出现了一系列的社会主义国家和许多由民族主义者领导的国家。如果侵略集团敢于发动第三次世界大战，那么可以断言，失败的将不仅是这一个或那一个帝国主义国家，而是整个帝国主义体系。历史的教训和目前的现实应该使好战分子清醒一些了。战争和战争威胁是永远吓不倒中国人民的。中国

和平而努力。

关于我国目前国内状况，它的特点正如毛泽东主席所说的，是“处在伟大的社会主义革命的高潮中”(15)。

全国人民奔向社会主义，到处都出现一片欢欣鼓舞的景象。全国几万万农民行动起来，响应中国共产党和毛主席的号召，实行农业合作化，掀起了农业的社会主义改造的高潮。全国手工业的合作化和资本主义工商业的全行业公私合营也跟着进到了高潮。在北京、上海、天津、沈阳、重庆、西安、武汉、广州等大城市，资本主义工商业的全部公私合营、手工业的全部合作化和整个郊区农业的合作化已经陆续实现。我国发展国民经济的第一个五年计划的第三年任务已经胜利完成。在全国的社会主义革命的高潮中，我国工人阶级的劳动积极性空前地高涨着。全国工人群众正在为超额完成一九五六年计划和提前完成第一个五年计划，进行广泛的社会主义竞赛。同时，彻底肃清反革命分子的斗争已经在机关内和社会上有步骤地展开。马克思列宁主义的学习运动也正在广泛地发展。所有这一切，都反映着全国人民的社会主义积极性正在空前高涨。我们有理由相信，我国发展国民经济的第一个五年计划整个地将要提早和超额完成，我们国家在完成过渡时期的总任务方面，也将获得更可靠的保证。

现在可以清楚地看到，农业的社会主义改造能够提

作社已经增加到一百九十多万个，入社农户达到七千多万户，已经占全国农户总数的百分之六十以上。再有一九五六年一年，就可以基本上完成半社会主义的农业合作化。然后再经过两年，即到一九五八年，就可以基本上完成全社会主义的农业合作化。

我国农业合作化已经有相当长的历史。它经过三个发展步骤。早在中华人民共和国成立以前，在许多革命根据地中，就大量地出现了带有社会主义萌芽的农业生产互助组，在个别地区已经产生了半社会主义的农业生产合作社和完全社会主义的农业生产合作社。现在，我国农业生产合作社还处在它的初级形式和由初级形式向高级形式过渡的时期，而农业生产互助组已经绝大部分地进入了初级社。不难了解，农业生产合作社由初级社升高级社是一个必然的趋势。只要如全国农业发展纲要（草案）所规定的升社的各项主要条件都具备了，农民们就会自然而然地要求改变这种生产资料的半私有制，以便进一步解放生产力，使生产获得更大更快的发展。

面临着全国农业合作化的高潮和它正在引起的全国农业生产的高潮，中共中央政治局提出了一个关于一九五六年到一九六七年全国农业发展纲要的草案^[16]，向全国各级党的组织和工人、农民、科学家、各界爱国人士征求意见。

对于这个草案可能有两种担心：有的人可能认为这

积极性；有的人可能认为这个草案所提出来的任务太大了，担心农民的“负担”过重了。我想，第一种担心是不必要的，因为这个草案是目前我们发展农业的最低纲领；如果在实践的过程中，由于整个国民经济的发展和广大农民积极性的发挥，提前和超额完成了这一计划，那正是我们要争取的目标。

关于第二种担心，我们可以简单地考察一下农民的力量。现在全国有将近一亿二千万农户，每户如果按一个半劳动力计算，全国就有一亿八千万个劳动力。按照农业发展纲要的要求，每户一个男劳动力一年做二百五十个工作日，一个女劳动力一年做一百二十个工作日，合计每户一年就有三百七十个工作日，全国一年就有四百四十四亿个工作日。农民直接用于田间的劳动，大约占他们全部工作日的三分之二。这样，全国农民每年就还有一百四十八亿个工作日，可以用于其他各项增产措施和政治、经济、文化、教育、卫生等工作。同时，随着农业生产的发展，合作社农民的收入将大大增加，合作社的公共积累也将日益扩大，这就有可能将一部分资金投入农业的基本建设，创造扩大再生产的条件。在全国农业合作社大发展和农业增产的条件下，如果每个男女劳动力一年的工作日能够达到农业发展纲要规定的指标，那么，每个农户每月就可以有三十元到六十元的收入。因此，资金的来源也不会有多少困难。

很多科学研究工作，还必须全国各界的通力合作和各部门的互相配合。我们相信，在座的各位在完成这个伟大任务的斗争中也一定不会吝惜贡献出自己的力量。

我国手工业的社会主义改造的高潮已经开始到来了。到一九五五年十二月底为止，全国已有手工业合作社七万多个，社员二百多万人，约占手工业从业人员七百八十五万人的百分之二十五强。再经过两年即到一九五七年，就可以基本上完成手工业的社会主义改造。

我国手工业是很发达的，在国民经济中占有重要地位。它们是现代工业的有力助手，在为国家和人民的需要服务方面起着积极的作用。手工业的生产比农业集中，商品性大，改变所有制比较容易，广大手工业劳动者走社会主义道路的积极性也很高。因此，完成手工业的社会改造和技术改造的时间，可能而且应该比农业稍快一些。

同时，我们也要注意，我国手工业有经营分散、散布面广、行业复杂、一般技术落后、社会经济性质不同等特点。因此，在进行社会改造和技术改造的全面规划的时候，不仅要使它的规模和速度同农业和资本主义工商业的改造的规模和速度相适应，而且更重要的是必须掌握手工业各种不同的复杂情况，正确地执行对手工业的社会主义改造的政策。在手工业劳动者组织起来以后，要充分利用地方原料，利用废品废料，增加产品品

合国家和人民需要的产品。应该注意保持过去手工业者十分关心他们自己的产品质量和市场销路的优点。在合作化以后，凡是不宜于集体生产的，就应该保持分散生产的形式。对于手工业的产品，国家只能将那些适合于由国家包销的产品，进行加工订货，大部分产品还应该由手工业合作社或者手工业者根据原有的市场联系和新的市场需要，自己推销。还应该注意某些手工业在手工业方面所具有的特殊性质和历史传统，在合作化以后，必须使它的工艺水平更加提高，优良的历史传统能够保存下来并且得到发扬。有些特殊好的手工业和手工业，如果一时不易组织合作，就让他们单干；如果在加入合作社后，一时难于调整，就让他们原封不动，待摸清情况后再行调整。总之，手工业在改造以后，品种只许加多，不许减少；货色只许更好，不许变坏；技术只许提高，不许降低。同时，更应该注意把手工业的供产销计划尽可能地纳入国家的首先是地方的工业计划之内，防止由于改造而使生产脱节。只有这样，才能够积极发挥手工业对于现代工业的助手作用，才能够表现出社会主义制度的优越性。

在农业合作化迅速发展的影响下，我国资本主义工商业的社会主义改造也进入了一个新的阶段，就是在一切私营企业中分别在各地区实行按行业的全部公私合营的阶段。到一九五五年十二月底为止，资本主义大型工

商业以营业额计算，已有百分之三十以上实行公私合营。进入一九五六年以后，全国大中城市就都掀起了资本主义工商业的社会主义改造的高潮。

在一切私营企业中实行按行业的全部公私合营，这是国家资本主义的高级形式，这是资本主义所有制过渡到社会主义所有制的有决定意义的一个步骤。我们国家自成立以来，就开始采取国家资本主义的各种不同形式，对资本主义工商业进行社会主义的改造。但是，由于这些改造大部分还是采取国家资本主义的初级形式，例如加工、定货、统购、包销、经销、代销等等，对于资本主义生产关系的改变还不很大，私营企业中的生产力就仍然受着这种生产关系的束缚。随着国民经济的有计划的发展，随着社会主义经济的优越性的发扬，资本主义企业中的生产力和生产关系的矛盾就特别突出地暴露了出来。现在实行按行业的全部公私合营，由国家按照国民经济计划和社会主义的经营方法进行有计划的企业改造，并且主要地采取定股定息的办法来处理资本家的生产资料所有制，这样，资本主义生产关系就基本上改变了，剩下的只是给予资本家以一定的股息了。

中国民族工商业者所以能够这样踊跃地接受社会主义改造，中国共产党和国家的政策起了决定的作用。人民政府大力地优先地发展了社会主义经济和合作社经济，同时采取了一系列的步骤，使资本主义经济一步一

级监督的国家资本主义经济。随着社会主义经济的繁荣滋长，随着私营企业内部积极要求实现社会主义的工人店员群众的督促，随着农业社会主义改造的迅速发展，民族工商业者也日益觉悟到在中国不可能走资本主义道路，而只能接受改造，通过和平转变，走社会主义道路。我们国家所采取的对资本主义工商业的社会主义改造方案，也是民族工商业者能够接受的，因为国家在处理资本主义所有制上面，还给这些工商业者以一定时期的股息，同时，在全行业的公私合营中，还进行全面的人事安排。这样，就使民族工商业者看到，在将来资本主义所有制完全消灭以后，他们的工作和生活是有充分保障的。在政治上，我们国家不仅给民族工商业者以选举权，而且积极地向他们进行思想教育，使他们懂得必须遵照社会发展规律才能掌握自己的命运，并且帮助他们自觉地实行自我改造，以便由今天的剥削者变成明天的劳动者。

应该指出，目前正在全国展开的私营工商业的社会主义改造的高潮，还只是进一步深入改造的开始。我国除了大型的私营工商业户以外，有几十万分散的中型的和小型的工商业户，在这样短短的时间内，只能首先在法律上批准公私合营，在合营以后，还有清产核资、经济改组、企业改造、生产安排和人事安排等等一系列的工作要去认真地进行和完成。在进行这些工作的时候，

并且必须善于保存原有经营方法中一切好的经验，作为历史遗产加以继承和发扬。对于数量极大、分布极广的小商店，在合营以后，应该继续实行代销和拿手续费的办法。代销也可以作为公私合营的一种形式，因为它的货源主要是由国家供应的，进销计划是国家批准的，企业是专业公司领导的，而手续费又类似社会主义企业中的计件工资制度。对于那些分散的肩挑小贩，不要急于改变他们的经营方式，因为这种经营方式对人民是方便的，也是受人民欢迎的，应该在长时期内将它保留下来。总之，我们对资本主义工商业进行改造的基本目的是为了改变生产关系，解放生产力，它的最终表现是生产的发展和提高。因此，在实行合营的过程中，最重要的问题是保证生产和营业的正常进行，绝不允许在生产 and 经营上发生混乱现象，造成国家和社会财富的损失。合营企业的职工、工程技术人员和工商业者，必须注意保持原有的好的品种、货色和质量，决不可不经领导机关批准，随意并厂并店和调整商业网，轻易改变服务制度和人事制度。应该在中央和地方统一的领导和安排下，有计划有步骤地进行各方面的改革工作，以保证社会主义的改造工作能够继续健康地向前发展。希望到会的各有关方面的委员，分别向广大职工、工程技术人员和工商业者讲清楚这些道理，协助政府做好这一工作。

以上所说的农业、手工业和资本主义工商业的社会

进行社会主义改造的途程上，已经向前迈进了一大步。可以说，在社会主义和资本主义两条道路的斗争中，胜负是已经被决定了。这正如毛泽东主席所说：“目前我们国家的政治形势已经起了根本的变化。”〔17〕

马克思列宁主义早就指出过，在工人阶级领导的政权下，资本主义制度有可能在特定条件下和平地过渡到社会主义制度。我国人民的实践光辉地证实了这一可能。日益巩固的工人阶级领导的国家权力，日益发展的社会主义经济，日益强大的以工农联盟为基础并有民族资产阶级参加的我国人民民主统一战线，以苏联为首的社会主义阵营的存在和它对于我国的巨大援助，以及其他有利的国际条件，这一切，就是我国能够和平地过渡到社会主义社会的条件和保证。

说到我国社会主义改造事业在最近时期得到特别迅速发展的原因，那么，除了应该指出这是过去六年来我国人民在中国共产党和政府的领导下所进行的各项工作的综合结果以外，还应该特别指出，这是同最近时期中共中央在各方面工作中进行了反对右倾保守思想的斗争分不开的。广大的人民群众的社会主义觉悟性已经日益成熟，但是右倾保守主义者却看不到这种积极性，压制这种积极性。在扫除了这种障碍以后，社会主义改造运动就迅速地发展起来，像潮水一样，奔腾前进，超过了一切原有的预料。所以毛泽东主席说：“大约再有三年

成。”〔18〕

社会主义改造事业的规模和速度，既然大大地超过了第一个五年计划所规定的指标，这就为我国社会主义工业化的加速发展和国民经济的新的高涨提供了有利的条件。

我们已经胜利地完成了第一个五年计划的第三个年度计划。根据现有统计材料，一九五五年的工业总产值超额完成了计划，比一九五二年增长百分之六十二。一九五五年的农业生产得到了空前的丰收，粮食产量达到三千六百五十亿斤，比丰收的一九五二年增产了三百七十二亿斤；棉花产量达到三千零六万担，比丰收的一九五二年增产了三百九十六万担；粮食和棉花两类主要的农作物，在一九五五年都比中国历史上的最高年产量超过了很多。一九五五年的基本建设也取得了很多的成就，特别是在节约方面的成绩更加显著。一九五五年的其他经济事业和科学、文化、教育、卫生等事业也有了相应的发展。

一九五六年将是我国的国民经济特别活跃和趋于全面高涨的一年。根据初步拟定的一九五六年计划，同一九五五年相比，工业总产值将增长百分之十八点六；农业中的粮食产量将增长约百分之九，棉花产量将增长约百分之十八；基本建设投资额将增长百分之六十左右；其他经济事业和科学、文化、教育、卫生等事业也

只要我们努力地完成了一九五六年的计划，我国就有可能在主要的指标方面，提前半年至一年完成第一个五年计划。

现在，摆在全国人民面前的问题，是要把各项建设事业做得又多、又快、又好、又省，以便使各项事业的发展，适应已经变化了的情况，适应国家和人民的需要。我们应该努力去做那些客观上经过努力可以做到的事情，不这样做，就要犯右倾保守的错误；我们也应该注意避免超越现实条件所许可的范围，不勉强去做那些客观上做不到的事情，否则就要犯盲目冒进的错误。

当然，提早和超额完成五年计划，不是单靠口号、号召、决议所能实现的，这需要在各部门的工作中采取一系列具体的措施，需要改善各部门的领导，需要到群众里面去进行大量的实际工作，发现和推广先进经验，使落后的变为先进，先进的变为更先进。关于这个问题，我不打算在这里多说。我只想在这里说明一点，就是尽管许多企业已经找到了并且实行了提前和超额完成五年计划的办法，而且有许多企业已经跑在原定的时间表的前面，但是至今还有不少企业的生产状况是很落后的。这些企业的领导人员在反对保守主义的潮流中也修改了一些定额，这些新的定额在他们看来似乎已经是先进的了，但是只要认真组织群众去讨论，同真正先进的定额比较一下，就知道他们仍然是很保守的，他们并没

完成计划的指标，并且常常用完成产品数量和产值的指标的形式，掩盖着没有完成产品的质量、品种和成本的指标的实质。有些落后的企业领导者，看到旁的企业跑到前面去了，并不向这些先进的企业学习，反而忙于替自己寻找辩护落后的借口，甚至想：既然别的许多企业已经提前和超额完成五年计划，那么，虽然有少数企业落后，五年计划的总指标总还是超过了！各部门的领导者的责任，就是要向这种安于落后的人们展开批评，不要采取妥协态度，不要让他们占先进生产者的便宜，而要利用先进者的榜样，促使落后者脱离落后状态。只有这样，领导者才证明他不是右倾保守主义者，不是右倾保守主义者的保护者，才正确地尽了政府给他的领导的责任。只有这样，我们才有可能确实地、全面地提早和超额完成五年计划。

提早完成社会主义改造，提早和超额完成第一个五年计划，这就使我们有可能超额完成我国过渡时期的工业发展计划和加速进行国民经济的技术改造。最近，国家计划委员会正在会同各部门和各省、市、自治区在拟定十五年远景规划的基础上，着手草拟我国发展国民经济的第二个五年计划纲要，以便能够指导各项经济事业和文化事业的加快发展。

为着完成上述任务，不仅要依靠工人阶级和广大农民的创造性的劳动，而且要充分动员和发挥我国知识分

问题，因此，我现在要对这一问题多说几句。

什么是当前的知识分子问题呢？这就是我国知识分子的现有力量，无论在数量方面、在业务水平方面、在政治觉悟方面，都还不能适应社会主义事业急速发展的需要；而若干政府部门对于知识分子的使用和待遇还有某些不合理现象，又在不同程度上妨碍了知识分子力量的充分发挥。这就需要我们加强领导，克服缺点，采取一系列有效的措施，最充分地动员和发挥现有知识分子的力量，不断地提高他们的政治觉悟和业务水平，大规模地培养新生力量来扩大他们的队伍，以适应国家对于知识分子的不断增长的要求。

在过去六年来，我国知识界的面貌，已经发生了根本的变化。现有知识分子的绝大多数已经成为国家工作人员，已经为社会主义服务，已经是工人阶级的一部分。他们一般地都参加了政治学习、社会改革斗争和思想改造运动。知识分子的队伍在过去六年中也有了迅速的扩大，已有相当数量的劳动阶级出身的知识分子补充到他们的队伍里来。由于广大知识分子特别是高级知识分子的努力，在过去六年中，我国科学、文化、教育、卫生等事业有了巨大的发展，我国知识分子的业务水平也有了显著的提高。但是，从整个说来，我国科学和技术状况仍然是落在世界先进水平的后面很远。我们必须动员知识分子的一切力量，在不太长的时间内赶上世

子的一个伟大的光荣的战斗的任务。

一般地说，我国知识分子的力量在中国共产党和政府的领导下已被动员起来了。在这方面，各民主党派和人民团体，也做了不少工作。但是，不能否认，我们某些国家机关和国家工作人员由于低估了知识分子的进步，低估了他们在社会主义事业中的作用，在对待知识分子方面还有一些缺点。在这里，主要的问题是：第一，应该改善对知识分子的使用和安排，使他们能够发挥对于国家有益的专长；第二，应该对知识分子给以应有的信任和支持，使他们能够积极地放手地工作；第三，应该给知识分子以必要的工作条件和适当待遇，使他们能够集中主要精力于自己的业务。

现代科学和技术正在一日千里地突飞猛进，原子能的发现和利用以及电子学的进一步发展和运用，使人类面临着一个新的工业革命的前夕。我国人民，首先是知识分子已经到了向现代科学大进军的时候。我们必须制订科学发展的全面规划，加强和扩大科学研究机构，大量培养科学研究人才，为发展科学事业准备一切必要的条件。国家计划委员会正在会同科学院和各部拟制一九五六年到一九六七年我国科学发展的远景计划。这个远景计划的出发点，是要按照需要和可能，把世界科学的最先进成就尽可能迅速地介绍到我国来，把我国科学事业方面最短缺而又最急需的门类尽可能迅速地补足起

研究工作，争取在第三个五年计划期末使我国最急需的科学部门能够接近世界先进水平。

帮助知识分子进行自我改造，对于充分动员和发挥知识分子力量，具有极其重大的意义。我国知识分子的大多数都已经或者正在站到社会主义方面来，但是他们中间许多人在思想和行动方面还不可避免地存在着不同程度的资产阶级观点和作风。在知识界的队伍中，也还有一小部分人不了解社会主义，甚至在思想上反对社会主义。此外，还有百分之几的反革命分子和其他坏分子。我们除了必须彻底肃清暗藏在知识界的现行反革命分子以外，还应该使落后分子减少到最低限度，使中间分子尽可能成为先进分子，使先进分子成为完全社会主义的知识分子。我们希望，我国知识分子能够在共产党的领导下，采取自我教育的方法，通过社会生活的观察和实践、业务的实践和马克思列宁主义理论的学习这样三个互相联系的途径，逐步地成长为全心全意为社会主义服务的知识分子。

我们相信，我国知识分子将进一步团结在中国共产党的周围，为提高我国的科学文化水平而奋斗。我国工人、农民和知识分子在社会主义事业中的联盟将一天比一天巩固。我们依靠这个联盟的力量，一定可以超额完成我国的工业发展计划和加速进行国民经济的技术改造。

大的速度和规模向前发展，我们的国家将有可能在一个不很长的时间内，以一个完全现代化的、有高度文化的、富强的、社会主义工业大国出现于世界。我国人民引为自豪的就是，有如毛泽东主席所说：“我们正在做我们的前人从来没有做过的极其光荣伟大的事业。”⁽¹⁹⁾

但是，我国人民没有权利忘记，在我们面前还站着帝国主义，还有反革命分子进行破坏活动，还有我国的领土台湾没有解放。这就需要我们更加巩固人民民主专政，更加巩固工人、农民和知识分子的联盟，更加巩固以中国共产党为首的人民民主统一战线，以使用全国人民团结一致的力量去进行保卫祖国和保卫社会主义事业的斗争。我们必须团结一致，继续进行反对帝国主义侵略政策和战争政策的斗争，为我国社会主义事业争取一个持久的国际和平环境。我们必须团结一致，继续进行肃清机关内和社会上暗藏的反革命分子的斗争，保卫我国社会主义事业不受到反革命活动的危害。我们必须团结一致，继续进行解放台湾的斗争，使台湾归还祖国，实现中国的完全统一。

在这里，我要讲一讲解放台湾的问题。

当我们伟大祖国人民正在奔向社会主义的时候，八百万台湾同胞却仍然受着外国的武力统治，不能同祖国人民一道前进。因此，不言而喻地，祖国人民不能不十分关怀台湾同胞的命运，而台湾同胞眼看着祖国日益兴

为什么台湾直到今天还不能获得解放呢？如前所说，主要的原因是美国使用武力侵占台湾，干涉中国内政，把台湾变成了它的军事基地。这就造成了台湾地区长期的紧张局势，而阻碍了台湾的解放。

但是，不管怎样，台湾是中国的神圣领土，台湾同胞是中国人民不可分离的一部分，台湾的解放不论采取任何方式，都是中国内部的事务。这是没有任何人能够否认的。我们全体中国人民，包括大陆人民和台湾人民，应该在爱国主义旗帜下团结起来，共同努力来自己解决这个属于我国内部的事务。我们决不允许任何第三者来干涉我国这个内部事务，任何第三者也没有权利来干涉我国这个内部事务。大家知道，在大陆解放的时候，北京、绥远⁽²⁰⁾、湖南、新疆、西藏等地方都是用和平方式解放的，而和平起义的军队已经成为解放军的一部分，和平起义的将领一直担负着国家的重要职务。我国政府一年来曾经再三指出：除了用战争方式解放台湾以外，还存在着用和平方式解放台湾的可能性。这样，我国大陆人民和台湾人民就有一种共同的爱的责任，这就是除了积极准备在必要的时候用战争方式解放台湾以外，努力争取用和平方式解放台湾。

台湾同胞今天所受的灾难是极其深重的。他们刚刚从旧的殖民统治之下解脱出来，不久就被投入美国武力统治的深渊。美国已经控制了台湾的军事、政治和经

并且驱使着台湾同胞充当美国的炮灰。在这种暗无天日的外国武力统治之下，台湾现在是工商凋敝，农村破产，台湾同胞过着贫穷、饥饿和恐怖的痛苦生活。我们相信，具有争取自由和解放的革命传统的台湾同胞，是决不甘心过这种外力统治下的奴隶生活的。

同时，我们也相信，所有从大陆上跑到台湾的国民党军政人员，他们追随美国维持着的苟延残喘的局面，无论如何是不能持久的。历史证明，侵略者必然失败，而投靠侵略者以图苟延残喘的人不是跟着失败，就是被人牺牲。现在，国民党军政人员上下下都是惊惶不安，悲观失望，内部分崩离析，统治日益动摇，这就是他们目前的局面不能持久的证明。在这种趋势下，国民党军政人员只有在下面两条道路中选择其一：一条是继续追随美国，陷台湾同胞于外力统治的惨境，同时，也使自己走上死亡无日的绝路；一条是幡然悔悟，激发爱国良心，通过和平途径解放台湾，使台湾同胞回到祖国怀抱，也使自己有获得祖国人民宽恕的机会。

无论如何，中国人民一定要解放台湾，台湾最后亦必然归还祖国。国民党军政人员如果看清这个大势，愿意通过和平途径解放台湾，帮助祖国消除台湾地区的紧张局势，实现伟大祖国的完全统一，那么，不仅对祖国立了功勋，而且对亚洲和世界的和平也作了贡献。

中国人民和中国共产党是一贯主张全民族团结、一

次合作关系。在这两次合作中，共产党人和国民党人都曾经并肩作战，共同反对帝国主义。就是在第三次国内革命战争中，中国共产党一面进行解放战争，一面也一直没有放弃和平谈判的努力。现在，跑到台湾的国民党军政人员中，愿意通过和平途径回到祖国大陆上的人一定是不少的。他们都有家族或者亲友住在大陆，许多人想回到大陆来同自己家族或者亲友团聚。我们号召一切跑到台湾和海外的国民党军政人员，莫再迟疑，早日走和平解放台湾的道路！因此，我代表中国人民和中国政府在这里宣布：凡是愿意回到大陆省亲会友的，都可以回到大陆上来。凡是愿意到大陆来参观和学习的，也都可以到大陆上来。凡是愿意走和平解放台湾道路的，不管任何人，也不管他们过去犯过多大罪过，中国人民都将宽大对待，不究既往。凡是在和平解放台湾这个行动中立了功的，中国人民都将按照立功大小给以应得的奖励。凡是通过和平途径投向祖国的，中国人民都将在工作上给以适当的安置。

台湾同胞和一切从大陆上跑到台湾的人员，站到爱国主义旗帜下来，同祖国人民一起，为争取和平解放台湾、实现祖国的完全统一而奋斗吧！

同志们！朋友们！我要结束我的报告了。

我国人民正在社会主义道路上大踏步地前进。在社会主义旗帜下，我国人民已经开始向科学进军！向消灭

社会主义革命的伟大胜利，而且一定能够取得这个革命的完全、彻底的胜利。我们全国各民族、各民主阶级、各民主党派、各人民团体、海外华侨和一切爱国人士，必须更加紧密地团结起来，在中国共产党和毛泽东主席的领导下，进行紧张的工作和创造性的劳动，力戒任何的浮夸和骄傲，为争取继续和缓国际紧张局势和巩固世界和平而奋斗，为努力完成国家在过渡时期的总任务和提高我国的科学文化水平而奋斗，为争取和平解放台湾、实现祖国的完全统一而奋斗。

根据一九五六年一月三十一日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九四九年四月，美国、英国、法国、荷兰、比利时、卢森堡、挪威、葡萄牙、意大利、丹麦、冰岛和加拿大在华盛顿签署《北大西洋公约》。同年八月二十四日公约生效，北大西洋公约军事集团建立。

〔2〕 一九五四年十月，美国、英国、法国等北大西洋公约组织成员国同联邦德国在巴黎举行会议，二十一日至二十三日签订了关于西欧联盟等一系列文件，统称巴黎协定。协定删去《布鲁塞尔条约》中有关防止德国（联邦德国）侵略的词句，把布鲁塞尔条约组织改为“西欧联盟”。

〔3〕 一九五四年九月八日，在美国策动下，由美国、英国、法国、澳大利亚、新西兰、菲律宾、泰国和巴基斯坦在菲律宾首都马尼拉签订了《东南亚集体防务条约》，又称《马尼拉

办法》“抵抗武装进攻”。条约附有美国提出的“谅解”，对“侵略和武装进攻的意义”解释为“只适用于共产党的侵略”。条约还以议定书的形式，把柬埔寨、老挝和南越划为它的“保护地区”。一九五五年二月十九日条约生效时成立了东南亚条约组织。一九六二年七月日内瓦会议通过的《关于老挝中立的宣言》，不承认东南亚条约组织对老挝的所谓保护。一九六七年起法国拒绝派正式代表团参加该组织的部长级理事会。一九七二年十一月八日巴基斯坦宣布退出。一九七七年六月该组织宣布解散。

〔4〕 这里指巴格达条约组织，是英、美两国为控制中东地区和遏制苏联而筹组的军事集团。一九五五年十一月根据《巴格达条约》成立，一九五九年八月改称中央条约组织。其成员国有土耳其、伊拉克、英国、伊朗和巴基斯坦，美国以“观察员”身份参加。一九五八年七月伊拉克王朝被推翻后，新政府于次年三月正式宣布退出。随着成员国在一系列国际问题上分歧的日益扩大，一九七九年伊朗、巴基斯坦、土耳其三国也相继宣布退出，同年九月二十八日该组织解散。

〔5〕 一九五三年十二月至一九五四年四月，中国政府代表团和印度政府代表团就两国在中国西藏地方的关系问题在北京举行谈判。这五项原则，是谈判开始时周恩来同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月周恩来先后同印度总理尼赫鲁、缅甸总理吴努的联合声明，以及此后的许多国际性文件都采用了和平共处五项原则的提法。

〔6〕 果阿，位于印度西海岸，原为印度领土。十六世纪初

族独立一直坚持斗争。

〔7〕 一九五六年一月一日，苏丹总理伊斯梅尔·阿扎里在苏丹议会两院联席会议上宣布，苏丹正式成为独立的共和国。

〔8〕 西德，指德意志联邦共和国。

〔9〕 国会决议，指一九五五年一月二十五日至二十八日美国国会两院通过授权美国总统在台湾海峡使用美国武装部队的紧急决议。决议声称：授权美国总统，在他认为对确保和保护台湾和澎湖列岛不受武装进攻的具体目标是必要的时候，使用美国武装部队，这项权力包括确保和保护该地区中现在在友好国家手中的有关阵地和领土，以及包括采取他认为在确保台湾和澎湖列岛的防御方面是必要的或适宜的其他措施。在总统决定这个地区的和平和安全已因联合国的行动或其他行动所创造的国际条件而有相当保证并将此情形报告国会时，本决议即告失效。二十九日，美国总统艾森豪威尔签署了这项决议。

〔10〕“美蒋共同防御条约”，指一九五四年十二月二日美国政府同台湾当局在华盛顿签订的所谓“共同防御条约”，一九五五年三月三日生效。主要内容有：美国帮助台湾当局维持并发展武装部队，美国有在台湾、澎湖及其附近部署美国陆海空军的权利；台湾遭到“武装攻击”时，美国立即“采取行动”对付所谓“共同危险”，还规定条约适用的范围经双方协议还可以扩大到“其他领土”。条约规定无限期有效，如果缔约双方中任何一方在一年前发出废约通知，届时条约即可废除。一九五四年十二月八日中国政府发表声明，指出这个条约是非法的、无效的，中国人民坚决反对。一九七八年十二月十五日，美国政府就美国同中华人民共和国建交发表声明宣布，美台《共同防

〔11〕 见本书第十二册《目前国际形势和我国外交政策》（一九五五年七月三十日）。

〔12〕 日内瓦四国政府首脑会议，指一九五五年七月十八日至二十三日苏联、美国、英国、法国在日内瓦举行的四国政府首脑会议。

〔13〕 一九五五年五月十一至十四日，苏联、阿尔巴尼亚、保加利亚、德意志民主共和国、波兰、罗马尼亚、捷克斯洛伐克、匈牙利八国在华沙举行欧洲国家保障欧洲和平和安全第二次会议，会议缔结了《友好合作互助条约》，简称“华沙条约”。

〔14〕 一九五六年一月二十七日至二十八日，华沙条约缔约国在布拉格召开政治协商委员会会议，讨论由于华沙条约而产生的问题和共同措施。

〔15〕 见毛泽东《社会主义革命的目的是解放生产力》（一九五六年一月二十五日），《毛泽东文集》第七卷，人民出版社1999年版，第1页。

〔16〕 《一九五六年到一九七年全国农业发展纲要（草案）》，是中共中央根据毛泽东的倡议提出的，一九五六年一月公布。一九五七年十月公布修正草案。一九六〇年四月经第二届全国人民代表大会第二次会议通过并作为正式文件颁发。纲要全文共四十条，提出了我国农业、畜牧业、林业、渔业、副业以及农村商业、信贷、交通、邮电、广播、科学、文化、教育、卫生等方面的发展规划。

〔17〕 见毛泽东《社会主义革命的目的是解放生产力》（一九五六年一月二十五日），《毛泽东文集》第七卷，人民出版社1999年版，第2页。

九五六年一月二十五日),《毛泽东文集》第七卷,人民出版社1999年版,第1页。

〔19〕 见毛泽东《为建设一个伟大的社会主义国家而奋斗》(一九五四年九月十五日),《毛泽东文集》第六卷,人民出版社1999年版,第350页。

〔20〕 绥远,指绥远省,当时辖区为今内蒙古自治区乌兰察布市、鄂尔多斯市、巴彦淖尔市东部及呼和浩特市、包头市等地,一九五四年撤销,其辖区划归内蒙古自治区。

对陆定一关于向台湾展开宣传问题 给中央报告的批语

(一九五六年一月三十一日)

即送主席、刘、陈、彭真〔1〕核阅,退定一〔2〕办。

所拟九项〔3〕,均可同意。但是执行步骤,不必太急,宣传广播都要有间隙,而且针对台湾反映,还要有新的内容。最后,两点提议,尚不忙做。只是政协会后,可放十几个战犯看看。

周恩来

一、三十一

根据手稿刊印。

注 释

〔1〕 主席,指毛泽东。刘,指刘少奇。陈,指陈云,当时任中共中央书记处书记、国务院副总理。彭真,当时任中共中央书记处候补书记、全国人大常委会副委员长。

〔2〕 定一,即陆定一,当时任中共中央宣传部部长。

〔3〕 指一九五六年一月三十日陆定一关于配合周恩来在全国政协二届二次全体会议所作的政治报告中部署对台宣传工作问题给中央报告中提出的九项意见。主要有:一、由中央宣

作的通知；二、对台湾广播，连续播送周恩来同志在政协的政治报告录音；三、由中央统战部负责组织民主人士和起义将领写稿，供对台广播和海外报纸刊用；四、《人民日报》、《光明日报》、《大公报》配合周恩来同志的报告发表社论和专文，并由新华社和广播电台播发；五、由侨委和中国新闻社将周恩来同志在政协的政治报告并选择一些民主人士和起义将领的文章，送香港和海外报纸刊登；六、由军委总政治部按周恩来同志报告精神，组织一些起义将领和蒋方军政人员家属写信，并向蒋军投放有关宣传品；七、由新华社和外文出版社立即将总理报告译成外国文，迅速向国外广播和发行；八、中央调查部、外交部和各新闻机关应密切注意国外、台湾和各方反映，加强调查研究工作，及时将台湾和国外反映迅速通知有关各单位；九、一周后再开会检查执行情况并部署下一时期工作。

祝贺锡兰国庆的电报

（一九五六年二月二日）

科特拉瓦拉总理阁下：

值此锡兰^{〔1〕}国庆之际，我代表中华人民共和国政府和中国人民，并且以我个人的名义向锡兰政府、锡兰人民和阁下表示祝贺。

在过去一年中，通过亚非会议^{〔2〕}的召开，中锡两国人民加强了相互间的了解和联系。两国间正常的贸易也继续在平等互利的基础上顺利地进行。我希望在新的一年里，中锡两国的友好关系将随着两国的共同努力而获得进一步的发展。

中华人民共和国国务院总理 周恩来

一九五六年二月二日于北京

根据一九五六年二月四日《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 锡兰，今斯里兰卡。

至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

祝贺伏罗希洛夫寿辰的电报

(一九五六年二月三日)

亲爱的克·叶·伏罗希洛夫〔1〕同志：

当你七十五寿辰时，我们谨代表中华人民共和国政府和人民向你致热烈的祝贺。

衷心地祝你健康长寿，并祝你在领导苏联人民进行伟大的共产主义建设和保卫世界和平的事业中，获得更光辉的成就。

中华人民共和国主席 毛泽东

中华人民共和国全国人民
代表大会常务委员会委员长 刘少奇

中华人民共和国国务院总理 周恩来

一九五六年二月三日于北京

根据一九五六年二月四日《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 伏罗希洛夫，当时任苏联最高苏维埃主席团主席。

关于邀请苏联科学家来中国 讲学问题的批语和电报^[1]

(一九五六年二月七日、八日)

—
同意先发，补送中央。

周恩来
二、七

刘、陈、彭^[2]阅。

根据手稿刊印。

二
尼·亚·布尔加宁同志：

为了使我国的科学研究工作能够满足社会主义建设的要求，并且使某些重要的学科尽快地接近世界上先进的科学水平，我国科学家正在积极进行拟制发展中国科学事业的长期规划的工作。我国科学家迫切地希望苏联

学院院长顾问拉扎连科同志的建议，我们希望下述十六位科学家能够在一九五六年三月份内陆续来中国作下述十六门学科的短期讲学，并且协助我国科学家进行拟制发展中国科学事业的长期规划的工作。这十六门学科都是中国科学界的主要的空白点或薄弱环节，迫切需要苏联科学家的指导和帮助。苏联科学家如果能够在中国多留一些时候，我们当为他们组织参观和游览；如果由于事忙不能久留，亦可在中国讲学一两次后，即行回国。

我们希望邀请的十六名科学家和他们讲演的学科如下：

- 布拉莫拉沃夫院士（机械学）；
- 茹克院士（水工学）；
- 科杰里尼科夫院士（无线电工学）；
- 伏尔伏科维奇院士（肥料化学）；
- 列别杰夫院士（机械数学和控制论）；
- 齐津院士（农业问题）；
- 舒列依金院士（海洋物理学）；
- 布列霍夫斯基赫通讯院士（声学 and 超音波）；
- 伏耳通讯院士（半导体物理学）；
- 杰维特科夫通讯院士（电子学）；
- 奥布霍夫通讯院士（大气物理学）；
- 萨仁通讯院士（高纯度金属制备）；
- 特拉彼兹尼科夫通讯院士（自动控制和远程操纵）；

谢维尔内博士（天体物理学）；

塞洛沙特尼柯夫博士（电工学）。

苏联科学家们来华的一切费用，包括来往旅费在内，当由中国政府负担；他们讲学的酬劳金的数目将由两国外交机关商定，并且以卢布支付。

我和我国的科学家们热烈地期待着苏联政府的回音〔3〕。

谨致

敬礼！

周恩来

一九五六年二月八日

根据修改件刊印。

注 释

〔1〕 本篇一写在一九五六年二月七日科学规划十人小组给国务院副总理陈毅并周恩来的报告上。报告送审为周恩来代拟的关于邀请苏联科学家来中国讲学给苏联政府的电报稿，报告说，中国科学院院长顾问拉扎连科建议：迅速邀请苏联机械数学、电子学、半导体物理、自动控制与远程操纵、无线电工学等十六个方面的著名科学家来华作一个月的讲学（介绍这些学科的现状及发展趋势），直接协助我国进行科学研究远景规划工作。因为这些学科，都是在发展科学上具有决定性意义的，而在中国是缺门或只有极薄弱的基础，需要在苏联专家的直接帮助下才能提出发展规划。现已由拉扎连科提出了具体邀请的十六人的名单。另外，由于上述人选大部分是苏联科学院各研

究机构的合作问题，对全面开展中苏科学合作有很大好处。本篇二是周恩来给苏联部长会议主席布尔加宁的电报。

〔2〕 刘，指刘少奇。陈，指陈云，当时任中共中央书记处书记、国务院副总理。彭，指彭真，当时任中共中央书记处候补书记、全国人大常委会副委员长。

〔3〕 一九五五年三月二十二日，苏联驻华大使尤金通知周恩来，苏联政府同意派出十六位学者来中国。

祝贺尼泊尔王国国庆的电报

(一九五六年二月十四日)

尼泊尔王国首相唐克·普拉沙德·阿查雅阁下：

值此尼泊尔王国国庆之际，我谨代表中华人民共和国政府并且以我个人的名义向尼泊尔王国政府和阁下表示诚挚的祝贺。

我热诚地希望：通过中尼两国外交关系的建立，两国间的文化和经济合作将进一步发展。祝中尼两国间的友好关系在维护亚洲和世界和平的事业中日益增进。

中华人民共和国国务院总理 周恩来

一九五六年二月十四日 北京

根据一九五六年二月十八日《人民日报》刊印。

关于中朝合营水丰发电公司 清产中的货币比价问题 给毛泽东并中央的报告⁽¹⁾

(一九五六年二月十七日)

主席并中央：

中朝合营水丰发电公司清产估价业已结束，固定资产按人民币值估价共为二八三七九万元，其中自“八一五”后朝鲜单独经营期间，朝方投资朝币三七〇三七万元（按人民币值估算是一三六〇万元）。流动资产朝币二九一九万元。此外，还有苏联帮助设计费和设备费六九二点七万卢布。

由于中朝货币比价原则未定，不能入账，影响成本、利润、折旧和今后投资的计算。朝鲜政府代表团此次来京谈判，已就中朝货币一般比价达成协议。

一、公对公非贸易比价为**一比六〇**。

二、私对私边境小额贸易为一比**一七五**。

同时朝方提出水丰发电公司所需物资是按批发价

价计算，应该单独规定比价。按该公司清产估价报告中，朝方单独经营期间投资朝币三七〇〇〇万元，如按人民币估价是一三六〇万元，约合一比二七点四元，因此提出对水丰比价应该是一比三〇方为合理。经电力工业部和中国人民银行反复研究，并于本月十六日经国务院常务会议讨论，认为：

一、中朝已达成的两项货币比价协议是以两国生活资料的价格计算为基础，仅适用于非贸易汇款结算和边境小额贸易货币的兑换。水丰发电公司所需物资主要是生产资料，朝方过去和今后都是以产业批发价拨给的，该公司的职工工资很低，在朝方单独经营期间投资中包括三部分：

甲、实物（按实物部分计算为一比二九点四），

乙、非实物（按非实物部分计算为一比三〇点六），

丙、战争损失（按损失部分计算为一比七点二），

上述三项综合平均计算为一比二七点四。

因此水丰发电公司的中朝币比价按已达协议的两项比价规定是不适当的。

二、如水丰发电公司中朝货币折算率定为一比三〇时，主要有以下三个问题：

甲、现有固定资产折算入账。

乙、我国偿付向水丰购电电费和水丰向我缴款结算（利润、折旧等）。

甲乙两项因水丰发电公司中朝产权各半，用电各半，今后用同一比价计算双方无损益。但是丙项对今后水丰工程投资问题影响较大，如朝币偏高，则我方投资增加。一九六〇年以前水丰共需投资五〇亿元朝币（双方各半，我方分担朝币二十五亿元），其中：

1. 设备费占百分之四十四，苏联供应按卢布计算，朝苏为一比三〇，中苏为一比〇点九五，如中朝币水丰专用比价定为一比三〇，相差无几。

2. 工程材料费占百分之三四，按我国七十种材料和朝方材料比价（均是调拨价）计算约为一比三六点半。

3. 人工费占百分之十四，按十七种生活用品计算为一比五十三。

4. 其他费用约占百分之八，内容复杂不易计算，可比照材料费的比价。

以上各项加权平均计算为一比三六点半。

如按一比三六点半计算，我国今后五年对水丰朝币二五亿元投资中可节省人民币一千五百万元。考虑到朝方主动将水丰一半主权交回我国。水丰将在一九六〇年前安装完毕六台水轮发电机，每台容量十万瓩，共六〇万瓩。中朝用电各半，我方用电三十万瓩，如新建容量三十万瓩的电站，投资以最低计算（按每瓩容量投资一千元）约需人民币三亿元，而我

述过去朝方单独经管期间投资的补偿费，如按一比三〇计算亦不超过人民币一亿元，如按一比三六六六计算，出入也不到人民币二千万元。从政治上和算大账来看，我们为此斤斤计较是不妥当的，因此同意水丰发电公司中朝币比价单独确定为一比三〇，由人民银行出面列入中朝货币比价协议中。

三、水丰发电公司确定中朝币比价一比三〇后是否会影响贸易比价问题，经过中国人民银行和外贸部研究多次，认为水丰公司中朝币比价，是该公司内部专用，不涉及贸易和汇款，因此不会有影响。

中朝货币比价协定已经国务院批准^{〔2〕}，并于十二月二十一日在北京签字，特此将上述情况补报中央备案。

周恩来

一九五六年二月十七日

根据审定件刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年二月十七日，周恩来在报告上还批有：“杨：印发政治局会议各同志。”杨，指杨尚昆，当时任中共中央办公厅主任。中朝合营水丰发电公司，一九五五年成立，经营位于辽宁省宽甸县和朝鲜平安北道朔州郡境内的水丰发电站业务，由朝鲜负责运行管理，双方共同投资维修和改建，电量两国各半分配。

〔2〕 一九五五年十二月十六日，国务院常务会议批准电力工业部、中国人民银行《关于中朝合营水丰发电公司货币比

对张际春、周扬关于迁移 鲁迅墓和修建鲁迅纪念馆 报告^{〔1〕}的批语

（一九五六年二月十七日）

即送主席、刘、彭真、陈毅^{〔2〕}核阅。

一、同意迁移鲁迅墓至虹口公园，但是不要以人名命名，虹口公园名称不改，更无需成立什么空头的筹委会，就由上海市政府办理即妥。

二、北京鲁迅故居扩充地面可以，便于多人瞻仰参观，但也无须改建。

周恩来

退中宣部办。

二、十七

根据手稿刊印。

注 释

〔1〕 指一九五六年二月二日中共中央宣传部副部长张际春、周扬关于迁移鲁迅墓和修建鲁迅纪念馆情况给周恩来并转中央的报告。报告说：一、上海市委和文化界人士计划将鲁迅

年常去散步的地方，也靠近他的故居，便于群众瞻仰。上海市委建议成立以陈毅同志为首的迁移鲁迅墓和修建鲁迅公园筹备委员会，负责筹建工作。二、鲁迅在北京的故居，房屋院落都很狭小，开放时群众十分拥挤。为了保护故居，需要在故居旁另建一个纪念馆。

〔2〕 主席，指毛泽东。刘，指刘少奇。彭真，当时任中共中央书记处候补书记、全国人大常委会副委员长。陈毅，当时任国务院副总理、上海市市长。

周恩来和西哈努克的联合声明

（一九五六年二月十八日）

柬埔寨王国首相诺罗敦·西哈努克亲王殿下应中华人民共和国国务院总理周恩来的邀请，于一九五六年二月在中华人民共和国进行了友好访问。

在柬埔寨王国国家代表团停留北京期间，中华人民共和国主席毛泽东曾经接见了西哈努克亲王和随同他访问的皇廷最高会议委员兰·特、皇廷最高会议委员钦·迪、王国会议副议长桑·年、国民会议员恩格·米阿斯、王国会议员尼尔·斯莫乌克博士、皇家空军参谋长努·呼上校、农民福利副国务秘书罗恩·索方、亲王私人秘书丰·萨伦。

中华人民共和国国务院总理周恩来同柬埔寨王国首相诺罗敦·西哈努克亲王进行了诚恳和坦率的会谈，中华人民共和国方面参加会谈的还有国务院副总理陈毅、外交部副部长张闻天、外交部部长助理陈家康；柬埔寨王国方面参加会谈的还有皇廷最高会议委员兰·特、皇廷最高会议委员钦·迪、王国会议副议长桑·年。

在会谈中，双方曾就中、柬两国共同有关的问题以及有关两国的国际问题自由而坦率地交换了意见。

多世纪以来存在的历史友谊和密切联系，一致表示愿意看到这种友谊和联系得到恢复和发展。

双方确认，五项原则（潘查希拉）〔1〕应被作为今后指导中柬两国关系的坚定不移的方针。双方认为，两国政府根据上述原则所执行的对外政策，不但符合于两国人民的利益，而且也符合于维护亚洲和世界和平的利益。两国政府将继续努力促进两国之间的友谊和合作。

在就国际局势交换意见中，双方对于目前国际局势逐步和缓的情况表示满意。中柬两国政府决心根据亚非会议〔2〕决议和宣言的精神，继续为促进和扩大国际合作，为祛除国际间的疑惧而作一切努力，并且主张以和平方式谋求国际争端的解决，从而对国际局势的改善作出进一步的贡献。

总理和亲王很高兴能有这次会晤的机会。他们相信，他们会谈的结果已使中柬两国间的友好关系得到了进一步的发展。总理和亲王同意，应该继续保持和增进两国间的接触和联系，尤其是经济和文化方面的联系，并且认为这种接触和联系不仅有助于两国和两国人民的合作，而且有助于维护亚洲和世界和平的事业。

一九五六年二月十八日于北京

中华人民共和国
国务院总理
柬埔寨王国首相

周恩来（签名）

诺罗敦·西哈努克（签名）

根据一九五六年二月十九日《人民

注 释

〔1〕 五项原则，指和平共处五项原则，即互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中緬两国总理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。潘查希拉是印度语对五项原则的称谓。

〔2〕 亚非会议，也称万隆会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

对科学规划委员会名单草案的修改^{〔1〕}

(一九五六年二月二十日)

关于科学规划委员会的名单问题和它的领导核心如何组成问题，经国务院常务会议讨论后，大家认为应该由下列成员组成：

第一，科学院的正、副院长（七人）；第二，科学院四个学部的正、副主任（除重复外，共十二人）；第三，国务院工、农业各办公室的主任：薄一波、贾拓夫、王首道、邓子恢^{〔2〕}，文教办公室钱俊瑞^{〔3〕}（因林枫^{〔4〕}生病），高教部杨秀峰，卫生部李德全，科普主席梁希^{〔5〕}（科联主席李四光^{〔6〕}已列，以上共八人）；第四，自然科学规划十人小组范长江^{〔7〕}，社会科学规划九人小组周扬^{〔8〕}（二人）；第五，钱学森和钱三强^{〔9〕}（二人）；第六，陈毅、李富春、张劲夫^{〔10〕}（三人）；以上共三十四人。

关于领导核心，拟设正、副主任，由陈毅作主任，李富春、郭沫若^{〔11〕}、薄一波、李四光作副主任。这样的方案便于直接掌握规划中的机密部分，同时对吴有

作中都每人领导了一个学部，地位很重要。

科学规划委员会下设正、副秘书长，人选与党内自然科学规划十人小组相适应，便于掌握和进行具体工作。秘书长提张劲夫，副秘书长提十二名：张稼夫、范长江、薛暮桥、刘鹤凤、刘杰、周光春、张国坚、李登瀛、徐运北、杜润生、于光远、武衡^{〔13〕}。

一九五六年二月二十日

根据周恩来修改稿刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年二月十七日，国务院第二办公室副主任范长江就科学规划委员会名单和领导核心问题向周恩来提交请示报告。二月二十日，周恩来对报告进行了修改。二月二十一日，国务院常务会议批准科学规划委员会委员名单和科学规划委员会正副主任、正副秘书长名单。本篇用宋体字排印的是周恩来加写和改写的文字。

〔2〕 薄一波，当时任国务院第三办公室主任。贾拓夫，当时任国务院第四办公室主任。王首道，当时任国务院第六办公室主任。邓子恢，当时任国务院副总理、国务院第七办公室主任。

〔3〕 钱俊瑞，当时任国务院第二办公室副主任、文化部副部长。

〔4〕 林枫，当时任国务院第二办公室主任。

〔5〕 杨秀峰，当时任高等教育部部长。李德全，当时任卫生部部长。梁希，当时任全国科普协会主席。

主席。

〔7〕 范长江，当时任国务院第二办公室副主任。

〔8〕 周扬，当时任中共中央宣传部副部长。

〔9〕 钱学森，当时任中国科学院力学研究所所长。钱三强，当时任中国科学院物理研究所所长。

〔10〕 陈毅，当时任国务院副总理。李富春，当时任国务院副总理。张劲夫，当时任中国科学院副院长。

〔11〕 郭沫若，当时任中国科学院院长。

〔12〕 吴有训，当时任中国科学院副院长。竺可桢，当时任中国科学院副院长。严济慈，当时任中国科学院技术科学学部主任。

〔13〕 张稼夫，当时中国科学院副院长。薛暮桥，当时任国家计划委员会副主任。刘旭风，当时任高等教育部副部长。刘杰，当时任国务院第三办公室副主任。周光春，当时任国务院第四办公室副主任。张国坚，当时任国务院第六办公室副主任。李登瀛，当时任国务院第七办公室副主任。徐运北，当时任卫生部副部长。杜润生，当时任中科院副秘书长。于光远，当时任中共中央宣传部科学处处长。武衡，当时任中国科学院副秘书长。

国务院关于推广普通话的指示

（一九五六年二月二十日）

各部、各委员会、国务院各办公室、各直属机构，各省、自治区、直辖市人民委员会：

汉语是我国的主要语言，也是世界上使用人数最多的语言，并且是世界上最发展的语言之一。语言是交际的工具，也是社会斗争和发展的工具。目前，汉语正在为我国人民所进行的伟大的社会主义建设事业服务。学好汉语，对于我国的社会主义事业的发展具有重大的意义。

由于历史的原因，汉语的发展现在还没有达到完全统一的地步。许多严重分歧的方言妨碍了不同地区的人们的交谈，造成社会主义建设事业中的许多不便。语言中的某些不统一和不合乎语法的现象不但存在在口头上，也存在在书面上。在书面语言中，甚至在出版物中，词汇上和语法上的混乱还相当严重。为了我国政治、经济、文化和国防的进一步发展的利益，必须有效地消除这些现象。

汉语统一的基础已经存在了，这就是以北京语音为

标准音、以北方话为基础方言、以典范的现代白话文著作作为语法规范的普通话。在文化教育系统中和人民生活各方面推广这种普通话，是促进汉语达到完全统一的主要方法。为此，国务院指示如下：

(一) 从一九五六年秋季起，除少数民族地区外，在全国小学和中等学校的语文课内一律开始教学普通话。到一九六〇年，小学三年级以上的学生、中学和师范学校的学生都应该基本上会说普通话，小学和师范学校的各科教师都应该用普通话教学，中学和中等专业学校的教师也都应该基本上用普通话教学。各高等学校的语文教学中也应该增加普通话的内容。中等学校、高等学校的就要毕业的学生和高等学校的青年教师、助教，如果还不会说普通话，应该进行短期的补习，以便于工作。教育部和高等教育部应该分别定出大力加强各级学校汉语教学、促进汉语规范化的专门计划，报国务院批准施行。

(二) 中国人民解放军部队文化教育中的语文课和中国人民解放军所属各级学校的语文课，都应该用普通话教学。战士入伍一年之内，各级军事学校学员入学一年之内，都应该学会使用普通话。各机关业余学校中的语文教学，也都应该以普通话为标准。

(三) 青年团的各地支部和工会的各地组织，都应该采用适当的和有效的方式，在青年和工人中大力推

头作用。工厂（首先是大工厂）中的文化补习学校、文化补习班和农村中的常年民校的高级班，都应该尽可能地、逐步地推广普通话的教学。

(四) 全国各地广播电台应该同各地的推广普通话工作委员会合作，举办普通话讲座。各个方言区域的广播站，在它们的日常播音节目中，必须适当地包括用普通话播音的节目，以便帮助当地的听众逐步地听懂普通话和学习说普通话。全国播音人员、全国电影演员、职业性的话剧演员和声乐（歌唱）演员，都必须受普通话的训练。在京戏和其他戏曲演员中，也应该逐步地推广普通话。

(五) 全国各报社、通讯社、杂志社和出版社的编辑人员，应该学习普通话和语法修辞常识，加强对稿件的文字编辑工作。文化部应该监督中央一级的和地方各级的出版机关指定专人负责，建立制度，训练干部，定出计划，分别在两年到五年内基本上消灭出版物上用词和造句方面的不应有的混乱现象。

(六) 全国铁路、交通、邮电事业中的服务人员，大城市和工矿区的商业企业中的服务人员，大城市和工矿区的卫生事业中的工作人员，大城市和工矿区的警察，司法机关中的工作人员，报社和通讯社的记者，文化馆站的工作人员，县级以上的机关团体的工作人员，都应该学习普通话。上述各有关机关应该分别情况，定

以执行，使它们所属的一切经常接近各方面群众的工作人员在一定时期内都学会普通话。

(七) 一切对外交际的翻译人员，除了特殊的需要以外，应该一律用普通话进行翻译。

(八) 中国文字改革委员会应该在一九五六年上半年完成汉语拼音方案，以便于普通话的教学和汉字的注音。

(九) 为了帮助普通话的教学，中国科学院语言研究所应该在一九五六年编好以确定语音规范为目的的普通话正音词典，在一九五八年编好以确定词汇规范为目的的中型的现代汉语词典，并且会同教育部和高等教育部，组织各地师范学院和大学语文系的力量，在一九五六年和一九五七年完成全国每一个县的方言的初步调查工作。各省教育厅应该在一九五六年内，根据各省方言的特点，编出指导本省人学习普通话的小册子。教育部和广播事业局应该大量灌制教学普通话的留音片。文化部该在一九五六年内摄制宣传普通话和教学普通话的影片。

(十) 为了培养推广普通话工作的干部，教育部应该经常举办普通话语音研究班，训练各地中学和师范学校的语文教师和教育行政干部，各机关、团体、部队也应该派适当的干部参加受训。同样，各省、市和县的教育行政机关也应该普遍地举办普通话语音短期训练班，

体、部队也应该派适当的干部参加学习。

(十一) 国务院设推广普通话工作委员会，统一领导全国的推广普通话工作。它的日常工作，由中国文字改革委员会、教育部、高等教育部、文化部、中国科学院语言研究所分工进行；中国文字改革委员会负责整个工作的计划、指导和检查；教育部和高等教育部负责全国各级学校和业余学校的普通话教学的领导，普通话师资的训练和普通话教材的供应；文化部负责出版物上的语言规范化工作，有关普通话书刊的出版和留音片、电影的生产；语言研究所负责普通话语音、词汇、语法的规范的研究和宣传。各省、市人民委员会都应该设立同样的委员会，并以各省、市的教育厅、局为日常工作机关。

(十二) 各少数民族地区，应该在各地区的汉族人民中大力推广普通话。各少数民族学校中的汉语教学，应该以汉语普通话为标准。少数民族地区广播电台的汉语广播应该尽量使用普通话。各自治区人民委员会可以根据需要设立推广普通话工作委员会，以便统一领导在各自治区的说汉语的人民中推广普通话的工作。

总理 周恩来

一九五六年二月二十日

根据中央档案馆保存的原件刊印。

在钱学森《建立我国国防航空工业 意见书》^{〔1〕}上的批语

（一九五六年二月二十二日）

即送主席〔2〕阅。这是我要钱学森写的意见，准备在今晚谈原子能〔3〕时一谈。

周恩来

二、二十二

根据手稿刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年二月十六日，周恩来会见中国科学院力学研究所所长钱学森，并委托钱起草《建立我国国防航空工业意见书》。二月十七日，钱学森将起草的《意见书》报告周恩来。周恩来二月二十一日审定后并批有“打六份”。《意见书》提出了我国国防航空工业的组织草案、发展计划和具体实施步骤，认为“健全的航空工业，除了制造工厂之外，还应该有一个强大的为设计而服务的研究及试验单位，应该有一个作长远及基本研究的单位”。航空工业应实行“研究、设计

设计和研究。

〔2〕 主席，指毛泽东。

〔3〕 一九五六年二月二十二日晚，毛泽东、周恩来等听取第二机械工业部关于原子能工业发展问题的汇报。

对统战部关于一九五六年到 一九六二年统战工作方针 草案的批语

(一九五六年二月二十三日)

少奇^{〔1〕}同志：

根据月初在书记处所谈，已将统战工作方针那个文件^{〔2〕}中的某些不妥当和错误的说法与维汉^{〔3〕}同志和统战部其他同志谈过。他们现在将那个文件重新写过，我并且与他们一道看过，觉得可以用了。方才报告了主席^{〔4〕}，他说不看了。现送请你审阅后退统战部办。

周恩来

二、廿三

根据手稿刊印。

注 释

〔1〕 少奇，即刘少奇。

〔2〕 指《一九五六年到一九六二年统一战线工作的方针（草案）》。《方针（草案）》提出，要从工作中团结、教育和改造资产阶级分子、民主人士和高级知识分子；有计划地帮助资产阶级分子、民主人士和一部分高级知识分子进行政治和理论的

人民团体的作用；教育方法和教育工作，同样是在少数民族地区进行统一战线工作的基本方法和中心工作，但是必须照顾到民族特点和宗教特点，而且要照顾不同民族和不同宗教的不同特点；建议各级党委继续在党内加强统一战线的政策教育，并且及时纠正“左”的或者右的倾向。一九五六年三月三十一日，中共中央批准发出《一九五六年到一九六二年统一战线工作的方针》。

〔3〕 维汉，指李维汉，当时任中共中央统战部副部长。

〔4〕 主席，指毛泽东。

对波莱斯瓦夫·贝鲁特^[1]逝世的唁电

(一九五六年三月十三日)

波兰人民共和国国务委员会主席亚历山大·萨瓦茨基同志：

波兰人民共和国部长会议主席约瑟夫·西伦凯维兹同志：

波兰人民共和国外交部长斯坦尼斯瓦夫·斯克热歇夫斯基同志：

惊悉波莱斯瓦夫·贝鲁特同志不幸逝世，我们怀着非常悲痛的心情代表中国人民和中华人民共和国政府，向你们，并且通过你们向波兰人民和波兰人民共和国政府表示最深切的哀悼。

波莱斯瓦夫·贝鲁特同志是波兰人民敬爱的领袖，也是世界和平民主社会主义事业的卓越战士。他的逝世，对于波兰人民和对于以苏联为首的世界和平民主社会主义阵营都是极大的损失。

我们深信：波莱斯瓦夫·贝鲁特同志生前的光辉事迹将永远鼓舞我们为进一步加强和发展中波两国人民间牢不可破的永恒友谊而努力。中国人民将永远同波兰人

民在一起为保卫世界和平、为巩固以苏联为首的世界和平民主社会主义阵营而奋斗。

中华人民共和国主席 毛泽东
中华人民共和国全国人民代表大会常务委员委员长 刘少奇
中华人民共和国国务院 总理兼外交部长 周恩来

一九五六年三月十三日于北京

根据一九五六年三月十四日《人民日报》刊印。

注 释

[1] 波莱斯瓦夫·贝鲁特，曾任波兰统一工人党中央委员会第一书记、波兰人民共和国全国阵线全波委员会主席。

关于参加建立东方核子研究所 会议等问题给刘晓的电报

(一九五六年三月十七日)

刘晓〔1〕大使：

苏方通知，人民民主国家的代表将在三月二十日在莫斯科举行讨论建立东方核子研究院问题的会议〔2〕。我国决定由刘杰（地质部副部长）、钱三强、彭恒武、赵忠尧〔3〕四人组成代表团参加会议。钱、彭二人已在莫斯科，刘杰、赵忠尧二人已于十七日飞往莫斯科。会议上将讨论的问题，国内已给他们原则指示，他们到莫斯科后将向你报告。会议过程中有问题随时同你联系，重大问题请示中央决定。

这个会议结束后，苏方有可能同我们继续商谈援助我国发展原子能事业的问题。中央决定派以下五人参加这次商谈，即：刘杰、钱三强、冯麟〔4〕（已在莫斯科）、白文治和刘伟〔5〕（以上二人从国内赶去）。关于商谈的范围我们已向苏方提出建议，刘

示中央决定。

周恩来

一九五六年三月十七日

根据中央档案馆保存的原件刊印。

注 释

〔1〕 刘晓，当时任中国驻苏联大使。

〔2〕 一九五六年三月二十日，关于成立“东方核子研究所”问题的国际会议在莫斯科召开，参加会议的有苏联、中国、阿尔巴尼亚、保加利亚、匈牙利、德意志民主共和国、朝鲜民主主义人民共和国、蒙古人民共和国、波兰、罗马尼亚和捷克斯洛伐克共和国的代表。三月二十六日，刘杰代表中国政府在《关于成立联合原子核研究所的决定》上签字。

〔3〕 钱三强，当时任中国科学院物理研究所所长。彭恒武，当时任中国科学院物理研究所副所长。赵忠尧，当时任中国科学院物理学数学化学部委员。

〔4〕 冯麟，当时任国家建委建筑技术局副局长。

〔5〕 白文治，当时任国务院第三办公室原子能小组组长。刘伟，当时任国家建委建筑技术局局长。

在庆祝巴基斯坦伊斯兰共和国 成立招待会上的讲话^{〔1〕}

（一九五六年三月二十三日）

大使阁下、各位女士、各位先生：

今天是巴基斯坦宣布为共和国的日子，也是巴基斯坦伊斯兰共和国的第一任总统伊斯坎德尔·米尔扎阁下就职的日子。在巴基斯坦人民热烈地庆祝这个重要的节日的时候，我愿意代表中国政府和人民向巴基斯坦政府和人民表示衷心的祝贺。

巴基斯坦人民像绝大多数亚非国家的人民一样，长期地为反对外来的侵略和压迫，为摆脱殖民主义所造成的落后而斗争。巴基斯坦伊斯兰共和国的成立不仅是巴基斯坦人民争取和加强民族独立的新成就，而且为巴基斯坦的独立发展开辟了更加广阔的道路。中国人民对于巴基斯坦人民的这一新成就，感到欢欣鼓舞，并且预祝巴基斯坦伊斯兰共和国繁荣、强大。

过去一年来，中巴两国的友好关系有了显著的发展。在万隆会议^{〔2〕}期间，我同当时巴基斯坦的总理阿里先生所进行的愉快而坦率的谈话，大大地增加了我们

两国之间的了解。万隆会议以来，我们两国之间的友好来往更加频繁。以李德全部长为首的中国妇女代表团和我国全国人民代表大会常务委员会宋庆龄副委员长，在先后访问巴基斯坦的期间所受到的热情款待^{〔3〕}，明显地标志出我们两国人民之间的深厚友谊。我们现在正在热诚地期待着巴基斯坦总理穆罕默德·阿里阁下不久之后来中国访问。我们相信，他对中国的友好访问将会进一步加强中巴两国的友好关系。为了中巴两国的建设，为了亚洲国家的团结，为了世界和平的保持，中巴两国有着友好合作的广泛可能性。这是我们深信不疑的，而且我们一直在为此而努力。

大使阁下、各位女士、各位先生，我提议，

为巴基斯坦伊斯兰共和国的成立，

为巴基斯坦伊斯兰共和国首任总统伊斯坎德尔·米尔扎阁下的健康，

为中巴两国的友好合作，

为亚洲和世界的和平，

干杯！

根据一九五六年三月二十四日

《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年三月二十三日，巴基斯坦驻中国大使阿哈默德为庆祝巴基斯坦伊斯兰共和国成立举行招待会。周恩来

〔2〕 万隆会议，即亚非会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

〔3〕 一九五五年十一月二十二日至十二月十五日，卫生部部长、中华全国民主妇女联合会副主席李德全访问巴基斯坦。一九五六年一月二十四日至二月二日，宋庆龄访问巴基斯坦。

国务院关于切实做好春荒救济工作的指示

（一九五六年三月二十六日）

一九五五年全国农业生产获得了丰收，去冬、今春农业合作化运动达到空前规模的高潮，广大农民群众的生活逐步改善，生产热情极为高涨，这是目前我国农村的基本情况。但是，我国幅员广阔，历史上年年总有多少不等的灾区，在丰收年也会有少数地区遭灾，在收成好的地区也会有少数农户在春耕期间生活发生困难。因此，在过去，我们年年都要注意做好救灾工作，特别是要做好春荒救济工作。这种情况，就是在农业合作化基本上完成之后，短时期内还是不能完全避免的，如果对这种情况认识不足，盲目乐观、麻痹松懈，是非常有害的。现在有一些地区的政府机关，只看到去年全国丰收，忽视了局部地区的灾情，只看到合作社大发展的顺利情况，忽视了部分群众生活有困难的情况，不注意解决可能发生的春荒问题，对于上边拨下的救济款项积压不发，甚至随便挪用；或者是把应该和可能进行的副业生产都停顿下来，对于原来依靠副业维持生活的人们的

困难，没有注意解决；或者是对粮食统销工作做得不好，供应不足和不及时，因而在这些地区就出现了少数农民缺粮吃和出外逃荒的现象。

现在国务院就加强有灾地区的春荒救济工作，作如下指示：

一、各省、自治区、直辖市人民委员会，都要对本地区的情况作一次深入检查，凡是发生春荒的地区，必须首先安排和做好春荒救济工作；对于不论是合作社社员或者是单干户，也不论是相当数量的人或者是极少数的人，都要很好地给予救济，使他们“有饭吃，不逃荒”。这样，才能保障整社工作和春耕生产的顺利进行。要知道如果不首先做好春荒救济工作，春荒就会扩大，势必影响整社工作和春耕生产。那种把整社工作，春耕生产和春荒救济工作对立起来的看法，是完全错误的。

二、必须根据有灾地区的具体情况，集中地发放一批救济款以支持春耕生产。目前，绝大多数农户已经参加了农业生产合作社，发放救济款必须通过合作社进行评议发放，合作社里应该建立必要的管理制度，专门立账，将发放救济款的结果向群众公布并向乡人民委员会报销。县、区、乡的国家行政机关应该注意检查合作社对救济款的使用情况，同时必须注意做好对单干户的春荒救济工作。救济款必须用于救灾，如果有被挪用了的，应该立即设法调剂弥补，以供救济春荒的需用。对

三、在有灾地区，要抓紧检查和切实做好粮食统销工作。对于有些灾区供应不及时和供销数字偏紧的现象必须迅速改正，供应不及时地区，应该大力组织调运，适当增设售粮站，以适应缺粮群众的需要。供销数字偏紧的地区，应该适当调整定销数字，在切实保证供应的情况下，注意节约粮食。

四、各地区都应该对农村副业生产的情况加以检查。副业生产是广大农民的一个重要收入来源，而且对于满足城乡人民的生活需要具有积极作用。在有灾地区，组织群众进行副业生产是一种现实的有效的渡过春荒的办法。在农业合作化的情况下，合作社应该把副业生产纳入生产规划。地方各级人民委员会应该把本地区的农村副业生产和发展农业生产的规划紧密结合，妥善安排，并且加强具体指导。

五、必须加强对春荒救济工作的组织领导。省和县人民委员会应该根据本地区的具体情况，设立专门机构或者指定负责干部领导春荒救济工作。灾区的农业生产合作社要有一定的领导骨干专管救灾，驻社干部要具体帮助农业生产合作社规划和做好春荒救济工作，领导灾民渡过春荒，胜利完成春耕生产任务。中央有关的业务部门和地方各级人民委员会有关的业务部门，应该很好的联系和配合对有灾地区的春荒救济工作给予支持和帮助。

工作的报告。

国务院总理 周恩来

一九五六年三月二十六日

根据一九五六年三月二十六日

《人民日报》刊印。

国务院关于春耕生产的指示

(一九五六年三月二十七日)

在我国农村中，社会主义革命的高潮正在汹涌前进，全国已有百分之九十以上的农户加入农业生产合作社，有些省市已经基本上实现了高级形式的合作化，从初级社转高级社已经成为运动的主流，农村生产关系已经发生根本的变化。

农村中的这个伟大的根本的变化，促进了农业生产大发展的高潮。中共中央政治局提出的全国农业发展纲要（草案）^{〔1〕}，更加鼓舞了广大农民的生产积极性。农民组织起来以后，特别是组织成高级合作社，劳动生产率和劳动力的利用率，得到了更大的发挥。去年冬季，兴修水利、积肥造肥和其他各项备耕工作的成绩，超过以往任何一年。去年粮棉丰收，农业生产合作社投资再生产的能力有了显著的增加，积极添置生产资料，扩大再生产。同时，国家对于农业生产合作社的财政、经济和技术的支持，今年又有很大的增加。这些因素，对于完成一九五六年农业生产任务，都是非常有利的。但

大，许多农业生产合作社建立起来之后，或者转为高级社之后，生产资料入社、劳动组织和生产计划等问题还没有来得及妥善处理。还有不少的合作社，在生产中窝工、乱抓，责任不明，非生产性的开支过大，铺张浪费。这些问题如果不能及时解决，必将给生产以不利的影响。

一九五六年是合作经济在农业经济中占居优势的第一年，也是实施全国农业发展纲要的第一年，争取一九五六年农业生产获得更大的丰收，争取在一九五六年提前和超额完成第一个五年的农业发展计划，具有重大的意义。为此，国务院对于当前的春耕生产工作，提出如下的指示：

(一) 现在春耕季节已到，当前的任务就是把农村工作的中心转到领导春耕生产方面来，进一步发挥广大群众的社会主义热情，展开大规模的春耕生产运动。凡是正在建立、扩大、合并或者升级的合作社，应当迅速完成这一工作，及时转入生产。没有进行扩大、合并或者升级的合作社，在春耕以前，就不要再变动。应当结合春耕生产，把所有已经办起来的合作社整顿好，巩固下来。对于建社、扩社、并社或者升级过程中遗留下来的问题，都要及时地妥善地加以处理；在春耕前处理不了对生产影响也不大的问题，可以先向社员讲清楚，等到春耕告一段落后，再行处理。

员则是靠合作社负责安排生产的。因此，做好农业生产合作社的经营管理工作，就具有头等重要的意义。农业生产合作社应当有计划地进行生产，在春耕期间必须订出春季作业计划，以春耕播种为中心，安排各项生产。各级领导机关，特别是县、区两级，必须立即组织力量，深入农村，检查合作社的生产计划，帮助合作社把计划订得合乎实际，既积极，又可靠；并且帮助合作社编好生产队，划分耕作区，制订劳动定额，推行包工制度，按计划把春耕生产活动组织起来。

加强对合作社会计的辅导工作，帮助合作社建立财务管理制度，认真执行“勤俭办社”的方针。目前有些合作社在合并、扩大和转为高级社以后，过早地着手并庄子，盖新房，安电灯，修马路，购买过多的文化娱乐用品和当前并不需要的生产资料，大搞非生产性的基本建设，因而开支过大，浪费合作社的人力、物力和财力，引起社员的顾虑和不满。这种铺张浪费的现象，对于合作社的巩固和生产的发展是极其不利的，必须迅速克服。

(三) 做好一切准备工作，保证及时播种、插秧，不违农时。按照国家计划，全面完成春季播种任务。粮食、棉花、大豆和其他油料作物的播种计划，必须保证完成。对各种农作物的增产、牲畜的繁殖和畜产品的增产，都不能有任何的忽视。重视粮食和棉花是对的，轻

经济作物和牲畜则没有完成发展计划。执行计划中这种片面性的毛病，必须纠正。国家工业化的发展和人民生活的提高，要求各种农产品都相应地按比例地增长，在领导生产上的任何片面性，都将给国民经济的平衡发展造成不利的影晌。

(四) 春耕期间，在劳力许可的条件下，应当充分发挥合作化的优越性，组织适当的劳力，兴修小型水利，努力完成扩大灌溉面积的计划；尤其要加强技术指导，保证工程质量，克服单纯追求数量，不顾质量，忽视施工安全措施等缺点。为了预防春旱，各地应当对已修的灌溉工程，普遍加以检查，进行必要的加固和补修；并且充分准备好各种汲水、提水工具。在新式的工具供应不足的条件下，各地必须积极组织手工业，生产和修补旧式的汲水、提水工具，以免发生旱情时措手不及。为了充分发挥灌溉设施的效益，应当改进用水的管理制度，健全水利组织，教育群众改进灌溉技术，在旱作区推行沟灌、畦灌、储水保墒，在水稻区推行浅灌、勤灌等灌溉方法。

(五) 继续开展积肥运动，利用一切可能利用的肥源增积肥料，加紧培育绿肥，提高绿肥作物的产量，多养猪，多积肥，保证一切作物都有充足的肥料。农业生产合作社应当建立常年的积肥制度，除了组织社员从事沤肥、造肥的共同劳动以外，还应当组织社员家庭积肥

积肥的积极性。有的地方，积的肥料很多，但是大部分还没有送到地里，必须立即组织足够的力量，迅速完成送粪工作，以免耽误春耕。改进施肥方法，积极推广分期追肥和混合施肥等项经验，改漫撒肥为集中施肥，以提高肥效。化肥、饼肥和细菌肥料的数量虽然比去年增加，还是供不应求，要求各地在优先供应工业原料作物区和高产粮食作物区的原则下合理分配。各地应当尽可能地积极发展颗粒肥料制造厂，充分利用城市肥源。

(六) 各级农业部门和农业技术推广站应当迅速检查农业生产合作社的种子准备情况，协同粮食部门帮助他们解决缺种的困难。农业和粮食部门调运和供应种子的时候，要把品种特性和栽培技术给农民讲清楚，并且严格进行检验，保证发芽率合乎标准，避免危险病害和虫害的传播。各省、县农业部门应当根据当地情况分别限期建立和健全种子机构，并在县以下选择重点，迅速建立经营良种的种子站。加强种子管理和良种推广的工作。国营农场应当成为良种的繁殖基地，农业生产合作社也应当建立自己的种子地，培养管理种子的技术员，努力实现良种的推广计划。对于茶、桑、果树等多年生的作物，必须按照发展计划，在选种育苗方面预为下年作好准备。

(七) 双轮双铧犁等新式农具的推广工作，是一项细致复杂的工作。今年新式农具的需要量很大，而原料

足春耕的需要。在这种情况下，必须切实防止粗制滥造，保证产品的规格质量；必须根据各地春耕季节的早晚，妥善安排供应的先后次序，尽可能争取更多的新式农具在春耕前及时供应到农民手中；必须切实做好技术传授工作，保证教会农民使用；必须组织好修理工作，准备好零件，保证缺零件有地方配，坏了有地方修。只有这样，才能真正发挥新式农具的增产效能，以免农民买回去以后不会使用，发生故障不会修理，而搁置起来，招致群众不满。现在有些地方双轮双铧犁脱销，而另一些地方又有积压。责成各级农业、供销合作社和机械工业部门切实检查各厂出产的新式农具的质量，并且重新调整供应计划。各地还应当积极组织手工业生产合作社制造和修补旧式农具，以补新式农具之不足。

拖拉机站必须进一步提高作业质量，充分发挥机器效能，降低作业成本，使机耕土地的单位产量不断提高，从而扭转拖拉机站年年亏蚀的现象，并且使它所服务的农业生产合作社的收入能够不断增加。

(八) 去年冬季气温较高，有利病虫越冬。对越冬病虫的防治工作做得不够彻底的地区，必须立即进行补课。在春耕中，要加强种子处理（药剂拌种和浸种等），培育无病种苗，并且注意防治地下害虫，保证全苗。加强预测预报，及时掌握病虫发生情况，指导群众防治。切实做好农药农械的贮备工作，农药要妥善保管，防止

(九) 大力保护和繁殖牲畜。春季正是牲畜配种的季节，各地必须抓紧时机做好配种工作，保护孕畜。积极帮助农业生产合作社建立耕畜饲养和役使的合理制度，以利于耕畜的保护和繁殖。供销合作部门应当努力做好耕畜的调剂工作，解决农民春耕畜力的需要。有些牧区去冬干旱，今春又有大雪，必须立即检查牲畜越冬度春的情况，适时转移草场，做好接羔保羔的工作。

各种畜疫常在春季流行，各地必须积极组织力量，发动群众，准备药剂，加强预防注射；已经发生疫病的地区，应当立即采取有效措施，积极治疗，防止疫病的蔓延。

(十) 局部地区，去年曾遭受水旱灾害，当前生产中的困难较大。灾区的农业生产合作社，应当充分发挥集体力量，互助互济，采用各种办法，进行生产自救。国家也应当做好灾区生产资料的供应工作，并且通过贷款、救济、以工代赈等办法，扶助灾区农民渡过春荒，顺利进行春耕生产。在组织灾区农民进行春耕生产的时候，除多种早熟作物外，还须注意组织他们从事眼前即有收入的副业生产，否则将增加他们当前生活的困难，对生产也是不利的。

去年秋冬播种季节，有些地方因水旱失调，影响了麦苗和油菜等越冬作物的正常发育，现在必须抓紧时机，做好田间管理工作，争取小麦和油菜籽等的丰收。

大。开荒的重点省、区，必须抓紧时间，争取在播种季节以前开垦出更多的荒地，更多地增加当年开荒当年种植的面积。为此就必须相应地做好移民工作。其他省、区，也应当根据当地条件，在保证不破坏水土保持的前提下，有计划地开垦零星的、小片的可垦荒地。

(十二) 植树造林，大力开展水土保持工作。凡是水土流失严重的地区，都应当结合水土保持的措施，实行农业、林业和牧业的综合经营，以控制水土流失，涵养水源。在绿化的口号之下，植树造林运动已经普遍发动起来，树苗到处不足。为此，林业部门必须发展苗圃，并且有计划地帮助植树计划较大的农业生产合作社建立苗圃，以解决今后树苗的需要。造林必须严格注意质量，包栽包活。在春耕期间，也要注意森林防火，尤其在有烧山耕种和烧山取肥的习惯的地区更要严防森林火灾。

(十三) 今年国家计划发放的农业贷款，数量很大，比去年的指标约增加十五万万元。各地必须善于利用这个巨大的经济力量，来促进农业生产的发展。但是，有些地方的农贷工作是做得不好的，有的是农贷的发放不够公平合理，不该贷的贷了，该贷的没有贷；有的是贷款过多，审核不严，助长了农业生产合作社的铺张浪费；还有的是贷款大量积压在银行，不贷出去。责成各级领导机关，组织农业银行和其他有关部门的力量，对

款发放下去，以充分发挥农贷在扶助农业生产方面应有的作用。

(十四) 要求各级领导机关，特别是农业部门，深入农村，总结群众的先进生产经验，积极地因地制宜地加以推广。大量地有计划地训练和培养农业社的技术员，开好劳模会、农业展览会，组织劳模传授先进经验，组织大面积的丰产示范和参观评比，使一社一地的先进经验，成为大家的生产实践。并且广泛地组织群众性的社会主义劳动竞赛，互相交流经验，互相帮助，发扬先进，克服落后，使社会主义的劳动竞赛成为完成一九五六年农业增产计划的实际推动力量。

国务院总理 周恩来

一九五六年三月二十七日

根据一九五六年四月一日《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕指《一九五六年到一九六七年全国农业发展纲要(草案)》。这个草案是中共中央提出的，一九五六年一月公布。一九五七年十月公布修正草案。一九六〇年四月经第二届全国人民代表大会第二次会议通过并作为正式文件颁发。纲要全文共四十条，提出了我国农业、畜牧业、林业、渔业、副业以及农村商业、信贷、交通、邮电、广播、科学、文化、教育、卫生等方面的发展规划。

在致拉科西信稿^{〔1〕}上的批语

（一九五六年三月二十七日）

请主席批发^{〔2〕}，刘、陈、邓^{〔3〕}阅（来信附后）。
退外交、外贸办。

周恩来

三、廿七

根据手稿刊印。

注 释

〔1〕 指为毛泽东代拟的给匈牙利劳动人民党中央委员会书记马加什·拉科西的信稿。信中说：一九五六年三月十四日来信收到了。我们了解匈牙利人民共和国在对外贸易方面的困难，并且愿意尽可能帮助你们克服困难。根据你们的希望和我们的可能，我们准备在一九五六年内增加供应你们价值三千万卢布的货物。我们已经指示我们对外贸易部立即同匈牙利人民共和国驻北京大使馆商务参赞处商谈供应货物的品种和数量。

〔2〕 一九五六年三月二十八日毛泽东批示：“照办。”

〔3〕 刘，指刘少奇。陈，指陈云，当时任中共中央书记处书记、国务院副总理。邓，指邓小平，当时任中共中央秘书长、国务院副总理。

对自己身体情况的批注^{〔1〕}

（一九五六年三月）

对我反映不准确：我现在并不失眠，而是有时睡眠不足；偶尔鼻腔干燥出血，并非常流血；皮下出瘀血斑，这是人老自然变化；体重减轻，对心脏可减少负担。——周注。

根据周恩来手稿刊印。

注 释

〔1〕 本篇批注写在一九五六年三月十五日中共中央办公厅主任杨尚昆和公安部长罗瑞卿关于中央书记处同志和政治局委员健康情况给周恩来并中共中央秘书长邓小平的报告上。报告在谈到周恩来的身体情况时说：“恩来同志自己的身体也不如前一时期，夜间失眠，体重减轻，经常流鼻血，皮下出瘀血斑，苏联专家认为这与心脏疲劳有关。”

祝贺摩洛哥独立的电报

(一九五六年四月四日)

西·贝凯首相阁下：

我荣幸地代表中华人民共和国政府和中国人民，向阁下和贵国人民热烈地祝贺摩洛哥的独立。中国人民一向同情和支持摩洛哥人民争取民族独立的正义斗争。我们相信，摩洛哥人民在维护国家独立和建设幸福生活的事业中将获得新的成就，并且愿意看到我们两国之间的友好和合作关系的发展。

中华人民共和国国务院总理 周恩来

一九五六年四月四日于北京

根据一九五六年四月五日《人民日报》刊印。

祝贺突尼斯独立的电报

(一九五六年四月四日)

塔哈尔·阿玛尔首相阁下：

值此突尼斯获得独立之际，我荣幸地代表中华人民共和国政府和中国人民向阁下和贵国人民表示热烈的祝贺。

中国人民对突尼斯为争取自由独立而进行的斗争一向寄予深切的同情，对贵国人民长期斗争所取得的胜利感到高兴。

我们诚挚地希望，突尼斯人民在维护国家主权和建设幸福生活的事业中将获得新的成就，并且愿意看到我们两国之间的友好和合作关系的发展。

中华人民共和国国务院总理 周恩来

一九五六年四月四日于北京

根据一九五六年四月五日《人民日报》刊印。

在欢迎苏联政府代表团宴会上的讲话

(一九五六年四月六日)

亲爱的米高扬同志，亲爱的苏联政府代表团全体同志，朋友们和同志们：

以苏联部长会议第一副主席米高扬同志为首的苏联政府代表团来到我国进行访问。我代表中国政府和中国人民向我们的贵宾们表示最热烈的欢迎。

继布尔加宁^[1]同志和赫鲁晓夫^[2]同志访问印度、缅甸和阿富汗之后，这次以米高扬同志为首的苏联政府代表团又在许多亚洲国家中进行了友好访问，这对于促进国际间的和平合作，具有重大的意义。

苏联为了和缓国际紧张局势作了一系列认真的、卓著成效的努力，获得了世界人民日益广泛的支持。不久以前召开的苏联共产党第二十次代表大会^[3]更充分地阐明了苏联一贯坚决执行的和平外交政策，为争取世界和平的崇高事业开辟了广阔的道路。最近，苏联政府在联合国裁军小组委员会提出的关于裁减军备的新建议，突出地表现了苏联争取和缓国际紧张局势的真诚努力。

舆论的欢迎。中国人民完全支持苏联政府的这个关于裁军的新建议。

最近以来，国际紧张局势有了一定程度的和缓，这是值得我们高兴的。但是我们也不能不注意到世界上还有某些势力是不愿意看到国际局势和缓下来的。这些势力仍然坚持用干涉他国内政、加强侵略性军事集团等等办法来制造国际紧张局势。从中美大使级会谈^[4]中，我们就可以看出这种情况。这就说明，为了进一步和缓国际紧张局势，为了巩固世界和平，全世界爱好和平的国家和人民还必须作长期的、更大的和不懈的努力。

这次苏联政府代表团对许多亚洲国家的友好访问，进一步加强了苏联同这些国家的经济合作关系。我们社会主义国家一贯主张各国之间进行平等互利的经济合作，这种合作应该是互通有无、平等互利，而不是以倾销来损害别国的经济，这种合作应该是帮助经济上不发达的国家发展本国的工业和取得经济上的独立，而不是附加任何特权的要求使这些国家的工业不能发展，使它们的经济继续处于不独立的地位。这种同和平共处五项原则^[5]完全一致的精神，正是苏联同其他国家发展贸易，扩大经济合作和提供经济和技术援助的基础。

中苏两国人民在政治、经济、文化各方面的亲密合作的事业中和在保障世界和平的斗争中，已经建立了深厚的和牢不可破的兄弟友谊。苏联在中国的革命过程中

以后，又给予中国人民以全面的、巨大的援助。现在，中国人民正在紧张地为提前和超额完成第一个五年计划和积极准备第二个五年计划而努力，苏联也在以更大的力量来援助中国，增加帮助我们建设工业企业的项目和技术援助。这将大大地有利于我国社会主义事业的加速发展。让我代表中国人民和中国政府，对于苏联人民和苏联政府的这种慷慨的珍贵援助，表示衷心的感谢。

让我们为米高扬同志、拉希多夫〔6〕同志和苏联政府代表团全体同志们的健康，

为苏联共产党和苏联政府全体领导同志们的健康，
为中苏两国人民牢不可破的伟大友谊而干杯！

根据一九五六年四月七日《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 布尔加宁，当时任苏联部长会议主席。

〔2〕 赫鲁晓夫，当时任苏共中央第一书记。

〔3〕 一九五六年二月十四日至二十五日，苏联共产党第二十次全国代表大会在莫斯科举行。

〔4〕 一九五五年八月，中国和美国开始在瑞士日内瓦举行的大使级会谈。双方商定会谈包括两项议程：一是双方平民回国问题，二是双方有争执的其他实际问题。前项议程在同年九月十日达成协议，后项议程一直没有达成任何协议。一九五八年九月至一九七〇年二月，中美大使级会谈改在波兰首都华沙举行。

互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中缅两国总理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。

〔6〕 拉希多夫，当时任乌兹别克共和国最高苏维埃主席团主席。

祝贺中缅航空线开航的电报

(一九五六年四月九日)

缅甸联邦总理吴努阁下：

当中华人民共和国和缅甸联邦之间的航空线开航的时候，我谨代表中国政府和人民，并且以我个人名义向阁下、缅甸政府和人民表示热烈的祝贺。

我预祝中缅两国间的经济、文化交流和友好往来将随着这一航线的开辟而进一步加强。

中华人民共和国国务院总理 周恩来

一九五六年四月九日北京

根据一九五六年四月十一日《人民日报》刊印。

关于原子能委员会和航空工业委员会组成方案给毛泽东并中央的报告

(一九五六年四月十一日)

主席并中央：

为了能够统一地和有计划地领导利用原子能的工作和发展航空工业，拟分别成立原子能委员会和航空工业委员会。关于这一问题，已经分别同有关同志交换过意见。现提出两个委员会的组成方案如下：

(一) 和平利用原子能委员会，直属国务院，对外公开，人选是：

主任：陈云⁽¹⁾；

副主任：郭沫若、李富春、李四光、宋任穷⁽²⁾；

委员：王鹤寿、朱理治、刘秀峰、刘杰、李德全、张劲夫、黄松龄、黄敬、赵尔陆、钱三强、薄一波、聂荣臻⁽³⁾；

秘书长：刘杰（兼）。

(二) 航空工业委员会，直属国防部，对外不公开，人选是：

主任：聂荣臻；

委员：王士光、王诤、安东、刘亚楼、李强、钱志道、钱学森〔5〕；

秘书长：安东（兼）。

以上方案，请批示。〔6〕

周恩来

一九五六年四月十一日

根据修改件刊印。

注 释

〔1〕 陈云，当时任中共中央书记处书记、国务院副总理。

〔2〕 郭沫若，当时任中国科学院院长。李富春，当时任国务院副总理、国家计划委员会主任。李四光，当时任地质部部长。宋任穷，当时任中共中央副秘书长。

〔3〕 王鹤寿，当时任重工业部部长。朱理治，当时任交通部副部长。刘秀峰，当时任建筑工程部部长。刘杰，当时任地质部副部长。李德全，当时任卫生部副部长。张劲夫，当时任中国科学院副院长。黄松龄，当时任高等教育部副部长。黄敬，当时任第一机械工业部部长。赵尔陆，当时任第二机械工业部部长。钱三强，当时任中国科学院物理研究所所长。薄一波，当时任国家建设委员会主任、国务院第三办公室主任。聂荣臻，当时任国防委员会副主席。

〔4〕 黄克诚，当时任中共中央军委秘书长、国防部副部长。

〔5〕 王士光，当时任第二机械工业部第十局副局长。王诤，当时任中国人民解放军通信兵部主任、中国人民解放军通信部委员会书记。安东，当时任中央军委总参谋部装备计划部

当时任对外贸易部副部长。钱志道，当时任第二机械工业部部长助理。钱学森，当时任中国科学院力学研究所所长。

〔6〕 一九五六年四月十二日，中共中央政治局会议讨论并批准这两个委员会的领导成员名单。

本书来自www. **古籍之家** .com

古籍之家专业制作中文相关电子书籍，旨在服务众多学术研究人员。

古籍之家目前已与十多所高校及地方图书馆合作，后期将不断增加。图书馆所有馆藏书籍，古籍之家均可代为扫描，我们制作的书籍均可媲美原书。原则上不缺页，如有缺页，均可免费重新扫描。

同时，各大图书馆采购的新书古籍之家也将同步更新。

如有书籍需要，请联系我：

手机/QQ/微信：**186 0502 2458**



微信扫描二维码

获取每日朋友圈发布的最新书单

关于亚非会议死难烈士遇难 一周年的—组电报

(一九五六年四月十一日)

印度尼西亚共和国政府阿里·沙斯特罗阿米佐约总理阁下：

印度尼西亚政府和人民曾对炸毁“克什米尔公主”号飞机的谋杀事件⁽¹⁾进行了公正的调查，并且在打捞死难者和营救生还人员方面作了很大的努力。当参加亚非会议⁽²⁾死难烈士遇难一周年的时候，我谨代表中国政府和人民向印度尼西亚政府和人民的正义行动表示衷心的感谢，并请印度尼西亚政府向所有参加调查、打捞和营救工作的印度尼西亚政府官员和纳都纳岛居民转达中国政府对他们的诚挚谢意。

中华人民共和国国务院总理 周恩来

一九五六年四月十一日

二

越南民主共和国总理范文同同志：

当参加亚非会议死难烈士遇难一周年的时候，谨请转达中国对不幸遇难的越南民主共和国参加亚非会议代表团工作人员王明芳烈士家属的深切同情和慰问。

中华人民共和国国务院总理 周恩来

一九五六年四月十一日

三

波兰人民共和国部长会议主席约瑟夫·西伦凯维兹同志：

当参加亚非会议死难烈士遇难一周年的时候，谨请转达中国对不幸遇难的斯塔列茨烈士家属的深切同情和慰问。

中华人民共和国国务院总理 周恩来

一九五六年四月十一日

四

印度共和国政府尼赫鲁总理阁下：

时候，我谨代表中国政府和人民向罹难的印度优秀的机务工作人员的家属表示深切的同情和慰问，并且向生还的狄克希特上尉、卡尼克先生和帕塔克先生表示敬意。

中华人民共和国国务院总理 周恩来

一九五六年四月十一日

根据一九五六年四月十二日《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五五年四月十一日，国民党特务在出席亚非会议的中国政府代表团租用的印度航空公司飞机“克什米尔公主”号中放置了定时炸弹。飞机在从香港去印度尼西亚途中爆炸，中国和越南政府代表团部分工作人员以及随同前往的中外记者共十一人遇难。

〔2〕 亚非会议，也称万隆会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

祝贺班达拉奈克就任 锡兰总理的电报

（一九五六年四月十四日）

锡兰〔1〕科伦坡

尊敬的班达拉奈克总理阁下：

当阁下荣任锡兰政府总理的时候，我荣幸地代表中华人民共和国政府和中国人民向阁下致热烈的祝贺。

中国人民和锡兰人民之间，一向存在着传统的友谊。我们两国已在平等互利的基础上，建立和发展了良好的贸易关系。我们相信在我们的共同努力下，我们两国的友好关系将得到进一步的发展。

我衷心希望锡兰人民在维护独立和建设幸福生活的事业中获得成就。祝你们的国家日益繁荣。

中华人民共和国国务院总理 周恩来

一九五六年四月十四日于北京

根据一九五六年四月十七日《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 锡兰，今斯里兰卡。

祝贺西藏自治区筹备委员会 成立的电报

(一九五六年四月二十日)

西藏自治区筹备委员会：

在西藏自治区筹备委员会成立的时候，我谨向你们和西藏全体僧俗人民致以热烈的祝贺。西藏自治区筹备委员会的成立，是中国共产党和中央人民政府的民族政策的又一伟大胜利；是西藏全体僧俗人民在达赖喇嘛和班禅额尔德尼〔1〕领导下，亲密团结和共同努力的结果。我深信，西藏自治区筹备委员会成立以后，在实现西藏民族的区域自治，加强民族团结、培养干部和发展经济、文化事业上都将做出更大的成绩。

周恩来

一九五六年四月二十日

根据一九五六年四月二十二日

《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 达赖喇嘛，即达赖喇嘛·丹增嘉措，当时任全国人大常委会副委员长、政协全国委员会常委、西藏自治区筹备委员会主任委员。班禅额尔德尼，即班禅额尔德尼·确吉坚赞，当时任全国人大常委会委员、政协全国委员会副主席、西藏自治区筹备委员会第一副主任委员。

祝贺中越航线开航的电报

(一九五六年四月二十三日)

越南民主共和国总理兼外交部长范文同同志：

在越南民主共和国同中华人民共和国之间的民用航空线开航的前夕，我谨代表中华人民共和国政府和人民向你，并且向越南民主共和国政府和人民致热烈的祝贺。

我深信，中越两国民用航空的通航，必将进一步加强我们两个兄弟国家间的友好合作、经济联系和文化交流。

中华人民共和国国务院
总理兼外交部长 周恩来

一九五六年四月二十三日于北京

根据一九五六年四月二十四日
《人民日报》刊印。

给西哈努克的信^[1]

(一九五六年四月二十四日)

诺罗敦·西哈努克亲王殿下：

当柬埔寨王国访华经济代表团卓越地完成使命即将返回金边^[2]的时候，我愉快地请他们带这封信给您，以便向亲王殿下致以我个人的最亲切的问候。

中柬贸易协定和支付协定今天已经在北京签字了。这个事件，毫无疑问标志着我们两国间的友谊有了新的进展，并且为发展我们两国间的贸易关系和经济合作提供了良好的前景。我不能忘怀，贵国经济代表团是在亲王殿下倡议下来到我国的，我也常常回忆起，本年二月亲王殿下访问我国时，我们彼此从进一步促进中柬友好关系的愿望出发，确立了以五项原则（潘查希拉）^[3]作为指导中柬两国关系的坚定不移的方针，并且恳切地探讨了增进两国联系，尤其是经济文化联系的各种可能性。两个月来，由于中柬两国政府和人民的努力，同时，在很大程度上，也由于您，亲王殿下的政治远见和不懈努力，中柬两国的友谊获得了显著的进展。面对这

极大的欢欣和快慰。

谨祝亲王殿下在维护和平和促进中柬友谊的事业中取得新的成就。

请接受我的最崇高的敬意。

周恩来

一九五六年四月二十四日于北京

根据审定件刊印。

注 释

〔1〕 周恩来在给西哈努克的信稿上还批有：“主席、刘、朱、邓传阅。”主席，指毛泽东。刘，指刘少奇。朱，指朱德。邓，指邓小平，当时任中共中央秘书长、国务院副总理。

〔2〕 一九五六年四月十日至二十四日，对外贸易部同柬埔寨王国访华经济代表团在北京举行了有关发展两国经济贸易关系的商谈。二十四日，双方签订了中柬两国贸易协定和支付协定，并且发表了中华人民共和国政府代表和柬埔寨王国政府代表关于经济贸易谈判的联合公报。在贸易协定中，规定了贸易进出口平衡的原则和在发给进出口许可证方面给予尽可能优惠待遇的原则。协定并且附有双方各出口五百万英镑的货单。支付协定规定由中国人民银行和柬埔寨国民银行建立直接清算关系。

〔3〕 五项原则，指和平共处五项原则，即互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中缅两国总

准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。潘查希拉是印度语对五项原则的称谓。

在中共中央政治局扩大会议上 关于体制问题的发言提纲^{〔1〕}

（一九五六年四月二十八日）

十条方针，十大原则，总路线的发展

三个问题：和平与战争

个人与集体

民主与集中

中心是民主问题，走群众路线问题。

专政的阴暗面，缺乏民主，脱离群众脱离实际的严重的官僚主义。

目前政府工作中的基本毛病，就是民主少了，集中多了，因而官僚主义和主观主义大大发展，不关心群众利益，不倾听下层意见，不接触实际，危险的贵族集团。

强调集中性忽视民主性的理由：

1. 方针政策
2. 法律
3. 计划性
4. 政府形式——编制备案书

5. 人力、物力、财力的集中

6. 物价问题

7. 供、产、销问题

8. 技术的先进与落后

9. 集权与分权，互相制约、互相结合。苏联如此，要学习，但是反对迷信。

四种体制的确立

编制体制 业务，规划

两者兼而有之（参议院、培训、减人）

纯地方

少数民族

半独立

财政体制

计划体制 地方计划

经济体制，事业体制 厂、矿与布局，收购系统

商业系统

各种制度——不平衡情况，不同地区

两个月会议，七月中央会议

反教条主义、官僚主义和形式主义的斗争

根据周恩来手稿刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年四月二十五至二十八日，中共中央召开有各省、市、自治区党委书记参加的政治局扩大会议。二十八

主集中制。集权集得多也有好处，就是社会主义改造、社会主义建设搞起来了。但是，也有毛病，也带来了阴暗的一面，就是容易缺乏民主，忽视民主，脱离群众，脱离实际，很容易生长出严重的官僚主义，把旧社会残留下来的东西保留下来，甚至更浓厚起来。我们的制度要求我们不仅不能扩大和总重这种事情，而且要防止这类事情。还指出：在学习苏联问题上，有很多是学得不得当的，有一些盲目性，没有批判地、独立思考地学习。

在“五一”节招待外宾 酒会上的讲话^{〔1〕}

（一九五六年四月三十日）

亲爱的朋友们和同志们：

今天在这个招待会上有来自五十多个国家的一千多位外宾。我们能够欢聚一堂，充分地证明了，世界各国人民强烈地要求友好来往。高山大海不能把我们阻隔。不同的政治见解和宗教信仰也不能使我们疏远。

中国政府和中国人民热烈地欢迎各国朋友们来到我国访问，并且同我们一起欢度“五一”国际劳动节。我们衷心地感谢你们把本国人民的珍贵友谊带给中国人民，同时，也请你们把中国人民的真诚友谊带回给你们本国的人民。我们诚恳地希望你们访问成功，身心愉快，并且对我们各方面的工作毫无保留地给予指教。

我们这次相会，不仅是在一年之中最美丽、最富有生命力的季节，而且是在爱好和平的各国人民使国际形势出现了新气象的时候。正像人们在春天充满着希望迎接新的一年一样，爱好和平的各国人民，在新的国际形势下，对于巩固世界和平和争取美好的将来，怀着日益

增长着的信心。

中国人民将继续同其他各国人民一起，为和缓国际紧张局势，发挥自己应起的一份作用。中国人民尤其要从其他各国人民的智慧和经验中吸取力量，来加强自己正在进行的和平建设工作。愿我们的友好来往更加频繁！愿我们的和平合作日益加强！

让我们

为全世界人民的友好干杯，

为世界和平，

为所有参加这个招待会的各国朋友们的健康，

干杯！

根据周恩来修改件刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年四月二十九日，周恩来在本篇讲话稿上还批有：“即送主席、刘、邓核阅，退周恩来。”主席，指毛泽东。刘，指刘少奇。邓，指邓小平，当时任中共中央秘书长、国务院副总理。

关于调整国务院所属财经各部门 组织机构给中央的请示报告

（一九五六年五月二日）

中央：

最近国务院常务会议研究了国务院所属财经部门的组织机构问题，一致认为：为了适应社会主义三大改造〔1〕高潮和工农业生产发展的新形势；为了使国民经济各部门能够有计划地按比例地均衡发展，必须加强国家对整个经济建设工作的领导。为此，对于国务院所属各财经部门的组织机构也必须相应地进行一次调整。现将调整方案和人员配备意见综合报告如下：

（一）关于财经各部的调整方案

根据业务发展和部门专业化的需要，同时考虑到主观条件，将目前或者最近期间内需要着重发展的产业部门和需要特别加强领导的业务部门，从现有的财经各部门中划分出来，成立若干新部。同时，对若干部门之间的业务管理范围进行必要的调整。这次对财经各部的调整，大致可以分为五类性质：

第一类是一个部管理的产业过多，业务过重，难于

业部和林业部。

第二类是有些产业部门，目前业务规模虽不很大，但是在最近期间或者从远景规划来看，需要设置独立的管理机构，才有利于促进其发展的，例如：农垦和水产部门。

第三类是为了适应资本主义工商业按行业实行全部公私合营的新情况，贯彻按行业归口管理的方针，必须按产业重新划分管理系统的，例如将综合管理地方工业的地方工业部和第三机械工业部改组为专业性的工业部。

第四类是有些业务和工作，过去只由地方分散管理而中央并无领导部门，或者在地方也无专管机构，现在需要设置中央的管理部门以统一管理和加强领导的，例如：城市建设部和城市服务部。

第五类是按照业务发展的需要，应该设置独立的管理部门，但是在目前尚未具备分部条件而应该积极进行分部的准备工作的，例如交通部、地质部、商业部。

按照上述的调整原则，现提出具体分部的方案如下：

(1) 将重工业部划分为冶金工业、化学工业、建筑材料工业三个部，并且将原属于轻工业部管理的橡胶工业和制药工业划归化学工业部管理。

(2) 将第一机械工业部和第三机械工业部管理的业

机械工作母机、重型机械、动力机械、汽车、机车、拖拉机和船舶的制造；第三机械工业部改为电器工业部，管理电器和医疗器械的制造。原第二机械工业部的管理范围照旧不动。

(3) 将轻工业部和地方工业部重新划分为食品工业部和轻工业部，轻工业部管理日用品工业、造纸工业和不属于食品工业部、纺织工业部的其他轻工业。纺织工业部统一管理中央和地方的各种纺织工业。增设水产部，统一管理水产的养殖、捕捞、加工和运销等工作。

(4) 将农业部划分为农业、农垦两个部，农业部管理一般的农业生产；农垦部专管垦荒移民、国营农场、军垦农场和华南垦殖的工作。

(5) 将林业部划分为林业、森林工业两个部，林业部管理造林、育林、护林、森林经理等工作；森林工业部管理木材的采伐、加工、运销和林产化学工业等。

(6) 扩大城市建设总局为城市建设部，管理城市建设的规划和设计、施工以及城市的公用事业。成立城市服务部，管理城市房地产和一切服务性行业的工作。

(二) 关于综合性职能机构的调整方案

由于财经部门增多，分工更细，各部门之间的协作关系必然更加错综复杂，相互之间的矛盾和不平衡也将随着增多，因此，这就必须在分部的同时，加强和添设综合性的职能机构，以保证国民经济各部门能够在提高

立的财经综合性机构是两委、两部，即计委、建委、财政部和劳动部。除了应该继续加强这些机构的作用外，准备成立两个新的综合性委员会和一个综合局：

(1) 国家经济委员会，主要负责掌管年度计划的制定，督促和检查计划的执行；在贯彻执行年度计划的范围内，组织各工业部门的生产协作，调整中央各部之间、中央和地方之间的计划和物资平衡。国家计划委员会专管五年计划和长远计划的制定。

(2) 国家技术委员会，主要负责掌管新技术的采用和推广，制定五年和长远的技术发展计划；组织新产品的试制；统一管理技术标准和审批新工厂的工艺规程；开展国际间的技术交流和技术合作，并且通过各项技术改造工作，将我国的工业技术水平较快地提高起来。这是保证我国工业建设和争取在十二年内使我国的科学技术水平接近和赶上世界先进水平的重要组织措施之一。

(3) 在国家经济委员会下设立物资供应总局，主要负责掌管全国物资（主要是生产资料）的供应、调度和平衡的工作，管理国家的物资储备。

各综合性的机构所管理的工作，都带有不同方面、不同范围的综合平衡性质，涉及的部门和方面很广，对经济建设工作的顺利进行有着极重要的作用，必须配备较强的干部担任。至于各委员会的具体业务范围和它们与国务院各部门的以及与地方的关系，还需要进一步研

(三) 关于国务院各办公室的调整方案

一年以来，各办公室在协助总理、副总理解决各部日常业务中的问题，综合反映各部情况等方面，是有很大成绩的。作为总理、副总理的工作助手，今后各办公室的机构，也是应该保留的。但是，由于财经各部和综合性职能机构的调整，财经各办公室也必须相应地进行若干调整。按照不同情况和工作需要分别采取保留或加强的办法。具体的调整方案如下：

(1) 暂时保留重工业办公室，同国家经济委员会合署办公，它的工作重点应该是组织和检查重工业各部的生产；调整重工业各部之间的业务关系；检查和提高重工业产品质量。

(2) 暂时保留轻工业办公室，同国家经济委员会合署办公，它的工作重点应该是组织和研究资本主义轻工业和手工业的经济改组、企业改造的工作；调整轻工业和手工业的供产销关系；检查和提高轻工业产品质量。

(3) 加强财、金、贸办公室，这个办公室实际是带有财、金、贸的综合机构性质。它的工作重点应该是系统地、经常地掌握和解决财政、金融、贸易工作的主要情况和生活中的各项重大问题；协助计委、经委对财、金、贸各部的长远和年度计划进行平衡工作；综合研究其所属部门带方针性、政策性的各项重大措施；调整财、金、贸各部之间的关系，并协助经委调整财、

(4) 加强交通办公室，在三个五年计划期间，交通各部的建设任务是繁重的，因此，交通办公室应该协助计委、经委、建委对交通各部的生产、基建计划根据生产发展的需要，进行综合平衡，综合研究交通各部带方针性、政策性的各项重大措施，并且检查和督促计划的执行。

(5) 加强农林水办公室，这个办公室也带有综合机构的性质。它的工作重点应该是组织农林水各部贯彻十二年发展农业生产的规划纲要；协助计委制定农林水的五年计划和协助经委制定农业生产的年度计划，并检查督促计划的执行；组织农林水各部之间的密切协作。

(6) 保留资本主义工商业改造办公室，它的主要任务是综合情况，总结经验，研究政策，掌管对资产阶级的教育和干部管理的工作。

(四) 人员配备意见

国家计划委员会 主任李富春⁽²⁾兼。

国家经济委员会 主任薄一波⁽³⁾。

国家技术委员会 主任黄敬⁽⁴⁾。

国家建设委员会 主任王鹤寿⁽⁵⁾。

物资供应总局 局长韩哲一⁽⁶⁾。

冶金工业部 部长王鹤寿兼，副部长吕东⁽⁷⁾。

化学工业部 部长彭涛⁽⁸⁾。

建筑材料工业部 部长赖际发⁽⁹⁾。

第一机械工业部 部长黄敬兼，副部长段君毅⁽¹⁰⁾。

城市建设部 部长万里⁽¹²⁾。

城市服务部 部长⁽¹³⁾。

轻工业部 部长沙千里，副部长宋乃德⁽¹⁴⁾。

食品工业部 部长李烛尘，副部长顾卓新⁽¹⁵⁾。

水产部 部长许德珩⁽¹⁶⁾。

农垦部 部长王震，副部长张林池⁽¹⁷⁾。

林业部 部长梁希，副部长李范五⁽¹⁸⁾。

森林工业部 部长罗隆基，副部长罗玉川⁽¹⁹⁾。

重工业办公室 主任薄一波兼，副主任孙志远⁽²⁰⁾。

轻工业办公室 主任贾拓夫兼，副主任宋劭文⁽²¹⁾。

财金贸办公室 主任李先念兼，以程子华为常务副主任⁽²²⁾。

以上各点，请予批示。

周恩来

一九五六年五月二日

根据中央档案馆保存的原件刊印。

注 释

(1) 三大改造，指一九五六年基本完成的国家对农业、手工业和对资本主义工商业的社会主义改造。

(2) 李富春，当时任国务院副总理、国家计划委员会主任。

(3) 薄一波，当时任国家建设委员会主任、国务院第三办公室主任。

(4) 黄敬，当时任第一机械工业部部长。

传达毛泽东关于十大关系 讲话的报告提纲^{〔1〕}

(一九五六年五月三日)

调动一切力量为社会主义服务

一切可用的力量，一切积极的因素，都要调动起来。而且要化无用为有用，变消极为积极。

十条方针，从解决十种关系入手，在不断地克服矛盾中前进。

第一条，工农业之间和轻重工业之间的关系和矛盾
优先发展重工业，相应地发展轻工业和农业。

农业十五年加 2.2 倍 484—1561 亿元

工业十五年加 9.9 倍 343—3756 亿元

速度 工 41.5% 53.7% 65.4% 70%

农 58.5%

1957 1962 相比

重 330 亿元 1027 311%

轻 319 亿元 705 220%

总 649 亿元 1732 260%

第二条，沿海工业和内地工业之间的关系和矛盾

〔6〕 韩哲一，当时任国家计划委员会副主任。

〔7〕 吕东，当时任国家重工业部副部长。

〔8〕 彭涛，当时任国家计划委员会副主任。

〔9〕 赖际发，当时任重工业部副部长。

〔10〕 段君毅，当时任第一机械工业部副部长。

〔11〕 张霖之，当时任第三机械工业部部长。

〔12〕 万里，当时任建筑工程部副部长、城市建设总局局长。

〔13〕 原件此处空缺。

〔14〕 沙千里，当时任地方工业部部长。宋乃德，当时任地方工业部副部长。

〔15〕 李烛尘，当时任中国贸易促进委员会副主席、全国工商联副主任委员、民建中央副主任委员。顾卓新，当时任国家计划委员会副主任。

〔16〕 许德珩，当时任九三学社中央委员会主席。

〔17〕 王震，当时任中国人民解放军铁道兵司令员。张林池，当时任农业部副部长。

〔18〕 梁希，当时任林业部部长、九三学社中央委员会副主席、全国科学技术普及协会主席。李范五，当时任林业部副部长。

〔19〕 罗隆基，当时任中华民主同盟副主席、中国人民外交协会副会长。罗玉川，当时任林业部副部长。

〔20〕 孙志远，当时任国家建设委员会副主任。

〔21〕 贾拓夫，当时任国务院第四办公室主任、轻工业部部长。宋勤文，当时任国务院第四办公室副主任。

〔22〕 李先念，当时任国务院副总理。程子华，当时任中华全国供销合作总社主任。

沿海定义

和战问题

经济布局，独立作战

百分之七十，先进支援落后，为发展内地也要发展沿海。新的大型的主要在内地，但沿海仍然要搞一些必要的新的大型工业，中小和限额以下的有利可图的，可搞，扩建、维持、内迁、缩小、合并和淘汰。

第三条，经济建设和国防建设之间的关系和矛盾

经济建设需要国防建设的保护，国防力量已初步建立起来

为进一步加强国防力量必须首先加强经济建设

国家预算的比例

军政行政经费，国外订货，国内制造，军用民用的转换，寓兵于民，征兵，预备役官兵登记和训练和劳卫制。

第四条，国家、生产单位和个人之间的关系和矛盾

双方兼顾，公私两利

为建设社会主义国家，就必须给生产单位以一定的自治权和照顾个人的福利

工厂的自治权和党委领导下的厂长负责制

工人工资、住宅、劳动、保险和安全、一般福利等等

农业合作社的自治权和章程

争取 90%，社员增加收入

农业总收入百分之六十到七十归社员个人，百分之三十到四十归公，其中百分之十上下归国家，百分之二十到三十归社。

第五条，中央和地方之间的关系和矛盾

集权与分权，民主集中制

专政的阴暗面，缺乏民主，脱离群众、脱离实际的官僚主义

民主的副作用，极端民主，本位主义和片面性

目前是民主少了，集中多了，因而主观主义和官僚主义大大发展，对下层意见倾听不够，对群众利益关心不够，对实际接触和了解不够。强调集中性忽视民主性的理由有九，其实两者并非对立，而应互相结合的：

一、方针政策

二、法律

三、政府形式

四、计划性

五、人力、物力、财力的集中

六、供产销的平衡

七、物价问题

八、技术统一

九、苏联经验

召开体制会议，解决组织体制、计划体制、事业体

为巩固中央的领导就必须分权地方，发挥地方积极性，地方和地方之间的关系和矛盾，中央须负责调整。

中央各部门之间的矛盾，国务会议须负责调整。

中央各部门分工、综合和集体领导。

第六条，民族关系，汉民族和兄弟民族之间的关系和矛盾

地大物博——少数民族

人口众多——汉民族

大民族主义是危险的

互助才能团结，首先是先进助落后，将来会得到大帮助

改革是必然的，方法会是多样的。

第七条，党与非党，共产党、民主党派和无党派民主人士之间的关系和矛盾。

统一与自由，劳动与个性

两个万岁，一个监督

为巩固共产党的领导，就必须保存为社会主义服务的民主党派和无党派人士

有不同意见才有统一意见

有不同呼声才有共同呼声

有矛盾，才能互相切磋，才有进步

极端化是片面性，将使思想硬化，社会发展停滞

百花齐放，百家争鸣，长期合作，贯彻始终。

肃反的历史经验。

解放后两次肃反，两类肃反都是对的。今后斗争仍有，但不能说越斗越多，可以少捉少杀。

机关肃反，一般少捉不杀，变消极为积极，也是为着巩固革命。日本战犯、中国战犯和溥仪等，先参观后释放。

第九条，是非关系和矛盾。

不犯错误的人是没有的，是多少大小的问题。

犯了错误要能改，并且要允许人改，帮助人改，争取犯错误的人改，也就是巩固是，而不是扩大非。否则，就相反。

第十条，国际关系，中国和各国之间的关系和矛盾一边倒，不能走中间道路。

学习第一，但要有批判地学，不盲目地学，对古今中外都如此。

一切民族一切国家都有长短优劣，都有值得学习和不值得学习之处。敢于学习人家就是有信心，能自强。

苏联是世界最先进的社会主义国家，我们应该首先向苏联学习。不懂的不会的都要学，但要独立思考，不要迷信，马列主义普遍真理要与中国社会实践相结合，这才不是教条而是创造性地运用了马列主义，社会才能得到发展。

这不但在社会科学中如此，在自然科学中也应如

如此。

中国穷而白易学，少两个包袱，谦虚，但不应自卑，防止骄傲自满。大国主义危险是存在的。老老实实，勤勤恳恳，是永远不会吃亏的。

根据周恩来手稿刊印。

注 释

〔1〕 这是周恩来在国务院司局长以上干部会议上传达毛泽东关于十大关系讲话的报告提纲。

祝贺捷克斯洛伐克 解放十一周年的电报

（一九五六年五月六日）

捷克斯洛伐克共和国总统安·萨波托斯基同志；
捷克斯洛伐克国民议会主席兹·费林格同志；
捷克斯洛伐克共和国总理威·西罗基同志；

当捷克斯洛伐克解放十一周年的时候，我们谨代表中华人民共和国政府和中国人民向你们，并通过你们向捷克斯洛伐克共和国政府和捷克斯洛伐克人民致热烈的祝贺。

祝捷克斯洛伐克人民在捷克斯洛伐克共产党和政府的领导下，在建设社会主义、实现第二个五年计划，促使国民经济更加繁荣的工作中，和在保卫欧洲和世界和平的事业中，获得更光辉的胜利。

中华人民共和国主席 毛泽东

中华人民共和国全国人民
代表大会常务委员会委员长 刘少奇

中华人民共和国国务院总理 周恩来

一九五六年五月六日于北京

祝贺亚非学生会议召开的电报

(一九五六年五月六日)

亚非学生会议国际筹备委员会主席乔尔托姆先生：

感谢你给我的来信。我欢迎亚非学生会议的召开〔1〕。去年在万隆召开的亚非会议〔2〕，表达了亚非各国人民反对殖民主义、维护世界和平和要求友好合作的共同愿望。我相信，亚非各国青年的一代，一定能够更好地互相了解，互相学习和互相帮助。我希望，这次亚非学生会议，在加强亚非各国学生的团结互助、推动学术文化交流和促进亚洲和世界的和平事业等方面，将能作出贡献。

祝贺会议的成功。

中华人民共和国总理 周恩来

一九五六年五月六日

根据一九五六年五月八日《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年五月三十日至六月七日，亚非学生会议在印尼万隆召开。二十五个学生代表团共一百二十名代表出席。六月六日，亚非学生会议决定成立五个委员会，分别处理一些

学生会议最后公报》。

〔2〕 亚非会议，也称万隆会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

关于对埃及正式承认 中华人民共和国的处理意见 给刘少奇、邓小平的信

(一九五六年五月十七日)

少奇同志并小平〔1〕同志：

为回答埃及正式宣布承认我国〔2〕的友好起见，拟即发表一个外交部声明〔3〕，并另拟致埃及总统一电。今天埃及商务代表在挪威国庆酒会上告我，埃及政府将对蒋介石代表采取行动。我们也将电告我驻开罗商务代表对蒋介石代表何凤山〔4〕做争取工作。万一何凤山在美帝帮助下赖在开罗不走，我们也可准备先接待埃及使节，而推迟派出我国使节，对何凤山问题解决后再去。

妥否，请核〔5〕。

周恩来

一九五六年五月十七日晚

根据手稿刊印。

注 释

〔1〕 小平，即邓小平，当时任中共中央秘书长、国务院

〔2〕 一九五六年五月十六日晚，埃及共和国正式宣布埃及政府承认中华人民共和国。

〔3〕 一九五六年五月十七日，外交部发表声明，指出自从亚非会议以来，特别是中国和埃及两国总理在那次会议期间进行接触以来，中华人民共和国和埃及共和国的关系日益发展。一九五六年五月十六日埃及共和国政府正式宣布承认中华人民共和国。中国政府和中国人民热烈地欢迎埃及政府这一友好的表示。中华人民共和国在成立的一天就曾经宣告愿意同遵守平等、互利和互相尊重主权和领土完整的任何外国建立外交关系。中国政府希望中埃两国能够很快地建立外交关系并且互换外交使节。

〔4〕 何凤山，当时任台湾国民党当局驻埃及大使。

〔5〕 经周恩来审阅，刘少奇批准，一九五六年五月十七日晚十时广播了《中华人民共和国外交部关于中埃建交互派使节的声明》。

给埃及总理纳赛尔的信

(一九五六年五月十八日)

一

埃及共和国总理加麦尔·阿卜杜勒·纳赛尔阁下：

我高兴地接到埃及共和国商务代表米得哈特·埃尔·法尔先生关于贵国内阁会议一九五六年五月十六日正式宣布撤回对台湾政府的承认，同时承认中华人民共和国，并且表示愿意建立外交关系和互换外交使节的通知^{〔1〕}。我谨代表中华人民共和国政府对贵国政府这一友好的步骤表示热诚的欢迎，并且希望我们两国正式建立外交关系和互换外交使节的共同愿望能够很快的实现。

自从亚非会议^{〔2〕}以来，我们两国人民的友谊得到了新的发展，我们两国政府已经在文化、贸易方面缔结了友好合作的协定。我深信，我们两国友好关系的进一步发展，将更加有利于促进亚非国家的友好合作和维护

谨向阁下致崇高的敬意。

中华人民共和国国务院总理 周恩来（签署）

一九五六年五月十八日于北京

根据一九五六年五月十九日《人民日报》刊印。

二

埃及共和国总理加麦尔·阿卜杜勒·纳赛尔阁下：

我谨代表中华人民共和国政府邀请您，总理阁下，代表埃及政府前来中国访问。我深信，您的访问中国，不仅将有助于进一步发展两国的友好关系，而且对于促进亚非国家的友好合作和维护世界的和平，也将有重大的意义。

如果阁下能够接受中国政府的邀请^{〔3〕}，中国人民将至感荣幸。我们极愿按照您的意愿来安排您访问中国的日期和日程。我殷切地等候您的回音。

顺向您，总理阁下，致崇高的敬意。

中华人民共和国国务院总理 周恩来（签署）

一九五六年五月十八日于北京

根据一九五六年五月二十五日《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年五月十六日晚，埃及共和国正式宣布埃

部长努赛尔和埃及总理办公厅主任沙布立正式通知中华人民共和国驻埃及共和国的商务代表李应吉的。同时埃及共和国驻中华人民共和国商务代表法尔先生也将此项决定正式通知了中华人民共和国政府。

〔2〕 亚非会议，也称万隆会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

〔3〕 一九五六年五月二十四日，埃及总理纳赛尔复信周恩来，表示接受中国政府的邀请。

国务院于一九五六年 选举工作的指示

（一九五六年五月二十八日）

一九五五年三月十日，全国人民代表大会常务委员会第八次会议决定，直辖市、县、市、市辖区、乡、民族乡和镇的第二届人民代表大会代表的选举，一律在一九五六年办理。目前正是我国社会主义革命进入高潮的时期。在这一新形势下进行选举工作，应该使人民群众受到一次深刻的社会主义民主教育，更加激发起参加国家建设和国家管理的积极性，并且使国家机关补充新生力量，从而进一步推动社会主义建设和社会主义改造事业的前进。现在，对直辖市、县、市、市辖区、乡、民族乡和镇在今年内进行的选举工作，作如下指示：

一、地方各级人民委员会应该妥善地安排选举工作和其他各项中心工作的时间，并且应该集中力量，争取用较短时间做好选举工作。按照全国人民代表大会常务委员会的决定，基层选举工作一般在七月至十一月间进

乡、民族乡、镇两级人民代表大会代表的选举工作，可以同时准备，衔接进行。直辖市、县、设区的市在确定市辖区、乡、民族乡、镇人民代表大会代表名额的时候，应该同时确定直辖市、县、设区的市人民代表大会代表名额，并且分配到市辖区、乡、民族乡、镇，以便市辖区、乡、民族乡、镇在第二届人民代表大会的第一次会议上就可以选出出席上一级人民代表大会代表；直辖市、县、设区的市就可以紧接着召开第二届人民代表大会第一次会议。直辖市、县、市第二届人民代表大会的第一次会议，至迟应该在一九五六年十二月底以前举行。

二、依据地方各级人民代表大会和地方各级人民委员会组织法的规定，地方各级人民代表大会代表的选举，由本级人民委员会主持。直辖市、县、市、市辖区、乡、民族乡、镇都应该在人民委员会领导下建立选举委员会，负责办理有关选举的各项具体工作。省、自治区可以设立选举工作办公室，指导和督促下级的选举工作。各级选举机构建立以后，应该立即制定选举工作计划，召开会议，部署工作，并且结合这种会议，训练干部。县以上的选举机构，应该负责平衡所属县和县或者乡和乡之间人民代表大会代表名额的工作，以及编造选举经费预算的工作。

三、基层选举工作，仍然应该依据全国人民代表大

会选举委员会关于基层选举工作的指示中规定的各项原则办理。在具体作法上，必须适应当前情况，力求简便和切合实际。基层选举的一切活动，应该尽量利用生产空隙或者结合生产去进行，并且争取在二十天左右完成一个基层单位的选举工作。

为了适应农业合作化和城市各项社会主义改造事业迅速发展以及人民群众政治、文化水平业已相应提高的新情况，一九五六年的选举工作应该特别注意以下几个方面：

(一) 基层选举工作应该实现三项具体要求：

(1) 做好选民资格审查工作，不让一个应该有选举权利的人被错误地剥夺了庄严的选举权利，也不让一个不应该有选举权利的人窃取了庄严的选举权利；(2) 发动选民自觉地热烈地参加选举，做到参加选举的选民人数一般高于全国第一次普选时当地选民参加选举的比例；(3) 做好选举代表的工作，把社会主义建设和社会主义改造运动中的先进代表人物以及在其他方面有代表性的人物，选举到政权组织中来。

(二) 选区和选民小组应该根据不同地区的具体情况划分。农村以生产单位为基础，按照农业生产合作社的大小，就一个社或者几个社划成一个选区；大社可以按照生产队的居住地区划分选区；还没有人社的选民划入就近的选区。城市以选民居住地区为基础，按照街道

大的厂矿、企业、机关、学校等单位，能够产生一名以上代表的可以单独划成一个选区，不够产生一名代表的可以由邻近的几个单位或者同当地居民合起来划成一个选区。牧业、林业和水上等地区，应该从便利生产、便利选民参加选举活动出发，根据当地具体情况划分选区。

(三) 选民登记和选民资格审查应该在全国第一次普选时办理登记审查工作的基础上，采取普遍登记、重点审查的方式进行。选民登记可以用原有的选民登记表册核对，把其中婚出、迁出、死亡的选民以及这一时期依法剥夺了选举权利的人划掉；再把婚入、迁入和业已年满十八岁的选民以及依法恢复了选举权利的人补上。计算年满十八岁选民年龄的时间，以当地进行选举的日期为标准。审查选民资格的重点应该是需要依法给予选举权利或者剥夺选举权利的人。选民资格审查确定以后，应该重行填写选民登记表册，填发选民证，并且公布选民名单。不论任何人对于公布的选民名单提出不同意见的时候，都应该充分保障他们行使申诉和诉讼的权利。

(四) 代表候选人的提名应该采取有领导地联合提名和选民提名相结合的方式。在联合提名以前，首先通过当地共产党、各民主党派、各人民团体和生产合作社的成员，在选民中广泛酝酿，把意见集中起来；再由选

步名单，交选民讨论，并且依据多数选民的意见，加以认真的修改和补充；最后由选举委员会在选举以前公布代表候选人的正式名单。对于公布的代表候选人正式名单仍有不同意见的选民，在选举的时候，可以另选自己愿意选的其他任何选民。

选举的方法必须力求便利群众。在农村，应该按照选区召开选举大会；在城市，一般应该根据选民不同的生产和工作时间，按照选区分段设立投票站进行选举；对不能参加选举大会和到投票站选举的选民，还可以采用流动票箱由选民就地选举等办法。

(五) 开好基层单位第二届人民代表大会第一次会议。这次会议的主要议程应该是：选出本届本级人民委员会的组成人员和出席上一级人民代表大会的代表；审查上届本级人民委员会的工作；讨论解决群众当前最迫切需要解决的重大问题；根据地方各级人民代表大会和地方各级人民委员会组织法的规定，建立代表固定联系选民的制度，并且结合当地实际需要，整顿和健全人民委员会的各种组织、制度，以充分发扬民主，巩固选举的成果。

四、自治州（盟、行政区）和自治县人民代表大会除今年建立起来的可以不再进行选举外，都应该按照本指示的规定进行选举；正在准备建立的，可以结合这次选举建立起来。没有实行普选召开人民代表大会的少数

民委员会提出意见，报告国务院批准。

国务院总理 周恩来

一九五六年五月二十八日

根据一九五六年五月三十一日

《人民日报》刊印。

通知陈嘉庚出席全国人大 三次会议的电报

（一九五六年六月五日）

福建省人民委员会即转陈嘉庚〔1〕先生：

全国人民代表大会第三次会议〔2〕拟于六月十五日以前举行，此次会议中心议题为国家财政的预算和决算、高级农业合作社章程，请即来京出席会议。

刘少奇、周恩来

一九五六年六月五日

根据周恩来修改件刊印。

注 释

〔1〕 陈嘉庚，当时任全国人大常委会委员、全国政协副主席。

〔2〕 一九五六年六月十五日至三十日，第一届全国人大第三次会议在北京召开。会议批准了一九五五年国家决算和一九五六年国家预算，通过了《高级农业合作社示范章程》和《关于全国人民代表大会常务委员会工作报告的决议》。

中央转发廖承志、方方 关于侨务问题报告的批语

(一九五六年六月七日)

广东、福建两省委，并告各省、市委：

现将廖承志、方方两同志的报告〔1〕和所提意见转发你们，望即根据广东、福建两省有侨眷的地区的具体情况，研究和采取参照廖方所提意见、若干紧急措施，以有效制止目前侨眷大批外流和侨汇下降的趋势。实施情形，望在七月中旬报告中央。

报告附后。

中 央

一九五六年六月七日

根据周恩来手稿刊印。

二

即送主席、刘、陈、邓、先念、闻天〔2〕核阅。

周 恩 来

六、七

根据手稿刊印。

注 释

〔1〕指一九五六年六月七日华侨事务委员会主任廖承志、副主任方方就制止侨眷外流和侨汇下降等问题给周恩来的报告。报告说：目前广州、海南岛、福建等地华侨大批外流，且侨汇趋于下降。出现问题的主要原因是：一、有些农业社对依靠侨汇为生和劳动力弱、缺乏劳动习惯的侨眷有严重强迫劳动的现象。二、有些社由于经济力量不够，即向侨眷归侨募捐。为解决这些问题，拟定以下几点措施：一、对依靠侨汇为生的侨民，不排工，不计出勤率，对劳动力弱、缺乏劳动习惯的，由社主动照顾，或由她们自报工种和工数。二、为防止和纠正强迫投资捐献继续发生，建议以国务院名义下令一律暂时停止农业社吸收侨眷、归侨的侨汇作为投资和任何名义下的捐献。三、授权给侨眷众多的县委，根据具体情况在一定限度内调整粮食任务数字。四、建议侨户建房地基，可准许不入社；建房没有基地的，应允许卖给。其所需钢筋水泥，如国内无法调剂，可准许以华侨建房汇款的十分之一（约一百五十万美元）由国外进口解决。五、建议取消广东、福建两省吸收投资的硬性的规定任务额数，除投资人指定有投资地区外，凡未指明投资地区的，

各地侨务机构过去编制都很少，有的应设而未设，给工作影响很大。我们前提请中央政治局原则上通过的全国侨务机构编制一千一百一十四人，在国务院核批时不再为减少。另，建议各省（市）、县均可根据当地情况成立侨联会，在北京拟成立全国性侨联会（作为人民团体），对全盘工作可以起督促作用。七、拟组织全国人大华侨代表、政协华侨委员深入到县、乡检查侨务工作，督促贯彻政策。

〔2〕主席，指毛泽东。刘，指刘少奇。陈，指陈云，当时任中共中央书记处书记、国务院副总理。邓，指邓小平，当时任中共中央秘书长、国务院副总理。先念，即李先念，当时任国务院副总理兼财政部部长。闻天，即张闻天，当时任外交部副部长。

关于国务院体制会议 要派司局长以上干部出席 问题的通知^{〔1〕}

（一九五六年六月九日）

黄敬主任：

六月八日国务院体制会议各组组长会议反映：体制会议的分组讨论，只是地方同志发言，块块汇总；中央各部门派去参加会议的同志，很少发言，展开争辩。这样，不同意见不能真正地交锋和通过分组会议集中起来，必然增加了最后制定方案的困难。为了补救这一缺陷，国务院已经于六月七日发了一个通知，但还没有引起各部门特别是专门负责这一工作的同志的重视，因此，特再通知：各部门遇到体制会议分组讨论和本部门有关的体制问题的时候，一定要派有关的司、局长以上的负责同志出席会议，参加讨论，并且讲出本部门和自己的看法，与各省（市）同志详尽地交换意见。

财政、计划、事业等问题分组会议已经讨论完毕，

地把意见用书面提交各组组长。

周恩来

一九五六年六月九日

根据中央档案馆保存的原件刊印。

注 释

〔1〕 这个通知是分送国务院各部门负责同志的，这里选入的是给国家技术委员会主任黄敬的。

祝贺外国军队完全从埃及撤退 给纳赛尔的电报

（一九五六年六月十六日）

埃及共和国总理加麦尔·阿卜杜勒·纳赛尔先生阁下：
在这个外国军队最后完全从埃及共和国领土上撤出的时候〔1〕，我谨代表中华人民共和国政府和中国人民，向埃及共和国政府、埃及人民和阁下致热烈的祝贺，并且祝埃及人民在建设自己国家的事业中获得更大的成就。

中华人民共和国国务院总理 周恩来

一九五六年六月十六日于北京

根据一九五六年六月十九日《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年六月十八日，根据一九五四年十月十九日英埃关于苏伊士运河区的协定，英国撤走驻扎在埃及的军队，结束了对埃及七十四年的占领。

在廖承志关于处理日本战犯和 日本侨民来华探视等问题的 电话记录上的批语^[1]

(一九五六年六月二十四日)

—

凡有材料的，均可替他们调查。

二

由于进行认真的调查和等待战争状态的解除。
译口语时可将“分子”译为“者”。
可以去访问。

三

可以改为服刑的家属来。
要力争写在协议上，但不忙实现。

四

同意三点回答，但应将我们对处理战争犯罪者的意见和解释也告诉他们。

根据周恩来手稿刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年六月二十四日，华侨事务委员会主任廖承志向总理办公室电话汇报了日本共产党对我们处理日本战犯和日本侨民来华探视等事宜的意见。廖承志说：一、据日共同志分析，关于日侨问题在我国发表声明后，应该不再存在问题了，当前他们主要是注意到中国搜集死在中国的日人尸骨。二、对日本战犯的处理，他们是很满意的，说我们完全按法律程序办事，确实宽大。另外提出，我们称日本战犯为战争犯罪分子，“分子”一词在日语是很难听的，可否改称“战争犯罪者”。据称，随船来的日本记者已提出要到抚顺看战犯，日共已予驳斥，但估计记者仍会提出。对此，我们不答复。三、关于战犯家属来探视的问题，据称日本国内对外务省压力很大，外务省极力阻挠。日本三团体都表示同意家属来中国，但对范围大小，则意见分歧。红十字会（实际执行外务省路线）主张只允许已服刑的战犯家属来，其他团体则主张全部战犯家属都可来。估计这一问题原则上可能达成协议。关于双方侨民自由来往问题，此次不可能达成协议，但我方仍要提出，而不硬性坚持。四、到天津的被释战犯积极找我们，要求我们给介绍三团体的性质和前年被放回国的四百一十七名日本军人回国后待遇以及他们

同日本政府有关系。(二) 日中友协, 是促进中日友好的, 其中大部分是改进党人。(三) 和平联络会是政治上较进步的。本篇一、二、三、四是周恩来在电话记录的第一、二、三、四条旁边写的批语。

国务院关于检查第一个五年计划 执行情况的几项规定⁽¹⁾

(一九五六年六月二十五日)

各部、各委员会、国务院各办公室、各直属机构, 各省、自治区、直辖市人民委员会, 中国科学院、全国供销合作总社:

我国发展国民经济的第一个五年计划, 经一九五五年七月全国人民代表大会第二次会议通过后, 已由国务院分别下达各部、会、局、院、行、社和各省、自治区、直辖市人民委员会执行。目前为提前完成和超额完成我国第一个五年计划的伟大的群众运动, 正在全国范围内热烈地开展, 已经取得了并且将要继续取得重大的胜利。中央和地方的各机关也正在加强对五年计划执行情况的检查工作, 充分动员群众力量、发掘生产潜力、推广先进经验、不断克服不平衡现象。这种社会主义的群众性的生产运动和加强对五年计划执行情况的检查工作, 是保证胜利完成五年计划的重要条件。因此, 亟须有一个全国统一的检查标准和检查方法, 以期进一步加强对五年计划执行情况的检查工作、改进和提高工作质

量，促进和发挥广大群众的积极性和创造性，加快社会主义建设的速度，并且防止和及时纠正可能发生的只注意数量忽略质量和品种规格、只能一时突击，不能均衡地完成计划，以及做假报告、虚报成绩、骗取奖金或荣誉等等片面现象和虚假现象，以保证均衡地、全面地完成五年计划，现在将检查标准和检查方法具体规定如下：

(一) 关于全面完成第一个五年计划的含义。

第一个五年计划的全面完成应该从下列两方面衡量：

(1) 五年计划规定的国民经济各部门的计划（包括工业、农业、运输业、商业、文教等）和各地区的计划，都应该完成。

(2) 五年计划规定的国民经济各部门的数量指标计划（如总产值、产品产量、货物运输量、商品销售量、毕业生数等等）和质量指标计划（如产品质量标准、新产品类、主要技术经济定额、劳动生产率、成本等等），都应该同时完成。

检查五年计划指标的完成情况必须与各个年度计划完成的情况相结合；同时，国家计划委员会在进行五年计划总结时，必须将达到的水平同五年合计总量结合起来，进行分析。

(二) 关于检查第一个五年计划的根据：

五五年七月三十一日第一届全国人民代表大会第二次会议通过的《中华人民共和国发展国民经济的第一个五年计划（一九五三—一九五七年）》为根据：

(2) 检查各部、会、局、院、行、社和各省、自治区、直辖市人民委员会执行五年计划的情况，以国务院根据上述全国五年计划下达给各该机关的五年计划为根据。以上计划经国务院批准变更者，以批准变更后的计划为根据。

(三) 关于检查第一个五年计划的标准：

(1) 检查各种计划的具体标准分为两类：

第一类：在五年计划中以最后一年的年计划水平表现的计划，如：工业生产计划、农业生产计划、气象事业计划、运输和邮电计划、国内商业计划、劳动工资计划、成本（流通费）计划、科学、文化、卫生、广播、体育、在校学生数和城市公用事业计划等，即以五年计划中最后一年的年水平为主要检查标准。国家计划委员会进行五年计划总结时，必须将五个年度合计数字进行综合分析。

第二类：在五年计划中以五年合计数表现的计划如：基本建设计划、地质勘探计划、造林计划、对外贸易计划、招生和毕业生计划和干部培养计划等，即以五年合计数为主要检查标准。国家计划委员会进行五年计划总结时，必须将分年数字进行分析。

五年计划时，应该根据国家下达的指标和全面检查的材料，加以综合评价；但在计算五年计划中的某一部分计划提前完成时，由于每一个部门的计划包含许多指标（如工业部门的生产计划、质量计划、新种类产品计划、成本计划、劳动工资计划等），各种指标完成的时间有所不同，因此，应该以代表该单位的综合指标或主要指标的完成情况为标准。例如总结五年工业生产计划时，应该检查总产值、产品产量、质量品种、新种类产品、主要技术经济定额、劳动、工资和成本等计划，但在计算提前完成五年工业计划的情况时则以总产值、合乎质量标准的主要产品产量的完成情况为标准。再如总结五年基本建设计划时，应该检查投资额、重大建设单位、工程质量、动用的生产能力或工程效益、增加的固定资产和劳动、工资、成本等计划；但在计算提前完成五年基本建设计划的情况时，则以投资额、合乎工程质量标准的动用的生产能力或工程效益的完成情况为标准。

检查以价格表现的五年计划的主要指标（如工、农业总产值、社会商业零售额、基本建设投资额）时，如五年计划原规定是按不变价格计算的，即按不变价格计算检查，如原规定是按现行价格计算的，即按五年计划执行期中的现行价格计算检查。

（四）关于检查第一个五年计划完成的计算方法：

（1）总结全部五年计划的计算方法：

省的全部计划、一个企业的全部计划）五年计划完成情况，就是计算自一九五三年一月一日起至一九五七年十二月三十一日止，完成程度如何，这是检查五年计划的主要的基本的方法。其计算方法如下：

各种计划中以五年计划的最后一个年度的年计划水平为检查标准的，应该以最后一年计划执行的实际结果和五年计划原规定的计划水平相比较；不及计划水平的，即为未完成五年计划；达到或超过计划水平的，即为完成或超额完成五年计划。

各种计划以五年计划中的五年合计数为检查标准的，应该以各个年度计划执行的实绩数字的合计数和五年计划原规定的合计数相比较；不及的，即为未完成五年计划；达到或超过的，即为完成或超额完成五年计划。

完成、超额完成或未完成计划的程度，可以用百分比表示，并根据计划指标的不同性质和计划执行中各种有关因素，进行具体分析，以求正确地计算计划完成的程度和说明计划执行的情况。

（2）提前完成五年计划中的一部分计划的计算方法：

在五年计划执行过程中，可能有一个部分或几个部分或若干重要指标提前达到五年计划规定的水平或程度，这是检查五年计划的次要的辅助的方法。其计算方法

对于以五年计划中最后一年水平为检查标准的第一类计划：

工业生产计划：工业总产值和合乎质量标准的产品产量计划，一般地可以从五年计划的第三个或第四个年度内的某一月份起，按生产时间的推移，连续计算十二个月的计划完成实绩，如此项实绩已经达到五年计划最后一年的计划水平，即作为提前完成五年计划，其余至一九五七年年底的时间，即算作提前完成计划的时间（例如一九五六年七月一日至一九五七年六月三十日止十二个月的实绩，达到了五年计划最后一年的计划水平，即为提前六个月完成了五年计划）。

农业生产计划：农业总产值和主要产品产量计划，一般以五年计划时期内的第三个年度或第四个年度内的实绩和五年计划最后一年的计划水平比较，如此项实绩达到了五年计划最后一年的计划水平，即为提前完成了五年计划，其余至一九五七年年底的时间，即为提前完成五年计划的时间（例如一九五六年度内达到五年计划规定的一九五七年的水平，即为提前一年完成了五年计划）。

运输计划：货运和客运量、货物和旅客周转量计划，一般适用上述工业生产计划计算方法的规定。

商业计划：购销计划和社会商业零售计划，可按照工业生产计划提前完成的计算方法，计算提前完成五年

科学、文化、卫生、广播、体育事业等计划：其主要指标在第四个年度或一九五七年年底以前达到五年计划规定的一九五七年达到数，即为提前完成了五年计划。其余至一九五七年年底的时间，即为提前完成五年计划的时间。

对于以五年计划中的五年合计数为检查标准的第二类计划：

基本建设计划：基本建设投资额、合乎工程质量标准的动用的生产能力或工程效益、动用的固定资产计划，一般以五年计划的第一个年度起至第四或第五个年度内的某一月实绩达到的合计数，达到了五年计划规定的水平，即为提前完成了五年计划，其余至一九五七年年底的时间，即为提前完成五年计划的时间。

教育事业计划：新招生和毕业生的五年合计数，在五年计划的第三或第四个年度达到了计划数，即为提前二年或一年完成计划。

其余各种计划，可以比照以上有关的计算方法计算提前完成五年计划的时间。

（五）关于检查第一个五年计划执行情况的实绩数字。

国营、合作社营、公私合营经济的计划完成的实绩数字，一律以统计部门的统计数字为准；个体经济和资本主义经济可以根据统计资料和典型调查的材料由各级

各个国民经济部门、各级统计部门逐级上报的五年计划执行情况的统计数字，必须核实，做到真实地反映五年计划执行的情况（包括好的和坏的部门）坚决防止可能发生的虚报成绩的现象。

（六）关于第一个五年计划的调整。

在五年计划制定以后，各部、会、局、院、行、社和各省、自治区、直辖市人民委员会相互之间因行政区划的变动或企业（事业）隶属关系的改变需要对原定计划加以调整时，应该在一九五六年六月至一九五七年六月份内按照下列规定调整完毕：

（1）因行政区划变动而致计划单位的隶属关系变动的，由原行政区的省级计划机关提出地区变动部分的五年计划指标（连同基数），移交给新行政区的省级计划机关，并共同报国家计划委员会备案。

（2）经主管机关批准的企业隶属关系的变动，由原主管部或省级计划机关提出该企业的五年计划指标（连同基数），移交由新主管部或省级计划机关接收，并共同报国家计划委员会备案。

所有批准计划调整的文件副本，应该由批准部门抄送同级统计部门。

（七）关于第一个五年计划执行情况的公布。

为了鼓舞全国劳动人民的社会主义积极性，我国发展国民经济的第一个五年计划提前完成或超额完成的情

布。为了使报道和公报的数字作到准确，凡五年计划完成情况的公布，应经下列审批程序：

各部、会、局、院、行、社五年计划提前完成情况的新闻报道，应该由各部、会、局、院、行、社提出报告，经国家统计局认可并经国家计划委员会审查以后，报请国务院批准公布；

各省、自治区、直辖市五年计划提前完成情况的新闻报道，应该由省、自治区、直辖市人民委员会提交国家计划委员会审查转报国务院批准公布；

各省、自治区、直辖市所属个别部门五年计划提前完成情况的新闻报道，应该经省、自治区、直辖市统计局认可和计划委员会审查以后，由省、自治区、直辖市人民委员会批准公布；

各部、会、局、院、行、社和各省、自治区、直辖市人民委员会在向国务院报送五年计划执行情况的最后总结时，应径送国家计划委员会并抄致国家统计局；

各省、自治区、直辖市五年计划执行情况的最后总结并应抄送国务院主管部门。

全国第一个五年计划执行情况总结的公布办法，另行规定。

（八）各部、会、局、院、行、社和各省、自治区、直辖市人民委员会为保证完成国家下达的五年计划指标而补充的指标及其所属单位第一个五年计划完成情况的

治区、直辖市人民委员会根据本规定的原则精神自行规定。

总理 周恩来
一九五六年六月二十五日
根据中央档案馆保存的原件刊印。

注 释

(1) 本篇首页注明：该规定于一九五六年六月一日国务院常务会议通过。

关于一九五六年工资增长指标等问题 给毛泽东并中央的报告

(一九五六年六月二十五日)

主席并中央：

今年三、四两月劳动部召开了全国工资会议，初步拟定了工资改革方案，提出按照一九五五年原有职工一千五百七十一万人计算，增加工资十三点三七亿元的控制数字（包括乡干部，下同），并且确定分一九五六、一九五七两年实现增长指标的计划，以免造成年度之间工资增长的过分不平衡现象。其中用于一九五六年的为十一点二三亿元。经过各省（市）、各部门的研究和平衡，由于某些省份和部门要求采用较高的工资标准，将控制总数字提高到十四点一三亿元。五月下旬到六月中旬，国务院又召开一次全国工资改革方案平衡会议，再度反复平衡，确定增加工资十四点〇八亿元，仍分两年实现。一九五六年先用十二点五五亿元；其中提高工资

乡干部改行工资制用零点九三亿元；留下一点五三亿元用于一九五七年提高工资标准。在一九五六年增加的工资十二点五五亿元内，由企业开支的七点九六亿元，由国家预算开支的四点五九亿元。现在将一九五六年的工资增长指标和工资改革方案中的问题，综合报告如下：

(一) 一九五六年的工资增长指标

第一项指标：

一九五五年全国职工一千五百七十一万人，工资总额八十六点五三亿元，每人月平均工资四十五点九六元。一九五六年这部分原有职工新增工资十二点五五亿元（另外由国务院控制十二点五五亿元的百分之一作为调剂平衡的机动款），工资总额达九十九亿元，每人每月平均增加工资六点六五元，月平均工资达五十二点五五元，平均工资增长百分之十四点五。其中：

(1) 工业、基本建设、交通运输部门一九五五年职工七百五十七万人，一九五六年每人每月平均增加工资七点一元，月平均工资达五十九点三元，平均工资增长百分之十三点五。

(2) 非工业部门的事业、企业单位（不包括教育部、供销合作社）一九五五年职工二百七十三点五万人，一九五六年每人每月增加工资四点九元，月平均工资达四十九点二三元，平均工资增长百分之十点九四。

(3) 教育部门（包括小学教职员一百六十万）一

加工资七点三元，月平均工资达四十一元二四元，平均工资增长百分之二十一点五四。

(4) 供销合作社一九五五年职工一百零九点六万人，一九五六年每人每月增加工资六点四元，月平均工资达三十九点六元，平均工资增长百分之十九点四。

(5) 国家机关（不包括乡干部）一九五五年职工一百六十五万人，一九五六年每人每月平均增加工资五点二元，月平均工资达五十七点二元，平均工资增长百分之十。

(6) 乡干部六十九万人，原津贴费总额一点八亿元，月平均津贴费二十一点七四元；一九五六年改行工资制，每人每月平均增加工资十一元二角二分，月平均工资达三十三元，平均工资增长百分之五十一元五七。

第二项指标：

一九五六年新增职工八十四万人，工资总额五点一亿元，月平均工资五十点六元。

第三项指标：

一九五六年新合营企业职工一百九十五点五万人，工资总额十一亿七千元，月平均工资四十九点八七元。

以上一九五五年原有职工连同一九五六年新增职工和新合营企业职工，共计一千八百五十一万人，工资总额一百一十五点九亿元，比一九五五年工资总额增加十七点六四亿元；每人月平均工资达五十二点一六元

从上面的材料可以看出：

(1) 一九五六年工资增长幅度，比较大的是过去工资待遇比较低的乡干部、小学教员和供销合作社人员，其次是工业、基建、交通运输部门的职工；增加较少的是国家机关人员和事业部门的职工。这一增长幅度的顺序，是大体上合乎目前各部门工资水平情况的。

(2) 一九五六年职工工资水平，较高的是工业、基建、交通运输部门的职工；其次是国家机关人员和事业部门的职工；比较低的仍然是乡干部、小学教员和供销合作社人员，还有待于进一步调整。

(3) 新合营企业职工除了一部分高于国营企业工资待遇的以外，大部分还是低的，月平均工资约低于国营企业十三点七元，而工资制度也是相当混乱的，已经决定今年八月召开专门会议进行调整，估计今年将需要增加工资一亿元左右，由企业开支。

今年工资总额的增長是解放后最高的一年，而增加的工资的人员中约百分之六十五以上是月收入五十元以下的职工。这部分职工的副食品支出约占他们全部工资的百分之二十到百分之二十五；他们的工资增加以后，主要是用于购买菜蔬、鱼、肉、蛋类来改善生活，因此，今年副食品的供应，将是十分紧张的。商业部和其他有关部门必须做好副食品和日用品的供应工作，稳定市场物价，才能保证工资增加后职工的实际收入。

这次工资改革，主要从制度方面解决了四个主要问题：

第一，取消工资分和物价津贴制度，实行直接用货币规定工资标准的制度。

对于工业、基建、交通运输等企业，在规定工资标准的时候，是将各地区的物价生活指数、现在的工资实际情况和正确地安排产业之间、工种之间的关系等三个因素综合研究和平衡的。每个工种的同等级工人的工资标准，都规定了一定的幅度，以便于不同地区、不同企业，根据他们自己的实际情况和需要来选用。例如钢铁冶炼一级工人工资标准从最低的三十元（适用于贵州遵义锰矿厂）到最高的四十二点四元（适用于上海各炼钢厂），最低与最高之间的幅度为百分之四十一。

对于国家机关和非工业部门，是以现行的货币工资标准为基础，加上今年提高工资标准的指标，作为第一种工资标准。然后再根据各地区物价生活水平的指数，在第一种工资标准的基础上，增加一定的比例，共将全国划分为十一种工资标准区。每种工资标准之间的幅度是百分之三，十一种工资标准之间的幅度是百分之三十。对于少数物价特别高的地区，除了采用最高的工资标准以外，再根据实际的物价生活水平，增加一定数额的生活费津贴，或者实行实物供应的办法。生活费津贴应该随着物价的变动进行调整。关于其他津贴正由劳动

采用上述的办法，就在不同程度上减少了工资分和物价津贴带给工资标准的混乱现象，而使货币工资标准能够更好地反映各地区的实际物价生活水平。

第二，改进产业之间、地区之间、部门之间的工资关系。

对于产业之间的工资关系，根据各产业在国民经济中的重要性、技术的复杂程度和劳动条件的好坏，同时照顾到历史的条件，作了比较适当的安排；对于那些重要的、技术复杂的、劳动条件比较差的产业，规定了较高的工资标准。在这次工资改革中，重工业企业比轻工业企业的工资一般地有了较多的提高。中央八个工业部中的国营工业部分，六个重工业部的平均工资增长百分之十五点六，两个轻工业部的平均工资增长百分之十二。

对于地区之间的工资关系，根据发展重点建设地区，同时又照顾到某些沿海地区的工资也能稍有增长的原则，进行了初步调整，重点建设地区的工资标准一般地有了较多的提高。从几个地区的国营机器制造业平均工资增长的比例来看，黑龙江增长百分之二十，山西增长百分之十九，湖北增长百分之十八，天津增长百分之十二，上海增长百分之十九。

对于国家机关和非工业部门各类人员之间的工资关系，也作了若干调整。除了小学教员、供销合作社人

子的工资标准也有较多的提高，同时对其中有重要贡献的规定了加发特定津贴的制度。例如北京的教授和科学研究员现行的工资标准最高的是二百五十三元，新拟的工资标准提高到三百四十五元，比国家机关七级干部的工资标准高出二十三元，比现行工资标准提高了百分之三十六点四。国家机关各级人员的工资关系也作了若干调整，采取了中级多增、高级少增或者不增、低级适当增加的原则，以缩小最高级与最低级工资标准之间的差距。按照新拟的工资标准，十四级工资标准增加百分之十三点二一，一级工资标准不加，三十级工资标准增加百分之十一。一级同三十级工资标准已经由原来的三十一倍缩小为二十八倍，以后还要继续缩小。

经过这次工资改革，各方面工资关系，都将有适当的改进。

第三，改进工人的工资等级制度。

对于熟练劳动与不熟练劳动，繁重劳动与轻易劳动，在工资标准上规定了比较明显的差别。使计件工资标准高于计时工资标准，高温工资标准高于常温工资标准，井下工资标准高于井上工资标准。适当地扩大了低等级工人与高等级工人工资标准的差额，例如钢铁冶炼业现行的八级工人的工资为一级工人的工资的倍数平均是二点八七倍，新拟的倍数是三点二倍，这就在很大程度上克服了工资待遇上的平均主义。

对于企业的职员和工程技术人员采用按照他们所担任的职务规定统一的工资标准的制度，同时为了照顾到目前干部的条件和现行工资的实际情况，每个职务可以分为若干等级，高一级职务和低一级职务的工资等级线，可以交叉。例如，四川钢铁冶炼业的一等厂的正副厂长和正副总工程师的工资标准，统一规定为一百三十元到二百一十三元，而车间正副主任，主任工程师的工资标准，统一规定为一百零四元到一百五十七元，在两级职务的工资标准中，有二十七元的交叉。对于技术人员，除了按照他们所担任的职务评定工资以外，对于其中技术水平较高的，加发技术津贴；对于有重要供〔贡〕献的高级技术人员，加发较高的特定津贴；有些高级技术人员如果现行的工资标准高于新定的职务工资标准过多，还可以另外规定单独的工资标准，使他们的工资仍然能有所增加。

实行统一的职务工资制度是一个比较重大的改革步骤，必须有准备地逐步推行。如果某些地区或者产业由于条件还不成熟，实行确有困难的时候，仍然可以单独规定技术人员的工资标准，但是必须注意与实行职务工资制同类技术人员之间的工资水平适当平衡，不能差别过大。

（三）工资改革中几个具体问题的规定

第一，补发工资问题。新定工资标准，从四月一日

补发工资的范围只限于这次实行工资改革的企业（包括国营企业、供销合作社营企业、全行业公私合营以前的公私合营企业）、事业和国家机关。

第二，保留工资问题。这次工资改革，工资标准虽然一般地都有所提高，但是仍然有少数职工现行工资标准高于新定工资标准；高于新定工资标准的部分，应该予以保留。对于少数职工原有的保留工资，原则上应该采取以新增加的工资逐步抵消保留工资的办法；同时又要使这部分职工的工资，在这次工资改革中，也能略有增加。

第三，升级问题。企业工人的升级应该严格根据技术等级标准评定，凡是在这次工资改革中经过技术鉴定或者考工，合乎高等级的技术标准的都应该升级，并且按照新等级的工资标准发给工资。如果少数工人经过考工降低了原等级的，应该保留原等级，并且按照原等级的新工资标准发给工资。

职员升级的办法，分为定期与不定期的两种：定期的升级，每年统一评定一次；不定期的升级，主要是由于提升职务而提升级别。如果原来的工资级别在新担任职务工资等级线以下的，应该同时相应地提升级别；如果在新职务工资等级线以内的，是否升级，可以根据具体情况确定。

第四，改革土木建筑企业工人的工作时间问题。建

休息一天，这是不合理的。结合这次工资改革，决定自七月一日起一律改为每天工作八小时，每周休息一天；施工技术定额，也应该相应地减少一小时。

（四）工资改革的领导和工作部署

这次工资改革的任务是十分繁重的，必须在各地党委的统一领导下，设立专门的办公室，并且由党、政负责同志亲自掌握。为了使这次工资改革，能够顺利进行，应该给予各省（市）、自治区以下的职权：

第一，对于中央各部门所颁发的工资标准和中央国营工业、基本建设、交通运输企业，以及中央各部门直属事业单位的工资增长指标发现有问题的時候，可以提出平衡和修正意见，由省、市、自治区人民委员会报告国务院。

第二，对于商业企业、事业单位（不包括中央各部门直属的事业单位）和地方国家机关的工资增长指标可以按口进行平衡；对于地方国营企业和由地方财政开支的事业单位所增加的工资基金，可以自行调剂。

第三，对于这次制定工资改革方案中漏列的企业、事业单位，可以比照同类性质的企业、事业单位制定工资标准，组织贯彻实行；其所需的工资基金，由该企业、事业单位的上级负责解决。

这次工资改革的工作，一般地规定在今年八月底以前完成；并且规定各省、市、自治区、各部门在九月底

以上各点，请予审核并批转各省（市）、自治区和中央各部门。附件由国务院直接颁布。

周恩来

一九五六年六月二十五日

根据修改件刊印。

二

请小平⁽¹⁾同志代中央拟一批准电⁽²⁾，转发各省、市委，自治区党委和中央各部门，并送主席、刘、朱、陈、彭真⁽³⁾核阅。

周恩来

六、廿五

根据手稿刊印。

注 释

〔1〕 小平，即邓小平，当时任中共中央秘书长、国务院副总理。

〔2〕 指邓小平为中共中央起草的转发周恩来关于工资问题报告的指示：“各省市委、自治区党委，党中央各部委，国家机关各党组，中央批准周恩来同志关于工资问题的报告，现发给你们，望依照实行，并做好对群众的宣传教育工作。国务院通过的：1. 关于工资改革的决定；2. 关于工资改革中若干具体问题的规定；3. 关于工资改革实施程序的通知；4. 一九五六年工资增长指标控制数字表等文件，将由国务院

下发。

〔3〕 主席，指毛泽东。刘，指刘少奇。朱，指朱德。陈，指陈云，当时任中共中央书记处书记、国务院副总理。彭真，当时任中共中央书记处候补书记、北京市委第一书记。

目前国际形势、我国外交政策和 解放台湾问题^{〔1〕}

（一九五六年六月二十八日）

目前国际形势

各位代表：

从第一届全国人民代表大会第二次会议〔2〕到现在，将近一年了。在这个期间里，由于爱好和平的国家和人民的不断努力，国际局势已经肯定地趋向和缓，冷战政策已经越来越不得人心。

这一年来，各国之间通过互相的接触，在增进彼此的了解方面，有了很大的进展。虽然美国还不愿意放弃冷战政策，但是绝大多数的国家都相信，和平共处不仅是必要的，而且也是可能的。反对敌对性军事集团、坚持和平中立政策的国家，已经越来越多。亚洲、非洲和拉丁美洲各国人民反对殖民主义、争取独立自由的运动有了新的高涨。亚非国家在国际事务中正起着越来越重要的作用。世界各国人民反对战争、维护和平的运动，

参加了美国领导的军事集团的国家中，也出现了要求摆脱美国控制、走上中立道路的越来越明显的迹象。

在争取国际紧张局势和缓的过程中，以苏联为首的社会主义国家，做了很多有成效的努力。为了使和平事业更有保证，我们社会主义国家不断地加强彼此之间的团结和合作。在这里应该特别提到，苏联和南斯拉夫通过两国领导人员之间的互相访问和会谈，恢复和加强了两国间的友好关系⁽³⁾。这不仅对于整个社会主义事业，而且也对于和平事业，具有十分重要的意义。

日内瓦四国政府首脑会议⁽⁴⁾为和缓国际紧张局势开辟了广阔的道路。但是，由于美国坚持冷战的僵硬立场，四国外长会议和裁军会议⁽⁵⁾没有能够进一步作出应有的贡献。尽管如此，苏联和人民民主国家仍然本着“日内瓦精神”，积极地贯彻执行和缓国际紧张局势和加强世界和平的方针。为了打破裁军问题上的僵局，苏联接受了英、法、美三国关于分两个阶段裁军和关于武装部队的最高限额的建议；在西方国家从自己的裁军建议倒退以后，苏联和人民民主国家又主动地裁减自己的武装部队和军费，来推动其他各国的裁军。为了改善同英、法、美三大国的关系，苏联也作了不懈的努力。最近苏英和苏法领导人员之间的会谈，不仅证明了大国在许多悬而未决的国际问题上的立场有可能接近，而且显示了在经济上和文化上改善各国之间特别是大国之间关

会议主席布尔加宁同志，为了提出苏联和美国签订友好合作条约的建议和关于裁军问题的新倡议而给美国艾森豪威尔总统的几次信件，虽然没有从美国政府得到应有的反应，但是在美国人民中和在国际上，已经发生了很大的影响。就中国来说，中国对于和缓国际紧张局势和促进各国间的和平共处，也作了不断的努力。本着“万隆精神”，中国从各方面展开了广泛的国际接触，推进和改善同许多国家特别是亚非国家的关系。中国为了继续和缓和消除印度支那、朝鲜和台湾地区的紧张局势所作的努力，也是大家都知道的。

世界上不参加军事集团的许多国家，特别是亚非地区的国家，积极地参加国际事务，大大地加强了国际和平力量。这些国家坚持和平中立政策，维护自己的国家主权。他们希望建设自己的独立的国民经济，因此迫切地要求有一个和平的国际环境。他们主张各国之间实行和平共处和经济合作，反对有条件的所谓经济援助，反对被拖进扩张军备的漩涡里去。由于越来越多的国家执行这种政策，和平地区不仅在亚非两洲，而且也在欧洲和其他地区日益扩大。以不排斥任何一个国家的集体和平代替敌对性的军事集团的主张，已经越来越具有现实的意义。在积极倡导和平共处五项原则⁽⁶⁾和扩大和平地区的影响方面，作为世界大国的印度起着特别显著的作用。一九五六年三月二十日，印度尼赫鲁总理在印度

本书来自www. **古籍之家** .com

古籍之家专业制作中文相关电子书籍，旨在服务众多学术研究人员。

古籍之家目前已与十多所高校及地方图书馆合作，后期将不断增加。图书馆所有馆藏书籍，古籍之家均可代为扫描，我们制作的书籍均可媲美原书。原则上不缺页，如有缺页，均可免费重新扫描。

同时，各大图书馆采购的新书古籍之家也将同步更新。

如有书籍需要，请联系我：

手机/QQ/微信：**186 0502 2458**



微信扫描二维码

获取每日朋友圈发布的最新书单

在每一次有了新经验后我们进一步肯定了我们的信心，只有遵守和实行现在大家都知道的叫做潘查希拉的五项原则，才有希望出现国际和平和安定的新时代。”这一正义立场得到了一切爱好和平的国家和人民的赞扬和支持，同时也不能不影响到参加美国领导的军事集团的一些国家。

在反对冷战和争取国际形势和缓的过程中，我们应当特别提到亚非地区和拉丁美洲各国人民反对殖民主义、争取独立自由的斗争所起的伟大作用。缅甸反法西斯人民自由同盟主席吴努曾经说过，“殖民主义是危害和平事业的疾病的根源。”反殖民主义的胜利和新的民族独立国家的建立和发展，不仅实现了这些国家人民的民族愿望，而且对于维护世界和平的事业，也必然发生重大的影响。已经掌握了自己的命运、摆脱了殖民统治的国家，决不愿意使自己再次受到殖民主义的奴役。印度尼西亚苏加诺总统在一九五六年五月访问美国的期间说，“我们宁愿以我们的双手在我国的土地上和丛林中从事劳动，而不愿意以我们的自由的任何部分去换取任何援助。”他并且指出殖民主义是“世界不安定的基本根源”。埃及纳赛尔总统在一九五六年五月十九日也说，“我们决不允许任何国家或国家集团来计划我们的政策，或者把我们当作一个势力范围来考虑，或者是命令我们执行他们的政策。”这正是亚非地区和其他地区各国人

在万隆会议以后，亚非人民反对殖民主义的斗争有了进一步的发展，并且取得了重大的成就。苏丹、摩洛哥、突尼斯经过长期的斗争已经获得了独立。我们庆贺这些新国家的诞生，并且愿意同他们建立友好关系。我们热烈地祝贺埃及已经做到了使外国军队撤出自己的领土，并且认为，这种撤退对于撤兵的国家来说，也是明智的。我们坚决地支持印度尼西亚人民为了收复西伊里安⁽⁷⁾、印度人民为了收复果阿⁽⁸⁾、阿拉伯各国人民为了争取和维护自己的民族权利和一切亚非地区和其他地区各国人民为了反对殖民主义而进行的正义斗争，并且深信他们的斗争是一定能够得到胜利的。

现在，在北非，阿尔及利亚人民还在被迫地进行武装抵抗。中国人民支持阿尔及利亚人民的正义斗争，同时，对于阿尔及利亚的紧张局势，也不能不深切关怀。前不久，印度尼西亚总理建议和平解决阿尔及利亚问题⁽⁹⁾，主张在充分承认阿尔及利亚人民民族愿望的基础上，进行和平谈判，恢复阿尔及利亚的和平。这一建议是符合于万隆会议关于阿尔及利亚问题的决议的精神的。

就西方国家来说，多年来的冷战政策给有关各国人民带来了越来越重的军费负担。并且，美国所倡导的实力政策，首先是使它的同盟国家的民族利益受到危害。正是由于这种原因，这些国家的人民已经积极地展开了

事集团的主要欧洲国家的政府，也日益深刻地认识到，一味追随美国的冷战政策和实力政策，对于他们自己不会带来任何好处，而只是使他们自己的经济利益受到排挤，使自己的独立和主权受到损害。最近，英国和法国的政治家们表示：除了疯子以外，任何人都不能再打算以武力来征服世界；结束冷战、增加东西方的来往和发展人的接触以促进相互谅解的时机已经到来；西方国家不应该错过任何和缓紧张局势的机会。这些表示是值得欢迎的。

但是，也应该指出，这些参加西方军事集团的主要欧洲国家，对于和平地区的扩大和民族独立运动的发展，还没有采取有远见的态度。他们还徘徊在承认附属国人民的民族自决权利和尊重这些国家的政治、经济独立，或者是继续进行暴力镇压和继续进行经济奴役的十字路口。但是，历史发展的趋势很清楚，在广大亚非地区的人民已经觉醒的时代，他们只有承认附属国人民的民族自决权利，才能指望，在得到当地人民承认并且对双方有利的情况下，保留他们在有关地区由于长期历史联系而产生的某些正当利益；他们也只有尊重这些国家的政治、经济独立，才有可能同这些国家发展新的平等互利的政治、经济关系。

全世界绝大多数的国家和人民都希望和平共处，只有美国某些人和他们的追随者坚持冷战。而且，值得指

开始认识到，冷战和实力政策是没有出路的。他们不能不看到，这种政策已经遭到广大人民的反对，而且引起了美国的同盟国家的越来越大的不满。他们不能不承认，基于冷战和实力政策的美国外交政策必须有所改变。这种新的认识是值得欢迎的。但是，在美国统治集团中一些占据着强有力地位的人，特别是实际掌握着外交政策的人，仍在阻挠着这种变化。他们不愿意看到紧张局势的和缓，不愿意各国和平共处。他们所关心的只是美国垄断资本的最高利润，他们仍旧企图通过这种战争讹诈政策，把自己的意志强加在其他国家的身上。因此，虽然美国的一些国家领导人员包括艾森豪威尔总统在内，已经表示，在我们的时代里，战争已经成为时代错误，但是，事实上，美国还在使用各种压力，阻止它的同盟国家缩减军备，并且通过军事集团，企图在政治上进一步控制这些国家。虽然美国一部分领导人员表示，应该尊重不参加军事集团的中立国家，但是，另一部分领导人员却又把不参加军事集团的政策说成是陈旧的、近视的甚至是不道德的。而且，美国在实际行动中，对于许多拒绝参加军事集团的国家，还在施行各种粗暴的压力。美国的某些领导人员，在口头上也承认应该尊重其他国家人民的民族独立的愿望，但是，实际上却通过军事集团的组织，支持和唆使殖民国家镇压反殖民主义的运动，企图从中取利。美国的某些领导人员

是，美国政府却不愿意支持东西方之间广泛的文化交流和人民来往，而且还故意坚持首先解决某些目前难以解决的国际争端，作为和缓国际紧张局势的先决条件，企图以此杜绝国际接触和国际协商。美国在它的盟国的坚持之下，不得不表示正在考虑为加强国际经济合作和扩大东西方之间的贸易提供必要的条件，但是，却又不放弃以所谓经济援助，来对许多国家继续进行奴役和剥削，并且拒绝采取任何解除禁运的实际行动。美国一方面表示尊重各国人民选择自己政治制度的权利，另一方面却又叫嚣着要“解放”欧洲人民民主国家，并且像把头藏在沙土里的鸵鸟一样，不敢正视中华人民共和国的存在。所有这一切，都表现出美国的统治集团正处于和战两难的深刻的矛盾当中；而且，直到现在为止，主张继续冷战的人仍旧占据着支配的地位。

正因为如此，美国还在远东用威胁的办法，制造紧张局势。在越南，美国公然支持南越吴庭艳^[10]集团，破坏日内瓦协议关于就越南全国选举进行协商的规定，阻挠越南的和平统一。在朝鲜，美国不仅拒绝中朝两国政府关于召开有关国家会议，协商从朝鲜撤出一切外国军队和和平统一朝鲜的建议，而且还不顾中朝方面为了维护朝鲜停战协定所作的一再努力，片面地宣布不再遵守朝鲜停战协定中关于中立国监察委员会^[11]在南朝鲜行使职权的条款。美国还公开表示，要在中国的领土台

湾地区紧张局势的问题，进行认真的谈判。

但是，在国际局势肯定趋向和缓、广大人民要求各国和平共处的今天，制造紧张局势、进行战争讹诈的政策是不可能得逞的。

如果美国继续奉行冷战和实力政策，那么，它不仅将遭到世界爱好和平的国家和人民的谴责，而且将必然导致它的盟国的离心倾向的进一步发展，使它自己更加陷于孤立。就以远东的情况来说，美国以为武装了南朝鲜，就可以对朝中方面进行威胁，但是，事实说明，朝中方面是吓不倒的，进行这种战争讹诈的结果，只能使美国自己受到李承晚^[12]集团的不断讹诈。同时，我们应该指出，如果美国有些人竟然认为它还可以在远东发动一次突然事变，那么，可以断言，这决不会替它带来任何好处。中国人民有充分的信心和力量，保卫自己的胜利果实，战胜从任何方面来的武装干涉。

我国外交政策

中国政府在国际事务中一贯努力的方向，就是维护世界和平，加强和发展我国同苏联和人民民主国家的团结互助，并且根据不同社会制度国家和平共处的原则，促进和发展我国同其他国家在政治、经济、文化各方面的广泛联系。对于那些已经同中国建立外交关系的国

还没有同中国建立外交关系的国家，我们也不放弃机会来同他们增加接触，改善关系。几年来，我们的努力是有成果的。

我们认为，各国之间日益频繁的联系，是几年来国际紧张局势趋向和缓的标志，同时又是推动这种趋势发展的重要因素。

不同社会制度国家领导人员之间的接触，是加强各国之间的了解、信任和和缓国际紧张局势的一个十分重要的步骤。这在中国同许多国家的接触中，已经得到了充分的证明。我们都清楚地记得，中印、中缅和中国同印度尼西亚之间发展友好合作关系的一个重要的里程碑，就是双方领导人员的相互访问和联合发表的声明。亚非会议提供了一个非常珍贵的机会，使我国的领导人员能够广泛地同许多亚非国家的领导人员进行接触。中国和埃及两国的总理在那次会议期间的愉快接触，导致了一年以后两国外交关系的正式建立。中国同阿富汗和尼泊尔，也通过双方领导人员在那次会议上的接触，使原来已经存在的友好关系，有了进一步的发展。中国和巴基斯坦两国的总理在那次会议期间的坦率交谈，对于增加两国之间的互相了解和改善彼此的关系，也起了重要的作用。中国十分重视各国领导人员之间的接触，今后我们准备更广泛地进行这种接触。

国家与国家之间暂时没有外交关系，并不妨碍他们

立外交关系，但是早在一九五二年，中锡两国政府就签订了贸易协定，而且到现在为止，每年都续订了贸易协定。最近，锡兰政府表示愿意同中国建立外交关系，我们欢迎这种表示，并且建议两国互换外交使节。在中国和埃及正式建立外交关系以前，两国政府部门的负责人员也曾经相互访问，而且两国政府还签订了文化和贸易的协定。我们同叙利亚、黎巴嫩、沙特阿拉伯和苏丹等阿拉伯国家，也同样地进行了政府与政府之间的接触，并且取得了令人满意的结果。最显著的是柬埔寨西哈努克亲王应中国政府的邀请在中国所进行的访问。在他访问期间，中柬两国领导人员广泛地交换了意见，柬埔寨王国的和平中立的立场得到中国政府的充分谅解和支持。结果，照我们看来，柬埔寨的和平中立地位不是削弱了，而是得到了加强。我们希望并且正在努力同老挝建立同样的友好关系。

但是，另一方面，我们也不能不指出，在我们采取主动，设法同有些没有建交的国家进行官方接触的时候，并不都是完全顺利的。

中国政府曾经不止一次地向日本政府建议，由两国政府对促进中日关系正常化的问题进行商谈。最近，日本政府在开展中日贸易方面采取了较为积极的态度，但是，在总的方面，还没有以实际行动响应中国的主动。由于中日两国人民友好关系的发展和日本现时的处境，

在仍然主动地按照宽大政策分别处理了经过长期关押和审查的日本战争犯罪分子，对其中的绝大部分人不再起诉，并且正在分批遣送他们回国，对其中罪行严重的极少数人从轻判处，并且决定，如果他们在服刑期间表现良好，还可以提前释放。中国政府对于这些战争犯罪分子的处理，同我们过去对访问中国的日本朋友所表示的精神是完全一致的。中国政府所以作出这些不断的努力，是由于我们正确地估计了中日两国人民要求和平共处和友好来往、要求两国早日恢复正常关系的强烈愿望。

几年来，中日两国人民之间互相进行访问的人越来越多，接触的范围也越来越广。一九五五年来中国访问的日本朋友共有八百多人，占去年各国访华外宾人数中的第一位。尽管有种种困难，我国各人民团体应邀访问日本的人数，也有增长，仅以去年来说，就有一百人左右。尤其值得注意的是，中日两国人民团体已经通过协商，直接处理某些有关共同利益的问题。从一九五二年到现在，中日两国民间团体之间总共签订了十五个协议或联合公报。这些协议和联合公报涉及贸易、渔业、侨民和在许多方面进行友好合作的问题，实施的情况是令人鼓舞的。中日两国人民之间这种频繁的和有成效的接触，受到中国政府的热烈欢迎和支持，而对于日本政府，也不能不发生日益显著的影响。

与各国人民之间的接触占有一个重要的地位。一九五五年，我们接待了来自六十多个国家的四千多位外宾，比一九五四年多百分之六十以上。这四千多位外宾代表了议会、党派、经济、文化、艺术、工会、青年、妇女、科学、教育、卫生、宗教、体育、新闻等各个方面。另一方面，我国在去年也派出了三千多名代表，到三十多个国家去进行友好访问，并且加强经济联系和文化交流的活动。今年，我们接待的和派出的人数还将继续增加。

特别值得指出的是，在各国人民的接触中，各国议会代表团或者议员之间的互相访问，已经成为一种越来越重要的形式。我们曾经接待过日本议会代表团。在他们访问的期间，中日两国议会组织之间还发表了重要的联合公报。在我们这次会议期间，芬兰议会代表团应邀来我国访问，今天又向我们的会议致词，使我们感到十分荣幸。他们对中国的访问，为我国同芬兰和其他北欧国家的友好往来开辟了一个新的途径。不久以前，巴西的议员们也曾经来我国访问，并且出席了我们的会议，这是我国人民同拉丁美洲各国人民友好接触的一个新开展。去年，我们还接待过法国的议员们，这对于扩大我们同西欧各国的联系，起了重要的作用。

中国人民非常希望同那些邻近我们并且同我们有历史联系的国家，像泰国、菲律宾、马来亚、新加坡等，

为此作出了努力。我们高兴地注意到，泰国的领导人员表示愿意改进中泰关系，在菲律宾，越来越多的人也主张从贸易着手，同中国恢复联系。我们也很欢迎新加坡劳工阵线主席马歇尔先生应邀访华。

中国同许多国家已经进行接触的规模和我们今后准备作的更大的努力，充分地说明，我们主张各国人民自由来往。但是，各国之间必须要能够有来有往，才能更加有助于消除疑惧，增加互相的信任。

中国是一个新兴的国家。我们知道，一个新兴的国家，特别是一个大国，往往不能在短时期内得到别人的充分了解，而且还常常引起某些疑惧。如果再加上某些方面别有用心地造谣和挑拨，这种缺乏了解和疑惧的现象还可能加深。但是，造谣和挑拨是经不起事实的考验的，缺乏了解和疑惧也可以经过较长时期的观察和实际的接触来消除。本着这种信念，我们一向欢迎世界各国的各界人士到中国来访问，我们也尽量满足他们在访问中的要求。我们不向他们夸张我们的成就，也不对他们隐讳我们的缺点。我们希望他们能够从中国人民由落后走向进步的实际过程中，看出中国人民进行和平建设的方向和中国人民迫切要求和平的愿望。我们所期望的，不是称赞，而是互相了解和信任。我们也诚恳地希望他们毫无保留地指出我们的缺点，使我们的工作能够得到改进。原来对我们怀疑的人中，可能继续有一部分人保

观察和接触，会逐渐使他们增加对我们的了解。原来对我们抱有成见或者敌视我们的人，如果改变态度，当然是我们欢迎的；如果继续保持他们原有的态度，对我们也不会造成什么损失。

中国同其他国家扩大接触，是从我们愿意同一切国家和平共处，包括美国在内，而不排除任何一个国家的立场出发的。我们反对把我们同某些国家的友好关系建筑在排斥另外一些国家的基础之上。就是对于美国，我们也一样具有同它友好的愿望。我们认为，中美两国之间悬而未决的争端，不应该成为阻止中美两国人民友好往来的障碍。而且我们还深信，中美两国人民之间的传统友谊，终有一天会使两国人民重新通过各自的政府互相联系起来。

事实胜于雄辩。铁幕或者竹幕不在我们这里。用政治条件或者打手印等侮辱人格的办法阻碍各国人民接触的，也不是我们。我们不需要这种限制。这种限制是不能持久的。各国人民要求自由来往、友好接触的愿望，是没有任何力量可以阻挡得住的。

和缓国际紧张局势和推动各国和平共处的一个重要的方面，是发展各国之间的贸易和经济合作。虽然，在世界范围内，国际贸易和经济合作的情况，还远不是正常的，但是，我们看到，越来越多的国家已经按照平等互利、互相尊重国家主权的原则发展着彼此的经济关

国际经济关系中树立各种人为障碍的做法，已经遭到越来越强烈的反对。

平等互利，互相尊重国家主权，不仅是社会主义国家在相互之间和同其他国家进行经济合作时所坚持的原则，而且也是亚非会议关于经济合作的决议所确定的原则。按照这个原则，社会主义国家之间建立了新型的经济关系。苏联在经济上和技术上给予中国的友好援助，就是这种关系的伟大范例。苏联、中国和其他社会主义国家根据这一原则同许多亚非国家发展的经济合作，也表现出历史上前所未有的特点。以中国为例，不论是像我们同亚非许多国家那样，通过贸易的途径进行经济合作，或者是像我们同柬埔寨那样，通过无偿的援助进行经济合作，我们的目的都是为了促进彼此的经济合作。我们没有剩余的物资需要倾销。我们没有经济危机需要转嫁。我们不以经济合作为名，对别的国家进行干涉和控制，或者把军事上、政治上和经济上不利的义务强加在别国的身上。

中国是一个刚刚解放不久的国家。我们的经济还很落后，我们在经济上还没有完全独立。因此，我们的经济力量是有限的，我们主要地还是通过贸易的途径同其他国家进行经济合作。但是，由于我们认识到，经济上的独立对于巩固政治上的独立具有重要的意义，我们在自己进行经济建设的同时，也愿意在可能的范围内贡献

反对西方国家向经济上还不发达的国家提供援助，但是，我们不能赞同他们以取得特权为条件的所谓援助。如果西方国家也能够按照我们所遵守的原则，来同其他国家进行经济合作，那么，这不仅对于所有有关国家的经济发展，而且对于改善整个国际局势，都将会发生非常有利的影晌。

在发展国际贸易方面，我们坚持的原则是平等互利、互通有无。中国同锡兰所进行的大米和橡胶的贸易就是一个新的例证。我们既反对强制切断各国之间传统经济联系的贸易禁运政策，也反对用倾销或者其他的办法进行仅仅对一方有利的贸易。

事实已经证明，受到禁运政策危害的，不是这个政策所针对的社会主义国家，而主要是被迫执行这一政策的国家。社会主义国家通过自力更生和互相支持，保证了经济上的共同高涨。但是，被迫执行禁运政策的国家却发现自己的市场大大缩小，国内的经济困难日益严重。最近，这些国家正在设法冲破禁运限制，这是可以理解的，也是值得欢迎的。但是，要收到冲破禁运和发展贸易的效果，就不仅需要撤除国际贸易中的各种人为障碍，而且还要有效地制止蒋介石集团在美国唆使下对各国商船航行自由的危害。近几年来，中国的对外贸易虽然遭到了许多外来的阻碍，还是逐年有所增加。同中国进行贸易的国家和地区，在一九五四年有四十七

和西方国家的贸易额来说，一九五五年比一九五四年增加了百分之二十八点二。我们相信，一旦禁运被撤销，随着中国国内建设的蓬勃开展，中国同其他国家进一步扩大贸易，将有广阔的前途。

各国人民在文化上的交流，正如在经济上的合作一样，也是促使各国之间的和平、友谊和合作得到巩固的一个重要的条件。在历史上，各国人民从来就是通过互相学习和互相吸取优点来丰富和发扬自己的文化的。但是，现在某些国家的政府却反对并且阻止本国人民同不同社会制度国家的人民进行文化交流。这只能被解释为对自己的制度失去信心的表现。例如我国的艺术团体已经同美国的艺术团体就他们互相访问演出一事达成了协议，这显然是符合两国人民的愿望的。但是，由于美国政府的反对，这一协议至今未能执行。我们相信社会主义制度的优越性。我们也毫不怀疑，在社会主义制度下，我国的自然科学、社会科学、哲学和文学艺术将会得到最迅速最广泛的发展。但是另一方面，用现代的水平来衡量，我国还是一个文化上落后的国家。我们要认识到，世界上每一个民族都有它的长处。我们不仅要向苏联和人民民主国家学习他们的长处，而且还要吸取所有其他国家的长处。这只能加速我国社会主义建设的发展，而不会为我们带来任何坏处。因此，我们毫不惧怕，相反地，我们热烈欢迎同一切国家广泛地进行文化

我只需要提到我国的艺术团体和其他国家的艺术团体在进行相互访问时所受到的盛大欢迎，就足以证明这一点。作为增加各国人民之间的相互了解和促进国际合作的一个方法，文化交流已经取得了初步的成就，但是还有更多的工作需要做。就中国来说，我们不会在这方面吝惜我们的力量。

七年来，中国人民在和平建设自己的国家方面，取得了巨大的成就。我们的祖国正在从一个贫穷落后的农业国逐步地转变为一个繁荣富强的、社会主义工业化的国家。同时，我国的国际地位也已经空前地提高。中国在推动整个国际局势的发展方面，正在起着日益重要的作用。对于许多重大国际问题的解决，中国的意见已经越来越不容忽视。

现在，拥有十亿以上人口的二十六个国家已经同我国建立了外交关系。还有更多的国家、更广大的人民同我国保持着贸易上和文化上的联系。显然，任何人要否认中华人民共和国的存在和日益壮大的现实，已经是不可能的。

不错，美国至今还企图抹杀中国人民选择自己国家制度的权利，拒绝承认中华人民共和国，并且在国际事务中竭力排斥新中国。但是，正如历史已经证明了的，不论怎样的阻挠，冲破旧制度而成长的新生力量终究是要壮大起来的。反对殖民统治的美国独立革命是如此，

六分之一的土地上根除资本主义统治的俄国十月社会主义革命也是如此。那些目前不承认新中国的人，最好重温一下这些历史事实。

其实，尽管美国不承认中华人民共和国，美国政府的代表还是在日内瓦同中国政府的代表进行会谈。人们不难从这种表面上矛盾的现象看出，美国不承认中华人民共和国，实际上是为了利用蒋介石集团同中国讨价还价，并且通过蒋介石集团制造紧张局势，以便从中渔利。

美国在国际事务中竭力排斥新中国，并没有使中国遭到什么损失。相反的，美国阻挠恢复中华人民共和国在联合国中的合法地位和权利，却使联合国丧失了威信，不能按照宪章有效地发挥作用。美国胁迫许多国家不同中国建交，也已经引起了这些国家的不满，加强了他们对美国的离心倾向。就中国来说，不管美国承认不承认，中国都将会日益强大地存在和发展下去，中国同其他国家的接触还会扩大，中国的国际地位还会继续提高。

在这种无可否认和无法阻挡的现实面前，有些人又在策划制造“两个中国”的阴谋。他们妄想把台湾说成是另外一个中国或者是独立存在的一个国家。但是，这种妄想只能被认为是强大的现实面前丧失了理智的表现。台湾从来就是中国的一部分，庄严的国际协议也早

是属于中国的。一切中国人民，包括台湾同胞在内，在任何时候，也不会容许把台湾从自己的祖国分割出去。

妄图制造“两个中国”的人认识到，在国际组织中和国际会议上继续排斥中华人民共和国，已经越来越困难。因此，他们又企图在国际组织中和国际会议上预先造成“两个中国”的形势。中国人民早就看穿了这种阴谋。希望中国陷入这种圈套是徒然的。国际组织和国际会议只是在国际上进行来往和接触的一种形式。中国为了扩大同其他国家的接触和联系，不会因为被排斥在国际组织和国际会议之外而感到困难。

世界上只有一个中国。唯一能够代表中国人民的只有中华人民共和国政府。我们相信，这个现实终有一天会得到世界上普遍的承认。这一天越早到来，国际间的正常关系就能够越早恢复。

现在，我向大会报告一下中美会谈的情况。

在日内瓦举行的中美大使级会谈^[14]，自从在一九五五年九月十日对双方平民回国问题达成协议以后，就进入了关于放弃使用武力问题的讨论，到现在已经快十个月了，还没有达成任何协议。

中国方面并不反对同美国发表一个在中美关系中互不使用武力或武力威胁的声明。事实上，早在万隆会议期间，中国就已经声明，中国人民不要同美国打仗，中国政府愿意同美国政府坐下来谈判，讨论和缓和消除台

的紧张局势完全是由于美国使用武力侵占了中国的领土台湾而造成的。因此，任何关于中美之间互不使用武力的声明，都必须能够导致这种紧张局势的缓和消除，而不应该使美国侵占台湾的现状得到承认。同时，中国用什么方式解放台湾，完全是中国的主权和内政，不容外人过问，因此，中美两国的声明不能以任何方式干涉这个问题。

根据这些原则，中国方面曾经建议两种不同形式的声明。如果中美两国在声明中具体提到通过和平谈判解决两国在台湾地区的争端而不诉诸武力，那么，就必须同时明确规定举行中美外长会议，使这一声明得以实现。这就是中国方面在一九五五年十月二十七日提出的方案。否则，中美两国可以先发表一个和平解决两国争端而不诉诸武力的原则性的声明，然后由两国大使继续会谈，寻求实现双方这一共同愿望的具体途径。这就是中国方面在一九五五年十二月一日提出的方案。最近，为了照顾美国的意见，中国方面又在今年五月十一日建议，中美两国在声明中宣布和平解决两国在台湾地区的争端而不诉诸武力的同时，规定在声明发表后的一定期限内寻求并确定实现这一愿望的途径，包括中美外长会议在内。但是，尽管有了这些建议，美国方面还是不愿意达成协议。

美国虽然表示不使用武力的原则应该具体地应用到

一原则，甚至也不同意在一定的限期之内，寻求和确定和平解决中美两国争端的途径。不仅如此，美国还坚持它在中国的领土台湾有所谓“单独或集体自卫的权利”。这一切表明，美国的企图是要取得一个对它片面有利的声明，一方面保持美国侵占台湾的现状，另一方面继续干涉中国人民解放台湾。在不能取得这样一个声明的情况下，美国就企图无限期地拖延中美大使级会谈，以便同样达到冻结台湾地区现状的目的。

美国的这种企图正是中美会谈至今不能达成协议的症结所在。中国不能同意发表一个仅仅对一方有利的声明，也不能容许中美会谈被一方利用为达到片面目的的工具。中国认为，任何共同声明都必须是对双方有利的；同时，中美会谈的继续，也只有在对双方都有利的情况才有可能。

解放台湾问题

最后，我还要讲一讲大家所关心的解放台湾的问题。

中国人民一定要解放台湾，这是我国六万万人民不可动摇的共同意志。

我国政府曾经再三指出：中国人民解放台湾有两种可能的方式，即战争的方式和和平的方式；中国人民愿

疑问，如果台湾能够和平解放，那么，对于我们国家，对于我们全体中国人民，对于亚洲和世界的和平，都将是最为有利的。

现在，和平解放台湾的可能性正在增长。这首先是因为目前国际形势肯定地趋向和缓，美国使用武力侵占台湾和干涉中国内政的行为，遭到了越来越多的爱好和平的国家和人民的反对。从国内形势说，我们伟大的祖国是更加壮大和巩固了，它比过去任何时候都更加使所有爱国的中国人感到自豪。现在，不但具有革命传统的台湾同胞，已经不愿意继续过那痛苦的奴隶生活，而希望早日回到祖国的怀抱；就是在那些从大陆上跑到台湾去的国民党军政人员当中，也有越来越多的人看到，只有实现祖国的和平统一，才是他们的唯一出路。自从我们发出争取和平解放台湾的号召以后，在台湾和海外的国民党军政人员中，已经有不少人表示了他们的爱国愿望。我们相信，愿意促成台湾和平解放和祖国完全统一的人，必然会一天比一天增加，这将是不可抗拒的趋势。

大势非常清楚，台湾当局追随美国苟延残喘的局面是决不能持久的。他们所追随的外国势力，决不是可以指望的力量；相反地，引狼入室的结果，不但会使他们失掉自己所有的一切，并且随时有被人暗算和遗弃的可能。人们可以从中美两国在日内瓦会谈的不同态度

在台湾地区的国际争端，才能由中美两国讨论和解决；至于台湾回到祖国的问题，不论采取什么方式，都只能而且完全可以由我们中国人自己处理，决不容外国干涉。可是，美国在谈判中却完全采取另外一种态度。它把台湾当作自己的殖民地，同中国讨价还价。人们还可以看到，现在美国不但侵占了台湾，把它的势力渗透到台湾的政治、军事、经济、文化各个方面，并且还在施展它所惯用的分裂阴谋，在台湾内部制造猜疑倾轧，企图加强控制，从中渔利。但是，美国侵略势力的这种愚弄中国人民、干涉中国内政和分裂中国民族团结的行为，已经引起了台湾国民党军政人员愈来愈强烈的不满。他们当中有不少人，已经表示再也不能忍受那种寄人篱下、随人俯仰的生活；他们要求提高民族自尊心，维护民族尊严，摆脱美国控制，并且要以独立自主的精神，处理自己的内部问题。我们欢迎他们的这种爱国主张。

我们是一贯主张全民族团结、一致对外的。为了我们伟大祖国和人民的利益，中国共产党人和国民党人曾经两度并肩作战，反对帝国主义。在抗日战争结束以后，我们也曾经努力争取实现国内的和平。中国人民即使在被迫拿起武器进行国内解放战争期间，甚至在大陆解放以后，也没有放弃和平谈判的努力。尽管这些年来，由于美国的武装干涉，我们和台湾的国民党军政人员走上了不同的道路，但是，只要大家以民族和祖国的

信，我们久经忧患的伟大民族，一定能够依靠我们自己的努力，实现祖国的完全统一。

现在，我代表政府正式表示：我们愿意同台湾当局协商和平解放台湾的具体步骤和条件，并且希望台湾当局在他们认为适当的时机，派遣代表到北京或者其他适当的地点，同我们开始这种商谈。

为了团结一切爱国力量早日实现祖国的完全统一，我愿意在这里再一次宣布，我们对于一切爱国的人们，不论他们参加爱国行列的先后，也不论他们过去犯了多大罪过，都本着“爱国一家”的原则，采取既往不咎的态度，欢迎他们为和平解放台湾建立功勋，并且还将按照他们立功大小，给以应得的奖励和适当的安置。

台湾的同胞从来就是中国人民不可分离的一部分。我们不但时时刻刻关怀着他们，从各方面支持他们反抗外国统治的斗争，而且随时准备欢迎他们参加祖国的社会主义建设，共享我们民族的荣誉。

我们了解一切家在大陆、身在台湾的国民党军政人员的处境，希望他们能够早日实现同家人团聚的愿望。他们可以同大陆上的亲友通讯，他们也可以回到大陆来作短期的省亲会友，我们准备给以各种方便和协助。

我们希望台湾的国民党军政负责人员，在和平解放台湾的事业中，发挥重要的作用。只要朝着这个方向努力，他们将来的地位就会得到肯定的保证。如果他们还

者派人来大陆考察，我们保证他们来去自由。

我们希望台湾的国民党军队人员积极地促成台湾的和平解放。如果这样做，他们就一定能够得到祖国和人民的信赖和照顾。过去在大陆上和平起义的将士所得到的待遇，可以作为先例。

我们也同样希望一切身在海外其他地方的国民党军政人员，为促进和平解放台湾而努力。只有这样，他们才能使自己免于流落异乡、受人轻视的命运。

我们重视海外广大的爱国侨胞在推动和平解放台湾的事业中所发挥的积极作用。我们希望曾经或者还在对祖国采取对立态度的少数海外华侨，认清是非，省察大势，跟广大的爱国侨胞站在一起，为促进和平解放台湾的爱国事业作出贡献。

祖国的大门对于所有的爱国分子都永远是敞开的。任何一个中国人对于祖国统一的神圣事业都有权利和义务作出自己的贡献。依靠全民族的团结和全国人民的努力，台湾的解放是一定能够实现的。

根据一九五六年六月二十九日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年六月十五日至三十日，第一届全国人民代表大会第三次全体会议在北京召开。这是周恩来在会议上的发言。六月二十八日晨，毛泽东审阅周恩来发言稿时批道：“此件很好。”

五年七月五日至七月三十日在北京召开。

〔3〕 一九四八年三月中旬，苏联突然撤走在南斯拉夫的全军军事顾问和文职专家，两国关系急剧恶化。六月，南斯拉夫被开除出欧洲九国共产党和工人党情报局。一九四九年，苏联与东欧国家断绝与南斯拉夫的贸易关系，后又完全断绝与南斯拉夫的关系。一九五五年五月二十六日，苏东中央第一书记赫鲁晓夫访问南斯拉夫，双方签署《贝尔格莱德宣言》，两国关系实现正常化。

〔4〕 日内瓦四国政府首脑会议，指一九五五年七月十八日至二十三日苏联、美国、英国、法国在日内瓦举行的四国政府首脑会议。

〔5〕 一九五五年十月二十七日至十一月十六日，苏美英法四国外长会议在日内瓦举行，讨论裁军问题、欧洲安全和德国问题以及发展东西方之间的接触的问题。一九五六年三月十九日至五月四日，联合国裁军委员会裁军小组委员会会议在伦敦举行。

〔6〕 和平共处五项原则，即互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中缅两国总理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。

〔7〕 西伊里安，指印度尼西亚新几内亚岛西部及其近

荷兰政府在美国的支持下继续霸占这一地区。印尼政府曾多次希望通过谈判解决西伊里安问题，却屡遭阻挠和破坏。为维护国家的独立和主权，印尼人民展开声势浩大的收复西伊里安运动和反殖民主义的武装斗争，迫使荷兰政府同意谈判。一九六三年五月一日，荷兰政府将西伊里安主权交还印度尼西亚。

〔8〕 果阿，位于印度西海岸，原为印度领土。十六世纪初连同附近的达曼和第乌一起沦为葡萄牙的属地。果阿的人民为民族独立一直坚持斗争。

〔9〕 一九五六年五月二十二日，尼赫鲁在印度人民院提出关于阿尔及利亚问题的建议。其内容是：一、由法国和阿尔及利亚民族解放阵线双方正式宣布它们最近赞成结束暴力行动的声明的要旨，从而促进和平解决的气氛。二、法国政府在自由的基础上承认阿尔及利亚的民族实体和人格。三、有关各方承认阿尔及利亚各族人民不分种族一律平等。四、承认阿尔及利亚是阿尔及利亚不分种族的全体人民的祖国，而且他们都将有权利分享由于承认阿尔及利亚民族实体和人格以及自由而带来的好处和义务。五、开始举行以上述的基本观念为基础并且依照联合国宪章的原则的直接谈判。

〔10〕 吴庭艳，当时任越南共和国总统。

〔11〕 中立国监察委员会，是根据《朝鲜停战协定》于一九五四年八月一日成立的，由波兰、捷克斯洛伐克、瑞典和瑞士四国成员组成，执行《朝鲜停战协定》有关条款所规定的监督、观察、视察与调查的职能。

〔12〕 李承晚，当时任韩国总统。

〔13〕 锡兰，今斯里兰卡。

行的大使级会谈。双方商定会谈包括两项议程：一是双方平民回国问题，二是双方有争执的其他实际问题。前项议程在同年九月十日达成协议，后项议程一直没有达成任何协议。一九五八年九月至一九七〇年二月，中美大使级会谈改在波兰首都华沙举行。

在全国人大一届三次会议上 关于改善政府工作的发言提纲

（一九五六年六月三十日）

这次会议开得很好。在十二次大会上的一百六十三位发言中，除了二十八位是站在政府工作岗位作报告性质的发言以外，大多数代表都对政府工作提出了很多好的意见，进行了认真的批评。在各个选举单位的小组会中，大家的讨论也发挥了这同样的精神。这是最高国家权力机关行使职权的表现。我代表国务院向大会表示接受这些批评，研究这些意见，并且愿意在实际工作中，督促各有关部门和地方，检查和纠正这些缺点和错误，改善政府各方面的工作。

现在，我想将各位代表在发言中对政府工作涉及的几个主要问题，说一说我们的意见。

一、关于各种体制问题

（一）三大社会主义改造^{〔1〕}的胜利，生产关系起了根本性的变化。这就使中央与地方的权力划分上，应该更加具体。

（二）民主集中制是我国政治制度的原则。在中央

统一领导下地方分有一部分权力，这是为了更能够发挥地方和广大人民发展生产，加强工作的积极性和创造性，有利于社会主义建设。

(三) 分权更利于中央的统一领导，不分似有权，实无权。

(四) 中央与地方分权，具体解决表现在各种体制上，就是说，要从计划、财政、企业、事业、基本建设、政法、编制等体制上，解决中央与地方分权问题。

(五) 解决体制的原则：全面规划，加强领导，统一计划，分工合作，因地制宜，因事制宜。

(六) 国务院进行这一工作的方针：全面改进，逐步实现。

二、关于财政工作问题

(一) 预算的准备：从计划控制数字和财政控制数字的下达，经过各部门、各地方的讨论、修改和补充，再经过中央各部和地方联席会议的讨论和平衡，然后再经过国务院会议的讨论和通过，最后提交全国人民代表大会预算委员会审查。

(二) 预算的执行：调整的权限和范围，定期报告。

(三) 增产节约和财政结余。

(四) 物资储备和信贷资金。

(五) 小学经费和省、市掌握分配。(小学经费今年八亿七千万元)

(一) 在发展生产和提高劳动生产率的基础上逐步改善职工生活；反过来，适当地提高职工工资，也可以促进生产的发展和劳动生产率的提高。

(二) 工资问题：逐步合理，不断改进。

(三) 宿舍问题：分别缓急，逐年解决。

(四) 职工业余时间的安排问题。

(五) 劳动保护问题。

(六) 医疗问题。

四、关于文化教育卫生工作的问题

(一) 大、专学生的招收和分配问题。

(二) 逐步解决师资少、教室少、图书仪器少等问题。

(三) 适当解决师生负担和保健问题，劳卫制要求过高过急。

(四) 贯彻执行卫生工作为人民服务的方针，改革医疗制度，改善医药经营。

(五) 做好关于知识分子问题的各项措施。

(六) 科学规划与重点建设。

(七) 保护文物图书问题。

五、关于官僚主义问题

(一) 愈在上层，愈容易脱离群众，脱离实际，愈容易犯官僚主义毛病。集中必须建立在民主基础上。

(二) 行政编制愈大，文件愈多，便愈容易犯官僚

(三) 条条下达、单线领导与块块下达、双重领导。

(四) 一般指示必须与具体领导相结合。一般会议必须与典型调查相结合。

(五) 欢迎自下而上和自上而下的批评，为提高工作效率、反对官僚主义而进行不懈的斗争。

根据中央档案馆保存的原件刊印。

注 释

(1) 三大社会主义改造，指一九五六年基本完成的国家对农业、手工业和资本主义工商业的社会主义改造。

国务院关于发展养猪的指示

(一九五六年七月一日)

大量养猪，对增产肥料、提高农作物产量是一项具有决定意义的措施。山东省阳谷县宋长生农业合作社一九五五年由于大量养猪，每亩施肥一万四千斤，收获玉米八百六十斤，而同样土质条件的土地，每亩施豆饼一百斤、化学肥料四十斤，仅生产玉米四百五十斤。河北省定县韩家洼农业合作社一九五五年养猪一千六百多只，每亩施肥一万二千斤，每亩粮食产量从一九五四年的四百七十九斤提高到五百二十斤，并且由于肥料的充分供应，使百分之九十二的土地一年种了两季。这种例子，有力地说明了养猪积肥对于农业增产的显著效果。但是，目前全国所有的猪，按每口肥田三亩计算，肥田不过三万万多亩，只等于全国耕地的五分之一。而且从今年各地挖掘肥源的情况看来，如果不迅速地大量地发展养猪，在最近几年之内，肥料的供应将遇到极大的困难。同时，为保证城乡肉食供应和出口贸易的迫切需要，也必须积极发展养猪业。去年冬季国务院发出关于发展养猪的指示以后，各地猪的头数已有增长。但是人

春以来，部分地区因为农业生产合作社对于社员家庭养猪没有注意安排，对于合作化后社员家庭养猪所发生的种种新问题没有很好的解决，对于合作社集体养猪又缺乏经验，加以饲料不足，有些地区猪的收购价格偏低，猪病较往年为多，以致猪的数量又有下降趋势。这同国民经济发展的要求是不相适应的。为此，现在再作如下的指示：

（一）养猪历来是我国农民的一项重要的重要的家庭副业，农业合作化以后，仍然是合作社社员的一项重要的重要的家庭副业。积极组织社员家庭多养猪，“私有、私养、公助”是当前发展养猪的主要办法。因为社员家庭养猪有很多便利条件，不仅原有的养猪设备和经验可以发挥利用，而且分散养猪所需要的饲料和劳力也比较容易解决。忽视组织社员家庭养猪，将减少社员的个人收入，对于合作社的发展也是不利的。各级农业部门和农业生产合作社，必须尽力帮助社员家庭解决养猪所遇到的各种困难。农业生产合作社应该按照国家发展养猪的计划，饲养种公猪和母猪，繁殖仔猪，供应社员家庭养育肥猪的需要。合作社应该统一组织猪病的预防工作，防治猪病。对于社员家庭所积的粪肥，必须按质论价，及时收购，保证社员家庭积肥的合理收益。合作社规定粪肥收购价格的时候，应该同其他劳动所得报酬的高低比较一下，不要使积肥的劳动所得过低。有些合作社收购社员

当迅速地加以适当调整。合作社对于社员的劳动时间不应控制太死，应该照顾到社员家庭养猪积肥所需要的劳动时间。当前有些社员家庭缺乏养猪饲料，合作社应该积极协助解决。

已经开始集体养猪的农业生产合作社，必须做好养猪场的经营管理工作，指定专人负责，制定饲养管理制度，规定养猪人员的合理的劳动定额和劳动报酬，把合作社公有的畜牧业发展起来。其中有些新建社，由于缺乏饲料和设备，经验又差，公有猪养的不好，也可以采取“包工分、包肥膘”的办法，委托社员家庭分散饲养。

（二）应该在粮食增产的基础上，切实解决猪的精饲料。在粮食统购统销中，应该按现有猪的头数和确实计划发展的猪的头数，留够必要的精饲料。农业生产合作社分配农产品的时候，也应该照顾到社员家庭养猪的饲料需要，做适当的调剂；并且应该把“下脚粮”适当分配给社员，不能只顾公有牲畜的需要，而不顾社员养猪的需要。当前不少地区猪的精饲料不足，省的粮食部门应该迅速下拨一部分粮食作为猪的饲料，供应给社员和农业生产合作社。省的粮食销售指标如果不足，可以报请粮食部设法解决。各地粮食和供销合作部门农产品加工的副产物，如糠麸，饼类等，必须迅速下调。各种饼类，今后除经济作物区可以用少部分作肥料以外，其

田。同时，各地在安排粮食销售的时候，应该拨出一定数量的粮食，适当恢复农村中的豆腐坊、粉坊等副业生产，以增加猪的饲料。

同时，要进一步大力开辟饲料来源。合作社应该组织人力，广泛搜集野生的青绿饲料，除供当前的需要以外，并且把它青贮或者干藏起来。南方地区栽培的水浮莲，一亩池塘一般年产二十多万斤，可解决一百多口猪的全部青绿饲料，有条件的地方应该努力推广。为了作到饲料的自给自足，合作社应该根据公有猪和社员家庭养猪的发展计划，算出全社饲料的需要量，再根据全社可以用作饲料的农副产品的数量和可能搜集的野生饲料的来源，全面地加以安排，并且有计划地拿出必要的土地种植猪所喜爱吃的多汁饲料，如瓜类、薯类等。

(三) 有些地区生猪收购价格与猪肉销售价格相差较大，生猪收购价格偏低，毛猪折肉标准偏高，致农民养猪无利，甚至亏本。这是不利于发展生猪的，应该迅速加以调整。同时，农民在个体经营的时候，对于许多副业产品是不计算劳动报酬的；而在农业合作化以后，情况发生了变化，劳动报酬的高低已成为农业生产合作社和社员选择这种副业或那种副业的标准了。这种变化也不能不反映到生猪收购价格上面来。因此，责成商业部门会同农业部门切实调查各地的养猪成本，通盘加以研究，提出生猪收购的合理的价格方案和毛猪折肉的四

生猪的办法，以激发群众养猪的积极性。许多交通很不方便的地区是有发展养猪的有利条件的，但是由于无人收购，养猪事业发展不起来，或者存在着肥猪滞销的现象，商业部门应该积极设法加强收购，组织就地加工，而后调出供应缺肉地区。同时，在交通沿线和生猪收购任务较大的地区，商业和供销合作部门收购生猪的时候，必须对于这些地区的农民的肉食供应问题加以统筹安排，规定出收购一头猪卖给农民以若干斤猪肉和猪油的办法，以免农民抱怨喂了猪吃不上肉，致影响养猪的积极性。

(四) 加强猪的疫病防治工作。目前猪的疫病流行相当严重，对发展养猪威胁很大，特别是农业合作社集体养猪以后，猪病更易传染。因此，责成各级农业部门切实帮助合作社做好猪病的防治工作，建立卫生防疫制度，为合作社训练防疫员。对于常发生猪瘟的地区，必须及时供应兽医和生物药品，大量进行预防注射。在已发生疫病的地区，农业部门、商业部门、供销合作部门和卫生部门应该密切配合，切实做好病猪的隔离、封锁、消毒以及合理处理尸体等工作，控制疫病蔓延。

(五) 为适应肥料和肉食的需要，要求到一九五七年，华北和西北的农业地区每户平均养猪一头至一头半，长江流域各省每户平均养猪一头半至二头，南方和东北各省以及大城市郊区平均每户养猪二头至二头半。

这个要求的具体的计划和措施。这个任务是十分艰巨的，但是也是可能完成的。要求各省、县人民委员会切实认清发展养猪是最近几年农业能否增产的一个重要关键，负责组织和领导农业、商业、粮食等有关部门，为实现这个要求而积极努力。

国务院总理 周恩来

一九五六年七月一日

根据一九五六年七月三日《人民日报》刊印。

关于签订中柬经济援助协定 给柬埔寨首相的复电

（一九五六年七月二日）

柬埔寨王国政府首相钦·迪阁下：

我收到了你六月二十二日的来电〔1〕。

中柬两国经济援助协定的签订〔2〕，不仅标志了中柬两国友好关系的新发展，同时也体现了亚洲国家根据和平共处五项原则〔3〕和万隆精神进行互助合作的真诚愿望。祝柬埔寨王国政府和柬埔寨人民在独立发展自己国家的经济的事业中获得成就。请阁下接受我最崇高的敬意。

中华人民共和国国务院总理 周恩来

一九五六年七月二日于北京

根据一九五六年七月三日《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 指一九五六年六月二十二日柬埔寨王国首相钦·迪就中柬签订经济援助协定给周恩来的电报。电报说，这一援助所以有价值，正因它是无条件的和不受监督的。高棉人民借此

崇高的敬意。

〔2〕 一九五六年六月二十一日，中国和柬埔寨政府在北京签订《中华人民共和国政府和柬埔寨王国政府关于经济援助的协定和实施经济援助协定的议定书》。协定规定，中国将于一九五六年和一九五七年内无偿地给予柬埔寨物资和商品，共值八亿柬元，折合为八百万英镑。柬埔寨政府将利用这些物资和商品来建设某些为发展柬埔寨经济，改善人民生活所需要的项目。根据柬埔寨的需要和中国的可能，中国政府将派遣专家和技术人员帮助柬埔寨勘察、设计、施工和训练柬埔寨的技术人员。以上援助是建立在互相尊重领土完整和主权、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利和和平共处的五项原则的基础上。中国的援助是不附带任何条件的。

〔3〕 和平共处五项原则，即互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中缅两国总理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。

关于建议中叙两国建交问题 给叙利亚外交部长的电报

（一九五六年七月四日）

叙利亚共和国外交部长赛拉哈丁·比塔尔阁下：

我荣幸地接到阁下七月三日关于贵国政府承认中华人民共和国政府的通知〔1〕。我谨代表中华人民共和国政府热烈地欢迎贵国政府这一友好的决定。我深信，这一符合于亚非会议〔2〕精神的我们两国关系的新发展，将不仅使两国人民的友谊进一步得到巩固，而且将有利于促进亚非国家的友好合作和维护世界和平的共同事业。

为了实现中、叙两国的友好愿望，中国政府建议两国正式建立外交关系，并且互换外交使节。

中华人民共和国外交部长 周恩来

一九五六年七月四日于北京

根据一九五六年七月五日《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年七月三日，叙利亚共和国外交部长赛拉

日作出决定，承认中华人民共和国政府。

〔2〕亚非会议，也称万隆会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

祝贺蒙古人民革命胜利 三十五周年的电报

（一九五六年七月九日）

蒙古人民共和国大人民呼拉尔主席团主席扎·桑布同志：

蒙古人民共和国部长会议主席尤·泽登巴尔同志：

蒙古人民共和国外交部长达·阿吉尔毕希同志：

当蒙古人民革命胜利三十五周年的时候，我们谨代表中华人民共和国政府和人民向你们、向蒙古人民共和国政府和人民致衷心的热烈的祝贺。

一九二一年七月十一日，蒙古人民推翻了反动的封建统治，取得了人民革命的胜利，三十五年来，蒙古人民不仅巩固了人民民主制度，并且在国家的经济和文化建设中获得了辉煌的成就。这种成就，对加强和平、民主、社会主义力量和巩固亚洲和世界和平的事业，都具有重大的意义。中国人民对于兄弟般的蒙古人民的成就感到万分高兴。

祝蒙古人民在和平建设中取得新的更大的成就。

祝中蒙两国人民间的友谊更加巩固和发展。

中华人民共和国主席 毛泽东

中华人民共和国全国人民
代表大会常务委员会委员长 刘少奇

中华人民共和国国务院
总理兼外交部长 周恩来

一九五六年七月九日于北京

根据一九五六年七月十一日《人民
日报》刊印。

关于接见尼泊尔、危地马拉客人 给毛泽东的信

(一九五六年七月十四日)

主席：

请在今日下午起床后先见尼泊尔文化代表团（21人）〔1〕，因为下午六时政府有一酒会招待他们，然后再约危地马拉阿本斯〔2〕前总统夫妇会谈。现查明，他们不准备公开。

周恩来

七、十四、三时

根据手稿刊印。

注 释

〔1〕 指一九五六年七月十日到京的由尼泊尔王国教育、卫生、地方自治政府大臣巴·夏尔马率领的尼泊尔访华文化代表团。七月十四日下午五时，毛泽东和周恩来在中南海勤政殿接见了尼泊尔文化代表团。

〔2〕 阿本斯，即哈科波·阿本斯·古斯曼，危地马拉民主革命领袖之一。一九五〇年当选危地马拉总统。一九五四年

推翻了阿本斯政府。阿本斯流亡国外。一九五六年二月到苏联访问，七月来华，希望了解中国土地革命和统一战线的经验。七月十四日晚七时，毛泽东在中南海勤政殿会见了阿本斯夫妇。

祝贺波兰国庆的电报

(一九五六年七月二十一日)

波兰人民共和国国务委员会主席亚历山大·萨瓦茨基同志；
波兰人民共和国部长会议主席约瑟夫·西伦凯维兹同志；
波兰人民共和国外交部长阿达姆·拉帕茨基同志；

当波兰人民共和国国庆十二周年的时候，请允许我们代表中华人民共和国政府和中国人民向你们，向波兰人民共和国政府和波兰人民表示热烈的祝贺。

中国人民一向关怀波兰人民为建设美好生活和巩固人民民主制度而进行的斗争。我们相信，波兰人民在波兰统一工人党和波兰人民共和国政府的领导下，在实现新的五年计划和保障欧洲和世界和平的事业中，将获得新的成就。祝中波两国人民兄弟般的友谊更加发展和巩固！

中华人民共和国主席 毛泽东

中华人民共和国全国人民
代表大会常务委员会委员长 刘少奇

中华人民共和国国务院
总理兼外交部长 周恩来

一九五六年七月二十一日于北京

根据一九五六年七月二十二日

《人民日报》社印

对中央军委关于颁发 志愿军军衔、肩章、帽徽问题 给中央报告^{〔1〕}的批语

（一九五六年七月二十二日）

同意。退军委办。

周恩来

七、廿二

根据手稿刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年七月十日，中共中央军委就中国人民志愿军佩戴肩章、领章事向中央提交报告。报告说：自从中国人民解放军实行军衔制度、佩戴军衔肩章、领章、军（兵）种与勤务符号以后，志愿军首长曾多次要求在朝志愿军官兵亦应佩戴肩章、领章和符号。但考虑到军队官兵的军衔，是由中央政府授予的，而我在朝部队是中国人民志愿军，对外名义是同我国政府没有直接关系的，为了避免敌方的借口，一九五五年十一月八日中央决定：志愿军在朝人员授衔时，只宣读授衔命令，暂不授予肩章、领章、帽徽。现中国人民志愿军司令员杨勇、

符号，并提议用中国人民志愿军总部名义发表一条消息，宣布颁发军衔。经军委第八十一次会议讨论，同意志愿军首长的意见，发给志愿军全体官兵军衔肩章、领章、符号、帽徽和武装带。但志愿军的帽徽、武装带应另外制作，不带“八一”字样，以便同解放军相区别。七月十二日，中共中央秘书长、国务院副总理邓小平在报告上批语：“拟予同意，请主席批示。”七月十九日，毛泽东批示：“周总理酌办。”

国务院于一九五六年暑期 全国高等学校毕业生 统筹分配工作的指示

(一九五六年七月三十一日)

一、本届高等学校毕业生，除寒假毕业生已经分配了以外，共六万二千三百八十三人（包括各部门、学校、各地区委托高等学校培养的毕业生四千一百三十八人）。根据国家需要、集中使用、重点配备和一般照顾的方针，并且考虑到学用一致的原则，国务院批准了国家经济委员会关于本届高等学校毕业生的分配计划。分配计划尽先照顾了科学研究、高等学校的师资、工业部门（特别是国外设计项目）的需要；对其他部门在迫切需要的情况下也给予了适当的照顾；对各省、自治区、直辖市的需要，也作了适当的配备。在制定本届高等学校毕业生具体调配计划的时候，高等教育部应该尽可能地做到就地分配，就地就业。

本届高等学校毕业生分配的情况如下：

（一）给留学外国预备研究生、中国科学院、地质部第三局、技术局和高等学校研究生、助教等共一万五

其中，工科毕业生四千九百三十二人，占工科毕业生人数的百分之二十二点七八。

（二）给重工业部门的共一万五千四百三十八人，占毕业生人数的百分之二十四点七四，其中工科毕业生一万一千四百一十二人，占工科毕业生人数的百分之五十二点七一。

（三）给轻工业、交通运输、农业、林业、水利、财经、文教等部门的共八千七百零六人，占毕业生人数的百分之十三点九六。

（四）给中国人民解放军系统的共一千六百五十一人，占毕业生人数的百分之二点六五。

（五）给各省、自治区、直辖市二万一千四百二十五人，占毕业生人数的百分之三十四点三四。

为了照顾到公私合营企业的需要，应该由各该企业的各主管业务部门在它分配的人数中，给以适当配备。

二、原政务院规定“高等学校学生原则上应俟其结业后再分配工作，如因工作急需必须中途抽调者，应按规定规章办理”。两年来，某些部门、学校不遵照这项规定，没有经过中央指示和批准，自行抽调高等学校还没有毕业的学生参加工作的现象仍然是严重的。这种作法不但影响国家有计划地培养、使用高等学校毕业生，同时，也直接影响被抽调的肄业生的文化科学技术和业务的深造，并且影响在校师生的情绪，今后，各有关单

三、去年，各省、自治区、直辖市和各学校执行调配计划的情况，同实际分配计划变动较大，不仅没有保证分配计划的执行，而且使生产任务受到一定的影响，这种情况必须防止。特别是今年毕业生供求矛盾比往年更加突出，分配给各部门的人数还不能完全满足需要，因此，各省、自治区、直辖市和各学校在执行毕业生调配计划的时候，应该切实按照计划执行调配。

四、中共中央召开知识分子问题会议^{〔1〕}以后，多数用人单位对本单位高等学校毕业生的使用情况进行了检查，并且根据当前存在的问题，提出了改进办法，这是好的。今后，各用人单位和各省、自治区、直辖市人事部门对高等学校毕业生的分配和使用，应该建立经常的检查制度，对高等学校毕业生分配和使用不合理的现象，应该认真负责地给予调整。

同时，要求各省、自治区、直辖市人民委员会对本届暑期全国高等学校毕业生的分配和使用，经常予以检查和监督，如果发现分配和使用不合理，如学非所用、任意改行或降级使用等情况的时候，有权向高等教育部或者有关使用部门或者国务院提出重新调配的意见。被分配的高等学校毕业生本人如认为分配不当或者使用不当的时候，亦同样可以向上述各有关领导机关提出重新分配工作的意见。这一办法同样适用于前几年分配的高等学校毕业生。

等学校毕业生分配工作的时候，对于他们实际困难的照顾和分配工作后是否使用得当等问题，可以参照本院以前颁发的“关于高等学校毕业生统筹分配工作的指示”的精神及其他有关规定办理。

有关本屆高等学校毕业生的调配、派遣等工作中的注意事项，另由高等教育部通知。

六、关于本屆高等学校毕业生参加工作后的工资待遇问题，另有规定，将由高等教育部通知。

七、本屆高等学校毕业生前往工作地区的旅费和各种补助费，按照财政部、高等教育部一九五六年七月九日颁发的“关于高等学校毕业生统一分配工作调遣费开支标准”的规定办理。

八、各有关省、自治区、直辖市人事部门，应该就今年暑假高等学校毕业生的分配工作作出总结，在本年十一月底送高等教育部。

总理 周恩来

一九五六年七月三十一日

根据一九五六年八月二日《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 指一九五六年一月十四日至二十日中共中央召开的关于知识分子问题的会议。

关于感谢捷克斯洛伐克政府赠送 我国全套农场设备问题 给捷总理的信

(一九五六年七月三十一日)

亲爱的威·西罗基^[1]同志：

请允许我向你并通过你向捷克斯洛伐克共和国政府致谢，感谢捷克斯洛伐克政府送给我国一套为建设一个国营农场所需的全套农业机器，并派来七位专家，具体指导这些农业机械的安装和使用。

我愿意告诉你：中国政府已经决定把这批机器用来装备一个设在河北省沧县专区黄骅县的国营农场。为了永久纪念你们的盛情，我们将把这个农场命名为“中捷友谊农场”。

这一农场的建立，对于两国间交换农业生产方面的先进经验提供了良好的机会，并且将使我们两国人民间

亲爱的同志，请让我借此机会向你致诚挚的敬意。

周恩来（签署）

一九五六年七月三十一日于北京

根据一九五六年八月三日《人民日报》刊印。

注 释

[1] 威·西罗基，即威廉·西罗基，当时任捷克斯洛伐克共和国总理。

关于外交部新闻司驳斥 法新社发言稿事给毛泽东的信

(一九五六年八月五日)

主席：

昨晚与外国记者谈话〔1〕，为防止他们利用曲解，曾要龚澎〔2〕注意。现在伦敦法新社故意将“埃及已经保证”改为“必须保卫运河通航的自由”，而又武断地说中国总理赞成这条运河国际化。因此，与新闻司商好写一发言稿〔3〕予以驳斥，也可表明我方初步态度，拟四时广播，请即予审阅退回。

周恩来

八、五夜

根据手稿刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年八月四日，周恩来在出席北京市市长彭真招待印度尼西亚国会议长沙多诺的酒会上向记者发表谈话指出：中国人民完全支持埃及把苏伊士运河公司国有化。因为，国有化是一个主权问题。我们不能干涉人家的主权，更不能武力威胁，否则形势只会更加紧张。主权问题是不应该在国际

还有所怀疑的话，那就应该通过协商求得解决。任何武力干涉的行动，一定要遭到亚洲人民和全世界人民的反对，是一定要失败的。

〔2〕 龚澎，当时任外交部新闻司司长。

〔3〕 指外交部新闻司发言人声明稿。声明稿指出：八月四日，周恩来总理在同驻北京的外国记者们谈话时明确表示，中国人民完全支持埃及把苏伊士运河公司国有化，并且指出埃及政府已经保证了运河的通航的自由。如果英法对此还有所怀疑的话，那就应该通过协商，求得解决，而不应该企图进行武力干涉。任何武力干涉的行动，一定要遭到亚非人民和全世界人民的反对，是一定要失败的。周恩来总理的谈话是如此明确，不可能引起任何误解。但是法新社伦敦四日电竟然说周恩来总理“明白地表示赞成这条运河的国际化”，这是没有任何根据的。不仅如此，当记者们问起他对于英、美、法三国建议召开的国际会议的意见时，周恩来总理还曾指出，从三国会议的公报看，这个国际会议是要企图讨论涉及埃及主权的事，那是不能容许的。外交部新闻司发言人声明载一九五六年八月七日《人民日报》。

关于送审各民主党派人民团体 支持埃及政府收回苏伊士运河的 联合声明稿给毛泽东的信

(一九五六年八月六日)

主席：

今晚政协常委座谈会已开过。据董老〔1〕电话，大家已经同意发表一联合声明，并且推定如昨晚预定的那个起草小组，由罗隆基〔2〕召集，他们要求我们先起草一个初稿，现将初稿〔3〕送上请审阅〔4〕。我觉得大体可用，拟今夜打出多份，明早由闻天〔5〕带往起草小组商讨修改，八日下午或晚上可以开各党派会议（名单见彭真〔6〕报告），九日就可公布广播。外交部声明，拟看一看埃及反建议和科伦坡五国〔7〕会议的反映再起草，到十一二日发表不算晚，因我前日对外国记者谈话和新闻司声明〔8〕，各方已有反应。

外电富马〔9〕和苏发努冯〔10〕已达成协议，将一道访华。

周恩来

八、六

注 释

〔1〕 董老，即董必武，当时任全国政协副主席。

〔2〕 罗隆基，当时任民盟中央副主席、全国政协常委。

〔3〕 指中国各民主党派各人民团体为支持埃及宣布苏伊士运河公司收归国有拟发表的联合声明初稿。声明说：苏伊士运河是埃及人民在自己的领土上开辟出来的。苏伊士运河公司是一个在埃及注册的公司，作为一个主权国家的埃及完全有权把这家公司收归国有。近一百年来，殖民主义者把这家公司变成他们在埃及领土上的一个独立王国，对埃及人民进行残酷的掠夺和剥削。现在他们又企图以保证苏伊士运河的自由通航为借口，经过国际会议把苏伊士运河国际化，以剥夺埃及对苏伊士运河的主权。这种借口是完全站不住的。亚非人民明确表示，坚决支持埃及人民收回苏伊士运河及公司的行动。这就生动地证明了万隆会议以来亚非人民日益加强的团结。中国人民同亚非人民和全世界一切爱好和平和自由的人民一起，坚决地站在埃及人民这一边。我们相信，在这样广大和坚决的支持之下，埃及人民一定能够挫败殖民主义者的一切阴谋诡计，在维护自己的独立和主权的斗争中取得伟大的胜利。

〔4〕 一九五六年八月七日，毛泽东批示：“似应有几句话劝告英法政府和英法人民不要做出违反世界人民和平意志的事，不应过于激动和走极端，致使事态扩大，不利于世界和平，也不利于英法。”

〔5〕 闻天，即张闻天，当时任外交部副部长。

〔6〕 彭真，当时任全国人大常委会副委员长。

〔7〕 科伦坡五国，指印度、印度尼西亚、锡兰（今斯里

日，印度、巴基斯坦、缅甸、印度尼西亚和锡兰五国总理在锡兰首都科伦坡举行的会议。会议发表公报呼吁立即在印度支那实行停火，欢迎日内瓦会议通过谈判恢复印度支那的和平，并提出了召开亚非会议的问题。这五个国家即被称为科伦坡五国。

〔8〕 见本册《关于外交部新闻司驳斥法新社发言稿事给毛泽东的信》（一九五六年八月五日）。

〔9〕 富马，即梭发那·富马，当时任老挝王国首相。

〔10〕 苏发努冯，当时任老挝爱国战线主席。

关于苏联政府为苏伊士运河 发表声明事给毛泽东的信

（一九五六年八月八日）

主席：

现在由电话传来苏联来文〔1〕的主要内容，与方才送阅一个记录有出入。苏联在批驳了三国公告和指出了伦敦会议的成员、性质和目的都不能认为有权利对苏伊士运河作出决议以后，仍将派出代表参加会议，寻找使双方都能接受的解决航行自由的途径。苏联这种进去和解来支持埃及的办法，较之站在外边支持埃及似更有利。拟电话告北京同意苏联这一立场和办法。

周恩来

八、八

根据手稿刊印。

注 释

〔1〕 指苏联政府关于苏伊士运河问题的声明（草案）。声明指出：一九五六年八月三日英国驻苏联大使海特爾拜会了苏联外交部长谢皮洛夫，转交英国致苏联照会，并附有英美法三

题的看法。根据一八八八年公约，运河是属于埃及的，埃及有权处理它自己领土之内的事。声明驳斥了英美法在这个声明中提到的关于讨论苏伊士运河自由通航的问题的态度。关于英国政府邀请苏联政府参加八月十六日的伦敦会议事，苏联政府认为：如果会议的目的，是采取任何方式，企图修改埃及政府对苏伊士运河及国有化，则是公开地干涉埃及的内政。埃及作为主权国家对运河的国有化的权利，不能在任何国际会议上遭到驳斥。关于会议参加国的成员，英、法邀请的国家，是他们根据下列二原则选定的，即一、一八八八年公约缔约国，二、最关心使用运河的国家。而奥匈帝国和德国都是一八八八年公约的缔约国，但奥匈帝国的继承者奥地利、匈牙利、捷克斯洛伐克、南斯拉夫都未被邀请。德国只有一部分被邀请，德意志民主共和国未被邀请。因此，苏联政府不能同意这一点。阿拉伯国家未被邀请参加会议，而阿拉伯国家是靠近苏伊士运河而且关心这一运河的，如叙利亚、黎巴嫩、沙特阿拉伯、约旦、苏丹、利比亚、也门、伊拉克、摩洛哥、突尼斯。像中国、波兰、保加利亚、罗马尼亚、芬兰、缅甸都是有海岸线的，广泛使用运河的国家，而他们都未被邀请。因此，伦敦会议不过是一部分苏伊士运河公司股票支持国家和他们所擅自选择的国家的会议。这一会议是回避联合国来召开的，这不能被认为是正常的。根据以上所述，苏联政府认为，伦敦会议无论从它的成员、性质和目的来说，都决不能被认为是有权利对苏伊士运河作出任何决议的会议。苏联作为一八八八年公约的缔约国，认为讨论苏伊士运河自由通航问题应有奥地利、阿尔巴尼亚、缅甸、保加利亚、匈牙利、德意志民主共和国、约旦、伊拉克、黎巴嫩、

斯、芬兰、捷克斯洛伐克、南斯拉夫参加。苏联认为像中华人民共和国这样的大国必须参加这一会议。苏联政府，作为和平解决国际问题的捍卫者，将派自己的代表出席会议。会议的时间，最好在八月底召开。

关于请张玺提前回国事 给李富春的电报

(一九五六年八月十日)

富春^{〔1〕}同志：

八月三日来信阅悉。中央已定于廿日召开七中全会，第二“五年计划”建议和报告^{〔2〕}急待定稿，一九五七年控制数字和体制等问题正在研究中。国务院和计委工作十分紧张，如莫斯科事情已经不多，希张玺^{〔3〕}同志即提前回国，其他同志哪些可先回，请你决定，以便参加上述工作。

如何待复。

周恩来

一九五六年八月十日

根据修改件刊印。

注 释

〔1〕 富春，即李富春，当时任国务院副总理、国家计划委员会主任。一九五六年八月，李富春率中国政府代表团在莫斯科同苏方就中国“二五”期间的援建项目进行

〔2〕 指《关于发展国民经济的第二个五年计划（一九五八—一九六二）的建设（草案）》和《关于发展国民经济的第二个五年计划的建议的报告（修正稿）》。

〔3〕 张玺，当时任国家计划委员会副主任。

为送审中国政府关于苏伊士运河 声明稿事给刘少奇、陈云的信

(一九五六年八月十五日)

少奇、陈云〔1〕两同志：

送上政府关于苏伊士运河的声明〔2〕，请阅。外交部党组认为现在发表这一声明，十分必要。方才报告了主席〔3〕，他并且看过了这篇稿子，同意照此发表，然后又由我召集了各党派十四位人士谈了一下，传阅了这篇稿子，他们一致同意以政府名义发表为好。为争取时间，决定今夜四时广播，明早见报〔4〕，以便抢在伦敦会议〔5〕前发表。特此补报。

周恩来

八、十五夜

根据手稿刊印。已收入《周恩来书信选集》。

注 释

〔1〕 少奇，即刘少奇。陈云，当时任中共中央书记处书记、国务院副总理。

〔2〕 指中华人民共和国政府关于苏伊士运河的声明稿。

埃及召开广泛性国际会议的建议，谴责美英法三国威胁埃及和企图干涉埃及内政的行为。苏伊士运河，位于埃及东北部，一八五九年至一八六九年由“国际苏伊士运河公司”利用数十万埃及劳动力开凿而成。运河管理权长期被英、法等国殖民主义者把持。一九五六年七月二十六日，埃及宣布将国际苏伊士运河公司收归国有。

〔3〕 主席，指毛泽东。

〔4〕 一九五六年八月十六日《人民日报》发表了中国政府声明。

〔5〕 伦敦会议，是英、法、美三国建议召开的讨论苏伊士运河问题的国际会议。一九五六年八月十六日至二十三日在英国首都伦敦举行，参加会议的有英国、法国、意大利、荷兰、苏联、锡兰（今斯里兰卡）、印度、埃塞俄比亚、美国、新西兰等二十二个国家。会上，由于苏联、印度、锡兰等国坚持维护埃及的主权和独立，使美、英、法三国企图利用伦敦会议对苏伊士运河实行“国际管制”的计划遭到失败。

对谢觉哉关于下拨一九五六年 救济款问题报告^{〔1〕}的批语

（一九五六年八月十八日）

请先念^{〔2〕}同志阅后交财政部照拨。

周恩来

八、十八

各省灾情和救济款额及办法，已告内务部邀集有关各省在京人员会报后妥予解决。退谢觉哉。

根据手稿刊印。

注 释

〔1〕 指一九五六年八月十七日内务部部长谢觉哉关于下拨一九五六年救济款问题给周恩来的报告。报告说：一九五六年六月水灾发生以来，国务院拨给内务部的救济款八千万元，已拨发浙江、江苏、安徽、河北、河南、黑龙江、吉林等省。而有的受灾省尚未拨给款，已拨款各省又要求增拨，现浙江省还差二百万元，陕西省四百万元，河北省要求增拨二千三百万元，河南省五百万元，山东省六百万，安徽省一百八十万，陕西省一百六十万元，共计四千三百四十万元。因此，请将总

议上决定增拨的五千万元，共计七千万元，即如数拨给我部，以便掌握使用。

〔2〕 先念，即李先念，当时任国务院副总理兼财政部部长。

在欢迎老挝王国政府代表团的 宴会上的讲话^[1]

(一九五六年八月二十一日)

尊敬的首相梭发那·富马亲王殿下和老挝王国政府代表团的各位贵宾，女士们，先生们：

今天，我们在这里热烈地欢迎以梭发那·富马亲王殿下为首的前来我国访问的老挝王国政府代表团。我愿意趁此机会，代表中国政府和中国人民，对首相梭发那·富马亲王殿下和老挝王国政府代表团的全体朋友们，并通过你们向老挝全国人民表示崇高的敬意。

中国人民十分珍视自己同老挝人民之间的悠久而深厚的友谊。中国和老挝一向就是和睦相处的邻居。我们两国人民早在一千多年以前就开始了友好的来往。我们曾经共同经历过殖民主义压迫的痛苦。我们两国都只是经过艰苦的斗争，才在不久前恢复了国家的主权和自由。现在，我们两国人民又同样地希望能够在和平的环境中建设自己的国家。因此，中国人民和老挝人民是容易彼此了解的，而且是互相同情、互相关怀的。

一九五四年在日内瓦会议^[2]期间，中国政府代表

团和老挝王国政府代表团曾经有过友好的接触，并且都为促成印度支那和平的恢复作了努力。一九五五年在万隆会议^[3]期间，中国政府代表团和老挝王国政府代表团又有了进一步的友好接触，并且对于会议的历史性的成功和亚非国家的友好团结作出了贡献。这些友好接触为恢复和发展中老两国之间的友好关系奠定了基础。今天我们能够在我国的首都北京接待以梭发那·富马亲王殿下为首的老挝王国政府代表团，我们感到格外的愉快和高兴。

我们十分欣慰地看到，不久以前，老挝王国首相梭发那·富马亲王殿下和寮国^[4]战斗部队代表团苏发努冯亲王殿下的会谈已经获得了一致的协议和良好的结果。双方在联合公报中曾经宣布：老挝赞成和平中立政策，奉行和平共处的五项原则^[5]，同各国，特别是同各邻国建立友好的关系。联合公报并且宣布，老挝将不加入任何军事同盟，而且除了日内瓦协议所规定的情况外，不允许在老挝领土上建立外国的军事基地。这些协议无疑地有利于巩固老挝的和平和独立和实现老挝的民主，统一和富强，而且也完全符合日内瓦协议和万隆会议的精神。我们相信，老挝王国的和平中立政策一定会赢得亚非和世界爱好和平的国家和人民的同情和支持，并且对于促进日内瓦协议和万隆精神在印度支那各国的实现，也将会作出有价值的贡献。

策。我们也欢迎和感谢来自老挝王国方面的友好表示。我们完全同意老挝王国首相梭发那·富马亲王殿下对中国同老挝的关系的良好评价。的确，正如梭发那·富马亲王殿下所指出过的，在我们两国之间没有任何争执，彼此一直在一条共同的边界的两边和平相处。我们深信，这一次以梭发那·富马亲王殿下为首的老挝王国政府代表团前来我国访问，一定会进一步促进我们两国友好关系的发展。中国将坚定不移地在和平共处五项原则的基础上，做老挝的好朋友和好邻居，正如同我们愿意同一切邻国做好朋友和好邻居一样。我们将同老挝一起从各方面来加强我们两国之间的友好合作。

我提议大家举杯，为中、老两国友好关系的日益发展，为亚非人民的团结和万隆精神的胜利，为世界和平，为老挝王国的繁荣，为老挝国王西萨汪·冯陛下的健康，干杯！

根据一九五六年八月二十二日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年八月十九日至二十八日，老挝王国首相梭发那·富马亲王率领老挝王国政府代表团访华。八月二十一日，周恩来设宴欢迎老挝王国政府代表团，并发表讲话。

〔2〕 日内瓦会议，指一九五四年四月二十六日至七月二十一日在瑞士日内瓦举行的讨论和平解决朝鲜问题和恢复印度支那和平问题的国际会议。中、苏、美、英、法五国参加所有

及英、美、法以外的其余十二个侵略国家参加了朝鲜问题的讨论，越南民主共和国、老挝、柬埔寨和越南保大政权参加了印度支那问题的讨论。关于朝鲜问题没有达成任何协议；关于恢复印度支那和平问题，达成了一系列协议，实现了印度支那的停战。

〔3〕 万隆会议，即亚非会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

〔4〕 寮国，即老挝。

〔5〕 和平共处的五项原则，即互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中缅两国总理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。

关于建议中国也门建立外交关系 问题给也门副首相的信

(一九五六年八月二十二日)

也门王国副首相兼外交大臣塞弗·伊斯兰·穆罕默德·巴德尔殿下：

我高兴地接到我国驻埃及大使陈家康先生转来八月二十一日贵国国务大臣兼副外交大臣穆罕默德·阿卜杜拉·阿默利阁下，关于也门国王陛下和也门王国政府已经决定承认中华人民共和国的正式通知〔1〕。我代表中华人民共和国政府热烈地欢迎贵国国王陛下和贵国政府这一友好的决定。我深信，这一符合于亚非会议〔2〕精神的我们两国关系的新发展，将不仅使两国人民之间的友谊得到进一步的发展和巩固，并且将有利于促进亚非国家的友好合作和维护世界和平的共同事业。

为了实现中、也两国的友好愿望，中国政府建议两国正式建立外交关系并且互派使节。

中华人民共和国国务院
总理兼外交部长 周恩来

一九五六年八月二十二日于北京

根据一九五六年八月二十四日《人民

注 释

〔1〕 一九五六年八月二十一日，也门王国国务大臣兼副外交大臣穆罕默德·阿卜杜拉·阿默利在开罗访问了中国驻埃及大使陈家康，当面递交了他写给陈家康大使的信。信中说他奉命请陈家康大使转达中国政府以下的通知：也门国王陛下和他的政府已经决定承认中华人民共和国政府为中国合法的政府。阿默利在信中对中国政府在维护世界和平和民族自由的道路上所获得的成就表示祝贺，并祝中国政府永远成功，中国人民不断进步和繁荣。他同时希望加强中国、也门两国政府和人民之间的牢固友谊和良好合作。

〔2〕 亚非会议，也称万隆会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

和老挝王国首相的联合声明⁽¹⁾

(一九五六年八月二十五日)

自古以来，中老两国就是友好的邻邦。只是在前世纪末期，由于外国的侵入，两国间的联系才被中断。现在，中老两国都已经获得了独立和自由，彼此热望恢复传统的友谊联系。尽管两国的政治和社会制度不同，但是，这并不妨碍彼此建立密切的经济和文化联系。

从这一共同愿望出发，老挝王国首相梭发那·富马亲王殿下应中华人民共和国国务院周恩来总理的邀请，在一九五六年八月率领老挝王国政府代表团来中国进行了友好访问。

老挝王国政府代表团在北京停留期间，曾经受到中华人民共和国毛泽东主席的接见，并且进行了友好的谈话⁽²⁾。

中国总理和老挝王国首相举行了会谈⁽³⁾。参加会谈的，在中华人民共和国方面还有：国务院陈毅副总理，对外贸易部叶季壮部长和外交部张闻天副部长；在老挝王国方面还有：副首相卡代·敦·萨索里特阁下和

会谈自始至终充满了诚挚和友好的空气。双方对上述各点达成完全一致的协议：

(一) 老挝王国政府声明坚决执行和平中立政策，不缔结任何军事同盟，只要它的安全不受到威胁，并且除日内瓦协议规定的以外，不允许在它的领土上建立任何外国军事基地。中华人民共和国政府对于老挝王国政府的上述立场，表示充分的尊重和支持。

(二) 两国政府同意遵守中印宣言中所确定的和平共处五项原则（潘查希拉）⁽⁴⁾，并且发展两国之间的睦邻关系。双方对于设置在两国边境的地方当局间的关系，愿意在尽可能的范围内予以促进。

(三) 两国政府同意发展它们之间的经济和文化关系，以符合于中老两国人民的最大利益。

一九五六年八月二十五日于北京

中华人民共和国
国务院总理 周恩来（签字）

老挝王国首相 梭发那·富马（签字）

根据一九五六年八月二十六日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年八月十九日至二十八日，老挝王国首相梭发那·富马亲王率领老挝王国政府代表团访华。八月二十五日，中老两国总理发表《联合声明》。

〔2〕 一九五六年八月二十一日下午，毛泽东会见由首相

是朋友，非常欢迎你们来中国访问。我们对大国、小国都一律平等看待。我们是不会侵略别人的，侵略别人是没有道理的。我们不会干涉你们的内政，不会在你们那儿宣传共产主义。我们是讲友好的，你们采取什么制度、政策，信奉什么宗教，那是你们自己的事。将来我们两国建交后，你们来中国可以走昆明，你们在那里可以设领事。富马说：我们要依靠中华人民共和国对我们的支持和友好。毛泽东说：我们一定支持你们，而且是在和平共处五项原则的基础上，这对双方都有利。

〔3〕 一九五六年八月二十一日，周恩来同老挝王国首相梭发那·富马亲王举行会谈。周恩来认为，老挝从人口来说是很小，但从土地来说却并不小。国家不分大小，都应受到别国的尊重，尤其是邻国。中国是人口多、地方大的国家，因此更要注意尊重其他国家，尤其是邻国，并应求得友好相处。何况，我们两国历史上已有两千年的来往，而且都受到殖民主义压迫，最近才得到独立，我们不仅有历史的友谊，而且还有共同的遭遇，因此我们更容易了解。由此得出结论，我们应该互相支持。这是符合亚洲和世界和平的利益。又说：你们在独立后要恢复战争创伤，要建立独立的经济，就需要其他国家的帮助，这是可以理解的。各国经济贸易的来往和人民之间的接触是很重要的。但必须遵守平等互利的原则，不能有任何政治条件。我们尊重老挝的独立和主权。我们总是希望我们邻国成为富强、独立、统一的国家。还说：老挝需要国际的援助，你们应该到各国去访问。中国政府不反对你们到美国去访问，也不反对和美国友好。我们也愿意到美国去，但它们不让我们去。八月二十五日，周恩来与梭发那·富马亲王再次举行会谈。周恩来认为，

任何政治条件。

〔4〕 和平共处五项原则，即互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中缅两国总理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。潘查希拉是印度语对五项原则的称谓。

关于八大《政治报告》国际形势 部分的修改问题给胡乔木的信

(一九五六年九月十日)

乔木〔1〕同志：

外交部同志起草的这个稿子，只是将原稿国际形势和国际支援两部分同外交部前稿参合在一起，而没有很好地加以改写。这就显得眉目不清，形势和任务，国际关系和国际团结都有混淆之处。我以为这部分题目，或者叫“国际关系问题”或者叫“我们在国际关系中的政策”，而不宜叫“加强国际团结”。内容先讲形势，后讲任务。形势这部分大体可用，但仍须在开头加以概括的分析。任务这部分，可以先讲国家关系，后讲各国人民之间的支持，但必须根据五项原则〔2〕，条理分明，界限分明，这部分较难修改。我的主要意见就是如此，并且倾向于不将兄弟党的关系写在这里。因为我在忙于修改建议的报告〔3〕，不可能再参加讨论和修改了。一切请酌。

周恩来

九、十

根据手稿刊印。已收入《周恩来

注 释

〔1〕 乔木，即胡乔木，当时任中共中央副秘书长、毛泽东的秘书。

〔2〕 五项原则，指和平共处五项原则，即互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中缅两国总理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。

〔3〕 指周恩来准备在中国共产党第八次全国代表大会上作《关于发展国民经济的第二个五年计划的建议的报告》。

关于发展国民经济的第二个五年计划的建议的报告^{〔1〕}

（一九五六年九月十六日）

同志们：

我国发展国民经济的第一个五年计划，再经过一年的时间，就要胜利地完成了。为了使我们能够在第一个五年计划完成以后，立即顺利地开始进行第二个五年计划的建设，党中央委员会认为，有必要及早着手进行第二个五年计划的编制工作。现在，党中央委员会把关于发展国民经济的第二个五年计划的建议，提请党的第八次全国代表大会审查。这个建议经过这次党代表大会讨论并且通过以后，将提交国务院讨论。

关于我国发展国民经济的第二个五年计划的基本方针和政策，在刘少奇同志代表党中央委员会所作的政治报告中，已经有了说明。现在，我受党中央委员会的委托，向大会作关于第二个五年计划的建议的报告。

一、第一个五年计划执行的情况

于执行第一个五年计划的基本情况。

在执行第一个五年计划的过程中，由于全国人民首先是劳动人民的努力，我们的社会主义建设工作和社会主义改造工作都取得了比预想还要快还要大的胜利。我们的成就是巨大的，但是在工作中也发生了一些缺点和错误，需要我们努力加以克服。

在基本建设方面。预计到一九五七年底，全国基本建设的投资额，有可能比原计划超额完成百分之十以上。计划所规定的限额以上的建设单位，除了少数的以外，都有可能如期完成或者提前完成建设进度，而且在各个年度中又增加了一些新开工的建设单位。到一九五七年底，预计大约有五百个新建和改建的限额以上的工业企业建设完工，这样，就会提高我国的工业生产能力，为我国的工业创立某些新的部门和在一定程度上革新某些原有的部门，从而开始改变我国工业原来极端落后的面貌。经过第一个五年计划的建设，我国以鞍山钢铁联合企业为中心的东北工业基地就会大为加强，在内蒙古、西北、华北各地，就会开始出现许多新的工业城市。五年内新建和恢复的铁路将达到五千五百公里左右，重要的干线如集宁到二连、宝鸡到成都等线都已经修通，鹰潭到厦门的铁路也将要修通，兰州到新疆的铁路已经修到玉门以西。重要的公路如康藏线和青藏线等也都已经全部通车。这些铁路和公路的建成，加强了我

建设，我们正在继续根治淮河，开始兴建黄河三门峡水利、水力枢纽工程，并且举办了其他一些大型和很多中、小型的水利工程。许多建设完工的水利工程，对于防御洪水和灌溉田地已经开始发挥一定的作用。这几年来，地质工作也做出了很大的成绩，保证了我国基本建设的需要。如上所说，我国第一个五年计划的基本建设，从投资额和多数重要建设单位的进度说，将有可能达到我们预定的要求。但是也应该指出，某些部门，有可能完不成原定的投资额计划，少数重要建设单位的部分工程，也有可能完不成原定的进度计划。这些部门和这些建设单位，在今后一年多的时间内，应该加强工作，尽可能地争取完成原定的计划。同时还应该指出，有一些建设单位只注意赶进度，忽视质量和安全，以致工程质量低劣，事故很多，并且造成浪费，这是应该引以为戒的。

在工业生产方面。工业总产值（包括现代工业和手工业的产值在内，按一九五二年的不变价格计算，下同）历年都超额完成了年度计划，一九五六年，将达到五年计划规定的一九五七年的水平；到一九五七年，将有可能比原计划超额完成百分之十五左右。从主要工业产品的产量说，到一九五七年，绝大多数产品都将超过原定的计划指标。例如钢将达到五百五十万吨，发电量将达到一百八十亿度，煤将达到一亿二千万吨，金属切

术将达到二千四百万立方公尺，棉纱将达到五百六十万件，机制糖将达到八十万吨，机制纸将达到八十万吨。从重要的工业新产品说，我国过去不能够制造的某些发电设备、冶金设备、采矿设备和新型号金属切削机床，现在已经能够制造了；我国过去不能够制造的汽车和喷气式飞机，现在已经能够开始制造了；我国过去不能够生产的大型钢材和合金优质钢，现在也已经开始部分生产了。但是，也有几种产品，如石油、硫化青、食用植物油、卷烟、火柴等，由于原料不足、销路不畅或者技术的原因，可能完不成原定的产量计划。

在农业生产方面。一九五三年和一九五四年，我国许多地区受到了较大的自然灾害，这两年的农业生产计划都没有全部完成，但是粮食产量仍比丰收的一九五二年有所增加。一九五五年我国农产品丰收，粮食产量（不包括大豆，下同）达到三千四百九十六亿斤，棉花产量达到三千零三十六万担，其他农产品的产量也都有增加。一九五六年许多地区遭受了洪水、内涝、台风和干旱的严重灾害，某些农作物特别是棉花受了一定的损失。但是由于全国农村正处在合作化的高潮中，没有遭受灾害的地区将会增加生产，一九五六年全国的粮食总产量，仍然有可能达到第一个五年计划规定的一九五七年的水平。只要今后一年多的时间内不发生特大的自然灾害，一九五七年主要的粮食作物和某些经济作物的产

油菜籽、黄麻、洋麻的产量和某些牲畜的数量，有可能完不成原定的计划，我们必须采取有效的措施来加强这些薄弱的环节。

在运输和邮电方面。随着工农业生产的发展和基本建设规模的扩大，运输量和邮电业务量每年都有增长。预计到一九五七年，主要运输部门的货物运输周转量计划，都有可能超额完成。但是由于某些原有线路和设备的技术改造没有完成计划，某些线路和交通枢纽目前发生了运输紧张甚至堵塞的现象，这种情况正在努力加以改善。

在商业方面。随着社会主义商业的日益发展，一个有计划有组织的市场已经在国内形成，它的领导地位已经日益巩固。一九五六年比一九五二年，国内社会商品总额将增长百分之六十六点三，对外贸易的进出口总值将增长百分之六十五。预计到一九五七年，国内的社会商品零售总额和多数商品销售量的计划，对外贸易的出口和进口的计划，都有可能完成，有的可以超额完成。几年来，在生产发展的基础上扩大了国内商品的流转额，并且对于最主要的几种生活必需品，实行了统购统销的政策，保证了人民生活必需品的供应，因而基本上保持了物价的稳定，促进了工农业生产的发展和人民生活的改善。目前商业工作中的缺点，主要是商品供应的组织工作做得不好和经营管理不善，因而发生商品有时

在文化教育、科学研究和保健事业方面。这几年来，这些事业都有相当大的发展。预计到一九五七年，除了个别的以外，高等教育、中等教育、初等教育、科学研究、新闻、出版、广播、文学、艺术、电影、体育和卫生医疗等事业，都有可能超额完成原定的计划。例如，到一九五七年，高等学校在校学生将达到四十七万人左右，超过原定指标约百分之九；中国科学院的研究机构将达到六十八所，比原定指标多十七所。

在农业和手工业的合作化方面。到一九五六年六月底为止，全国已经组织起九十九万二千个农业生产合作社，入社农户占全国农户总数的百分之九十一·七，其中加入高级社的占全国农户总数的百分之六十二·六。组织起来的手工业者，约占手工业者总数的百分之九十。我们预计，再经过一年多的工作，即到一九五七年底，在全国范围内，除了个别边疆地区以外，可以基本上实现农业和手工业的合作化。

在私营工商业的社会主义改造方面。到一九五六年六月底为止，在资本主义工业中，已经有占产值百分之九十九和占职工人数百分之九十八的企业实现了公私合营；在私营商业和饮食业中，转变为公私合营商店、合作商店和合作小组的，已经占总户数的百分之六十八，占从业人员总数的百分之七十四。对资本主义工商业实行全行业公私合营和定息制度，就为资本主义生产资料

这里，我还要简略地叙述一下人民物质生活改善的状况。

这几年里面，从总的情况看，职工工资的增长速度同劳动生产率的增长速度，基本上是相适应的。但是有一段时间，工资的增长速度过分地低于劳动生产率的增长速度。例如，一九五五年比一九五四年，工业部门（不包括私营工业）的劳动生产率，约提高了百分之十，而职工的平均工资只提高了百分之零点六。其他部门也有类似的情况。这个工作中的错误，我们在一九五五年底发现以后，就着手纠正。从一九五六年四月份起，我们在全国范围内实行了工资制度的改革，并且确定一九五六年职工的平均工资比一九五五年提高百分之十三左右。这样，一九五六年职工的平均工资，就比一九五二年提高了百分之三十三点五，超过了五年计划规定的五年内工资增长百分之三十三的指标。而劳动生产率的增长也将超过原定的计划，例如，在国营工业部门，一九五六年将比一九五二年提高百分之七十四，超过五年计划规定的五年内劳动生产率增长百分之六十四的指标。

这几年里面，我们稳定了农民的农业税负担，并且适当地提高了粮食的收购价格，因而使农民在生产发展的基础上逐步地改善了生活。但是我们也犯过错误，在一九五四年，由于我们没有完全弄清楚全国粮食产量的情况，向农民多购了一些粮食，引起了一部分农民的不

食政策，从而安定了农民的情绪和提高了他们的生产积极性。现在预计，五年内农民的全部收入有可能增长百分之三十左右。

由上面列举的情况可以看出，我国发展国民经济的第一个五年计划，是一定能够胜利完成的。只要我们加紧努力，并且今后不再发生特大的自然灾害和意外事故，大多数指标都可以超额完成。第一个五年计划的执行和它的超额完成，已经使并且将要使我国国民经济发生深刻的变化。这主要表现在：工农业的生产水平有很大的提高。预计到一九五七年，工农业总产值（包括现代工业、手工业和农业的产值在内）将比一九五二年增加百分之六十以上。在工农业总产值中，工业总产值（包括手工业的产值在内）的比重将达到百分之五十左右，而在工业总产值中，生产资料工业产值的比重将达到百分之四十以上，这就加强了工业在国民经济中的领导作用。由于社会主义改造事业取得了决定性的胜利，无论在工业、农业、运输业和商业中，社会主义的经济成分都已经处于绝对统治的地位。有了上述这些变化，国民经济的各个部门都出现了欣欣向荣的景象，文化教育和科学研究的事业，也正在进入一个繁荣时期，因而也就为人民生活水平的继续提高创造了条件。

应该指出，全国各族人民、各民主党派和一切爱国人士，在中国共产党的领导下的团结一致，对社会主义

是我们取得上述伟大成就的基础和保证。

还应该指出，在我国实行第一个五年计划的过程中，伟大的苏联和各人民民主国家给了我们巨大的援助。在这期间，苏联给予我国以优惠的贷款，帮助我国设计二百零五项工业企业和供应大部分设备，派来了大批的优秀专家，并且给了其他方面的许多技术援助。各人民民主国家在设备、材料和技术力量等方面也给了我们很大的援助。在我国工作的苏联和各人民民主国家的专家，对于我国社会主义建设事业，作出了卓越的贡献。我们愿意乘这个机会，对于苏联和各人民民主国家的这种真诚的兄弟般的援助，表示深切的感谢。

我们在执行第一个五年计划的过程中，取得了不少的经验和教训。吸取这些经验和教训，就使我们有可能把社会主义建设的工作做得更好。现在，我只就近年来我们在领导经济工作中所感到的几个比较突出的问题，提出一些意见。

第一，应该根据需求和可能，合理地规定国民经济的发展速度，把计划放在既积极又稳妥可靠的基础上，以保证国民经济比较均衡地发展。由于在编制长期计划的时候，难以完全预计到在执行计划过程中可能发生各种新的情况和问题，因此，应该把长期计划的指标定得比较可靠，而由年度计划加以调整。我国第一个五年计划所规定的各项指标，基本上是正确的，过去四个年

因而有可能保证我国第一个五年计划的超额完成。但是应该指出，一九五五年和一九五六年的计划，部分地发生了偏低或者偏高的缺点，造成了工作上的一些困难。

我们在制定一九五五年计划的时候，由于前两年农业歉收，把基本建设的规模定得比较小了一些，而且在当年的节约运动中，又不适当地削减了某些非生产性的基本建设的投资。同时，还由于基本建设计划变动的次数多，下达迟，因而计划完成得比较差。结果，不但在财政上出现了过多的结余，并且在重要的建筑材料方面，如钢材、水泥、木材等，也出现了一时的虚假的过剩现象。如果我们能够更早地准备一些预备项目，及时地扩大建设规模，或者有计划地增加某些物资的储备，物资一时积压的问题是可以解决的。可是我们对以后发展的情况估计不足，把一时的物资过剩当作一个比较长期的趋势，因而用出口的办法来解决钢材和水泥一时多余的困难。显然，这是不恰当的。

当我们制定一九五六年计划的时候，由于上年度农业丰收，社会主义改造又取得了巨大的胜利，因而有必要也有可能把国民经济发展的速度定得比较高些。但是我们没有很好地对于基本建设规模和物资供应能力进行适当的平衡，因而把基本建设的规模定得大了一些。同时，国民经济的某些部门也出现了齐头并进和急于求成的倾向。结果，不但财政上比较紧张，而且引起了钢

过多地动用了国家的物资储备，并且造成国民经济各方面的相当紧张的局面。

经验证明，我们在编制长期计划的时候，应该按照我们实现社会主义工业化的根本要求和国家物力、财力、人力的可能条件，实事求是地规定各项指标，同时，还应该保留一定的后备力量，使计划比较可靠。而在编制年度计划的时候，就应该根据当年和以后年度的可能的发展条件，积极地发挥潜在力量，以保证长期计划的完成和超额完成。经验还证明，我们在编制年度计划的时候，在有利的情况下，必须注意到当前和以后还存在着某些不利的因素，不要急躁冒进；相反地，在不利的情况下，又必须注意到当前和以后还存在着许多有利的因素，不要裹足不前。这就是说，我们应该对客观情况作全面的分析，同时尽可能地把本年度和下年度的主要指标作统一的安排，以便使每个年度都能够互相衔接和比较均衡地向前发展。

第二，应该使重点建设和全面安排相结合，以便国民经济各部门能够按比例地发展。在过去几年里，我们在优先发展重工业的同时，采取了加速发展农业合作化的方针来促进农业的增产，并且相应地发展了轻工业的生产，这就使国民经济的几个主要部门在发展中避免了互相脱节的危险。

但是我们在处理重点建设和全面安排这个关系的时

些部门和有些地方，在建设工作中曾经发生过到处铺张、百废俱兴、不顾条件、盲目冒进的偏向，结果，影响到国家的重点建设，并且造成了财政上的困难和人力、物力的浪费。在一九五六年初，当“一九五六年到一九六七年全国农业发展纲要”（草案）^{〔2〕}公布以后，又一次发生了这样的偏向。有些部门和有些地方，急于求成，企图把在七年或者十二年内才能够做完的事情，在三年、五年甚至一年、二年内办完。这些偏向，都被党中央及时地发现和纠正了。

在这个时期中间，也曾经出现了另一种偏向，就是某些重要工作过分突出，以致同有关方面脱节。例如，在一九五六年初，我们为着加速发展农业，曾经过高地估计了双轮双铧犁和钢驼机的当年需要量，制定了过高的生产计划，虽然这两种产品的计划经过一再修改，压缩产量，但是计划仍然过高，结果不但消耗了过多的钢材，造成一九五六年钢材供应更加紧张的情况，而且使某些机械工厂发生了一时赶工增产、一时闲工减产的现象。又例如，在我们的建设中，某种工业企业由于前进过快，所需要的原材料无法全部供应，因而发生了生产能力不能充分发挥的困难。当然，在我们开始进行工业建设的时期，这种情况是难以完全避免的，但是预料到这样的困难而更加妥善地进行安排，也并不是不可能的。

这几年来，我们在建设事业中，对中央和地方的关

但是我们在这方面还是有缺点的。有一段时间，我们重视了中央建设事业的发展，而对地方建设事业的发展注意得不够；我们重视了内地建设事业的发展，而对近海地区建设事业的发展注意得不够。今后，我们应该经常地注意调整上述的关系，避免发生片面性。

以上说明，我们强调重点建设，并不是可以说孤立地发展重点，而不要全面安排；我们要求全面安排，也不是可以说可以齐头并进，而不要保证重点建设。我们在制订计划和安排工作的时候，必须把重点和全面很好地结合起来。

第三，应该增加后备力量，健全物资储备制度。在国民经济的发展中，不平衡的现象是经常会出现的，这就必须保持必要的物资、财政、矿产资源、生产能力等的后备力量，特别要增加国家的物资储备，以保证国民经济的均衡发展和年度计划的顺利执行，并且应付可能遇到的意外的困难。今后若干年内，我国农业生产受自然灾害的影响还会是很大的，为了应付歉收，就必须有粮食和主要经济作物的储备；为了满足我国建设和生产规模日益扩大的需要，就必须有器材和原料的储备。此外，我们计划工作还缺乏经验，计划常常有不全和不准的缺点，即使计划当时订得比较准确，也可能由于难以预料的因素又产生新的不平衡。例如，一九五六年由于采用新技术，提高了平炉和高炉的利用效率，矿石和焦

生的各种不平衡现象，也必须保留必要的后备力量。

这几年来，国家储备的物资虽然还不很多，可是对于保证生产和基本建设的需要曾经起了一定的作用，对于一九五六年的物资供应的紧张状况也曾经起了一定的缓和作用。但是应该指出，我们过去对于物资储备的重要性还认识不够。正像我们在前面说过的那样，当一九五五年某些物资略有多余的时候，就不适当地出口了一部分；到了一九五六年，由于基本建设规模的扩大，又感到这些物资的严重不足。

必须认识，像我们这样一个经济落后人口众多的国家，在相当长的时期内，各种物资的缺乏是经常的现象，而物资的多余是暂时的现象。这就需要我们更加注意增加后备力量，建立物资储备制度，由国家储备必要的物资，特别是比较缺乏的重要物资。同时，各个国营企业也应该有适当的储备。当然，不论是国家的或者是国营企业的物资储备，都应该加强计划性，规定合理的定额，逐步增加，不能要求一下子增加很多，以免妨碍当前的生产和建设。并且，我们也要反对把由于盲目生产所造成的产品积压，当做国家的物资储备，因为这种做法，必然会造成国家资金的积压和浪费，也是对生产和建设不利的。

第四，应该正确地处理经济和财政的关系。多年来的经验是：我们的财政收入必须建立在经济发展的基础

此，应该首先考虑经济、特别是工农业生产的发展计划，然后根据它来制订财政计划，用财政计划保证经济计划的圆满执行。不根据经济发展的情况开辟财政来源，把财政收入计算得过少，或者单从节约财政开支着想，保留过多的后备力量，都将限制经济建设的充分发展，这是不对的。

我们在制定财政收入计划的时候，必须考虑到经济发展的可能性，考虑到积累和消费之间正确的比例关系，避免把收入定得过紧张。在制定财政支出计划的时候，除了必须根据保证重点建设和国民经济按比例发展的要求、进行正确的分配以外，还必须考虑到建设规模和物资供应之间的平衡，考虑到意外的需要而留出一定数量的预备费，避免把支出定得过紧张。如果只顾建设的要求，不顾财政的可能，不顾设备、器材和技术力量是否能够供应，而提出过高过大的拨款和投资的计划，显然也是不对的。

同志们常常喜欢争论应该不应该有“财政框框”的问题。我们的意见是，不考虑经济发展的需要，主观地定出一个“财政框框”来限制经济的发展，这当然是错误的，应该反对这样的“财政框框”。但是，如果财政计划符合于经济发展的实际情况，体现着积累和消费之间的正确关系，重点建设和全面安排之间的正确关系，那么这样的财政计划，无疑地应该严格执行，决不能够

在这里还要指出，我们在工作中所发生的一些缺点和错误，有许多是同领导上的主观主义和官僚主义分不开的。有些领导同志高高在上，不接近群众，不了解实际情况，主观地处理问题和布置工作，因而所作的决定就很难正确，甚至发生错误。而上级的官僚主义，又助长了下级的命令主义。

现在国务院各部门机构大，层次多，因而公文多，电报多，表格多，弄得下级机关疲于奔命。而有的部门的领导同志，甚至还不知道自己的部门发了些什么指示，作了些什么规定。这样的官僚主义的现象，必须迅速加以纠正。

在我们政府的工作中，虽然取得了巨大的成绩，但是决不容许我们有丝毫的骄傲自满。应该看到，我国的国民经济正在迅速发展，情况的变化很快也很多，随时随地都有新的问题出现，许多问题又是错综复杂地联系着。因此，我们就必须经常地接近群众，深入实际，加强调查研究工作，掌握情况的变化，对有利的条件和不利的条件进行具体的分析，对顺利的方面和困难的方面都要有足够的估计，以便及时地做出决定，调节国民经济各部门和各方面的活动，避免发生互相脱节或者互相冲突的现象。在我们这样一个地区广阔、情况复杂并且经济上正在剧烈变革的国家里，任何疏忽大意，都可能发生重大的错误，造成重大的损失。因此，克服主观主

二、第二个五年计划的基本任务

党中央委员会认为，编制我国发展国民经济的第二个五年计划，应该以第一个五年计划可能达到的成就作为出发点，联系到大约在第三个五年计划期末我国要完成过渡时期的总任务这个基本要求，实事求是地估计到第二个五年计划期间国内外的各种条件，进行全面的规划。这样，才有可能使计划既积极而又稳妥可靠。

党中央委员会提出，我国发展国民经济的第二个五年计划的基本任务应该是：（1）继续进行以重工业为中心的工业建设，推进国民经济的技术改造，建立我国社会主义工业化的巩固基础；（2）继续完成社会主义改造，巩固和扩大集体所有制和全民所有制；（3）在发展基本建设和继续完成社会主义改造的基础上，进一步地发展工业、农业和手工业的生产，相应地发展运输业和商业；（4）努力培养建设人材，加强科学研究工作，以适应社会主义经济文化发展的需要；（5）在工业农业生产发展的基础上，增强国防力量，提高人民的物质生活和文化生活的水平。

我国社会主义工业化的主要要求，就是要在大约三个五年计划时期内，基本上建成一个完整的工业体系。这样的工业体系，能够生产各种主要的机器设备和原材

需要。同时，它也能够生产各种消费品，适当地满足人民生活水平不断提高的需要。

有人问：既然以苏联为首的社会主义各国的经济日益发展，并且在社会主义各国之间出现了经济和技术的广泛合作的可能性，我国是否还有必要建立完整的工业体系呢？我们认为，我国目前的情况虽然同苏联建国初期在经济上处于孤立无援的情况有很大的不同，苏联和各人民民主国家的存在和发展，是我国社会主义建设的极有利的条件，但是像我们这样一个人口众多、资源丰富、需要很大的国家，仍然有必要建立自己的完整的工业体系。这是因为，从国内的要求来说，我们必须迅速改变国民经济长期的落后状态；从国际的要求来说，我国建立起强大的工业，可以促进社会主义各国经济的共同高涨，并且可以增强保卫世界和平的力量。因此，那种以为不必建立我国自己的完整的工业体系而专门靠国际援助的依赖思想，是错误的。

另一种关起门来建设的想法也是错误的。不用说，我国要建立起一个完整的工业体系，在长时期内还需要苏联和各人民民主国家的援助，同时也需要同其他国家发展和扩大经济、技术、文化的交流。而且即使我们在将来建成了社会主义工业国之后，也不可能设想，我们就可以关起门来万事不求人了。事实表明，不仅社会主义各国之间的经济和技术的协作范围将不断地扩大，而

强大，国际局势日益趋于和缓，我国同世界各国在经济上、技术上、文化上的联系，必然会一天比一天发展。因此，在建设社会主义事业中的孤立思想，也是错误的。

为了建立我国社会主义工业化的巩固基础，在第二个五年计划期间，必须继续扩大冶金工业的建设，大力推进机器制造工业的建设，加强电力工业、煤炭工业和建筑材料工业的建设，积极进行工业中的落后部门——石油工业、化学工业和无线电工业的建设。同时，还必须推进国民经济的技术改造，首先是进行工业的技术改造，以提高我国工业的技术水平。

经验证明，以重工业为中心的工业建设，是不能够也不应该孤立地进行的，它必须有各个方面的配合，特别是农业的配合。农业是工业发展以至整个国民经济发展必不可少的条件。延缓农业的发展，不仅直接地影响轻工业的发展和人民生活的改善，而且也将极大地影响重工业以至整个国民经济的发展，影响工农联盟的巩固。因此，在第二个五年计划期间，我们应该继续努力发展农业，求得农业和工业的发展互相配合。为了使国民经济的各个部门和各个方面按比例地、互相协调地发展，我们又应该妥善地安排重工业和轻工业之间的关系，工农业生产和运输、商品流转之间的关系，经济建设和文化建设之间的关系，国家建设和人民生活之间的关系；同时，还应该进一步地安排中央和地方之间的关

系，以便把一切积极的因素和有用的力量都组织到建设社会主义的伟大事业中来。

在第二个五年计划期间，我国的基本建设和工农业生产将有可能继续保持比较快的发展速度。党中央委员会认为，在第二个五年计划期间，在财政收入增加的基础上，国家的基本建设投资在全部财政收入中所占的比重，将由第一个五年的百分之三十五左右增加到百分之四十左右，因而第二个五年的基本建设投资额，就将比第一个五年增长一倍左右。在工农业生产方面，初步计算，一九六二年比一九五七年，工业总产值将增长一倍左右，其中，生产资料 and 消费资料的产值都会有很大的增长，但是生产资料产值增长的速度将会更快一些；农业总产值将增长百分之三十五左右。到一九六二年，我国工农业总产值将比第一个五年计划规定的一九五七年的数字增长百分之七十五左右。

这里应该加以说明，第二个五年计划的建议中所列举的增长百分数，都是以第一个五年的计划数字作为基数进行比较的，并没有把可能超额完成的因素计算进去，因而增长的百分数就显得高些；等到第一个五年计划结束以后，如果以一九五七年实际达到的数字作为基数，那么现在建议中的增长百分数将有可能相对地下降一些。例如：在建议中提出的我国的钢产量，一九六二年计划达到一千零五十万吨到一千二百万吨，这个数字

万吨作比较，将增长一点五倍到一点九倍，但是，如果同现在预计的一九五七年产量五百五十万吨作比较，那么就增长将近一倍到一点二倍。

上述关于基本建设的规模和工农业生产的发展速度，我们认为适当的，是积极而又稳妥可靠的。应该相信，只要我们善于依靠群众，发挥群众的积极性和创造性，我们就能够取得伟大的力量，克服在前进道路上的一切困难，像执行第一个五年计划那样，胜利地完成第二个五年计划的任务。

三、关于第二个五年计划建议的 若干主要问题

上面我说明了第二个五年计划的基本任务。关于第二个五年计划的具体方针和指标，在党中央委员会提出的建议中，都已经提到了。这里，我只扼要地说明关于第二个五年计划建议的若干主要问题。

（一）合理地积累和分配资金

国家建设规模的大小，主要决定于我们可能积累多少资金和如何分配资金。我们的资金积累较多，分配得当，社会扩大再生产的速度就会较快，国民经济各部门就能够按比例地发展。因此，合理地解决资金积累和资金分配的问题是很重要的。

质财富。在社会主义国家里面，全部国民收入都归劳动人民自己所有。劳动人民把国民收入的一部分用来维持和改善自己的生活，另一部分用于社会扩大再生产，也就是说用作积累。在分配和再分配国民收入的时候，必须使消费部分和积累部分保持适当的比例。消费部分所占比例小了，就会妨碍生活的改善；积累部分所占比例小了，就会降低社会扩大再生产的速度。这两种情况都是对人民不利的。

在第二个五年计划期间，国民收入将有可能比第一个五年增长百分之五十左右。由于我国国民经济还很落后，农业所占的比重还比较大，生活的水平还比较低，因此，积累部分在国民收入中所占的比重，不可能也不应该有过多的和过快的增长，但是可以稍高于第一个五年已经达到的水平。这样，在第二个五年计划期内，积累的总额，将随着国民收入的增长，仍然会有比较多的增加。

在解决了资金积累的问题以后，还必须解决资金分配的问题。考虑到目前的国内条件和国际条件，党中央委员会认为，在第二个五年计划期间，我们已经有必要和可能适当地降低国家预算中的国防和行政费用的比重，而提高经济和文化教育支出的比重。第一个五年国防和行政的费用，约占财政支出的百分之三十二左右，第二个五年应该争取降低到百分之二十左右。这样，经

的百分之五十六左右，提高到百分之六十到七十，从而保证我国的经济和文化教育事业的迅速发展。

在分配国家基本建设投资的时候，应该保证工业和农业能够得到较高速度的发展。在投资总额中，工业投资所占的比重，可以由第一个五年的百分之五十八点二提高到百分之六十左右；农业、水利和林业的投资所占的比重，可以从第一个五年的百分之七点六提高到百分之十左右。此外，还应该注意安排运输和邮电部门，文化、教育、科学和保健部门，城市建设部门和商业部门等的投资，使它们保持适当的比例。

在分配工业投资的时候，还应该在轻重工业之间进行适当的安排。第一个五年由于我国的轻工业还有很大的潜力，因此计划规定轻工业的投资占工业投资的百分之十一·二，在执行过程中略有增加，这样的比重是适当的。考虑到第二个五年人民消费水平的逐步提高，若干轻工业品的生产能力将要感到不足，我们认为，有必要适当地提高轻工业投资所占的比重。但是，由于某些轻工业企业的生产潜力，并没有充分地发挥出来，特别是大量的公私合营企业，经过改组安排以后，有可能进一步地增加生产，手工业在实现合作化以后，也将进一步增加生活消费品的生产，因此，我们在安排轻工业投资的时候，还应该考虑到这些因素。

(二) 正确地安排基本建设计划

配投资以外，还应该注意以下的一些问题。

第一，关于加强机器制造工业和冶金工业的建设问题

在以重工业为中心的工业建设中，应该特别注意机器制造工业和冶金工业的建设。

机器制造工业的发展，是建立我国完整的工业体系的主要环节之一。我国第一个五年计划期间，许多大型的精密的机器和成套设备都还不能制造，这种状况使我国建设所需要的机器和设备有百分之四十左右依靠进口解决。因此，努力发展机器制造工业，特别是发展我们所需要而又缺乏的各种大型设备、重型机床、精密机床和仪表等制造业，是今后工业建设的一个重点。我们应该争取经过第二个五年计划的建设，使机器设备的自给率提高到百分之七十左右。

冶金工业是重工业的基础，如果没有强大的冶金工业，机器制造工业的发展也是困难的。在第一个五年计划期间，我国生产的钢材大约只占国内需要量的百分之八十左右，而许多特殊品种的钢材，全部或者几乎全部要依靠进口解决。因此，努力发展冶金工业，是今后工业建设的另一个重点。我们应该争取经过第二个五年计划的建设，使钢材和主要的有色金属的数量和品种，都能够基本上满足国民经济各部门特别是机器制造工业部门的需要。

需要努力发展，而且还有许多薄弱的环节需要加强，许多空白需要补足，例如，稀有金属的开采和提炼，有机合成化学工业的建立和发展，原子能的和平利用等等，都应该当作我们进行建设的重要方面，给以足够的注意。

为了发展重工业，必须继续加强地质工作，并且使地质普查工作和重点勘探工作正确地结合起来，争取发现更多的新矿区和矿种，探明更多的矿产储量，以满足工业建设当前和长远的需要。

第二，关于生产力分布问题

为了合理地配置我国的生产力，促进各地区的经济发展，并且使我国工业的布局适合于资源和国防的条件，必须在内地有计划地建设新的工业基地。这是我们必须坚持的不可动摇的方针。加强内地工业的新建设，也将促进少数民族地区经济和文化的发展。在第二个五年计划期间，必须继续进行华中和内蒙古两地区以钢铁工业为中心的工业基地的建设，积极进行西南、西北和三门峡周围等地区以钢铁工业和大型水电站为中心的新工业基地的建设，继续进行新疆地区石油工业和有色金属工业的建设，并且加强西藏地区的地质工作，为发展西藏的工业准备条件。

同时，我们必须充分地利用近海地区原有的工业基础。我们在内地进行工业建设所需要的原材料和设备，

可以说，近海地区原有的工业基础，是我国工业化的出发点。我们充分利用并且加强近海地区的工业基础，不但是为了适应国家和人民日益增长的需要，而且也正是为了在内地建立更强大的工业基础。在第二个五年计划期间，应该继续加强东北的工业基地，充分利用和适当加强华东、华北、华南各地区近海城市的工业，以发挥他们在国家建设中的作用。

当然，我们在充分利用近海城市原有的工业基础的时候，应该注意合理性，避免盲目性。这种合理性就是：改建那些有必要也有可能改建的企业，而不是改建一切的原有企业；在工业企业已经比较多的城市，一般地应该少建新的企业；新建和改建的企业，必须注意到原料的来源、产品的销售、生产的技术和运输等条件，并且注意同其他地区的合理分工。

在工业地点的分布问题上，不论是内地的工业或者近海地区的工业，我们的方针是既要适当分散，又要互相配合，反对过分集中和互不联系的两种偏向。

随着工业生产力的合理分布，我们将要建设许多新的城市和扩建许多原有的城市，为此，应该加强城市的规划工作和建设工作，求得同工业建设相配合。

第三，关于大型企业和中、小型企业的结合问题

我们在第一个五年计划期间已经开工建设和在第二个五年计划期间将要开工建设的许多规模巨大的工业企

型企业的同时，还必须建设许多中、小型企业，以便在较短的时间内，能够增产更多的工业品，满足国家建设和人民生活的需要。

有人认为，建设大型企业在经济上和技术上比较合理，因此应该多建大型企业而少建中、小型企业。又有人认为，建设中、小型企业需要的时间较短，发挥投资的效果较快，因此应该多建中、小型企业而少建大型企业。我们认为不能一概而论，某些工业部门和在某种条件下，建设大型企业是合理的，而另一些工业部门和在另一种条件下，建设中、小型企业就比较合理。在每一类企业中，一般地说都应该有一些大型的企业作为骨干，又应该有许多中、小型的企业来配合。

为了使企业的建设更加合理起见，凡是有必要也有可能分期建设的大型企业，可以考虑分期建设；凡是资源有余并且有其他条件的中、小型企业，可以进行全面规划，为以后的发展预做准备。同时，在规划中、小型企业同大型企业相配合的时候，应该首先利用国营和公私合营的原有中、小型企业以及手工业，以发挥他们的生产潜力。

（三）发展工业生产

我国第一个五年计划规定，一九五七年比一九五二年，工业总产值（包括手工业产值在内）增长百分之九十点三；党中央委员会建议，一九六二年比一九五七年

计划期间，工业总产值的增长所以有可能保持比较高的速度，是因为：投入生产的新建和改建的企业将会增加，大多数原有企业将采取增产的技术措施或者进行技术改造，公私合营企业将要完成经济改组并且基本上实现国有化，手工业除了少数的以外，将完成合作化，同时，农业发展也有可能保持较高的速度。

关于发展工业生产，我在这里只说下面几个问题。

第一，关于发挥工业企业的生产潜力问题

在我国工业总产值中，按照大体的计算，到一九五七年，由新建企业和改建企业所生产的，将占百分之十五左右；而到一九六二年，由第一个五年和第二个五年内完工的新建企业和改建企业所生产的，将占百分之五十左右。因此，加强组织工作，充分发挥这类企业的作用，对发展工业生产有重要的意义。

新建和改建的企业特别是重工业企业，从开工生产到达到设计的生产能力，是要有一段时间让技术人员和工人掌握机器和设备的性能、熟悉工艺过程的；但是，只要充分发挥技术人员、工人和职员的热情和智慧，这个时间是可以缩短的，而且，设计文件上所规定的企业的生产能力，有些是可以超过的。根据一九五六年四月的统计，在一九五三年到一九五五年陆续投入生产的限额以上的一百四十一个工业建设单位中，已经提前达到并且超过设计能力的就有三十个，可以提前达到

十一个，不能按期达到设计能力的只有七个。这就是说，大约有接近半数的企业，可以缩短时间而提前达到设计能力。在这方面的例子有：改建的沈阳风动工具厂，原估计要四年的时间才能够达到设计能力，实际上建成的第二年就达到了，预计一九五七年的生产量有可能超过设计能力一倍以上；新建的抚顺铝厂，在一九五五年初正式投入生产，当年的产量已经达到他的设计能力的百分之一百一十左右。可见新建和改建的企业，有很大的生产潜力。为了充分发挥这种潜力，首要的问题是加强生产准备工作，特别是人员培养、技术准备、组织协作和原材料供应等工作。关于这方面的具体经验，有关部门应该加以研究、总结和推广。

但是决不能够说，有了新建和改建的企业，我们就可以不注意原有企业的生产了。在第二个五年计划期间，原有企业生产的产值在工业总产值中仍然占有相当大的比重，而且许多新建和改建的企业还需要依靠原有企业的协作和支援。我们应该根据具体条件，分别地采取不同的措施，对一部分企业有计划地进行改建或者进行技术改造，对另一部分企业进行调整和增添某些设备，对其余的企业继续改善经营管理，以进一步发挥原有企业的生产潜力。

第二，关于推进工业生产的专业化和协作问题

推进工业生产特别是重工业生产的专业化和协作，

展。但是工业生产的专业化和协作，是一个比较复杂的问题，需要在一个相当长的时期内，随着我国工业水平的提高，并且结合我国的具体情况和可能条件，逐步地和分别地解决，不能盲目从事和勉强进行。在第一个五年计划期间，我们一方面充分发挥了原有的综合性工厂的作用，使他们的生产适应于国家建设和人民生活多方面的需要；另一方面，在机器制造业中，开始按照产品种类建立了一些专业分工的工厂，同时调整了一些原来产品种类过于复杂的机器厂，使这些企业初步地走上了专业化，这都是完全必要的。在第二个五年计划期间，我们除了应该新建一些专业化的工厂以外，对于各类新建和改建的企业，应该对他们的产品方案进行合理的安排，既要避免产品种类过于复杂的缺点，又要避免不适当地追求专业化的偏向。对于原有企业，我们一方面应该适当地调整某些企业的产品方案，使生产比较合理；另一方面仍旧应该保留一部分综合性工厂。对于大部分公私合营的企业，我们应该让他们继续保留原有的产品种类，以适应社会多种多样的要求，并且适应国营企业对协作的需要。在一个工业区或者一个工业城市内，我们可以根据需求和可能，统一组织某些锻件、铸件和标准件的专业生产。在推进工业生产专业化的过程中，应该防止产品种类减少的偏向。

随着工业生产逐步地向专业化方向发展，协作任务

愿单干不愿协作的思想。凡是必须协作和可以协作的企业，应该在年度计划中规定具体的协作任务和订立协作合同。

第三，关于提高产品质量和增加产品品种问题

许多工业产品、特别是某些轻工业产品质量不高和品种不多，已经成为当前工业发展中的一个突出的问题，并且对国家建设和人民生活已经造成了不好的影响。没有疑问，我们很多重工业产品和轻工业产品，质量是不断提高的，品种是不断增加的，但是并不是所有工业产品都如此，甚至某些产品质量在不断下降，品种在不断减少，这种现象必须大力加以纠正。

工业产品质量低和品种少，固然在很大程度上是由于我国技术水平不高和设备落后的缘故，但是，这并不能够说我们就没有可能来提高我国工业品的质量和增加工业品的品种，更不能够以此作为质量下降和品种减少的借口。我们有些工业部门，对产品质量和产品品种没有予以应有的注意，缺乏长远的规划和有效的措施；在检查计划执行情况的时候，常常偏重于检查产量计划完成的情况，而忽视检查质量计划和新种类产品生产计划完成的情况；产量超过计划有奖励，质量提高了和种类增加了却得不到奖励。所有这些，都是造成我国当前工业产品质量低和品种少的重要原因。除此以外，在轻工业产品方面，工厂所生产的成品，过去由商业部门包购

个价格，或者价格相差很少。这些制度和办法，也都助长了企业忽视产品质量和产品品种的偏向。因此，在当前和第二个五年计划期间，各个工业部门，应该制定出工业技术的长远发展规划，积极地组织产品设计的力量和加强对新产品设计和试制工作的领导，加强企业的技术管理工作，改善原材料的供应工作，实行产品质量奖励制度；特别是应该发动广大职工群众，为提高产品质量和增加产品品种而努力。同时，商业部门应该逐步地实行某些商品的选购制度和按质分等论价的办法。

（四）发展农业生产

党中央委员会在关于第二个五年计划的建议中提出：粮食产量五年合计达到二万二千亿斤左右，一九六二年达到五千亿斤左右；棉花产量五年合计达到二亿一千万担左右，一九六二年达到四千八百万担左右。一九六二年比一九五七年原计划，农业总产值增长百分之三十五左右。这些指标是考虑了下面两方面的情况提出的：一方面，除了个别的地区以外，农业将会完成高级形式的合作化，这样我们就能够进一步按照“一九五六年到一九六七年全国农业发展纲要”（草案）的规定，广泛地采取各种增产的措施和推广各种增产的经验；同时，灌溉面积和耕地面积将会有所扩大，化学肥料的供应将会有所增加，生产工具和耕作技术将会有所进步，这些，都将促进农业生产的进一步发展。另一方面，各

得到根治，更大规模的垦荒工作还不能全面地展开，农业机械化的条件还没有具备，这些，又使我们对农业生产的发展，不能要求有更高的速度。当然，我们应该充分地利用上述的有利条件，争取农业生产在第二个五年计划期间得到更大的发展。

关于发展农业生产，应该特别注意下面两个问题。

第一，关于提高农作物的单位面积产量问题

我国第二个五年计划期间农业增产的主要途径，是要在合作化的基础上，依靠农民的劳动积极性，逐步地改进农业生产的技术，兴修水利，增加肥料，推行先进经验等，来提高单位面积产量。在实行各种增产措施的时候，我们又必须采取国家的工作和合作社的工作互相结合的方针。

从兴修水利说，一方面，应该由国家和地方举办若干大、中型的水利工程，如黄河、淮河、海河等流域的治本工程和各地方的防洪、防涝工程；另一方面，应该由合作社大量地举办小型的水利工程，改善原有的水利设施，加强水土保持的工作。在低洼易涝的地区，应该研究和进行各种防涝、排涝的措施，改变耕作制度，以减轻内涝的损害。

从增加肥料说，一方面，应该由国家积极发展肥料工业，并且争取多进口一些化学肥料，以增加肥料的供应；另一方面，而且是主要的方面，应该由合作社和社

造绿肥和积聚其他的自然肥料。

从推行各种技术措施和先进增产经验说，应该积极开展技术指导工作，一方面，吸收外来的先进增产经验，并且根据科学的试验和研究的成果，因地制宜地加以推广；另一方面，也应该积极注意总结和推广当地的先进增产经验。

这里我们还要特别地指出，推行技术改进的措施和推广先进经验，必须采取积极而又慎重的步骤。这几年来在这个工作方面取得了很大的成绩，但是也有些地方发生了机械地搬运甚至强制推广的毛病，造成了不好的结果。今后任何增产的措施和先进的经验，不仅必须先经过试验，证明确实有效后再逐步推广，而且在推广的时候，还必须根据当时当地的具体条件，规定适当的实施步骤；同时，在推行这些措施和经验的时候，还应该征求当地农民特别是有经验的老年农民的意见，不应该强迫推行。对于当地的耕作习惯，也不应该粗率地加以否定。

第二，关于发展多种农业经济问题

粮食是保证人民生活和发展整个农业经济的基础，我们必须加以足够的注意。这几年来，各地方重视了粮食和棉花的增产，这是完全必要的。但是，有些地方却因而对其他农业经济——除棉花以外的各种经济作物、畜牧业、林业、水产养殖业、蚕桑业和各种农家副业的

购价格偏低的影响，结果使农业经济不能够全面地和充分地发展，从而影响到整个国民经济的发展，影响到农民的收入。因此，各地方以至每个农业生产合作社在规划自己生产的时候，都应该根据当地的历史情况和当前情况、自然条件和技术条件、农民的生产习惯和生活习惯等等，对农业的发展进行全面规划，以免发生单一化和片面化的倾向。在畜牧业、林区和水产区，应该分别以畜牧业、林业或者水产业为中心进行规划，同时根据可能的条件发展农业和其他副业。

为了促进农业经济的全面发展，我们必须采取一些具体办法。凡是农民有经营习惯而又为社会所需要的各种生产，应该继续经营并且加以发展。凡是社会迫切需要、特别是有重大经济价值的产品，例如亚热带作物和热带作物、出口需要的各种农产品和副产品，除由国家或者地方统一经营以外，还应该鼓励合作社经营，由国家进行技术指导。凡是不必要由合作社统一经营的农家副业，应该鼓励社员单独经营。商业部门应该合理地规定农业产品和副产品的收购价格，并且改善收购制度，同时，有关部门应该帮助合作社适当地恢复农村中的某些农产品加工业。

（五）发展运输业和邮电业

在第二个五年计划期间，随着工农业生产的发展，基本建设规模的扩大，内地和边远地区的开发和建设，

铁路为重点，相应地进行全国运输网和通讯网的建设。这就向运输和邮电部门提出了巨大的要求：一方面，应该对原有线路和设备进行必要的改建和技术改造；另一方面，应该继续进行新的线路的建设，主要是西北和西南两个地区的铁路、公路的建设，沿海、长江的港口的建设，同时，还应该增加必要的运输和通讯的设备。运输和邮电部门应该根据上述两方面的要求，分别轻重缓急，进行全面规划，以保证完成第二个五年计划建议中所提出的关于运输、邮电方面的各项任务。

目前，在某些线路上已经出现了运输和通讯的紧张状态，这主要是由于设备能力不足所造成，但是也应该看到，某些运输和通讯的线路和设备，还存在着一定的潜在能力没有被发掘出来。因此，运输和邮电部门，还应该积极地采取有效的技术措施和加强运输、通讯的组织工作。

由于我国近代运输工具不足，运输线路不够，并且分布得很不平衡，而我国现有的木帆船和兽力车等民间运输工具数量大，分布广，在相当长的时间内，还是重要的辅助运输力量，在有些地区，目前还是主要的运输力量，因此，我们应该充分利用和适当发展民间运输工具，并且逐步地对它们进行技术改良。在可能的条件下，我们还应该把近代运输工具同民间运输工具结合使用，以适应运输增长的需要。

改善人民生活，不仅要增加人民的货币收入，而且要使他们能够买到相当数量的和合乎需要的商品。根据大体的计算，一九六二年供应城乡人民的各种日常生活消费品和一部分生产资料的数量，即社会商品零售总额，将比一九五七年原计划增长百分之五十左右。这是商业部门的一项繁重的任务。商业部门必须继续加强收购工作和销售工作，继续贯彻执行对主要生活必需品的统购统销政策，合理地设置商业网，并且有计划地组织一部分在国家领导下的自由市场，以满足人民日益增长的需要。从对外贸易方面说，应该有计划地组织有关物资的出口，以保证国家建设所必需的设备和器材的进口。

商业作为联系生产和消费、工业生产和农业生产的纽带，它不仅担负着满足居民生活需要和一部分生产需要的任务，担负着为国家积累资金的任务，而且也担负着促进工农业生产发展的任务。由于价值规律在我国经济生活中还起着一定的作用，在某些方面更起着重要的作用。因此，正确地运用价值规律，正确地掌握物价政策，就可以促进工农业生产的发展。

在第一个五年计划期间，我国市场的物价一般是稳定的，工业品和农产品之间的比价大体是适当的，这就表明，我们的物价政策是正确的，它促进了工农业生产和国家建设的发展，并且保证了社会主义改造的顺利进行。但是，在物价政策的执行方面还存在着一些缺点和

偏低，或者有时高有时低，影响到这些产品的增产，甚至使某些产品发生了减产的现象；某些轻工业产品在质量和品种方面的差价太小，影响到这些产品质量的提高和品种的增加。这些缺点，都已经发现并且逐步地进行了纠正，但是还没有完全克服，需要进一步加以研究和调整。

正确地掌握物价政策是一件极其复杂的事情，在我们这样一个人口众多和经济情况比较复杂的国家里，对物价的调整必须采取十分慎重的态度，而不能轻率从事。例如，不适当地提高农产品的收购价格，对于工业生产和工人生活，对于保持各种农产品之间正确的发展比例，都会有不利的影响；不适当地降低工业品的销售价格，有可能引起商品的脱销。因此，这种不适当的提价或者降价，都将不利于工农业生产的发展和人民生活改善。在第二个五年计划期间，我们在物价方面将继续采取稳定的政策，同时，对某些不合理的物价进行必要的适当的调整。

由于社会主义改造事业的胜利，社会主义经济已经在我国占据了绝对的统治地位，这就使我们有可能在适当的范围内，更好地运用价值规律，来影响那些不必要由国家统购包销的、产值不大的、品种繁多的工农业产品的生产，以满足人民多样的生活需要。为了适应上述情况，防止发生统一过多过死而影响产品质量下降和品

商业方面，将采取许多重要措施。例如，在国家统一市场的领导下，将有计划地组织一部分自由市场；在一定范围内，将实行产品的自产自销；对某些日用工业品将推行选购和按质分等论价办法；等等。采取这些措施，不仅不会破坏国家的统一市场，相反地，将会对国家的统一市场起有益的补充作用。

(七) 社会主义改造过程中的企业改组和人员安排
在社会主义改造的工作方面，我只说以下两个问题。

第一，关于中小公私合营企业和手工业、小商业的合作组织的企业改组问题。

大型的公私合营企业，因为合营的时间大多比较早，他们的生产和经营已经逐步地纳入了国家计划的轨道，经营管理制度也一般地进行了初步的改造。但是大量分散的中小型的新公私合营企业，还需要进行适当的改组和安排。许多个体手工业和小商小贩在实现合作化以后，也需要进行必要的改组和安排。这样，才能使他们在比较合理的条件下进行生产和经营，以逐步地适应国家的计划管理的要求。但是我们在对他们进行改组的时候，必须注意防止和纠正过分集中的偏向。

从工业方面说，小型工厂固然有它的缺点，但是他们在生产经营方面比较机动灵活，容易适应多样的、经常变化的需要，因此，凡是经营合理并且能够适应社会

合并或者取消。手工业合作组织一般地不宜过分集中，应该根据发展生产、适应社会需要、增加社员收入的原则，使大社、小社、小组同时存在；某些制造性的行业，特别是许多修理性、服务性的行业，都应该让他们继续保持分散活动和原有的经营特点，以便于直接为居民服务，同时便于吸收家庭辅助劳动参加生产。有些手工业可以在手工业合作组织的领导下，继续独立生产，也可以让他们完全自产自销，不必勉强组织起来。

从商业方面说，商业机构的分布应该最大限度地便利居民，因此更不应该过分集中，而应该适当分散，并且采取多样的经营方式，为居民服务。我们的商业领导机关，过去往往多考虑自己管理的方便，而少考虑如何便利居民，因而发生了集中过多的偏向，不适当地集中了和取消了一些小商店和小商贩。这种偏向，应该迅速加以纠正。今后不论在城市居民区或者广大农村中，都应该保持相当数量的小商小贩，采取合作商店、合作小组、代销，甚至完全自购自销等等方式，更好地为居民服务。

第二，关于工商业资本家和小业主的安排和改造问题。

在资本主义工商业实现公私合营以后，我们应该培养和提拔优秀的职工参加企业领导，同时还要吸收原来的工商业资本家和小业主，担负一部分经营管理工作或

级分子在企业中，具有资本家和职员的两重身份，因此，公股代表应该同这些资方人员很好地合作，发挥他们的特长和积极性，并且在工作的过程中，加强对他们的教育和改造，克服他们的资产阶级的思想和作风，帮助他们在工作中做出成绩，把他们逐渐改造成为名副其实的劳动者，而不应该对他们采取歧视的态度。这样做，对企业、对国家和对工人阶级都是有利的。为了做好这一工作，应该使企业中的职工懂得这个道理，把团结、教育和改造资方人员当作一件重要的任务。

在公私合营企业中的几十万资方人员，绝大多数都有一些生产技术或者经营管理经验，其中有一些人有相当高的生产技术和相当多的经营管理经验。对于他们的生产技术和有用的经营管理经验，我们必须充分加以利用。公股代表在这方面应该很好地向他们学习。

（八）改进国家行政体制，发挥地方的积极性

在第二个五年计划期间，国家的许多建设事业将要更多地由地方负责兴办或者要依靠地方的努力配合来完成。因此，发挥地方的积极性，是我们完成社会主义建设事业的重要条件。

现在，我国的社会主义改造已经取得了决定性的胜利，人民民主专政已经更加巩固，这就使我们有必要也有可能，按照统一领导、分级管理、因地制宜、因事制宜的方针，进一步地划分中央和地方的行政管理职权，

国务院在今年五月到八月曾经召开了全国体制会议，对于当前存在着的中央集权过多的现象作了检查，对改进国家行政体制问题进行了讨论，并且提出了关于改进国家行政体制的决议草案，现在正在广泛地征求各方面意见。

在划分中央和地方的行政管理职权的时候，应该实行以下的原则：（1）明确地规定给予各省、自治区、直辖市有一定范围的计划、财政、企业、事业、物资、人事的管理权；（2）凡关系到整个国民经济而带全局性、关键性、集中性的企业和事业，由中央管理；其他的企业和事业，应该尽可能地多交给地方管理；企业和事业在下放的时候，同他们有关的计划、财务管理和人事管理一般地应该随着下放；（3）企业和事业的管理，应该认真地改进和推行以中央为主、地方为辅或者以地方为主、中央为辅的双重领导的管理方法，切实加强对企业和事业的领导；（4）中央管理的主要计划和财务指标，由国务院统一下达，改变过去许多主要指标由各部门条条下达的办法；（5）某些主要计划指标和人员编制名额等，应该给地方留一定的调整幅度和机动权；（6）对于民族自治地方各项自治权利，应该作出具体实施的规定，注意帮助少数民族地区政治、经济、文化事业的发展；（7）改进体制要逐步实现，某些重大的改变，应该采取今年准备、明年试办、到第二个五年计划期间全面实施步骤，稳步进行。

的问题是在中央的统一领导下，适当地扩大地方的权限。因为地方比中央更加接近企业和事业的基层单位，更加接近群众，也更加容易了解实际情况，适当地扩大地方的权限，就能够更好地把地方上的一切力量，一切积极因素，组织到社会主义建设事业中来。

为了更大地发挥地方积极性和加强全国各族人民的团结，现在和在第二个五年计划期间，我们应该更加重视少数民族工作。凡是少数民族聚居的地区，应该成立自治地方而尚未成立的，都应该按照宪法规定，积极地帮助他们成立自治地方。应该严格尊重民族自治地方的各项自治权。应该大量培养和提拔民族干部，不断地提高他们的政治觉悟和管理各种事务的能力，使他们在工作中能够真正当家作主，有职有权。不论在少数民族聚居、杂居或者散居的地方，他们的民族平等权利、宗教信仰自由、风俗习惯和语言文字，都应该受到尊重。对于那些还没有文字或者文字尚不完善的少数民族，应该积极地帮助他们创制和改革自己民族的文字。

（九）培养建设人才和加强科学研究工作

在第二个五年计划期间，我们要建立社会主义工业化的巩固基础，进行国家建设和推进国民经济的技术改造，就必须努力培养建设人才，加强科学研究工作。

第一，关于建设人才的培养和分配问题

为国家培养各项建设人才，首先是工业技术人才和

国培养建设人才的工作是有显著进展的，但是从国家建设的要求来看，我们在高等学校和中等专业学校所培养的人才，在数量上尤其是在质量上和门类上，还难以满足需要。因此，在第二个五年计划期间，应该进一步发展高等教育和中等专业教育，并且根据“掌握重点、照顾其他”及需要和可能相结合的方针，进行全面规划。

要做好建设人才的培养工作，必须正确地处理数量和质量的关系。过去几年，我们有片面强调数量、忽视质量的偏向，这是必须纠正的。从教育部门说，应该积极地发挥力量，在保证一定质量的条件下尽可能地增加学生的数量。从用人部门说，应该考虑到真正需要和实际可能，不要提出过多过高的要求，以免由于盲目地增加数量而降低学生质量。

高等教育和中等专业教育应该实事求是地而不是主观主义地调整科系和设置专业，切合实际地改进教育计划、教学大纲、教材和教学方法，以便使培养的人才能够更加适应于国民经济各部门的具体要求。目前发展和提高高等教育和中等专业教育最大的困难，是缺乏师资和学生质量不高。因此，必须从高等学校毕业生中间抽调适当数量的优秀学生，培养更多数量的研究生，并且有重点地选派高等学校的毕业生和教师出国学习我们缺乏的学科，以增加师资。同时，必须相应地发展和办好高级中学和初级中学，以提高学生的质量。高等学校

逐步地加以补充；这些学校在发展中所必需的校舍，也应该给以解决。

培养建设人才还必须发展业余教育，从职工中吸收有条件深造的人员到夜校或者函授学校去学习，逐步地培养他们成为高级和中级的专门人才。学习必须真正出于本人自愿，并且要分批分期地进行；各单位要保证学习的人有必要的业余时间，学习的时间不要太长，学习不要过紧，以免妨碍生产和职工的健康。

在科学技术人才不足的情况下，对建设人才的合理分配就更加重要。在分配建设人才的时候，对生产、建设的需要和科学研究、师资增加的需要，都应该首先保证重点，同时照顾其他方面；并且应该继续纠正那种对科学技术人才分配不当、用非所学和积压人才的浪费现象。

第二、关于加强科学研究工作问题

最近在党中央和国务院的直接领导下，集合了全国几百名优秀的科学家，草拟了今后十二年的全国科学技术发展规划和哲学社会科学发展规划，分别地提出了自然科学和社会科学最重要的研究任务。这是提高科学研究工作，保证我国许多重要的科学和技术方面在今后十二年内能够接近世界上先进水平的极重要的措施，应该在党中央和国务院的领导下早日完成这两个规划，并且组织全国科学研究的力量，有步骤地实现这两个规划所

重，现有的科学研究人才不足，而现代科学和技术又在一日千里地发展着，也由于当前我国科学研究的重点，大都是我们工作中的薄弱环节，甚至是缺口，因此，我们应该集中力量，首先解决重要方面的问题，防止百废俱兴、平均使用力量的偏向。

为了加强科学研究工作，必须逐步地建立和健全中国科学院和各业务部门的科学研究机构，加强高等学校的科学研究工作，并且做到各方面分工合作，密切结合。科学研究机构的设置，应该在地区上求得合理的分布。科学研究工作应该同国家的各项建设工作、特别是经济建设工作密切结合起来。在科学研究中，要贯彻执行“百家争鸣”的方针，鼓励学术上的自由讨论，以充分发挥科学人员的积极性和创造性。

为了发展我国的科学研究事业，还应该及时地解决必需的图书、资料、仪器和试验场所等问题，积极地改善科学研究人员的工作条件，并且进一步地密切国际间科学的联系和合作，收集和交换国内外科学和技术的资料。

(十) 进一步改善人民生活

第二个五年计划期间，在发展生产和增加国民收入的基础上，我们有可能进一步改善人民的生活。

从根本上说，我们国家所进行的一切建设，都是为了人民群众的福利。但是，在建设的过程中，人民的长

常常不容易安排得好的。因此，我们必须妥善地安排国民收入中积累和消费的比例关系，在保证国家建设规模逐步扩大的同时，使人民生活得到逐步的改善。

在这里，我要着重地说明以下的问题：

第一，关于改善职工物质生活问题

在第二个五年计划期间，职工的平均工资将提高百分之二十五到三十。这样的增长速度，同我国经济发展的水平和劳动生产率增长的速度是相适应的。根据前面所说的经验，我们必须在年度计划中，经常地注意保持工资增长同劳动生产率增长之间的适当比例关系，使职工的工资水平能够随着劳动生产率的提高，比较均衡地上升。并且，在规定各个年度的职工工资增长计划的时候，还应该注意生活消费品生产和供应的可能性，以避免工资增长同物资供应发生脱节的现象。

为了改善职工的物质生活，除了进一步提高职工工资水平以外，现在和在第二个五年计划期间，还应该根据可能的情况，采取实际措施，逐步地改善职工居住、安全、医药卫生等方面的条件和适当地增加其他的福利设施。在这方面，国务院已经拟定了若干具体措施，并且将在最近期间公布施行。

我们应该继续反对对职工生活漠不关心的官僚主义态度。事实上，有许多增加职工福利的设施之所以没有举办，并不是完全因为缺乏财力和物力的条件，主要是

了官僚主义的态度。应该指出，有一些福利事业是不需要增加国家预算的开支就可以举办的。只要我们能够克服官僚主义的作风，更多地关心群众生活，并且认真地执行国家的计划和各种规定，那么我们就一定能够把改善职工的物质生活这样一件重要的事情，办得更好。

第二，关于改善农民物质生活问题

为了改善农民的物质生活，一方面，我们应该注意调整国家积累和合作社收入的比例关系，正确地解决农民的负担问题；另一方面，我们还应该注意调整农业生产合作社内部的公共积累和社员个人收入的比例关系，正确地解决合作社收益的分配问题。在第二个五年计划期间，国家的农业税应该保持在一个适当的比例上，并且将把农业税的正税和附加税统一征收，以简化税制；同时，我们要求所有的合作社贯彻执行“高级农业生产合作社示范章程”的规定，使公积金、公益金和管理费用一般地不要超过章程上的比例定额。这样，在第二个五年计划期间，如果能够完成农业的增产计划，就有可能使农民的全部收入在五年内增长百分之二十五到三十。

在第二个五年计划期间，国家将继续从各个方面来帮助农业生产合作社发展生产，对水利建设和农业的投资将比第一个五年计划有很大的增加，农业贷款也将有所增加；同时，国家仍将规定一部分专款作为农村救灾

后国家应该特别注意帮助当地人民发展生产，改善生活。

第三，关于提高人民文化生活水平问题

在第二个五年计划期间，随着经济建设的发展和人民群众对于文化要求的增长，我们应该按照建议规定，继续努力扫除文盲，发展小学教育，开展工农群众的业余教育，逐步推行文字改革。同时，还应该进一步开展群众的文化工作，发展新闻、出版、广播、文学、艺术、电影等事业。在举办这些事业的时候，应该特别注意质量的提高。

在广大人民群众中进行文化教育工作，必须采取积极而又稳妥的步骤。几年来，我们在扫除文盲、小学教育、社会文化和出版等项工作中，都曾经发生过或者保守、或者冒进的毛病，使工作受到了不应有的损失。今后我们必须吸取这一教训，根据需要和可能，实事求是地开展文化教育工作。

开展群众的文化教育工作，必须充分地依靠群众的力量，采取群众路线的工作方法。过去文化教育工作常常有包办代替、强迫命令的毛病，今后必须加以纠正。要在工作中坚持群众自愿的原则，凡事都要和群众商量。对于那些真为群众所需要、确有条件和群众自愿举办的事业，如民校、识字班、俱乐部、业余剧团等，我们应该给以支持和帮助，并且加强领导。当然，在运用

随便增加人民的负担。

第四，关于增进人民健康问题

在第二个五年计划期间，必须继续发展卫生医疗事业，进一步开展体育运动，并且适当地提倡节制生育。

几年来，爱国卫生运动在改善环境卫生、减少疾病方面起了重大的作用。但是近年来，我们对爱国卫生运动的领导有些放松，今后应该继续大力开展这一运动，并且使它更加深入和经常化，以进一步改进城市和乡村的环境卫生，减少各种传染病和职业病的发病率。同时，我们还应该积极推广治疗血吸虫病的经验，有计划地分期分区地消灭危害严重的地方病。全国城乡的基层医疗组织，在预防和治疗疾病方面，已经起了重大的作用，今后卫生部门应该加强对他们的领导。

在医疗卫生事业方面目前还存在着许多缺点，例如：在医院工作中，由于管理不善，收费较高，因此使目前有限的病床不能得到充分利用，而且使有些群众看不起病，住不起医院；疗养病床缺乏统一管理，造成很大浪费；此外在公费医疗制度和医务工作制度等方面也还有不适当的地方。为了消除这些不合理的现象，卫生部门应该认真地调查研究，提出切实可行的改进办法。

我们应该在广大群众中进一步开展体育运动，有效地增强人民的体质，并且提高我国体育运动的水平。在开展体育运动的时候，必须根据人民群众的生产、工

进行，避免要求过高过急和一般化的毛病。

为了保护妇女和儿童，很好地教养后代，以利民族的健康和繁荣，我们赞成在生育方面加以适当的节制。卫生部门应该协同有关方面对于节育问题进行适当的宣传，并且采取有效的措施。

（十一）继续厉行节约

克勤克俭是我国人民的优良传统。一切国家机关、国营企业、事业单位和合作社，都应该厉行节约，使人力、物力、财力都能够充分发挥作用，以加速我国社会主义的建设事业。

一年以前，党中央和国务院曾经号召全体国家机关工作人员和全国人民厉行节约，反对浪费，克服非生产性建设过多、生产性建设成本过高、工程和产品质量不好、物资损耗很大、以及机构庞大和人浮于事等等不良现象，经过一年多的努力，已经取得了相当的成绩。但是，应该指出，节约的方针并不是在一切部门中都贯彻得很好的，浪费现象仍然存在；同时，在厉行节约和反对右倾保守思想的过程中，由于片面的节约观点，或者由于只追求多和快、不重视好和省的偏向，使工程和质量也发生了不少的问题，有些要返工重修，有些会降低效用，甚至变成废品，这样，不仅不能够达到节约的目的，反而又造成了浪费。

在第二个五年计划期间，由于国家建设规模的扩

会遇到很多的困难，而厉行节约，合理地使用物力、财力和人力，正是克服这些困难的一项重要办法。应该承认，计划的好坏，对于节约或者浪费起着重大的作用。计划所造成的节约是最大的节约，计划所造成的浪费是最大的浪费。因此，各级国家机关和企业部门应该首先做好计划工作。一切企业单位，都应该加强定额管理工作，推行各种合理的先进定额；加强技术管理工作，提高产品和工程的质量，减少废品、次品和工程质量事故；贯彻执行责任制度，克服无人负责的现象，以防止浪费和发挥节约的潜力。一切事业单位，都应该减少不必要的事业开支和人员编制，加强财务管理和稽核工作，以缩小事业经费在预算中的比重。一切合作社，都应该继续贯彻执行勤俭办社的方针。

在国家行政机关方面，应该继续克服机构重叠和人浮于事的现象。现在，在各级国家行政机关中，一般地说，机构都还过于庞大，人员还是过多，而这种现象，上级机关比下级机关严重，大机关比小机关严重。我们必须采取有效措施，对各级机构和机关人员继续进行调整，精简行政机构，把机关人员适当下放，把非生产人员调往生产单位。这是目前在国家机关方面实行节约方针的有效办法。

（十二）加强同苏联和各人民民主国家的团结和协作，扩大国际间经济、技术和文化的合作和联系

国内的一切积极因素以外，还必须团结国际上一切可能团结的力量，争取国际上的一切有利条件。我们一贯努力加强同伟大苏联的团结，同各人民民主国家的团结，并且同他们进行全面协作和互相支援。我们也努力发展同那些不同社会制度的各国，特别是同亚非各国的经济合作、贸易来往、文化和技术的交流。

我国同苏联和各人民民主国家的互助协作关系，是建立在牢不可破的兄弟般的友谊的基础上，并且以促进社会主义各国经济的共同高涨、不断提高社会主义各国人民的物质福利和文化水平为目的的。

如前所说，不论是在我们恢复国民经济的时期，或者是在我们执行发展国民经济的第一个五年计划的时期，我国都在各方面获得了苏联的巨大的和真诚的援助，同时，也获得了各兄弟国家的重大的援助。这种援助，帮助我们克服了许多困难，使我国的社会主义建设事业能够以比较高的速度向前发展。在第二个五年计划期间，苏联和各人民民主国家还将继续给予我们兄弟般的大规模的援助，特别是那些由苏联和许多人民民主国家帮助我们设计和装备的大企业，将为我国社会主义工业化进一步奠定基础。过去，我们在学习苏联和各人民民主国家先进的建设经验和科学技术方面，得到很多好处，今后我们还必须同样虚心地向他们学习。

作为社会主义阵营的一员，我国负有自己的一份责

国家供应他们在建设中所需要的许多农产品、畜产品、矿物原料以及某些机器设备和工业产品。我们必须努力增产，或者适当节约国内的消费，来保证这些产品的供应。为了同其他国家进行平等互利、互通有无的贸易，我们也有必要妥善地计划我们国内的生产和消费，以便保证必要的出口。

几年来，我国同许多亚非国家在经济、技术和文化各方面的合作和联系日益密切。特别是从亚非会议⁽³⁾以来，这种合作和联系有了更广泛的发展。我们绝大多数亚非国家都迫切要求消除长期殖民统治所造成的经济和文化的落后，因此深刻地体会到彼此在经济上和文化上进行合作的必要。我国一贯主张在平等互利不附加任何条件的同亚非国家进行这种合作，在经济上和技术上促进彼此的独立发展，在文化上发扬各自的特长并且互相观摩学习。这种合作有助于保障亚非各国的民族独立和扩大和平地区，因此也就有利于我国的和平建设。尽管这种合作的范围现在还不很大，但是，重要的是亚非各国已经开始合作，并且正在扩大同拉丁美洲各国的联系，而这种合作和联系毫无疑问是有广阔的发展前途的。

我们也愿意根据平等互利的原则，同世界上其他的国家发展经济上、技术上和文化上的联系。我们一直在努力扩大同西方国家的贸易，并且愿意把这些国家的科

设事业服务。尽管美国对我们实行禁运，并且强制许多国家对我们采取同样的政策，但是这个彻底违反各国人民利益的政策，已经遭到各方面日益强烈的反对。这个不合理的人为障碍，迟早是会被扫除的。

我们主张扩大国际间经济、技术和文化的合作和联系，不仅是为了加速完成我们的社会主义建设，而且还因为这将为各国之间的和平共处奠定可靠的基础。因此，这是完全符合于全世界人民的利益，完全符合于和平事业的利益的。

× × × ×

同志们：第一个五年计划胜利完成和第二个五年计划开始的日子，已经不远了。在今后一年多的时间里，全党同志，应该在党的中央委员会和毛泽东同志的领导下，加倍努力，同全国工人、农民、知识分子一起，同全国各民族、各党派、一切爱国人士一起，为超额完成第一个五年计划和积极准备第二个五年计划而奋斗。只要我们谦虚谨慎，不骄不躁，纠正我们工作中的主观主义思想和官僚主义作风，我们就能够动员一切力量，克服各种困难，在把我国建设成为一个伟大的社会主义工业强国的奋斗中，胜利前进！

根据一九五六年九月十九日《人民日报》刊印。

注 释

八次全国代表大会在北京举行。这是周恩来在会上作的《关于发展国民经济的第二个五年计划的建议的报告》。

〔2〕《一九五六年到一九七年全国农业发展纲要》（草案）是中共中央提出的，一九五六年一月公布。一九五七年十月公布修正草案。一九六〇年四月经第二届全国人民代表大会第二次全体会议通过并颁发。纲要共四十条，提出了我国农业、畜牧业、林业、渔业、副业以及农村商业、信贷、交通、邮电、广播、科学、文化、教育、卫生等方面的发展规划。

〔3〕亚非会议，也称万隆会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

关于苏伊士运河问题的报告⁽¹⁾

(一九五六年九月二十日)

主席，各位委员：

最近，由于英、法、美三国进一步对埃及进行威胁和挑衅，苏伊士运河的局势已经更加复杂化和严重化了。国务院认为有必要向全国人民代表大会常务委员会报告苏伊士运河问题最近的发展，并且说明政府在这个问题上的立场。

苏伊士运河问题⁽²⁾包括两个方面，那就是，埃及对苏伊士运河的不可侵犯的主权和苏伊士运河的航行自由。这两个方面尽管有密切的联系，但是绝不可以混为一谈。苏伊士运河是埃及不可分割的一部分；苏伊士运河公司是一个埃及公司，受埃及法律和习惯的管辖。因此，埃及完全有权把苏伊士运河公司收归国有。这是埃及为了维护自己的主权和独立而采取的正义行动。至于苏伊士运河的航行自由，一八八八年的君士坦丁堡公约早已作出了规定。埃及政府把苏伊士运河公司收归国有以后，不仅一再声明，并且用事实证明，埃及政府保证

有关国家广泛参加的国际会议，来审查君士坦丁堡公约，并且考虑由所有这些国家缔结一个协定来重新肯定和保证苏伊士运河的航行自由。埃及政府对于苏伊士运河问题的这两个方面所采取的态度，都是完全正确的，无可指摘的。中国政府完全支持埃及政府的这种态度。

但是英、法两国却采取了完全相反的态度。他们故意把苏伊士运河公司国有化的问题同这条运河的航行自由问题混淆起来，企图以运河航行自由受到威胁为借口，来维持他们的殖民主义特权。他们在口头上承认或者不敢否认埃及对苏伊士运河的主权，但是实际上却用经济压力和武力威胁，甚至用冒险的挑衅计划，企图迫使埃及放弃对苏伊士运河的主权，或者强行夺取埃及对苏伊士运河的主权。他们口口声声说关心苏伊士运河的航行自由，但是实际上却拒绝同埃及进行任何和平协商，甚至用强迫苏伊士运河公司外籍技术人员离职的手段，同时故意调遣大批船只要求通过苏伊士运河，阴谋破坏运河的航行自由。美国虽然有时也高谈和平解决问题，但是实际上却支持英、法两国进行武力威胁和侵犯埃及主权的行动，并且为了它自己在中东进行扩张的目的，一直在利用和加强英、法的这种行动。正是英、法、美三国的这些行动，造成了并且加剧了苏伊士运河局势的紧张。

大家知道，英、法、美三国在他们片面决定召开的

就是所谓杜勒斯(3)方案。这个方案暴露了他们召开伦敦会议不是为了在尊重埃及主权的基础上进行和平协商,而是要利用这个会议来实现侵犯埃及主权的目的。这样的方案,不仅不能导致苏伊士运河问题的和平解决,而且只能使这个问题的解决更加困难起来。为了使和平解决苏伊士运河问题的大门不致关闭,印度、苏联、印度尼西亚和锡兰(4)等国做了很大的努力。印度并且提出了一个尊重埃及对苏伊士运河的主权和足以保证运河航行自由的方案。这个方案得到了苏联、印度尼西亚和锡兰的支持。但是西方国家拒绝了这个方案。这样,伦敦会议就在不能达成一致协议的情况下宣告结束。我国政府对于伦敦会议的态度,已经在八月十五日的声明(5)和九月十七日给埃及政府的照会(6)中做了明确的表示。

伦敦会议结束后,支持杜勒斯方案的国家派遣了一个五国委员会(7)到开罗去,企图把这个方案强加在埃及政府身上。与此同时,已经失去了任何合法地位的前苏伊士运河公司公开声明,如果埃及不能同五国委员会就建立国际管制苏伊士运河的机构问题达成协议,他们就将下令撤回所有非埃及籍的领航人员和其他职员,而英、法两国更在美国支持下加紧侵略性的军事准备,在邻近埃及的塞浦路斯岛集结了大批军队。但是即使在这样的情况下,坚持和平协商的埃及政府仍然善意地接待

解释。

不管作怎样的解释,杜勒斯方案的目的是非常清楚的,那就是,要从埃及手中夺走苏伊士运河。埃及纳赛尔总统在一九五六年九月九日给五国委员会的信中严正地指出:“很难想象有比这个行动更大的对埃及及人民的挑衅。这种性质的行动不仅是自取失败的,同时也是具有引起冲突、误解和不断纠纷的性质的行动。换句话说,这将不是纠纷的结束,而是纠纷的开始。”因此,埃及政府不能接受杜勒斯的方案是理所当然的。

但是埃及政府并没有因此而放弃它寻求和平解决的努力。九月十日,埃及政府在给各国政府的照会中,建议立即采取步骤组织一个足以代表使用苏伊士运河各国的不同意见的谈判机构,以使用和平谈判的办法,来解决有关苏伊士运河航行自由的问题。中国政府已经在九月十七日给埃及政府的照会中,热烈地支持埃及政府的这一建议。根据埃及方面的消息,现在已经有二十几个国家表示了支持埃及政府的这一建议。

同埃及这种坚持不懈地寻求和平解决的态度相反,英国政府在九月十二日宣布,英、法、美三国将组成一个所谓“运河使用国协会”,企图公然剥夺埃及的神圣主权,强行管理苏伊士运河。接着,苏伊士运河公司的绝大多数非埃及籍的技术人员就在英、法威逼利诱下宣布集体离职。现在,英、法、美三国正在伦敦召开会

谈。印度尼西亚总理九月十三日在印度人民院发表的声明中公正地指出，英、法、美三国政府“打算采取的行动，不是协议、合作和同意的结果，而是要片面地采取的，因此具有强加的、决定的性质”。他说，这种“不得埃及政府的同意和合作就对运河实行管理的步骤是有意要给和平途径造成极大的困难，并且这种步骤还包含着引起冲突的严重危险”。苏联政府在九月十五日的声明中强烈地谴责了英、法、美三国的挑衅计划是要“人为地制造事件，以作为采取武力反对埃及的借口”，因此，苏联向英、法、美三国提出了应有的警告。印度和苏联都坚决主张通过和平协商的道路谋求运河航行自由问题的解决。这无疑是符合于所有爱好和平的国家和人民的愿望的。

英、法、美三国企图强行管理苏伊士运河的计划是彻底违反联合国宪章的。正如埃及政府在九月十七日给联合国安全理事会主席的照会中所指出的，这个计划是要在联合国的一个自主的会员国的领土上，不经该国的同意，设立一个拥有自封的权限的组织。要实现这样一个侵犯埃及的领土完整和主权的计划，显然就意味着对埃及使用武力。这不仅将是对埃及的侵略，而且也严重地威胁国际的和平和安全。一切真正遵守联合国宪章的国家，都不能不担负起积极制止这种严重局势进一步发展的义务。

严的武装干涉计划，不仅是对埃及人民的严重挑衅，而且也是对所有阿拉伯国家、亚非国家和世界上一切爱好和平和正义的国家和人民的严重挑衅。帝国主义者显然忘记了，现在已经是社会主义国家日益壮大、民族独立国家取得许多胜利和世界和平力量有了空前发展的新时代。如果英、法两国在美国支持下继续一意孤行，胆敢对埃及实行战争挑衅，那么可以断言，英勇的埃及人民在一切爱好和平和正义的国家和人民的支持下，必将能够使侵略者遭到沉重的打击。目前参加伦敦会议的许多国家已经表示不愿意参与对埃及使用武力的计划。有些国家还强调，他们参加会议并不等于已经同意英、法、美三国组织所谓“运河使用国协会”的计划。即使如此，我们仍然认为有必要提醒应邀参加伦敦会议的国家，严防掉进英、法、美三国为了侵犯埃及主权和阴谋破坏运河的航行自由而设置的这一种或者那一种的陷阱。

很显然，没有美国的支持，英、法两国是不可能把这个强行管理苏伊士运河的冒险计划付之实施的。但是如果英、法两国以为有了美国这样的支持就可以保持住他们在中东的殖民利益，那么他们就错了。在一个对于所有帝国主义侵略者不可能有任何出路的战争冒险中，美国将不可避免地首先要乘机夺取英、法在中东的殖民利益，正像它在南越所做的一样。在这种情况下，英、

一切。

中国和埃及同其他二十七个亚非国家一起曾经在万隆会议〔6〕上一致宣布，殖民主义的祸害应该迅速根除。中国人民坚决支持埃及政府收回苏伊士运河公司的完全合法的行动。任何侵犯埃及主权和对于埃及实行武装干涉的行动，中国人民都不能置若罔闻。中国人民同全世界一切爱好和平和正义的人民一起，坚决地站在埃及和人民这一边。埃及人民在维护民族独立和国家主权的伟大斗争中定会得到中国人民的全力支持。

中国政府坚决主张在尊重埃及的主权和尊严的基础上，通过和平协商解决苏伊士运河航行自由的问题。大家可以看到，就埃及而言，和平协商的大门是敞开着。我们坚决反对任何侵犯埃及主权和破坏运河航线的战争挑衅计划。如果英、法、美三国真正关心运河的航行自由，他们就应该悬崖勒马，放弃他们强行管理苏伊士运河的计划，回到和平协商的道路上来，其他的办法是没有的。

根据一九五六年九月二十一日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 这是周恩来在全国人大常委会第四十六次会议上的报告。

〔2〕 苏伊士运河，著名的国际通航运河。位于埃及东北部，一八五九年至一八六九年由“国际苏伊士运河公司”利用

民主主义者把持。一九五六年七月二十六日，埃及宣布将国际苏伊士运河公司收归国有。

〔3〕 杜勒斯，当时任美国国务卿。

〔4〕 锡兰，今斯里兰卡。

〔5〕 八月十五日的声明，参见本册《为送审中国政府关于苏伊士运河声明稿事给刘少奇、陈云的信》（一九五六年八月十五日）注〔2〕。

〔6〕 一九五六年九月十七日，中国政府对埃及政府一九五六年九月十日关于苏伊士运河问题的照会复照埃及政府。照会指出，中国政府一贯赞同在不损害埃及的主权和尊严的情况下，召开由使用运河的有关国家广泛参加的国际会议，来寻求和平解决关于苏伊士运河通航自由问题的合理途径。中国政府对埃及政府八月十二日关于召开国际会议的建议表示热烈的支持。埃及政府的这一合理建议并没有得到英、法、美三国的赞同，而英、法、美三国竟然没有同埃及协商就片面地召开了二十二国的伦敦会议。在埃及完全有道理地拒绝参加以后，这样一个会议，显然是不能够对苏伊士运河问题求得能为有关各国所一致接受的解决办法的；即使这样的会议能够取得一致的意见，如果没有埃及的同意，也是不可能有效的。在伦敦会议上，印度提出了尊重埃及主权和尊严的建议，并且得到了参加会议的苏联、印度尼西亚、锡兰等国代表的支持。但是印度的这个足以导致和平解决苏伊士运河问题的合理的建议，却没有得到英、法、美三国应有的有利反应。西方国家提出了一个实质上是干涉埃及内政和侵犯埃及主权的所谓杜勒斯方案。埃及政府在耐心地听取了五国委员会对这一方案的解释以后，拒绝了这

〔7〕指一九五六年八月，在英、美、法三国策划下，由澳大利亚、埃塞俄比亚、美国、瑞典、伊朗组成的“五国苏伊士运河委员会”。它以武力相威胁，企图通过谈判迫使埃及政府接受对苏伊士运河的“国际管制”计划。埃及总统纳赛尔接受会谈邀请，但是明确反对“五国委员会”的谈判立场，使该委员会的活动以毫无结果而告终。

〔8〕万隆会议，即亚非会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

在欢迎尼泊尔首相宴会上的讲话^{〔1〕}

（一九五六年九月二十七日）

尊敬的坦卡·普拉萨德·阿查里雅首相阁下，女士们、先生们：

今天晚上我们在这里举行宴会欢迎代表尼泊尔王国政府前来我国访问的阿查里雅首相阁下和来自尼泊尔的其他朋友们。我代表中国政府和人民热烈地欢迎你们，并且通过你们向尼泊尔政府和人民表示诚挚的敬意。

首相阁下，你一定已经看到中国人民对你和对其他的尼泊尔贵宾们所表现的热情。这是很自然的，因为你们代表一个同中国具有一千多年友好关系的邻邦。近一百多年来，我们两国人民之间的正常关系由于殖民主义的祸害而遭受了破坏和阻挠。中尼两国先后取得独立以后，我们两国的代表曾经在一九五五年万隆会议^{〔2〕}上进行了友好的接触。同年，中尼正式建立外交关系，并且确定以和平共处的五项原则^{〔3〕}作为指导两国关系的基本原则。这样，中尼关系就开始了新的一页。我们十

础上有了进一步的发展。我们相互的了解增进了。中断很久的往来接触也日渐频繁。今年五月，我国的乌兰夫副总理作为中国的特使前往加德满都参加了贵国马亨德拉国王陛下的加冕盛典。两个月前，以夏尔马⁽⁴⁾先生为首的贵国文化代表团访问了中国，给中国人民留下了深刻而美好的印象。

首相阁下，这次你到中国来进行友好访问，正是当我们在庆贺中尼两国政府签订“中华人民共和国和尼泊尔王国保持友好关系以及关于中国西藏地方和尼泊尔之间的通商和交通的协定”⁽⁵⁾的时候。这个协定是中尼友谊的新的里程碑。这个协定说明，在中国和尼泊尔之间，正像在中国和印度之间一样，已经根据中国和印度首先倡议的五项原则，建立起友好和亲密的睦邻关系。根据中尼新签订的协定，尼泊尔废除了过去使中尼关系不完全正常的条约。我们十分感谢尼泊尔的这一友好表示。就中国来说，我们的社会主义制度根本排除了中国对任何国家进行侵略的可能性。今后，在我们同尼泊尔的关系中，我们将会用实际行动来证明，我们是严格遵守和平共处的五项原则的。

中尼两国人民是爱好和平和自由的人民。过去我们在反对帝国主义的斗争中曾经互相同情，今天我们为了在和平的环境里加紧建设，更需要互相合作。中国人民正在为自己祖国的繁荣富强而努力工作；作为朋友，我

同情和钦佩。我们设想，在我们各自的建设工作中，一定可以在许多方面互相学习，互相帮助。正因为这样，中尼的友好关系是有广阔的发展前途的。

中国人民十分尊重和欢迎尼泊尔王国政府在国际关系中所采取的和平中立政策和促进同一切国家，特别是亚洲国家友好团结的政策。尽管还有人竭力企图在亚洲和非洲维持殖民统治，但是，亚洲和非洲的国家在反对殖民主义的共同事业中正在不断地加强团结。亚非国家的命运受别人摆布的时代肯定地已经过去了。我深信，首相阁下和来自尼泊尔的其他朋友们的这次友好访问，不但将进一步增进我们两国间的了解和友谊，加强两国在各方面的联系和合作，同时也会有助于亚洲各国的团结和世界的和平。

在我结束讲话之前，请允许我提议：
为中尼两国友好关系的进一步发展，
为亚洲各国之间的友好团结，
为亚洲和世界的和平，
为尼泊尔王国的繁荣，
为尼泊尔国王马亨德拉陛下的健康，
干杯！

根据一九五六年九月二十八日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年九月二十五日至十月十一日，尼泊尔首相坦卡·普拉萨德·阿查里雅访华。九月二十七日晚，周恩来在北京饭店举行宴会，欢迎阿查里雅。

〔2〕 万隆会议，即亚非会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行的有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

〔3〕 和平共处的五项原则，即互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中缅两国总理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。

〔4〕 夏尔马，即巴·夏尔马，当时任尼泊尔王国教育、卫生、地方自治政府大臣。一九五六年七月，夏尔马率领尼泊尔文化代表团访华。七月十四日，毛泽东和周恩来接见夏尔马及文化代表团全体人员。

〔5〕 一九五六年九月二十日，中尼两国政府在尼泊尔首都加德满都签署《中华人民共和国和尼泊尔王国保持友好关系以及关于中国西藏地方和尼泊尔之间的通商和交通的协定》。

间互派大使级外交代表的决定；所有在此以前存在于中国和尼泊尔之间包括中国西藏地方和尼泊尔之间的条约和文件应即废除；为了保持和发展中国西藏地方人民和尼泊尔人民之间的传统联系，缔约双方同意双方国民得在双方同意的地点互相通商、来往和朝圣；双方并同意对其领土内的对方侨民的正当利益依照侨居国法律予以保护。

国务院关于提高油菜籽的 收购价格的指示

(一九五六年九月二十九日)

近几年来，全国油菜籽的增产，还赶不上人民的需要，其中原因很多，价格偏低是一个重要原因。

现在在全国平均每一百斤油菜籽的收购价格大约相当于一百三十五斤小麦。这一比价略高于战前的比价水平。但是由于几年来油菜籽单位面积产量的增长比小麦慢，生产很不稳定，容易遭灾，这样农民种植油菜籽的收益同种植小麦的收益比较起来，就显得偏低，不能刺激农民增产油菜籽的兴趣。因而目前油菜籽的播种面积还远没有达到战前水平，这与收购价格偏低也有很大的关系。

因此，提高油菜籽的收购价格，以刺激农民种植油菜籽的兴趣，大量发展油菜籽的生产，是当前迫切需要解决的一个问题。国务院现在决定将油菜籽的收购价格适当提高。提价后，四川、贵州、浙江、安徽、江西、江苏、云南、湖北、湖南等油菜籽主要产区的油菜籽同小麦的收购比价，平均为每一百斤油菜籽相等于二百斤

到二百三十斤小麦的水平。上述主要产区及其他分散产区的油菜籽收购价格提高的具体幅度，另由粮食部根据物价掌握的权限，制定具体方案，下达执行。

必须指出，除了从价格上采取措施以外，各地还应当十分注意从生产上解决大量增产油菜籽的各种技术问题。比如各地可以根据当地情况大力推广优良品种的油菜籽如胜利油菜籽等品种的种植，并且迅速有效地解决有关推广优良品种的各项实际问题。

油菜籽播种季节即将到来，各地应当即刻向农业生产合作社和农民宣布国务院提高油菜籽收购价格的决定，积极领导农民尽可能地扩大油菜籽、特别是优良品种油菜籽的播种面积，力求明年为国家增产大量的油菜籽。

国务院总理 周恩来

一九五六年九月二十九日

根据一九五六年九月三十日《人民日报》刊印。

在庆祝国庆七周年招待会上的讲话⁽¹⁾

(一九五六年九月三十日)

亲爱的朋友们、同志们：

中华人民共和国建国七周年的国庆就要到来了。在中国人民这个欢乐的节日，印度尼西亚共和国苏加诺总统阁下和尼泊尔王国阿查里雅首相阁下能够同我们在一起，使我们感到非常荣幸。今年，同我们一起欢度我国国庆的，还有出席中国共产党第八次全国代表大会的各国兄弟党代表团，以及来自许多国家的官方和民间性的代表团和社会知名人士，代表着议会、军事、科学、文化、艺术、经济、贸易、宗教、新闻、体育、工会、青年、妇女、和平等各个方面。我现在代表中国政府和中国人民，向各国的贵宾们和朋友们表示最热烈的欢迎。

为了在国内进行社会主义建设，中国人民需要一个和平的国际环境，需要在世界上有更多的朋友。世界各国人民对中国人民的珍贵友谊，从来就是我们所重视的。不断地增进这种友谊，过去是、现在是、将来也永远是我们的一个重要的任务。今天我们能够同这么多国

世界。

七年来，中国人民在国内建设和国际事务方面所取得的成就，是同世界各国人民给予我们的友谊、同情和支持分不开的。我们没有任何理由满足于已有的成就。我们应该认真地纠正我们工作中的缺点，继续虚心地向世界各国人民学习。这样，才能保证我们在今后的工作中取得更多和更大的成就。我们诚恳地要求各国朋友们，对我们提出改进工作的意见，特别是对我们的任何大国主义倾向和骄傲自满情绪，提出严格的批评。我们将把这种意见和批评看成是对中国人民最友好的表示。

各国领导人员之间的互相接触和各国人民之间的友好来往，已经成为目前国际关系中的一个特点，并且大大地推进了世界和平的事业。在这些方面，中国人民曾经贡献出自己的一分力量，今后还会继续不断地贡献出自己的力量。让我们预祝，明年这个时候，我们将能够接待来自更多的国家的朋友们！

最后，我建议：

为各国的贵宾们和朋友们的健康，
为各国驻华的外交使节们的健康，
为各国的和平共处和友好来往，
为世界的持久和平，
干杯！

根据一九五六年十月一日《人民日报》刊印

注 释

〔1〕 一九五六年九月三十日，周恩来举行盛大国庆招待会，招待来自五十多个国家的两千多位外宾。正在中国访问的印度尼西亚共和国苏加诺总统和尼泊尔王国首相阿查里雅也应邀出席。

在招待苏加诺总统宴会上的讲话^{〔1〕}

（一九五六年十月四日）

尊敬的总统阁下，印度尼西亚的贵宾们，朋友们，同志们：

苏加诺总统阁下应我们国家和毛主席的邀请来我国进行友好访问。苏加诺总统在北京逗留的期间，参加了我国的国庆典礼，出席了北京市的群众大会，和全国人民代表大会常务委员会和中国人民政治协商会议全国委员会常务委员会扩大的联席会议并且发表了重要的演说，同我国领导人员进行了亲切和诚恳的会谈，同北京各界人民进行了广泛和友好的接触，并且参观了学校，游览了名胜古迹。现在，苏加诺总统就要离开我国首都北京，到我国其他各地去参观访问。

总统阁下，你的访问和你在北京期间所发表的动人的演说将永远留在北京市人民和全中国人民的记忆里。中国人民很早就知道苏加诺总统不顾种种迫害，同殖民统治进行英勇斗争的事迹。中国人民也很熟悉苏加诺总统为了争取国家独立、维护民族团结、加强亚非各国的合作和保卫世界和平所作的卓越贡献。中国人民特别钦

佩的是，苏加诺总统多年来依靠印度尼西亚人民，并且为印度尼西亚人民的利益而斗争。我国人民能够接待我们友好邻邦的这样一位杰出的政治家，感到无限的光荣。

中国人民和印度尼西亚人民有着悠久的真挚的友谊。亚非会议〔2〕以后，我曾经应邀访问了印度尼西亚。苏加诺总统对我和我国代表团的亲切关怀，印度尼西亚政府和人民对我们的盛情款待和热烈欢迎，使我们亲身体验到这种友谊的深厚。热情、勇敢和智慧的印度尼西亚人民，和美丽富饶的千岛之国，给我们留下了极为深刻的印象，使我们至今还怀念着印度尼西亚，而且将永远怀念着印度尼西亚。

我们两国人民的友谊是在维护世界和平和反对殖民主义的共同斗争中成长起来的，今后也将为着这一共同目标而携手前进。我们既然能够互相了解，互相同情，我们就应该互相支援，互相帮助，而不要附带任何条件。我们应该互相学习，永远友好，像自己的亲人一样，像自己的兄弟一样。我们两国友好合作关系的日益发展将大大地加强亚非地区人民争取和平、独立和自由的力量。

尊敬的总统阁下，中国是一个刚刚开始建设，在许多方面还是非常落后的国家。我诚恳地希望你和其他印度尼西亚贵宾们在我国参观访问中和在访问以后，对我

指教。

当你即将离开我国首都的时候，请允许我代表中华人民共和国政府和中国人民对阁下的友好访问表示深切的谢意，并且请求阁下把六万万中国人民兄弟般的友谊转达给全体印度尼西亚人民。

我提议：

为中国和印度尼西亚两国人民之间的永恒的、兄弟般的友谊的日益发展，

为亚洲各国人民的团结，

为世界和平，

为苏加诺总统阁下和全体印度尼西亚贵宾们的健康干杯！

根据一九五六年十月五日《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年九月三十日至十月十四日，印度尼西亚共和国总统苏加诺访华。十月四日晚，周恩来举行宴会招待苏加诺。

〔2〕 亚非会议，也称万隆会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

关于商谈建立外交关系等问题 给锡兰总理的电报

(一九五六年十月五日)

科伦坡

锡兰〔1〕班达拉奈克总理阁下：

衷心地感谢阁下十月二日的来电〔2〕。中国政府和人民以及我本人十分高兴以克劳德·科里亚爵士为首的锡兰政府代表团能够前来我国进行了有关中锡两国建立外交关系和发展经济、文化联系等问题的商谈，并且获得了圆满的结果〔3〕。我们诚挚地希望中国和锡兰的传统友谊将在中锡两国政府代表团所发表的联合公报的基础上得到进一步的发展。

中华人民共和国国务院总理 周恩来

根据一九五六年十月六日《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 锡兰，今斯里兰卡。

〔2〕 一九五六年十月二日，班达拉奈克致电周恩来。电报说，我和我的政府十分愉快地收到了前往贵国访问的以克劳

此机会对阁下和阁下政府所给予该使团的盛情的接待和好意表示最热烈的感谢。

〔3〕 一九五六年九月八日至十六日，以克劳德·科里亚为首的锡兰政府代表团来北京，同中方就两国在互惠基础上设立外交代表、扩大两国贸易关系、发展两国经济合作和加强两国文化联系的问题进行初步的商谈。九月十四日，中锡两国政府代表团发表联合公报，就两国建交和发展经济文化关系等问题取得一致意见。当日，周恩来举行酒会，招待以科里亚为首的锡兰政府代表团全体人员。

祝贺日本商品展览会开幕的电报^{〔1〕}

（一九五六年十月六日）

日本国际贸易促进协会会长、日本商品展览会总裁村田省藏先生、日本商品展览团团长宿谷荣一先生：

我代表中国政府和中国人民祝贺日本商品展览会的开幕。

我们预祝这次展览会在扩大中日两国的贸易和技术交流、增进我们两国的相互了解和加强我们两国人民的友谊等方面做出贡献。

中华人民共和国国务院总理 周恩来

一九五六年十月六日

根据一九五六年十月七日《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十月六日至十月二十九日，日本商品展览会在北京举行。十月八日，周恩来率领国务院各部部长参观了日本商品展览会。

在庆祝德意志民主共和国成立 七周年招待会上的讲话^{〔1〕}

（一九五六年十月七日）

敬爱的副总理瓦尔特·乌布利希^{〔2〕}同志、大使同志、同志们、朋友们：

今天，我们大家在这里以非常愉快的心情庆祝德意志民主共和国建国七周年的光荣节日。请让我代表中国政府和中国人民，向德意志民主共和国政府和德意志人民表示热烈的祝贺。

过去七年中，德意志民主共和国人民在德国统一社会党和共和国政府的领导下，为发展国民经济和提高人民的物质和文化生活水平作了不懈的努力，并且获得了很大的成就。在国际事务中，由于德意志民主共和国政府坚持不渝地执行和平的外交政策，积极地改善和发展同各国人民的经济和文化联系，它的国际地位已经日益提高和巩固。德意志民主共和国为争取德国的和平统一一直进行着巨大的努力。中国人民完全支持德意志民主共和国政府和德意志人民争取自己祖国和平统一的正义事业。

自从我们两国建交以来，我们在政治、经济和文化各方面的互助合作有了迅速的发展，特别是去年中华人民共和国和德意志民主共和国友好合作条约〔3〕的缔结，更进一步加强和巩固了我们两国间的友好合作关系。中国政府和人民今后将继续为巩固和发展我们两国人民的友谊和合作而努力。

在中国的社会主义建设中，我们获得了德意志民主共和国政府和人民的真诚的支持和援助，你们不但供给我们许多现代化的机器装备，而且还派遣来了许多优秀的专家，帮助我们进行建设和培养技术人才。在这里，请允许我对德意志民主共和国政府和人民所给予的这种兄弟般的援助表示衷心的感谢。

今天，我们还应该感谢应邀参加中国共产党第八次全国代表大会的以瓦尔特·乌布利希同志为首的德国统一社会党代表团，他们带来了德国统一社会党和德意志民主共和国劳动人民对于中国人民的真挚友谊，他们给了我们很大的支持和鼓舞。

亲爱的同志们，朋友们，在这个具有重大意义的节日，让我们

为德意志民主共和国的繁荣和富强，
为德国的统一、和平和民主，
为中国人民和德意志人民牢不可破的友谊，
为世界的持久和平，

干杯！

根据一九五六年十月八日《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十月七日晚，德意志民主共和国驻中国大使纪普纳举行招待会，庆祝德意志民主共和国成立七周年。周恩来出席并讲话。

〔2〕 瓦尔特·乌布利希，当时任德国统一社会党第一书记、德意志民主共和国第一副总理。

〔3〕 见本书第十二册《中华人民共和国 德意志民主共和国友好合作条约》（一九五五年十二月二十五日）。

和尼泊尔首相的联合声明^[1]

(一九五六年十月七日)

尼泊尔王国首相坦卡·普拉萨德·阿查里雅阁下应中华人民共和国周恩来总理的邀请，于一九五六年九月二十五日到达中华人民共和国进行友好访问。

阿查里雅首相阁下在北京停留期间，同中华人民共和国周恩来总理举行了会谈，中国方面参加会谈的，有副总理乌兰夫和外交部副部长章汉夫；尼泊尔王国方面参加会谈的，有尼泊尔外交部外事秘书纳腊普腊塔普·塔帕。

总理和首相回顾了中国和尼泊尔之间自古以来存在的传统友谊和密切联系，对中尼两国自建立外交关系和确定以中印两国共同倡导的和平共处五项原则（潘查希拉）^[2]为指导两国关系的基本原则以来，进一步发展的友好睦邻关系表示欣慰。双方并且表示将为进一步发展这种关系而共同努力。

总理和首相一致认为，国家和国家之间的和平共处不仅是必要的，而且也是可能的。中尼两国政府将继续

家的团结和合作而作出贡献。双方对越来越多的国家支持和接受和平共处的五项原则感到满意。

中尼两国政府在一九五六年九月二十日经过友好的协商签订了“中华人民共和国和尼泊尔王国保持友好关系以及关于中国西藏地方和尼泊尔之间的通商和交通的协定”^[3]。总理和首相认为这一协定将增进两国人民间的传统友谊以及中国西藏地方和尼泊尔之间的通商和交通关系。两国政府在这个协定批准以后，将努力贯彻协定中的各项规定。

为了谋求各自国家的繁荣和人民的幸福，总理和首相同意两国将根据平等互利的原则继续发展两国间的传统的经济和贸易关系。

总理和首相一致表示了关于加强两国之间文化联系的愿望，认为两国间的文化交流是促进友好关系的重要方法之一。

总理和首相很高兴他们有这次机会互相会晤和交换意见。他们认为他们的会谈不仅加深了中尼两国的相互了解、信任和友谊，而且也有助于维护亚非和世界的和平事业。

一九五六年十月七日于北京

中华人民共和国
国务院总理
尼泊尔王国首相

周恩来（签字）

坦·普·阿查里雅（签字）

根据一九五六年十月八日《人民

注 释

〔1〕 一九五六年九月二十五日至十月十一日，尼泊尔首相坦卡·普拉萨德·阿查里雅访华。十月七日，中尼双方签署《联合声明》，并签订《中华人民共和国政府和尼泊尔王国政府经济援助协定》。

〔2〕 和平共处五项原则，即互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中缅两国总理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。潘查希拉是印度语对五项原则的称谓。

〔3〕 一九五六年九月二十日，中尼两国政府在尼泊尔首都加德满都签署《中华人民共和国和尼泊尔王国保持友好关系以及关于中国西藏地方和尼泊尔之间的通商和交通的协定》。《协定》规定，中尼两国之间应保持和平和友谊；双方重申两国间互派大使级外交代表的决定；所有在此以前存在于中国和尼泊尔之间包括中国西藏地方和尼泊尔之间的条约和文件应即废除；为了保持和发展中国西藏地方人民和尼泊尔人民之间的传统联系，缔约双方同意双方国民得在双方同意的地点互相通商、来往和朝圣；双方并同意对其领土内的对方侨民的正当利益依照侨居国法律予以保护。

在欢迎苏拉瓦底总理的 宴会上的讲话^{〔1〕}

（一九五六年十月十九日）

尊敬的侯赛恩·沙希德·苏拉瓦底总理阁下，女士们，先生们：

今天晚上我们在这里设宴欢迎应中国政府邀请前来我国访问的苏拉瓦底总理阁下和巴基斯坦的其他贵宾们，感到十分荣幸和快慰。我们热烈地欢迎你们，并且对你们带来的巴基斯坦人民对中国人民的真诚友谊表示深切的感谢。

我们两国都是年青的国家，但是，我们两国人民间频繁的友好交往，远溯到许多世纪以前。在中国和巴基斯坦各自走上独立发展的道路以后，这种传统的关系获得了新的发展的机会。中巴两国在一九五〇年就建立了正常的外交关系。由于双方的努力，近年来我们两国的贸易、文化联系和人民间的友好往来日益发展。今年一月，宋庆龄副委员长访问了贵国，三月，贺龙副总理前往卡拉奇参加巴基斯坦伊斯兰共和国成立大典，先后受到了贵国政府和人民的热烈欢迎和殷勤款待，带回了深

刻的印象。现在阁下来到中国访问，我相信，你的访问将会对两国间的相互了解和友好关系的进一步发展作出贡献。

中巴两国是近邻，我们两国人民在历史上从来就是友好相处的，今后我们两国也可以而且应该友好相处，在我们两国之间不存在利害冲突，我们两国有着很多的共同点。我们过去都曾长期遭受殖民主义的祸害，我们两国人民都迫切要求发展国民经济，摆脱殖民主义遗留下来的落后状况。我们两国人民都非常珍视自己的独立主权，同情亚非各国人民的反对殖民主义的斗争。经验证明，只要信守互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政和平等互利的原则，我们两国就可以和平相处得很好，这不仅对我们两国有好处，对亚非国家的团结，对亚非和世界的和平也有好处。尽管我们两国的社会制度不同，我们两国对某些国际事务也有不同的见解，但是，我们两国都赞成历史性的万隆会议〔2〕所通过的十项原则。在这些原则的基础上，中巴两国进一步发展友好关系和各方面的合作是有广阔的前途的。我们高兴地看到，阁下就任总理以后就代表巴基斯坦政府表示希望同一切国家特别是邻国友好，对一切国家抱着善意，对谁也不怀恶意。我们欢迎阁下的这个重要表示。

总理阁下，你在出任总理不久就很高兴地接受了中

幸。阁下在北京的这两天一定已经看到市民们对你的热烈欢迎，这代表着中国人民的真诚友谊，我请求你把中国人民的这种真诚友谊带回给贵国人民。我们很高兴，在这几天当中，我国的领导人员有机会同阁下进行友好的交谈，交换意见。我相信，我们的会晤将会有助于增进我们两国的友好关系。中国人民是好客的，这个季节是中国一年中最宜人的季节，我们希望阁下和其他的朋友们都能过得很愉快。

现在我提议我们为中国和巴基斯坦的友好，为亚非各国的团结和世界的和平，为巴基斯坦伊斯兰共和国米尔札总统阁下的健康干杯。

根据一九五六年十月二十日《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十月十八日至二十九日，巴基斯坦伊斯兰共和国总理苏拉瓦底访华。十月十九日晚，周恩来举行宴会，欢迎苏拉瓦底总理。

〔2〕 万隆会议，即亚非会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

和巴基斯坦总理的联合声明^[1]

(一九五六年十月二十三日)

巴基斯坦伊斯兰共和国苏拉瓦底总理应中华人民共和国周恩来总理的邀请，从一九五六年十月十八日到二十九日来中华人民共和国进行访问。

苏拉瓦底总理在北京停留期间，同周恩来总理并且同毛泽东主席进行了几次会谈。

在会谈中，双方就共同有关的问题坦率地和无拘束地交换了意见。这些会谈，广泛地涉及到许多问题，是在热诚的气氛中进行的，并且大大有助于增强两国之间已有的友好关系。

两国总理表示决心尽最大努力来维护和平，并且以一切力量来和缓国际紧张局势。他们相信，只要具有善意和诚意，没有任何国际争端不能用和平方式加以解决。

两国总理注意到万隆会议^[2]对和缓国际紧张局势和增进国与国之间更好的关系所作出的贡献。他们重申对万隆决议的信心，并且愿意为促进亚非各国之间的友

两国总理通过这些会谈，对于彼此的问题获得了进一步的了解，并且准备在和平和正义的基础上尽力促进这些问题的解决。

为了进一步加强两国之间的互相了解和友谊，两国总理认为有必要发展商务的、文化的关系、友好往来。

苏拉瓦底总理邀请周恩来总理访问巴基斯坦。周恩来总理愉快地接受了这个邀请，并且将在不久的将来访问巴基斯坦。

一九五六年十月二十三日于北京

中华人民共和国
国务院总理 周恩来（签字）

巴基斯坦伊斯兰
共和国总理 苏拉瓦底（签字）

根据一九五六年十月二十四日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十月十八日至二十九日，巴基斯坦伊斯兰共和国总理苏拉瓦底访华。十月二十三日，周恩来和苏拉瓦底签署《联合声明》。

〔2〕 万隆会议，即亚非会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

在苏拉瓦底总理举行的 临别宴会上的讲话^{〔1〕}

（一九五六年十月二十三日）

苏拉瓦底总理阁下，女士们、先生们：

苏拉瓦底总理阁下这次访问我国，是中巴两国友好关系发展中的一件大事。总理阁下在北京期间，曾经同我国国家领导人员作了多次友好、坦率而无拘束的谈话。尽管我们之间对于若干国际问题具有不同看法，但是我们认识到在我们之间具有许多共同点。这些共同点足以成为巩固和发展我们两国友好关系的基础，而我们又都有着发展友好关系的共同愿望。今天由两国总理签订的联合声明^{〔2〕}已经很好地把我们之间的共同点肯定下来，并且表达了我们的共同愿望。毫无疑问，总理阁下这次访问中国，增加了中巴两国之间相互的了解，定将有助于中巴两国友谊的进一步发展。

总理阁下这次访问中国再一次证明各国政府领导人之间的互相访问对于国与国之间的了解和友好的增进是有帮助的。在这里，我愿意对苏拉瓦底总理代表巴基斯坦政府邀请我访问巴基斯坦的盛意表示感谢。我很

高兴地接受这一邀请，并且准备在短期内前往访问。我期待着再一次同总理阁下以及巴基斯坦国家其他领导人员愉快的会晤。

总理阁下，当你们离开北京到其他城市进行访问的前夕，请允许我向阁下和各位贵宾们对于你们这次访问表示衷心的感谢。我愿意借这个机会向你们表达深切的惜别之意，并祝你们在中国各地参观和返国途中旅程愉快，身体健康。

现在我提议：

为苏拉瓦底总理阁下和其他巴基斯坦贵宾们的健康干杯！

根据一九五六年十月二十四日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十月十八日至二十九日，巴基斯坦伊斯兰共和国总理苏拉瓦底访华。十月二十三日晚，苏拉瓦底总理举行宴会，向中国国家领导人和北京市各界人士辞行。周恩来出席宴会并讲话。

〔2〕 见本册《和巴基斯坦总理的联合声明》（一九五六年十月二十三日）。

在欢迎吴努宴会上的讲话^{〔1〕}

（一九五六年十月二十五日）

亲爱的吴努主席阁下，女士们，先生们，同志们：

今天晚上我们以十分高兴的心情，欢迎中国人民的朋友、缅甸反法西斯人民自由同盟主席吴努和他的夫人以及其他的缅甸朋友们来中国访问。

孔子说过：“有朋自远方来，不亦乐乎？”此刻，我们对吴努阁下的光临怀着比这句名言更为兴奋的心情。我们感到高兴，首先因为阁下是来自我们的亲戚般的邻邦缅甸，我们两国人民之间的友情不仅具有多少世纪的悠久传统，而且是建筑在和平共处的五项原则^{〔2〕}的基础之上的。我们感到高兴，还因为我们两国能有现在这样密切的友好合作关系是同阁下的努力分不开的。一九五四年六月我们在仰光初次会面^{〔3〕}，这次会谈的结果，发表了联合声明，确定以和平共处的五项原则作为指导两国关系的原则。在这之后阁下又代表缅甸政府访问了中国^{〔4〕}。在你离开北京的前夕，中国人民以欣悦的心情听到你宣告：中缅两国友谊的非常坚实的基础已经建立起来了。我们相信，我们两国人民之间的

本国政府出席万隆会议^{〔5〕}，为促进世界和平和亚非团结而密切合作，这又进一步加深了我们之间的友谊和谅解。

现在我们高兴地看到，缅甸政府在吴巴瑞总理的领导之下，正同中国政府一起继续沿着这条有阁下出过大力铺成的中缅友好的道路上前进。我们两国在国际事务、经济、文化各方面的合作和交流正不断在开展。我们之间日益发展的友好关系有力地说明了：国与国之间，尽管社会制度不同，只要信守五项原则，是完全可以和平共处得很好的，彼此之间也没有任何问题不可以通过友好协商的途径顺利解决。我们认为，这朵在和平共处五项原则的土壤中生长出来的友好之花，今后应该得到两国政治家的爱护和培养，使它经得起一切风霜，长久地盛开下去。

这一次，吴努阁下的来访将能使我们利用这个机会就维护和平和中缅两国共同关心的问题友好、真诚而无拘束地交换意见。我完全同意吴努阁下所说的，假使我们在有关我们两国的问题上有不同意见的话，我们也不会预见到达成了解和协议的困难，因为我们共同的出发点是我们遵守的五项原则精神。因此，我相信我们这样的交换意见，对于进一步加强我们两国间的了解和友好总是有好处的。

中缅两国是亲戚的国家，我们希望阁下全家以及其他

么，愿意同谁谈心就同谁谈心。阁下到中国这是第三次了，对中国的变化和发展情况很熟悉，我们还真诚地希望你以老朋友的资格对我们各方面的工作多加指教。

我提议为吴努阁下和夫人以及其他缅甸朋友们的健康，为中缅友好合作的进一步发展，干杯！

根据一九五六年十月二十六日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十月二十四日至十一月七日，缅甸联邦反法西斯人民自由同盟主席吴努访华。十月二十五日晚，周恩来举行宴会，欢迎吴努。

〔2〕 和平共处的五项原则，即互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中缅两国总理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。

〔3〕 一九五四年六月二十八日至二十九日，应缅甸总理吴努的邀请，周恩来访问缅甸。二十八日、二十九日，周恩来与吴努进行两次会谈。二十九日，周恩来和吴努发表《联合声明》。《联合声明》强调，中印两国倡导的和平共处五项原则，“也应该是指导中国和缅甸之间关系的原则”。

〔4〕 一九五四年十一月三十日至十二月十六日，缅甸总

进行五次会谈，就中缅关系、亚非会议、美蒋条约、中缅锡三角贸易、中缅侨民和中缅边界等共同关心的问题交换意见。十二日，《中缅两国总理会谈公报》发表。

〔5〕 万隆会议，即亚非会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

国务院关于农村金融工作中 若干问题的指示

(一九五六年十月二十六日)

目前秋收已经大体结束，农业社和农民正在大量卖出农副产品。为了配合集中的农副产品收购，避免市场的货币流通过多，在这个农民有钱的季节，应当按期收回已经到期的农业贷款，积极地吸收农村存款，增加银行和信用社的信贷力量。今年上半年，国家向农业社和农民预购了粮食、棉花等农副产品，在秋后收购的时候，应当结合已经预付的定金，进行清理结算。但是根据最近收到的材料，不少地方对于收回农业贷款的意义认识不足，这些地方计划在本年内收回的农业贷款数字，只占到期应当收回的农业贷款总数的百分之三十到四十；不少地方对于在农村吸收存款的工作不加重视，缺乏积极的准备和部署；甚至有些地方在副产品的收购当中，对于已经预付了的定金不作清理，仍然重复地付给全部价款。而在另一方面，这些地方对于明年国家农业贷款的发放，却存在着不切合实际的想法，要求明

收的不去尽可能努力去收；另一方面又要求国家大量投放。这是当前农村金融工作中应当引起严重注意的问题。

一九五六年国家发放农业贷款的指标为二十六亿元，加上以前发放还未收回的部分，国家在农村发放的农业贷款总数将达三十六亿元。这是一个很大的数字，这些贷款在支持农业合作化、发展农业生产上的作用是巨大的。但是应当指出，新增加这样巨大的发放数字，从国家的财力和物力来说不是年年可能的，从农业社和农民的生产来说也并不是需要的。许多同志把一九五七年增加贷款的希望，完全寄托在国家新增加农贷指标上，认为一九五七年国家还将要增加一个很大的农贷发放数字。但是根据最近对于国家财政和现金的初步平衡试算，如果一九五七年在现有贷款的基础上国家再增加很大的贷款，就要不适当地影响工业建设和其他方面的投资，引起财政、信贷和商品供应的紧张。因此明年大量增加农贷的想法，显然是不现实的。一九五七年农业贷款的增加，除了国家可以增加的少量指标以外，首先应当指望的，就是原有到期农贷的收回。原有到期农贷收回得越多，可以增加发放的数字就越大，这一点必须向各级干部、农业社和农民群众讲清楚。根据计算，今年已经到期的新旧农贷共有十三亿元，工作作得好，大部分可以收回转作明

以用推迟归还农贷的办法，保证农业社百分之九十以上的社员增加收入。这种想法也是错误的。农业基本建设投资和贫农合作基金等长期贷款，短期不能获利的，国家已经规定在两年或者三年以后分年偿还；生产费用和生活贷款等短期的贷款，应当在农业收获以后按期归还。保证农业社员增加收入的办法，必须是依靠增加生产，开展多种经营，依靠节约支出和正确地处理社内积累同分配的关系。推迟应当归还的农贷，并不等于真正增加收入，而仅仅是挪用了国家的现金，增加了农业社的负债。农业社有能力归还，推迟不还，对农业社来说也是不利的。当然，灾区的到期农贷，应当根据受灾的情况少收或者缓收；个别因为特殊情况偿还确有困难的，也可以根据偿还能力少收或者缓收。不照顾这种情况，机械地强迫收回是错误的。但一般地区，没有特殊情况，应当坚持有借有还按期归还的原则，没有理由也要求少收或者缓收。

今年秋收以后，在农村开展储蓄吸收存款的条件是极为有利的。今年虽然部分地区遭受了灾害，但一般地区的年景是好的，农业是增产的。农业合作化以后，农业的生产单位集中了，每个农业社卖出了农副产品以后，都要保留若干必要的公积金、公益金和生产费用，到明年开春以后才陆续使用，还有社员分到的现金。只

得，把暂时不用的资金存入银行和信用社，就可以增加国家的信贷力量，自己也有一定的利息收入；使农业社和社员存款自愿，提取方便，就可以大大地增加农村存款。本年7月国务院发布了纠正若干地区银行、信用社在吸收存款扩大股金工作中强迫命令现象的指示，这个指示收到了应有的效果。用强迫命令的方法，在任何时候只能把工作作坏，不能把工作作好。但是不要强迫命令，并不是说可以不去积极地深入地进行工作，可以消极等待，放任自流。

今年国家预购农副产品支付的定金共有十亿元以上。实行农产品预购制度，可以及时解决农业生产所需要的资金，可以减少农产品收购资金的集中投放，并且可以进一步把农业生产同国家计划结合起来，这个制度今后还要逐步推行，但是必须确实维护预购制度的信用，及时进行清理，没有特殊情况，不要拖延不清，造成混乱。

国务院要求各地根据上述原则，重新审查到期农贷收回计划，按照实际情况加以修订，认真执行。要求抓紧旺季时机，加强宣传，在坚持存款自愿的原则下，积极开展农村存款储蓄工作。要求国家采购机关在收购农副产品的时候，及时地将预购定金加以清理结算。要求各地加强对农村金融工作的领导，把这个工作当作一个重要工作，在安排农产品收购、安排市场的同时，一

需要，并为明年农业贷款资金作好准备。

国务院总理 周恩来

一九五六年十月二十六日

根据一九五六年十月三十日《人民日报》刊印。

关于为婶母治病事给淮安县人委的信

（一九五六年十月二十九日）

淮安县人民委员会：

前几日接到县人民医院一信，知我婶母的病最近又重复发。陶华〔1〕来信说你们也常派人去看望和给治疗。谢谢你们亲切的关心和照顾。

我婶母的病我们知道是无法治疗，今后一切治疗还要麻烦你们（请县人民医院治疗好了），不要向外地转治。如果治疗无效，一切后事也请你们代为办理。但要本着节约和简朴的精神办理。现寄去人民币贰百元作为治疗和办理后事的费用。如不够时，请你们先垫付，事后来信说明支付情况，我再补钱去。

此致

敬礼

周恩来

一九五六年十月二十九日

此信请转人民医院负责同志一阅，不另附信。

根据中央档案馆保存的原件刊印。

注 释

〔1〕 陶华，周恩来的侄媳。

关于参加释迦牟尼 二千五百年涅槃纪念活动问题 给达赖、班禅的信

（一九五六年十一月二日）

达赖喇嘛·丹增嘉措〔1〕：

班禅额尔德尼·确吉坚赞〔2〕：

印度副总统和尼泊尔外交大臣先后来信邀请你们两位去印度和尼泊尔参加释迦牟尼二千五百年涅槃纪念。据印度方面告称，印度的庆祝活动从十一月二十四日开始，将继续三星期。尼泊尔的庆祝活动从十一月十五日开始。尼泊尔的庆祝活动开始较早，但是如果来不及去，也可以先去印度后再去尼泊尔。请你们两位商量一下，并且根据你们自己的意愿作出决定。如果去的话，交通问题是可以解决的。不久前拉萨通往印度边境机场的航线已经试飞成功。为了技术上更有把握，民航飞机最近还准备作第二次飞行。为了缩短旅行时间，从中印

是有可能保证安全的。

你们两位如果决定应邀的话，可以先去印度参加释迦牟尼涅槃纪念，在印度方面安排的活动节目结束以后，再去尼泊尔转一下，再经印度回国。

请你们两位考虑后，把你们的决定告诉我，并且电告你们的复信，以便转告印度和尼泊尔政府。^{〔3〕}

祝你们健康！

周恩来

一九五六年十一月二日

根据修改稿刊印。已收入《周恩来书信选集》。

二

已在中央会议谈过先发，已报告了主席、少奇^{〔4〕}同志，发后送朱、陈、邓、彭真、维汉^{〔5〕}阅。

根据周恩来手稿刊印。

注 释

〔1〕 达赖喇嘛·丹增嘉措，当时任全国人大常委会副委员长、政协全国委员会常委。

〔2〕 班禅额尔德尼·确吉坚赞，当时任全国人大常委会委员、政协全国委员会副主席。

〔3〕 一九五六年十一月二十五日，达赖喇嘛和班禅额尔德尼应纪念释迦牟尼涅槃二千五百周年工作委员会的邀请，赴

〔4〕 主席，指毛泽东。少奇，即刘少奇。

〔5〕 朱，指朱德。陈，指陈云，当时任中共中央副主席、国务院副总理。邓，指邓小平，当时任中共中央总书记、国务院副总理。彭真，当时任中共中央书记处书记、全国人大常委会副委员长。维汉，即李维汉，当时任中共中央统战部部长。

祝贺匈牙利工农革命 政府成立的电报

(一九五六年十一月六日)

布达佩斯匈牙利工农革命政府总理亚诺什·卡达尔同志：

欣悉匈牙利工农革命政府已经组成，并且控制了匈牙利整个局面，中华人民共和国政府和中国人民谨向匈牙利工农革命政府和匈牙利人民表示热烈的、衷心的感谢。

匈牙利工农革命政府在苏联援助下，迅速地击溃了反动复辟势力的猖狂进攻。这个巨大的胜利保护了一九四九年庄严通过的匈牙利人民共和国宪法和宪法所规定的社会主义制度，从而也就保护了匈牙利人民最根本的利益。

对于匈牙利人民所遭遇到的困难，中华人民共和国政府和中国人民极为关怀。中国政府现决定以价值三千万卢布的物资和现金无偿地、不附任何条件地赠送给匈牙利工农革命政府，作为对兄弟的匈牙利人民的友好援助和支持。

祝中匈两国人民之间的久已存在的友谊继续发展和巩固。

中华人民共和国国务院总理 周恩来

一九五六年十一月六日于北京

根据一九五六年十一月八日《人民日报》刊印。

祝贺十月革命三十九周年 给伏罗希洛夫等的电报

(一九五六年十一月六日)

苏维埃社会主义共和国联盟最高苏维埃主席团主席克·叶·伏罗希洛夫同志：

苏维埃社会主义共和国联盟部长会议主席尼·亚·布尔加宁同志：

苏维埃社会主义共和国联盟外交部长德·特·谢皮洛夫同志：

在伟大的十月社会主义革命三十九周年的时候，我们代表中国政府和中国人民向你们，并且通过你们向兄弟的苏联政府和苏联人民致衷心的、热烈的祝贺。

一年来，苏联人民在苏联共产党和苏联政府的领导下，在共产主义建设事业中以及在争取和缓国际紧张局势的斗争中，都获得了显著的成就。这些成就鼓舞了正在建设社会主义的国家和为争取美好未来而斗争的各国人民。

苏联和社会主义各国的团结和合作也有了新的发

展。进一步加强苏联同其他社会主义国家的友谊和合作的基础的宣言^[1]。这个宣言充分地表现了苏联忠于社会主义各国伟大团结的共同利益和无产阶级国际主义的原则。毫无疑问，苏联政府所采取的这个步骤将会进一步加强社会主义国家间的团结和友好关系，从而促进社会主义各国的共同的经济高涨。

中苏两国的伟大友谊和合作已经得到了全面的发展。中国人民根据自己的亲身体验深知中苏两国的永恒友谊是符合于我们两国人民和全体进步人类的根本利益的。进一步巩固和发展这个友谊将会极大地增强和平、民主、社会主义的力量，并且为维护世界和平和人类进步事业作出重大贡献。

祝中苏两国人民之间的永恒的兄弟友谊日益巩固和发展。

伟大的十月社会主义革命万岁！

中华人民共和国主席 毛泽东

中华人民共和国全国人民
代表大会常务委员会委员长 刘少奇

中华人民共和国国务院
总理兼外交部长 周恩来

一九五六年十一月六日于北京

根据一九五六年十一月七日《人民日报》刊印。

注 释

展和进一步加强苏联同其他社会主义国家的友谊和合作的基础的宣言》。宣言说：社会主义国家大家庭中的各个国家以建成社会主义社会的共同理想和无产阶级国际主义的原则团结在一起，它们之间的相互关系只能建立在完全平等，尊重领土完整，国家独立和主权，互不干涉内政的原则上。第二次世界大战结束和法西斯主义被击溃后，它们在建立新制度和对社会关系进行深刻的革命改造的过程中，有过不少困难，尚有待以解决的任务和明显的错误，其中也包括社会主义国家之间平等关系原则被侵害的错误。苏联共产党第二十次代表大会极坚决地指责这些侵害和错误，对自己提出了下列任务：苏联在同其他社会主义国家的关系方面要贯彻始终地实现列宁的各国人民平等的原则。代表大会宣布，必须充分估计到走上建设新生活的道路的每一个国家的历史情况和特点。宣言全文载一九五六年十一月一日《人民日报》。

关于陈云、杨一辰兼任职问题 给政治局的报告

（一九五六年十一月九日）

中央政治局：

根据中央常委的讨论，提议陈云^{〔1〕}同志兼商业部长，杨一辰^{〔2〕}同志改任城市服务部长。请予通过。

周恩来

一九五六年十一月九日

根据手稿刊印。

注 释

〔1〕 陈云，当时任中共中央副主席、国务院副总理。

〔2〕 杨一辰，当时任农产品采购部部长。

在中共八届二中全会的报告提纲^{〔1〕}

（一九五六年十一月十日）

一、国际事件的教训

沙文主义的错误——领导群的特殊化，官僚化，贵族化。

要重工业，又要人民——为人民、依靠人民，才能搞起重工业。

人口与土地。

二、三大改造^{〔2〕}高潮与十大关系^{〔3〕}的提出

十大关系成为八大的指导方针，但是具体化和切实解决还要待今后的努力。

三、八大的建设方针

在三个五年计划或者再多一点时间内，建成一个基本上完整的工业体系。

远景规划必须放慢一点速度——三千万吨钢和一万亿斤粮食。

八大建议和农业四十条^{〔4〕}。

四、第一个五年计划，基本上大体上是正确的，成

生产指标，四十六种工业产品，七种完不成；八种农业产品，大豆、油料作物、麻三种完不成。

设计项目，多数完成，少数完不成。投资有部门少了七亿。

预算指标，超额完成一千三百五十三亿元，多五十亿元。

人才指标，大学生在校四十八万，毕业生二十九万。

劳动力增长，五七年预计工人一千五百四十八万人，实际今年已超过二千万人。

错误〔是〕由于形势的变化和经验知识不足。

五、一九五六年计划的执行情况

生产是有成绩的，但是年度计划肯定地是冒了。这表现在：

预算上有二十——三十亿元赤字；

现金平衡上多发行十二亿货币，物资多销二十亿元；

支出，基建多二十亿元，其他为国防、行政、事业、劳动工资等。而调拨价格又少算了三——四亿。

由于冒，因而就分，就一面松，就一面紧。

后果不是一年可以平复了。

六、一九五七年计划和预算

保证重点，适当退却

预算收支，各方要求均有减少（超计划）

基本建设（超过计划，比例相当，轻工、农业应该
加以重视）

现金平衡

物资平衡

外汇平衡

人才安排

劳动平衡

编制冻结

工资控制

财政控制——冻结结余

体制问题

增产节约

根据周恩来手稿刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十一月十日至十五日中共八届二中全会在北京召开。周恩来在会上作《关于一九五七年国民经济计划的报告》，本篇是报告的提纲。

〔2〕 三大改造，指一九五六年基本完成的国家对农业、对手工业和对资本主义工商业的社会主义改造。

〔3〕 十大关系，指一九五六年四月二十五日毛泽东在中共中央政治局扩大会议上的讲话《论十大关系》中论述的十个问题：一、重工业和轻工业、农业的关系；二、沿海工业和内地工业的关系；三、经济建设和国防建设的关系；四、国家、

汉族和少数民族的关系；七、党和非党的关系；八、革命和反革命的关系；九、是非关系；十、中国和外国关系。

〔4〕 一九五六年一月二十三日，中共中央政治局讨论通过了《一九五六年到一九六七年全国农业发展纲要（草案）》，简称《农业四十条》。一九五七年十月公布修正草案。一九六〇年四月经第二届全国人民代表大会第二次会议通过并作为正式文件颁发。纲要全文共四十条，提出了我国农业、畜牧业、林业、渔业、副业以及农村商业、信贷、交通、邮电、广播、科学、文化、教育、卫生等方面的发展规划。

关于赠送二千万瑞士法郎事 给埃及总统的电报

(一九五六年十一月十日)

加麦尔·阿卜杜勒·纳赛尔总统阁下：

我代表中华人民共和国政府和人民，向英勇反抗英法帝国主义和它们的工具以色列的侵略、坚决保卫自己祖国的独立和自由的埃及人民致敬，并且向你们保证，我们坚定不移地同你们站在一起。

英法帝国主义梦想用腐朽的“炮舰政策”，恢复他们对埃及的统治。美帝国主义正在纵容和利用英法的侵略，企图从中渔利。但是在今天的时代里，它们的这些阴谋是注定了要失败的。尽管英法对埃及拥有暂时的军事优势，但是它们遭到了全世界人民和绝大多数国家的反对，处于空前孤立的地位，在道义上已经彻底破产。正义完全在埃及的一边。阿拉伯各国人民，亚非各国人民，全世界一切爱好和平和主持正义的各国人民都支持你们。因此，只要埃及人民能够加强团结，坚持斗争，最后胜利必然属于英勇的埃及人民。

中国政府 and 中国人民完全支持埃及人民的正义斗

争。英法帝国主义和以色列必须立即停止它们的侵略，从埃及领土上立即撤出它们的侵略军队。埃及的主权和领土决不容许遭受任何形式的侵犯。

中国政府和中国人民，正在采取各种措施支援埃及政府和埃及人民的英勇斗争。中国政府决定以二千万瑞士法郎的现金无偿地送给埃及，响应贵国政府最近的呼吁。

我代表中国人民再一次向你和全体埃及人民表示最崇高的敬意。

中华人民共和国国务院总理 周恩来

一九五六年十一月十日于北京

根据一九五六年十一月十三日

《人民日报》刊印。

在孙中山诞辰九十周年 纪念大会上的讲话^[1]

(一九五六年十一月十一日)

朋友们、同志们：

现在我宣布孙中山先生诞生九十周年纪念大会开始。

今天是孙中山先生诞生九十周年的纪念日。我们谨以崇敬和怀念的心情，纪念我国近代民主革命的这位卓越的先驱。孙中山先生是领导推翻封建帝制、为建立民主共和国而奋斗的英勇战士，是反对帝国主义侵略、为祖国的独立自由而斗争的爱国者。他在晚年，又进一步采取联合苏联、联合共产党、扶助工农运动的三大政策，把旧的三民主义发展为新的三民主义。他是伟大的革命家和政治家。

今天，当我们纪念孙中山先生诞生九十周年的时候，我们看到中国已经发生了巨大的和根本的变化。孙中山先生的理想和他揭开了序幕而未完成的中国民主主义革命事业，已由中国工人阶级和它的政党——中国

本主义、封建主义统治的半封建半殖民地的国家变成为独立、自由、民主的国家。中国人民在彻底地完成了资产阶级民主主义革命以后，接着又取得了社会主义革命的决定性的胜利。现在中国人民正进行着大规模的社会主义建设，要把我国由落后的农业国变为富强幸福的工业国。

中国的领土台湾还受着美国的侵略。一切爱国者，一切孙中山先生的忠实信徒，应当共同努力，实现台湾的和平解放。

今天，当我们纪念孙中山先生诞生九十周年的时候，我们看到了亚洲、非洲和其他地区过去被帝国主义所侵占的国家，也发生了或者正要发生巨大而深刻的变化。孙中山先生的民主革命的思想，不仅在中国前一个革命阶段中发生了巨大的影响，而且对亚洲许多实行民族独立、民主革命的国家，也发生了不小的影响。亚洲地区、阿拉伯国家，以及拉丁美洲的许多同情孙中山先生的思想和事业的、可尊敬的爱国者和有见识的政治家们，也正在致力于维护本国的民族独立，反对殖民主义者的统治，驱逐帝国主义的侵略势力。殖民主义者、帝国主义者可以为所欲为的时代已经一去而不复返了。经过长期艰苦奋斗而终于取得革命胜利的六万万中国人民，在今天纪念孙中山先生诞生九十周年的时候，向着苏伊士运河两岸进行着英勇抗战的伟大的埃及人民

民主主义的英勇斗争的国家和人民伸出热烈支援的手。

孙中山先生是苏联的好朋友。他在一九二五年逝世的时候，留下了一封体现着伟大友谊的致苏联遗书。中国人民十分珍重这一封历史性的文献。中国革命胜利后的七年以来，中国人民和苏联人民的战斗的友谊更加深厚了。帝国主义企图挑拨中苏友谊的任何阴谋，都是徒劳的幻想。

我们感谢为了中国革命曾经援助过孙中山先生的国际朋友们，并且向为中国革命牺牲流血的国际朋友们的遗族表示慰问。

孙中山先生对中国人民的伟大贡献，在中国的历史上是永垂不朽的。我建议大家起来，向伟大的孙中山先生致敬。

根据一九五六年十一月十二日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十一月十一日，北京各界人民纪念孙中山诞辰九十周年大会召开。周恩来出席会议并讲话。

在越南河内群众大会上的讲话^{〔1〕}

（一九五六年十一月十九日）

亲爱的总理范文同同志：

亲爱的河内市行政委员会主席陈维兴同志：

亲爱的朋友们，同志们：

请允许我首先向你们表示衷心的感谢，感谢你们给我们这样友好、热烈、盛大的欢迎。我代表中华人民共和国政府和人民，向你们越南民主共和国首都河内的人民，致兄弟般的敬礼。

河内是一个富有革命传统的城市。在这个城市里，越南民主共和国在一九四五年九月正式宣告成立。作为越南民主共和国的首都，河内象征着越南的独立。殖民主义者背信弃义的进攻曾经使河内再次沦陷，但是，由于越南人民的英勇斗争，河内又重新回到越南人民的手中。河内象征着越南人民的胜利。

越南人民在越南劳动党、越南民主共和国政府和胡志明^{〔2〕}主席的领导下所取得的辉煌胜利，鼓舞了全世界被压迫的民族。越南人民经过了八年的持久抗战终于

证明了，任何被压迫的民族只要团结一致、坚持斗争，他们就能够打败殖民主义者。

越南人民的胜利迫使殖民主义者签订日内瓦协议^[3]，使河内重新解放，使越南北部获得了巩固的机会，使印度支那和平获得了恢复。日内瓦协议规定，越南应该通过全国选举实现和平统一。由于美国的阻挠和破坏，这一规定至今没有能够实施。但是，整个越南是一个单一的国家，越南人民不分南北都要求统一。中国政府和人民坚决支持越南政府和人民维护日内瓦协定和实现祖国和平统一的正义斗争。

在患难中相互同情和相互支持的中越两国人民已经建立了兄弟般的深厚友谊。自从我们两国推翻了殖民主义的统治，建立了人民民主制度以来，我们两国的友好关系更获得了充分发展的条件。一九五〇年一月，中华人民共和国诞生后不久，我们两国就迅速地建立了邦交。六年多以来，我们两国人民之间和两国政府之间的关系日益密切，经济、文化交流和其他各种形式的接触往来日益频繁。一九五四年范文同总理和一九五五年胡志明主席到中国的访问，对于增进我们两国之间的友谊和合作更起了重大的作用。

我们的友谊和合作是建立在互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处的五项原则^[4]的基础上的。同时，我们两国又是以社会

此，我们的友谊是永恒的、牢不可破的。

中国人民和越南人民都热爱和平。中国人民和越南人民都坚决反对殖民主义。在日内瓦会议和万隆会议^[5]中，我们两国曾经为保卫和平、维护民族独立和促进国际合作而共同努力。万隆会议以后，反对殖民主义、争取民族独立的运动在亚洲、非洲和拉丁美洲又有了进一步的开展。在保卫和平、反对战争的队伍中，不仅有着以苏联为首的社会主义国家，而且还有许多决心争取和维护自己的民族独立的亚非国家，和趋向和平中立、反对参加侵略集团的其他国家，还有全世界爱好和平和主持正义的人民。毫无疑问，和平力量是大大地加强了，帝国主义战争势力是越来越削弱了。

应该指出，帝国主义者是不会甘心于他们的失败的。最近，英国、法国和以色列公然侵略埃及。他们不仅没有从埃及撤兵，而且还在增派武装力量和军事装备。美国还企图假借联合国的名义，插手控制苏伊士运河，把侵犯埃及主权的所谓“杜勒斯计划”^[6]强加在埃及人民的身上。这些帝国主义甚至于还妄想颠覆社会主义国家，并且对社会主义国家无耻地进行诬蔑，企图转移世界人民对他们侵略埃及的注意。

但是，帝国主义者是决不能达到他们的目的的。帝国主义者对埃及的侵略已经遭到埃及人民和阿拉伯各国人民的英勇的反抗和亚非人民以及全世界一切爱好和平

家的妄想也遭到了失败。在帝国主义的侵略和进攻下，亚非人民和世界人民的觉悟提高了，他们更加认识到全世界爱好和平的力量加强团结的必要。具有长期斗争经验的中越人民更深刻体会到团结就是力量。我们相信，友好团结的中越两国人民一定能够为亚洲和世界和平做出更大的贡献。

越南民主共和国万岁！

中越两国人民的友谊万岁！

以苏联为首的社会主义国家牢不可破的团结万岁！

亚非人民、全世界人民团结万岁！

亚洲和世界和平万岁！

根据一九五六年十一月二十日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十一月十八日至二十二日，周恩来访问越南民主共和国。十月十九日，河内十万市民在巴亭广场举行群众大会欢迎周恩来。越南民主共和国总理范文同和周恩来相继在会上发表了讲话。

〔2〕 胡志明，当时任越南民主共和国主席。

〔3〕 日内瓦协议，指一九五四年七月在瑞士日内瓦会议上达成的《关于在越南停止敌对行动的协定》、《关于在老挝停止敌对行动的协定》、《关于在柬埔寨停止敌对行动的协定》和《日内瓦会议最后宣言》等文件。

〔4〕 五项原则，指和平共处五项原则，即互相尊重主权

一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中缅两国总理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。

〔5〕 万隆会议，即亚非会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

〔6〕 一九五六年七月，埃及政府宣布将苏伊士运河公司收归国有。八月，英、法、美三国为重新控制苏伊士运河，在英国伦敦召开没有埃及参加的二十二国讨论苏伊士运河问题的会议。会上，美国国务卿杜勒斯提出了“国际管制”苏伊士运河的计划。该计划强调苏伊士运河具有“国际性质”，运河公司是一个国际机构，不能施行国有化，要求建立享有“治外法权”的“国际苏伊士运河管理局”对运河实行国际共管。这一企图剥夺埃及对苏伊士运河主权的计划，未能在伦敦会议上获得通过，后又被埃及政府拒绝。

中越两国总理联合公报

(一九五六年十一月二十二日)

中华人民共和国国务院总理周恩来应越南民主共和国政府的邀请，从一九五六年十一月十八日到二十一日访问了越南民主共和国。在访问期间，越南民主共和国胡志明主席接见了周恩来总理。周恩来总理并且同越南民主共和国政府范文同总理对两国共同关心的国际问题和进一步巩固和发展两国之间友好合作的问题进行了亲密的会谈。

中华人民共和国方面参加会谈的还有贺龙副总理。

越南民主共和国方面参加会谈的还有潘维遂副总理和武元甲副总理。

两国总理十分关心最近由于帝国主义的侵略行为和挑衅活动而造成的某些国际紧张局势。他们同时也高兴地注意到世界爱好和平的国家和人民争取和缓这种紧张局势的强烈要求和巨大努力。

两国总理强烈谴责英国、法国和它们的工具以色列对埃及的武装侵略。两国总理一致认为，在万隆会议⁽¹⁾以后已经有了进一步发展的反殖民主义的力量，

决不会容许殖民主义者实现他们恢复殖民统治的阴谋。英国、法国和以色列应该立即无条件地从埃及领土撤出它们的军队，不得再有任何拖延。联合国国际警察部队决不容许被利用来侵犯埃及对苏伊士运河的神圣主权。两国总理重申：中华人民共和国和越南民主共和国将坚决支持埃及反抗侵略和反殖民主义的正义斗争，直到埃及的独立和主权得到完全的恢复。两国总理深信，在亚非各国和世界爱好和平的国家和人民的积极支持下，埃及人民将在维护民族独立和领土完整的英勇斗争中取得胜利。

两国总理一致认为帝国主义者颠覆社会主义国家的阴谋活动必须坚决予以打击，这些阴谋活动是注定要失败的。帝国主义者企图借此转移世界人民对他们侵略埃及的注意，也将同样遭到可耻的失败。两国总理重申对匈牙利工农革命政府的支持，并且深信匈牙利劳动人民的力量在坚决捍卫人民民主制度成果的斗争中将会壮大起来。

在会谈过程中，两国总理对印度支那的局势交换了意见。柬埔寨王国和老挝王国在履行日内瓦协议⁽²⁾各项条款方面已经取得了良好的成果。柬埔寨王国政府和老挝王国政府的和平中立政策是有利于亚洲和世界和平的。两国政府满意地指出，中华人民共和国和越南民主共和国同柬埔寨王国和老挝王国的关系，在五項原

两国总理认为，以印度为首的有波兰和加拿大参加的国际委员会对于越南和平的恢复是有贡献的，并且希望他们能够在日内瓦协议的基础上继续工作〔4〕。目前，日内瓦协议在越南的实施正受到十分严重的破坏。南越政权至今拒绝履行协议中所规定的关于和平统一越南的政治条款。美国对越南的统一进行了种种阻挠，妄想把南越变成它的殖民地和军事基地，长期分裂越南。两国总理一致认为，参加一九五四年日内瓦会议的国家负有不可推卸的义务来制止这种发展，他们应该采取共同的有效措施，谋求日内瓦协议的彻底实现。

两国总理特别注意进一步巩固和发展两国之间的友谊的问题。两国总理满意地指出，中华人民共和国和越南民主共和国的关系日益密切，经济、文化交流和各种形式的接触往来日益扩大。在会谈中范文同总理指出中国对越南的技术援助的重要性。周恩来总理表示根据协定来到越南的中国技术人员应该学习越南人民勤劳朴素的作风，同越南人民共甘苦，努力工作，帮助越南人民进行建设。中国人民和越南人民有着共同的理想。两国人民坚决地、紧密地站在一起，反对殖民主义者的各种阴谋，维护亚洲和世界和平。中国将同过去一样努力支持越南人民进行经济建设和争取和平统一越南的斗争。中国和越南的牢不可破的友谊和兄弟般的合作，是保证日内瓦协议的实施和保障两国安全的重要因素。

两国总理还就老挝问题、柬埔寨问题以及印度支那半岛

发展和进一步加强苏联同其他社会主义国家的友谊和合作的基础的宣言〔5〕、中华人民共和国政府和越南民主共和国政府分别在一九五六年十一月一日和十一月六日关于这一宣言的声明的重要意义。两国总理坚决支持一切有助于增进社会主义国家相互关系和加强社会主义国家之间的团结的措施。两国总理保证，在他们两国的相互关系中和他们同其他国家的关系中，将严格遵守五项原则、坚决防止沙文主义的错误。

两国总理深信，周恩来总理到越南民主共和国的访问和两国总理间的亲密会谈，将不仅有利于两国友好关系的进一步发展，而且也将有利于亚洲和世界的和平和安全。

一九五六年十一月二十二日于河内

中华人民共和国国务院总理 周恩来
越南民主共和国政府总理 范文同

根据一九五六年十一月二十三日

《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 万隆会议，即亚非会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

上达成的《关于在越南停止敌对行动的协定》、《关于在老挝停止敌对行动的协定》、《关于在柬埔寨停止敌对行动的协定》和《日内瓦会议最后宣言》等文件。

〔3〕 五项原则，指和平共处五项原则，即互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中缅两国总理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。

〔4〕 一九五四年七月二十一日，日内瓦会议通过的《日内瓦会议最后宣言》提出：“关于越南，在尊重独立、统一和领土完整的原则的基础上对各项政治问题的解决，应使越南人民享有经由秘密投票的自由普选而建立的民主机构所保证的基本自由。为使和平的恢复得到足够的进展，并为使自由表现民族意志的一切必要条件得以具备，将在一九五六年七月内，在停止敌对行动协定中所规定的国际监督和监察委员会成员国代表所组成的国际委员会的监督下举行普选。”

〔5〕 指一九五六年十月三十日发表的《苏联政府关于发展和进一步加强苏联同其他社会主义国家的友谊和合作的基础的宣言》。宣言说：社会主义国家大家庭中的各个国家以建成社会主义社会的共同理想和无产阶级国际主义的原则团结在一起，它们之间的相互关系只能建立在完全平等，尊重领土完整，国家独立和主权，互不干涉内政的原则上。第二次世界大战结

行深刻的革命改造的过程中，有过不少困难，尚有待以解决的任务和明显的错误，其中也包括社会主义国家之间平等关系原则被侵害的错误。苏联共产党第二十次代表大会极坚决地指责这些侵害和错误，对自己提出了下列任务：苏联在同其他社会主义国家的关系方面要贯彻始终地实现列宁的各国人民平等的原则。代表大会宣布，必须充分估计到走上建设新生活的道路的每一个国家的历史情况和特点。宣言全文载一九五六年十一月一日《人民日报》。

在柬埔寨王国会议和国民议会 联席会议上的讲话^{〔1〕}

（一九五六年十一月二十三日）

尊敬的柬埔寨王国会议和国民议会的议长先生们和议员先生：

请允许我首先向你们表示谢意，感谢你们给予我向这个崇高的会议发表演说的荣誉。我把这种荣誉看作是柬埔寨人民给予中国人民的荣誉。我以中国人民的名义向你们，并且通过你们，向柬埔寨人民热烈地致意。

虽然我和我的同事们来到你们古老而美丽的国家才只一天，但是我们已经为国王和王后陛下的接见、西哈努克亲王殿下、宾努阁下和桑云首相阁下所亲自主持的接待和柬埔寨人民的热情欢迎而深深地感动。不论我们走到什么地方，我们都看到了柬埔寨人民对中国人民真诚的友情。我们深切地感觉到，我们来到了一个亲密而友好的邻邦。

许多世纪以来，我们两国人民一直有着密切的联系和亲密的友谊。在中国的史书中，早在公元三世纪的时候，就有关于你们的美好的国家和中柬两国人民交往的

生动的记载。由于两国人民友好的交往，两国之间开展了贸易和文化的联系，丰富了我们两国经济和文化生活。柬埔寨的高僧曾经到中国翻译过经卷。柬埔寨的音乐家们也曾经在中国演奏。中国的史书中还特别提到，中柬两国人民的通商贸易进行得比较顺利。这是值得纪念的历史记载。

近百年来，由于殖民主义侵入了亚洲，我们两国之间的友好来往曾经一度遭到了人为障碍。但是，人民之间的友谊决不是殖民主义者所能压制的。相反地，我们在反对殖民主义和维护民族独立的共同斗争中，更加加深了相互的同情和关怀。现在，中柬两国人民同亚洲地区绝大多数人民一样，已经走上了独立发展的道路，成为自己命运的主人。我们两国人民将不再容许任何力量阻挠我们两国恢复和发展传统的友谊。

最近几年来，我们两国关系的新发展是十分令人鼓舞的。在一九五四年的日内瓦会议^{〔2〕}期间，我们两国曾经为恢复印度支那的和平共同作了努力，两国的代表团进行了友好的接触。在一九五五年亚非国家的万隆会议^{〔3〕}中，我们两国又曾经为促进国际和平和友好合作、为反对殖民主义而同样地作出了贡献。万隆会议还使我非常荣幸地获得机会同西哈努克亲王殿下进行了亲切的个人接触。特别是今年二月以西哈努克亲王殿下为首的柬埔寨王国国家代表团对中国的友好访问，为我们两国

民热烈地欢迎柬埔寨人民所爱戴的西哈努克亲王殿下，并且十分敬仰这位维护国际和平和合作的政治家。中国人民为中柬两国友好关系的新发展感到高兴，因为这不仅符合于我们两国的利益，而且也有利于亚洲和世界和平事业。

我们两国的友好关系是建立在巩固的基础上的。我们两国人民都热爱和平。我们两国人民都珍贵自己国家的独立，迫切要求进行祖国的建设。我们两国人民都坚决反对殖民主义的侵略，支持一切维护民族独立的斗争。我们两国人民已经把和平共处的五项原则——潘查希拉^{〔4〕}——确定为指导我们两国关系的坚定不移的方针，而且一致主张，这五项原则应该适用于一切国家之间的关系。

维护世界和平、同世界各国友好合作，是中国坚持不渝的外交政策。七年以前，中国人民解放了自己的国家，建立了中华人民共和国。七年来，我们辛勤地劳动，恢复了被长期战争破坏了了的国民经济，进行着发展国民经济的第一个五年计划，为建立一个社会主义的社会而努力。中国人民的目标是要尽快地把我们的国家从一个落后的农业国建设成为一个先进的工业国家。由于长期殖民主义者的灾害，中国的国民经济至今还很落后；要把我们的国家建成一个先进的工业国，还需要一个相当长的时间。我们需要一个和平的国际环境来进行

的和平建设。

中国人民充分了解并且完全同情柬埔寨人民要求在和平的环境中建设自己的国家的同样愿望。中国人民十分尊重柬埔寨的和平中立政策。柬埔寨不参加军事集团、不允许外国在柬埔寨的领土上建立军事基地、愿意同一切国家发展友好关系的和平中立政策是完全符合于日内瓦协议的。日内瓦协议的各项规定正是为了保证印度支那各国的主权、独立、统一和领土完整，保证它们的内政不受任何干涉，保证它们有可能在和平的环境下建设自己的国家。一切参加日内瓦会议的国家都负有义务遵守日内瓦协议的这些规定。任何损害柬埔寨和平中立政策的企图都是违反日内瓦协议的，因而也是不能容许的。柬埔寨在实施日内瓦协议方面已经树立了良好的榜样。柬埔寨的和平中立政策也已经获得了世界广大人民和一切爱好和平的国家的尊重和支持。柬埔寨在亚洲和世界事务中正起着越来越重要的作用。

中柬两国人民都曾经长期遭到殖民主义的灾害。我们两国人民都是经过艰苦的斗争，才获得了自己国家的独立。我们深深地知道，殖民主义是危害世界和平的一个基本根源。我们决不容许殖民主义的统治重新在我们的领土上建立起来，我们也坚决谴责对世界上一些国家仍然在进行着的殖民主义奴役。一九五五年在万隆会议中，我们两国同其他亚非国家一起，曾经庄严地宣

祸害。

在这里，我应该提到我们中東两国人民共同关心的埃及人民正在进行的反对殖民主义和反抗侵略的英勇斗争。殖民主义者为了企图恢复他们对埃及苏伊士运河的控制，不惜使用武力，横蛮地对埃及进行侵略。长期身受殖民主义灾害的国家和人民都不能不强烈谴责殖民主义者的这种侵略行为，并且热烈支持埃及人民保卫国家主权和独立的神圣斗争。中国人民十分钦佩柬埔寨王国政府和人民支持埃及人民反对殖民主义和反抗侵略的正义立场。现在，尽管殖民主义者在世界舆论的强烈谴责之下，被迫在埃及停火，但是侵略者还占领着埃及的领土，爱好和平和主持正义的国家和人民还必须作出更大的努力，使殖民主义者的侵略军队全部撤出埃及的领土，使埃及的独立和主权得到恢复而不受到任何形式的侵略和干涉。我们深信，在道义上彻底破产并且陷于完全孤立的殖民主义侵略者必然失败，最后胜利必然属于英勇的埃及人民。

由于我们两国同样具有促进国际和平和合作的愿望和坚决维护自己国家独立的意志，因此，我们两国把相互的关系建立在和平共处的五项原则之上，这是十分自然的。根据五项原则，国家不分大小都应该互相尊重，平等对待。我们一贯认为，任何国家不论大小，都能够

认为，任何国家不论大小，都能够为维护世界和平和促进国际合作作出贡献。我们坚决反对任何国家的沙文主义，特别是大国的沙文主义。中国决心在自己的国际关系中防止大国沙文主义的错误。严格遵守和平共处的五项原则。

我们十分满意地看到，自从西哈努克亲王殿下访问中国以来，中東两国的友好关系在五项原则的基础上一天一天地加强。中国人民感到非常荣幸，能够根据我们两国签订的经济援助协定向柬埔寨人民提供一些经济援助。由于我们的经济力量有限，我们所能提供的援助是微不足道的，但是我们很高兴有机会通过这种援助表示我们对柬埔寨人民的深厚友谊。我们两国之间的文化交流也在日益开展。几天之后，中国的足球队就要到柬埔寨来作友好访问。不久以后，中国还准备派艺术团到柬埔寨来进行访问演出。我们也希望能够有机会在中国接待柬埔寨的各种代表团。如果柬埔寨王国会议和国民议会能够派代表团到中国访问，我们将十分欢迎并且感到很大的荣幸。我们深信，以五项原则为基础的中東两国友好关系将会得到继续不断的发展。

西哈努克亲王殿下在访华期间曾经表示，希望我们两国人民之间存在的友谊，以及我们的和平相处和互相尊重主权，将对于使世界能在友好、自由、和平中生存提供一个榜样和办法。让我们两国人民继续以具体的行

世界和平、保卫民族独立和促进国际友好和合作而共同努力。

根据一九五六年十一月二十五日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十一月二十二日至二十七日，周恩来访问柬埔寨王国。十一月二十三日上午，周恩来在柬埔寨王国会议和国民议会联席会上讲话。

〔2〕 日内瓦会议，指一九五四年四月二十六日至七月二十一日在瑞士日内瓦举行的讨论和平解决朝鲜问题和恢复印度支那和平问题的国际会议。中、苏、美、英、法五国参加所有两项议题的讨论，朝鲜民主主义人民共和国、韩国李承晚集团及英、美、法以外的其余十二个侵朝国家参加了朝鲜问题的讨论，越南民主共和国、老挝、柬埔寨和越南保大政权参加了印度支那问题的讨论。关于朝鲜问题没有达成任何协议；关于恢复印度支那和平问题，达成了一系列协议，实现了印度支那的停战。

〔3〕 万隆会议，即亚非会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

〔4〕 和平共处的五项原则，即互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年

入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中锡两国总理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。潘查希拉是印度语对五项原则的称谓。

在金边举行的告别招待会上的讲话⁽¹⁾

(一九五六年十一月二十六日)

西哈努克亲王殿下、桑云首相阁下、宾努亲王阁下、女士们、先生们：

明天我和我的同事们就要结束我们在柬埔寨的友好访问。在这个临别的时刻，我深深地感到语言的不足，不能完全表达我们感激和惜别的心情。过去的五天是我们一生难忘的日子。国王和王后陛下的亲切关怀，西哈努克亲王殿下、宾努亲王阁下和桑云首相阁下亲自主持的盛情可感的招待、无微不至的照料和柬埔寨人民的热烈盛大的欢迎，都使我们感到像在家里同亲人们处在一起一样。我们所到之处，不论是城市和乡村，不论是白天和黑夜，到处都飘扬着柬埔寨王国和中华人民共和国的国旗，到处都欢呼着柬中友好万岁，到处都洋溢着中柬两国人民兄弟般的感情。你们对我们的盛情款待和热烈欢迎远超过中国政府和人民对西哈努克亲王殿下和柬埔寨王国国家代表团的接待。我一定要向中国人民转达柬埔寨人民的这种深情厚意，让中国人民知道，在亚洲的南部有我们一个友好的邻邦，那里的人民是我们亲密

的兄弟。

五天来，通过在金边、磅湛和暹粒的参观，通过湄公河上的游览，我们对柬埔寨有了更具体的认识，产生了更深厚的感情。

我们看到了在成长中的城市，肥沃的田野，丰富的物产和还没有开发的资源。我们还看到了辛勤劳动和热爱祖国的柬埔寨人民。这就使柬埔寨具备了成为一个富强国家的条件和无穷发展的潜力。

我们看到了优美的古代艺术和雄伟的文化古迹。这体现出柬埔寨人民自古以来的创造天才和智慧。我们相信，在我们的时代，柬埔寨人民一定能够在新的基础上创造出更伟大、更光辉灿烂的文化。

我们还看到了柬埔寨人民对华侨的友好和宽容。通过千年以上的亲密相处，柬埔寨人民已经同华侨结成了兄弟的和亲戚的情谊。中国政府要根据一贯的政策，更加勉励华侨同柬埔寨人民打成一片，同甘共苦，遵守柬埔寨的法令，尊重柬埔寨的风俗习惯，并且为柬埔寨的繁荣发展贡献出一切力量。

尽管我们这次在柬埔寨访问的时间不长，但是我们两国领导人员的接触，中柬两国的友好合作关系已经有了进一步发展。我们两国人民都在为祖国的复兴而努力。我们应该在平等互利和不附带任何条件的基础上更加开展两国之间的经济合作和文化交流，来促进我们

关系中严格遵守五项原则^{〔2〕}，并且应该更加努力，不排斥任何国家，来推广五项原则在一般国际关系中的应用，以便共同为世界和平作出贡献。

亲爱的朋友们，让我们共同举杯，

祝柬埔寨王国国家繁荣、人民兴旺，

祝柬中两国的友谊在五项原则——潘查希拉——的基础上发扬光大，

祝柬埔寨国王和王后陛下健康长寿。

根据一九五六年十一月二十八日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十一月二十二日至二十七日，周恩来访问柬埔寨王国。十一月二十六日晚，周恩来在金边政府大厦举行告别招待会。周恩来和西哈努克亲王先后讲话。

〔2〕 五项原则，指和平共处五项原则，即互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中缅两国总理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。潘查希拉是印度语对五项原则的称谓。

与柬埔寨王国首相的联合声明^{〔1〕}

（一九五六年十一月二十七日）

中华人民共和国国务院总理周恩来，应诺罗敦·西哈努克亲王殿下以柬埔寨国王和王后陛下的名义的邀请，并应王国政府和柬埔寨人民的邀请，在一九五六年十一月访问了柬埔寨王国，以回报诺罗敦·西哈努克亲王殿下在一九五六年二月在中华人民共和国进行的友好访问。

柬埔寨国王和王后陛下接见了周恩来总理、贺龙副总理和其他的随行人员。

柬埔寨人民隆重地接待了周恩来总理和他的随行人员，借以表示柬埔寨人民完全赞同中华人民共和国和柬埔寨王国所执行的共处政策，这一政策严格遵守五项原则——潘查希拉^{〔2〕}：

尊重每一个国家的领土完整和主权，

互不侵犯，

互不干涉内政，

平等互利，

和平共处。

在诺罗敦·西哈努克亲王殿下进行了对中国人民介绍柬埔寨的访问之后，周恩来总理的访问又使中柬两国人民进一步地互相认识和互相了解。

周恩来总理同诺罗敦·西哈努克亲王殿下、柬埔寨桑云首相和王国政府的其他成员进行了会谈。

在会谈中，双方就有关中华人民共和国和柬埔寨王国的问题和两国共同关心的国际问题友好地交换了意见。双方再一次确认，两国政府依照五项原则而采取的政策，不仅有利于两国人民的繁荣，而且有利于维护亚洲和世界的和平。

双方坚信，不实行五项原则或者不相信五项原则是不安和冲突的原因，其后果不仅严重地危及全世界的经济生活，而且危及各国人民的信心，因为不愿实行或者不愿相信这些原则的人们关于和平和自由的表示不可能是真诚的。

双方就国际局势交换意见时，认为目前的国际争论能够而且应该在遵守五项原则的基础上，通过和平方式求得解决。

双方对中国在柬埔寨的侨民同柬埔寨人民一向友好地和正确地相处的事实表示满意。周恩来总理表示，在柬埔寨的中国侨民应该严格遵守柬埔寨王国的法律和法令，尊重柬埔寨人民的习惯，不参加当地政治活动，并

行的努力。桑云首相满意地接受周恩来总理的这些表示。

双方认为，自诺罗敦·西哈努克亲王殿下访华以来，中华人民共和国和柬埔寨王国之间的友好关系已经有了巨大的进展。双方同意，保持和发展两国之间的关系，特别是经济关系，这将通过贸易和柬埔寨人民十分重视的中国无条件的经济援助来予以实现。

在两国的友好关系中，双方决心彻底实现五项原则的文字和精神，以便使这样的关系成为国际合作和各国人民之间谅解的榜样，并且对亚洲和世界和平作出贡献。

中华人民共和国国务院总理 周恩来
柬埔寨王国首相 桑云

一九五六年十一月二十七日于金边

根据一九五六年十一月二十八日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十一月二十二日至二十七日，周恩来访问柬埔寨王国。十一月二十七日，和柬埔寨王国首相桑云发表《联合声明》。

〔2〕 五项原则，指和平共处五项原则，即互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商

理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。潘查希拉是印度语对五项原则的称谓。

在印度首都新德里机场的致词^{〔1〕}

（一九五六年十一月二十八日）

亲爱的尼赫鲁总理阁下、亲爱的朋友们：

我能够再一次应邀访问我们的伟大邻邦印度共和国，感到十分高兴。我为印度人民带来了中国人民兄弟般的问候。

自从两年半以前我第一次访问印度以后，我们两国之间的友谊已经在五项原则——潘查希拉^{〔2〕}——的基础上进一步加强了。今天我们作为老朋友重新相会，我们表现的愉快心情，充分体现出目前存在于我们两国人民之间亲密而伟大的友谊。

两年多以来，我们两国人民在各自进行建设的同时，日益开展了我们两国之间的经济合作和文化交流。我们将在这次访问期间看到你们建设的成就，并向你们学习。

我们两国在国际事务中的合作也已经更加紧密。作为首先倡议和平共处五项原则的国家，印度和中国之间的友谊和合作，对于促进世界和平和国际合作，具有特

们两国之间的友好合作关系将更加巩固和发展。我同样地希望，通过我们两国领导人员的接触，我们两国将能进一步为亚洲和世界和平的事业而共同努力。

感谢你们给予我们这样盛大、热烈的欢迎。

中印两国人民之间永恒的友谊万岁！

亚洲和世界的和平万岁！

根据一九五六年十一月二十九日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十一月二十八日至十二月十日，周恩来访问印度。十一月二十八日，周恩来到达印度首都新德里。印度共和国总理尼赫鲁到机场迎接。尼赫鲁和周恩来先后致词。

〔2〕 五项原则，指和平共处五项原则，即互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中缅两国总理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。潘查希拉是印度语对五项原则的称谓。

在印度总理尼赫鲁举行的 国宴上的致词^{〔1〕}

（一九五六年十一月二十九日）

敬爱的总理阁下：

各位女士，各位先生：

首先，请允许我向你，总理阁下，表示衷心的感谢，感谢你为我们举行这样盛大的宴会，感谢你使我有机会同许多尊贵的朋友们会见。

当我又一次应邀访问我们伟大的邻邦印度的时候，我感到格外的亲切，也感到十分的兴奋。我们感到亲切，因为我们已经是老朋友了，我们来到这里就像来到自己的兄弟的家里一样。我们也感到兴奋，因为自从两年多以前我第一次访问印度^{〔2〕}以来，我们两国之间的友好关系又有了进一步的发展，我们两国所确定的和平共处的五项原则——潘查希拉^{〔3〕}——已经得到许多亚非国家和其他国家的支持，并且在世界范围内引起了愈来愈大的响应。

我们两国不仅自古以来和平共处，而且作为两个文化古国，不断地通过互相学习丰富和发扬各自的文化。

我们很高兴地看到，自从我们两国先后取得独立以来，我们两国在经济、文化等方面的来往日益发展。中国人民一向钦佩印度人民的文化传统和创造天才。中国人民要像自己的先人玄奘那样，虚心地向印度人民学习。世界上每一个民族都有它的长处，都有值得学习的地方。如果世界各国人民都能获得机会集中力量从事创造性的劳动，并且通过自由的交往，互相观摩学习，那么我们不仅可以看到更加光辉灿烂的世界文明，而且世界和平也可以得到保证。

和平共处的五项原则是不排斥任何国家的。总理阁下昨天在机场说得好，我们必须“把我们的原则摆在世界的面前，并且以更大的决心把我们的力量投在和平的方面”。五项原则不仅应该是我们两国关系中的指导原则，而且也应该普遍地成为世界各国在国际关系中所一致遵守的原则。敌对性的军事集团应该为集体和平所代替；军事侵略和武力威胁应该为各国的和平共处所代替。只有世界各国的关系都建立在和平共处的五项原则的基础上，才能有持久的世界和平。我们亚非国家曾经在万隆会议^{〔4〕}上一致表示了这种希望，并且通过了“关于促进世界和平和合作的宣言”作为我们共同努力的基础。为了实现这样的希望，我们亚非国家必须加强团结，同时我们还必须团结世界上一切爱好和平的国家和人民。印度，作为五项原则的倡导国，在维护世界和

的事业中，提供它的一分力量。

世界上绝大多数的国家和人民都要求和平，要求友好，要求五项原则的推广和实施。虽然和平的事业正遭到一定的困难和挫折，但是这种困难和挫折只是暂时的。只要爱好和平的力量团结起来，共同努力，潘查希拉终将会像太阳一样照耀着整个大地。

最后，我建议，大家举杯，

为印度共和国的昌盛繁荣，

为中印两国的伟大友谊，

为潘查希拉，

为世界和平，

为印度人民的领袖、世界和平的保卫者、中国人民的好朋友尼赫鲁总理阁下的健康干杯！

根据一九五六年十二月一日《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十一月二十八日至十二月十日，周恩来访问印度。十一月二十九日印度总理尼赫鲁举行国宴，招待周恩来。尼赫鲁和周恩来先后在宴会上致词。

〔2〕 一九五四年六月二十五日至二十八日，周恩来第一次访问印度。

〔3〕 和平共处的五项原则，即互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写

定》的序言中。一九五四年六月在中印、中緬两国总理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。潘查希拉是印度语对五项原则的称谓。

〔4〕 万隆会议，即亚非会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

在印度国会的演说^{〔1〕}

（一九五六年十一月二十九日）

尊敬的副议长先生：

尊敬的人民院和联邦院的议员先生：

感谢大家对我的热烈欢迎。感谢大家给我在印度共和国人民院和联邦院的联席会议上讲话的机会，我认为这不但是对我个人，而且是对我的国家和我的人民的极大荣誉。

在这个崇高的讲坛上，我愿意首先通过诸位向伟大的印度人民转达中国人民亲切的问候和诚挚的敬意。中国人民衷心地祝贺印度人民的繁荣幸福。

一九五四年的夏天，我曾获有机会初次认识了你们伟大的国家^{〔2〕}。虽然当时由于日内瓦会议^{〔3〕}还在进行，我的访问不得不是极其短促的，但是，仅仅三天的逗留已经给我留下了极其深刻的印象。你们的土地的广大和富饶，你们的文化的丰富和优美，尤其重要的是，你们的人民对和平的忠诚和对中国的友情，都是一见就永远不能忘怀的。

在印度宪法法庭的法庭上，甘地先生曾对我说过：“

联合声明，提出以互相尊重领土主权、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处五项原则——潘查希拉〔4〕——来指导两国之间的关系，并且希望它们能被应用到一般的国际关系中。

现在，当我在过了两年半之后重来的时候，我们可以满意地看到：在五项原则的基础上，中国和印度的友谊已经有了长足的发展。我们在经济和文化上的联系大大增加了，我们在维护和平方面的合作更加密切了。两国之间各种代表团和个人的来往愈来愈频繁了。在这里，我要特别提到，中国政府和人民十分高兴能在一九五四年的冬天欢迎尼赫鲁总理。作为历史上第一个印度的总理到中国进行的访问，无疑是我们两国关系上一件具有历史意义的大事。

我们也可以满意地看到，两年半以前由印度和中国的总理首先倡议的五项原则已经产生了巨大的影响。它们受到了亚洲、非洲和欧洲越来越多的国家的承认。在一九五五年四月的万隆会议〔5〕上，二十九个参加会议的亚洲和非洲国家，接受了五项原则的思想并且把它发展为十项原则，制定了“关于促进世界和平和合作的宣言”。

我希望我到印度的再次访问在进一步加强我们如此珍贵的中印友谊和在我们共同为和平事业的努力方面，能够有所帮助。

我们之间悠久的历史性联系。的确，中国和印度的关系在世界历史上树立了一个罕见的范例。中国和印度是接壤数千里的两个大国，在历史的黎明时期，我们就给世界贡献了自己独特的文化，几千年来，我们一直互相接受影响，然而从来没有彼此干扰。我们的先人这种长期友好相处的记录，在今天自然地成为值得我们每一个人珍贵的传统。

同样真实的是，我们两国之间的关系在近代是暗淡了、停滞了，甚至中断了。然而这并不是我们的过错，而是因为殖民主义在我们身上同时加上了枷锁的缘故。

伟大的印度，曾经是人类许多智慧的渊源的印度，有两百年沉沦为外国的殖民地。稍后一点，中国也受到了殖民主义的侵略，虽然多少保存着一种名义上的独立，实际上也完全处在外国的宰割之下。

两个伟大的民族的创造力受到了压抑。它们自己的历史发展的进程被迫中断了，它们之间许多世纪以来存在的联系被人为地割断了。然而，你们的人民，我们的人民，都并没有甘心忍受这种情况。压迫引起了反抗，尽管道路是艰难的，斗争从来没有停息过，而且终于差不多在同时取得了胜利。就是这个胜利使我们今天在这里的会面成为可能。

因此，无需解释就可以了解，为什么中国人民和印度人民之间会具有如此深厚的民族同情。当我第一次踏

中人民是兄弟)，恰当地表达了今天充塞在我们心里的感情。

中国政府和人民永远不会忘记，在我们为祖国的完全统一而进行的斗争中，在我们为恢复中国在联合国的合法权利的斗争中，印度政府和印度人民所给予我们的一贯的、坚决的支持。同样，印度政府和印度人民也可以相信，在你们为保卫主权和领土完整和促进世界和平的斗争中，会永远得到中国政府和中国人民全力的支持。

现在，在已经取得了政治上的独立的中国和印度面前，都摆着建设国家的重大任务。我们都希望使我们的国家能够摆脱现在的落后状态，并且对世界作出同我们两国的历史、幅员、人口相称的贡献。

在这方面，印度和中国取得民族独立的道路和方法是不完全相同的。中国的革命是在中国共产党的领导下，经过长期的武装斗争而完成的。印度采取的是另外一条道路。有人就企图利用这种不同来证明中国和印度的友谊是没有基础的或不能持久的。然而，这种论据是完全不能成立的。中国人民极其敬仰印度人民在自己的民族领袖甘地和尼赫鲁的领导下所进行的斗争和取得的成就。我们认为，我们两国人民完全可能，并且应当效法自己的先人，对彼此的独立发展互相尊重，并且从彼此不同的经验中，吸收对自己有益的东西，转而丰富自己的经验。

几千年中已经这样做了，而且做得很好，为什么我们今天不能新的基础上做得更好呢？

女士们、先生们，我们现在正在着手建设的国家是一个长期受压迫而在许多方面都是落后的国家。由于我们的经济还不是独立的，人民的生活水平和文化水平还是不高的。在中华人民共和国成立以后，中国的全民愿望就是实现工业化，来改变这一切。我们花了三年左右的时间完成了把国民经济从长期战争的破坏中恢复过来的工作。然后，就在一九五三年开始了发展国民经济的第一个五年计划。我们希望能够在三个五年计划时期或者更多一点时期内，基本上建成一个完整的工业体系。现在第一个五年计划将在明年完成。第二个五年计划正在着手拟制。

中国人民深深知道，要搞好建设，就像尼赫鲁总理所说的，“和平是一种绝对的必需品”。长期以来，中国就因为不断被帝国主义者拖入各种各样的战争而被剥夺了建设的机会。直到中国革命胜利以后，中国才在基本上结束了多年以来从来没有停止过的内战而获得了中国大陆的安定。对中国人民来说，没有比和平更可贵的了。

当然，我们要求和平还不仅仅是出于要建设国家的愿望。我们不但在现在需要和平，就是在将来，在中国建设获有成就以后，也永远需要和平。作为中国革命胜利的结果，中国同印度之间合作关系的建立，是符合两国人民的利益的。

民民主制度。在中国，少数人决没有可能挑战必然会给大多数人造成祸害的战争；在中国，也决没有任何个人或者集团可以希望从战争中发财谋利。相反，中国人民从自己的和别人的历史经验中知道，凡是侵略者都是要失败的，凡是压迫别人的民族本身是不会得到自由的。因此，中国人民在自己的宪法上明确地写着：“在国际事务中，我国坚定不移的方针是为世界和平和人类进步的崇高目的而努力。”这不仅是我们这一代中国人所必须遵循的方针，而且也是我们后代子孙所必须遵循的方针。

我们感到庆幸的是，并不只是中国一个国家要求和平。我们现在正处在和平已经日益成为绝大多数人类的普遍要求的时代。

同中国几乎是同时获得独立的印度已经作为维护和平的一支巨大力量出现在世界上。印度对和平事业的努力受到了中国人民极高的评价。无论是朝鲜战争还是印度支那战争的和平解决，印度都作了十分可贵的贡献。印度在确立和平共处的五项原则方面，在发起第一次亚非会议方面的作用是尽人皆知的。此外，在禁止原子武器、氢武器和其他大规模毁灭性武器的问题上，在裁军问题上，印度都一贯坚定地执行着有利于和平的政策。在反对敌对性的军事集团和促进集体和平方面，印度也在进行着不懈的努力。中国人民以有印度这样的邻邦而引以为荣。

的十六亿人民都同样地要求和平，万隆会议已经十分响亮地表达了这种共同的愿望。

同中国一起在社会主义的旗帜下建设自己的国家的苏联和各人民民主国家的人民一直为争取持久和平而奋斗。在欧洲、美洲和澳洲的其他国家，我们同样可以看到为和平而奋斗的力量。可以说，世界各国的广大人民都是一致要求和平的。

这种情况本来可以使人合理地希望，在我们的时代可以使人类免于重遭战争的惨祸。事实上，在前一个时期，由于爱好和平的国家和人民的不断努力，国际紧张局势已经肯定地趋向和缓。但是，由于战争的根源并未消除，侵略的势力依然存在，一个月以前对埃及发动的武装侵略最赤裸裸地暴露了殖民主义者不惜挑动血腥的战争来维护自己的殖民利益的狰狞面目。

现在，埃及的和平还不能认为已经恢复，埃及的领土上还驻扎着入侵的军队，埃及的主权受到了侵犯。全世界的和平，首先是亚洲和非洲的和平，还处在威胁之下。

冷酷的事实说明，反对殖民主义、保卫和平的斗争是一个长期的、反复的斗争。

但是，我们也可以深信不疑，殖民主义要依靠一时的嚣张挽救它注定要失败的命运是办不到的。对埃及的侵略所激起的广泛的义愤和反抗说明，殖民主义在今天的世界上是极其孤立的。如果当殖民主义的力量在世界

且能以坚持的斗争取得了胜利，我们也可以毫无怀疑地相信，得到全世界爱好和平的力量的支持的埃及人民，经过坚持的斗争，一定会取得最后的胜利。

自从苏伊士运河问题⁽⁶⁾发生以来，印度政府和印度人民一贯采取了坚决支持埃及维护领土完整和主权的政策。印度的努力曾经一再打击了西方的侵略计划，并且取得了一切爱好和平的人民的响应。

中国政府和人民赞成印度政府和人民这种正义立场。中国愿同印度共同努力，来促使入侵军队完全撤出埃及，使埃及实现真正的和平，使埃及的独立和主权得到完全的恢复而不受到任何形式的侵略和干涉。

我们认为，在目前的形势下，有必要进一步加强全世界爱好和平的人民的团结，尤其是已经成为殖民主义挑衅对象的亚洲和非洲的人民的团结。像我们在中国所说的那样，“团结就是力量”。只有团结，才能使我们有力量挫败那种企图再次把新近获得独立的亚非国家重新予以各个击破的阴谋；只有团结，才能使我们有力量消除那种强加在我们头上的战争威胁。

在这方面，中国和印度的团结将具有特别重大的意义。我们两国将近十亿人民的团结将是有助于稳定亚非地区局势的一个巨大的、道义的和物质的力量。

我们还认为，为了团结的利益，一切爱好和平的国家，首先是作为五项原则——潘查希拉——倡议国的中

武力又被公然使用来作为解决国际争端的手段的时候，应当重申我们坚定不移的信念：一切国家，不问其社会制度和政治制度的不同，都应当遵守互相尊重领土主权、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处的原则。历史将要证明：一切违反五项原则，企图把一方的意志强加给另一方的做法，在现代的国际关系中，最后都会是行不通的。只有实行五项原则，才能符合我们时代的要求。

在中国这方面，我们准备在五项原则的基础上积极地改进我们同一切国家的关系，首先是同我们邻邦的关系。

最近我们访问了越南民主共和国和柬埔寨王国，我们得到了极大的鼓舞。我们从这些访问中看到了越南人民和柬埔寨人民保卫和平、维护独立的坚强意志。我们也从这里看到了这些国家的人民要求根据五项原则加强我们各国之间的友谊的热烈的愿望。毫无疑问，这也一定是所有亚非国家的人民的一致要求。

女士们、先生们，万隆精神并没有像有些人希望的那样萎缩下去，我们亲自看到它已经在亿万人民的心里深深地扎下了根子，它已经在开始结果，而且还一定要更加繁荣滋长。

我们中印两国虽然并不是对于目前所有国际问题都抱着完全相同的看法，但是这些对于个别问题的不同看

他问题的共同见解。我们相信，以五项原则，以万隆精神作为我们共同的出发点，我们就可以解决我们相互关系上的问题，就可以增进我们之间的友谊和团结，就可以使我们为亚洲和世界和平的事业作出更多的努力。这样不但可以在我们两国所在的地区加强和平，而且也可以树立一种和平共处、友好合作的范例，加强世界上普遍的和平。

我们深知这也是我们的印度朋友们和我们的共同态度。我愿我们在和平事业中的合作进一步加强。

在我将要结束我的讲话的时候，我愿意再次表示深深的谢意，感谢尼赫鲁总理的邀请，感谢印度政府对我们的盛情款待，感谢印度人民的热烈欢迎。

伟大的印度人民万岁！

中国和印度两国人民的伟大友谊万岁！

亚非人民的团结万岁！

世界和平万岁！

根据一九五六年十二月一日《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十一月二十八日至十二月十日，周恩来访问印度。十一月二十九日，周恩来在印度总理尼赫鲁的陪同下，在印度国会发表了演说。

〔2〕 一九五四年六月二十五日至二十八日，周恩来第一次访问印度。

十一日在瑞士日内瓦举行的讨论和平解决朝鲜问题和恢复印度支那和平问题的国际会议。中、苏、美、英、法五国参加所有两项议题的讨论，朝鲜民主主义人民共和国、韩国李承晚集团及英、美、法以外的其余十二个侵略国家参加了朝鲜问题的讨论，越南民主共和国、老挝、柬埔寨和越南保大政权参加了印度支那问题的讨论。关于朝鲜问题没有达成任何协议；关于恢复印度支那和平问题，达成了一系列协议，实现了印度支那的停战。

〔4〕 五项原则，指和平共处五项原则，即互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中缅两国总理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。潘查希拉是印度语对五项原则的称谓。

〔5〕 万隆会议，即亚非会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

〔6〕 苏伊士运河，著名的国际通航运河。位于埃及东北部，一八五九年至一八九九年由“国际苏伊士运河公司”利用数十万埃及劳动力开凿而成。运河管理权长期被英、法等国殖民主义者把持。一九五六年七月埃及宣布将国际苏伊士运河公

在德里市民欢迎大会上的讲话^{〔1〕}

（一九五六年十一月三十日）

尊敬的德里市政委员会主席先生，印度首都的亲爱的兄弟姐妹们：

我们分别两年半，又见面了〔2〕。重逢永远是人生的快事，而今天你们又给我和我的同事们这样盛大热烈的欢迎，这更使我难于找出适当的词句来表达我们高兴和感激的心情。我衷心地感谢你们。我谨以中国政府，中国人民和我本人的名义向你们，我们伟大邻邦印度的首都的全体市民们，致以兄弟般的敬意和热烈的问候！

感谢你们的政府和尼赫鲁总理，我们又来到印度作客。三天以来，我们在你们有着悠久历史而又美丽的城市里过着十分快乐和有意义的日子。虽然仅仅有两年半的时间不见，你们的城市已经发生了很大的变化。我们在德里郊外和城里看到了更多的雄伟的建筑，新的建设正在使你们的城市改观。我们参观了几个完备的科学研究机构，初步地了解了印度科学家们的先进的研究成果。我们看到了你们的出色的艺术家们的表演，他们优

发。我们会见了你们的青年，他们的朝气蓬勃，他们的集体精神，都深深地感动了我们。我们的印象还是片断的，但是这些印象已经足以表现出德里的新气象，这是德里市民应该引以自豪的。

德里的新气象象征着印度的新气象。印度在独立之后不久就出现了欣欣向荣的新的面貌，这是十分自然的。一个长期为殖民主义所束缚的伟大民族，一旦打破枷锁，必然发出巨大的创造力量。中国人民和印度人民一样，也是刚从长期的殖民主义的压迫下解放出来，现在正在进行着和平的建设。我们中国人民对印度人民在建设自己国家中所取得的新的进展特别感到可贵。我们向你们祝贺，并且深信你们在建设中的不断进展是任何外力压制和阻挠不了的。经验证明，我们各自在建设我们国家的工作中的任何困难，都是可以克服的。

朋友们，在我们这次到达你们的首都以来，我们不断地听到“印地秦尼巴依巴依”的呼声。这个呼声对我们是熟悉的，但是比起两年半以前，它的音调更加响亮了，更加有力了。这个愈来愈响亮的呼声和今天在德里到处飘扬的中印两国的国旗，生动地表现出中印友好的进一步的加强。自从我们踏上印度国土以来，我们完全生活在中印友好的气氛之中。昨天，我受到你们的国会议员和印中友好协会的欢迎；此刻我们又身临这样令人感动的场面。这些表现了中印人民之间的伟大友谊，四

两大民族之间的友谊有两千年的历史，流传下来许多可歌可颂的故事，但是今天我们可以毫无愧色地说，今天我们之间的友好关系超过了历史上的任何时期。

亲爱的朋友们，我们中印两国人民之间的友谊是具有稳固的基础的。当我们中印两国共同遭受着殖民主义压迫的时候，我们就有了深切的相互同情。在反对殖民主义的斗争中，我们又相互支持。现在我们先后挣脱了殖民主义的束缚，建立了自己的国家，我们又都在积极从事着和平建设。我们两国的情况有着许多相同之点，我们都面临着许多相同的工作。我们只有一种共同愿望，那就是和平共处，互相尊重，友好合作，努力前进。正因为这样，我们两国共同倡导了五项原则——潘查希拉⁽³⁾。在五项原则的基础上，我们两国的友好关系在过去的一个时期中有了长足的发展。同时，许多亚洲、非洲和其他地区的国家也赞成了一些原则。五项原则和万隆精神已经形成为我们这一个时代不可抗拒的潮流。

在五项原则的光辉照耀之下，在亚非地区猖狂了几百年的殖民主义者空前地孤立了。但是，殖民主义绝不会自动地退出舞台，他们必然要作垂死前的挣扎。英国、法国和以色列对埃及的侵略证明了这一点。我们亚非人民必须准备对殖民主义者进行长期反复的斗争，必须加强彼此的团结和互相的支持。人口合计近十亿的中

结，无疑地是具有极重大意义的。亲爱的兄弟姐妹们，让我们中印两国人民在反对殖民主义和维护世界和平的斗争中更加紧密地携手前进吧！

这几天，我们在德里访问期间，看到的印度人民的创造性劳动成果，使我更深刻地体会到，中国人民可以而且应该从许多方面向你们学习有益的东西。我们一向认为国家不分大小，应该一律平等；每一个国家都有它值得别国学习的好东西，好经验。沙文主义的危险，特别是作为一个大国的沙文主义的危险就是自高自大，看不见或者看不起旁人的长处，其结果是固步自封，阻塞了进步的道路。毛泽东主席号召中国人民“在国际交往方面，应当坚决、彻底、干净、全部地消灭大国主义。”中国共产党、中国政府和中国人民正在根据这个号召的精神，检查我们各方面的工作。关于中国人民向印度人民学习的问题，我认为中国人民也应该抱着这样的精神，并且应该首先学习我们的先人玄奘，像他那样真诚、谦虚地向你们请教，从你们的成就和先进经验来吸取养料，丰富我们自己。这样，中印友好就能随着时代的进步不断地丰富，不断地发展下去。

主席先生，亲爱的兄弟姐妹们，请允许我再一次感谢你们给我们这个机会参加这样难忘的盛会。对我们来说，这是一个极大的光荣，同时也是中国人民的光荣。我们回到中国去以后，我们要亲自把你们的感情转达给

中印两国人民友好合作万岁！

亚非人民团结万岁！

世界和平万岁！

印地泰尼巴依巴依（印中人民是兄弟）！

加依印德（印度胜利）！

根据一九五六年十二月二日《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十一月二十八日至十二月十日，周恩来访问印度。十一月三十日，德里市民十万人在拉姆利拉广场集会，欢迎周恩来。周恩来和印度总理尼赫鲁先后发表了讲话。

〔2〕 一九五四年六月二十五日至二十八日，周恩来第一次访问印度。

〔3〕 五项原则，指和平共处五项原则，即互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中缅两国总理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。潘查希拉是印度语对五项原则的称谓。

在孟买市政机关欢迎会上的讲话^{〔1〕}

（一九五六年十二月二日）

敬爱的市长先生，亲爱的朋友们：

感谢你们为我们所举行的盛大招待会。感谢孟买市民在我们到达孟买以后一再给予我们的热情的欢迎。我以中国政府和中国人民的名义向大孟买市政府和大孟买市人民致诚挚的敬意和亲切的问候。

我们两国人民有着深厚的、兄弟般的传统的友谊。几千年前，我们的祖先就越过了高山丛岭，发展了我们两国间密切的联系。几千年来，我们两国一直和平友好地相处。虽然殖民主义的入侵曾经一度人为地割断了我们之间的联系，但是当我们摆脱了殖民主义的束缚以后，我们建设祖国和保卫和平的共同目标更使我们的传统友谊获得了新的发展。喜马拉雅山并没有能够阻挡住我们的祖先发展我们两国之间的联系，今天世界上更没有任何力量阻挡得住我们进一步发展两国之间的友好合作。

建设祖国和保卫和平不仅是中印两国人民的共同目标，而且也是亚非人民的一致愿望。两年以前，当我第

一次访问你们伟大的国家的时候，尼赫鲁总理和我在你们的联合声明中提出了和平共处的五项原则——潘查希拉⁽²⁾。我们把这五项原则确定为指导我们两国间关系的原则，我们并且认为，这五项原则应该适用于一般国际关系中。我们确信，只有这样，世界各国，特别是长期遭受殖民主义灾害的亚非国家，才有可能充分地和平建设自己的国家；也只有这样，才有可能获得持久的世界和平。今天，当殖民主义者正在亚非地区疯狂地进行进攻的时候，我们两国就更有必要高高地举起五项原则的旗帜，团结亚非人民和世界上一切爱好和平的力量，为保卫和平继续不懈地努力。

孟买是印度人民值得自豪的一个城市，也是中国人民十分钦佩的一个城市。在印度人民反抗殖民主义的英勇斗争中，孟买有着光荣的历史。今天，当印度人民努力建设自己的国家的时候，孟买又起着重要的作用。两天来，我们在孟买的参观中，深深地体会到，你们的城市不仅拥有雄厚的工业基础，而且有着丰富的文化、艺术和科学技术的优良传统。这样的雄厚基础和优良传统必然会在全国的建设中起着推动的作用。在你们国家的第一个五年计划中，孟买已经起了很大的作用；无疑地，在你们国家的第二个五年计划中，孟买还将继续作出重要的贡献。

中国人民，同印度人民一样，也正在努力进行自己

可以互相学习，特别是中国人民应该学习你们先进的工业建设经验和科学、文化的成就。我很高兴地知道，中国的天津市市长已经邀请了你们的市长先生在本月底到天津市和中国的其他地方去访问。我希望中国的一些城市的市长也能够到孟买来参观和访问，让他们多多向你们学习。中国还应该让留学生到你们的城市来进行比较长期的学习。我们两国之间可以交流经验的地方很多，包括经济、科学、医学、文化、艺术等各个方面。孟买应该成为中国人到印度来学习的中心地点之一。我们的祖先曾经不辞千辛万苦地来到印度寻求知识和智慧，我们今天更应该到你们这里来，虚心地向你们学习。

中国人民对于孟买这个城市还特别具有深厚的感情。因为我们记得在我们抗日战争中的艰苦的日子里，我们曾经得到印度医疗队的兄弟般的支援，而在这医疗队中就有着孟买市的优秀的儿子柯棣华⁽³⁾医生。为了支援中国人民，他献出了他年青的生命。孟买城市同柯棣华医生的名字永远留在中国人民的记忆中。

市长先生，各位朋友们，请允许我再一次向你们致谢；让我祝贺大孟买市人民在建设祖国和保卫和平的事业中取得更大的成就！

印地泰尼巴依巴依！⁽⁴⁾

潘查希拉泰达巴！⁽⁵⁾

注 释

〔1〕 一九五六年十一月二十八日至十二月十日，周恩来访问印度。十二月二日下午，周恩来飞抵印度西海岸最大城市孟买。

〔2〕 一九五四年六月二十五日至二十八日，周恩来第一次访问印度。六月二十八日，周恩来在印度尼赫鲁总理发表《联合声明》，共同倡议以和平共处五项原则作为指导两国关系的原则，并强调也应成为指导中印两国同世界各国相互关系的原则。《联合声明》还指出：“如果这些原则不仅适用于各国之间，而且适用于一般国际关系之中，它们将形成和平和安全的坚实基础，而现时存在的恐惧和疑虑，则将为信任感所代替。”此后，和平共处五项原则逐渐为很多国家所接受，成为指导国际关系的普遍准则。和平共处五项原则，即互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。潘查希拉是印度语对五项原则的称谓。

〔3〕 柯棣华，原名德瓦卡纳思·桑塔拉姆·柯棣，一九三六年毕业于格兰特医学院，一九三八年九月参加印度援华医疗队，来华支援中国人民的抗日战争。一九三九年二月随印度援华医疗队突破国民党的阻拦到达延安。同年十二月赴晋东南抗日前线。一九四〇年八月到晋察冀军区白求恩学校和白求恩国际和平医院工作。一九四一年一月任白求恩国际和平医院院长。一九四二年十二月九日在河北唐县逝世。

〔4〕 印地秦尼巴依巴依，即中印人民是兄弟。

〔5〕 潘查希拉桑达巴，即五项原则万岁。

关于访问苏联、波兰日程安排等问题给中央的电报

（一九五六年十二月）

中央：

十一月三十日电〔1〕悉。

我也认为，从目前形势看来，在访问东南亚七个国家之后去苏联作正式访问，并同苏共交谈一些问题是必要的。

我们在阿富汗访问的日程将在明年一月十二日结束。日前在德里时我曾告尼赫鲁〔2〕，我拟在访阿后途经印度回国时，再到加尔各答附近看一个钢铁中心，同时去国际大学参观一下。尼赫鲁当即表示将由该大学授我名誉博士学位，并决定授学位典礼在一月十五日举行。尼赫鲁将主持该项授学位典礼。我已经答应了印度方面的请求，如此，这次全部访问将在一月十五日结束。

去苏联访问的路线，我考虑有两个方案：（一）印度最后日程结束后即从印度乘苏联图一〇四机直飞莫斯科，起程的日期可以预定在一月十七日，访问一周后回国。（二）印度日程完了后即经仰光、昆明回北京，然后接着就去苏联，这样，起程的日期就要在一月二十日左右。

以上意见，请中央考虑，并予指示。

周恩来

一九五六年十二月三日

二

中央：

四日电〔3〕悉。同意中央要我去苏、波访问的意见。为了避免过多地牵动访问东南亚各国的日程，建议将访问阿富汗时间推迟十二天。这样，一月六日自尼泊尔飞加尔各答后即换乘苏联图一〇四飞机直飞莫斯科，十一日自莫斯科飞华沙，十六日返莫斯科休息两天并同苏方交换一些意见然后于十九日乘苏联飞机经中亚细亚去阿富汗。至于访阿后是否经印度还是经苏联中亚细亚回国，到时看情况再定。以上建议请考

交涉推迟访阿时间，并请示复。

周恩来

一九五六年十二月八日于加尔各答

根据修改件刊印。

三

中央并告外交部：

苏联政府邀请书收悉。请告外交部即以我的名义复布尔加宁〔5〕同志，告以感谢他的邀请，我将率领代表团在一月七日到达莫斯科〔6〕。

周恩来

十二月十八日

根据中央档案馆保存的原件刊印。

注 释

〔1〕 十一月三十日电，指一九五六年十一月三十日中共中央转发的苏共中央第一书记赫鲁晓夫邀请周恩来访问苏联的电报。

〔2〕 尼赫鲁，当时任印度总理。

〔3〕 指一九五六年十二月四日中共中央关于征询访问波兰意见给周恩来的电报。

〔4〕 丁大使，指中国驻阿富汗大使丁国钰。

〔5〕 布尔加宁，当时任苏联部长会议主席。

〔6〕 一九五七年一月七日至二月五日，周恩来率中国政府代表团赴苏联协商处理中苏关系问题。并访问波兰、匈

在印度答外国记者问⁽¹⁾

(一九五六年十二月六日、九日)

问：请你谈一些关于埃及的事好吗？自从你在印度议会里发表演说⁽²⁾以来，英法已经决定从埃及撤军。但是，它们把这件事同其他因素联系起来，例如以接受关于埃及的十八国建议⁽³⁾为条件。请你对此发表些意见好吗？

答：中国政府和中国人民支持亚非国家所采取的立场。那就是说，英国、法国和以色列的军队立即无条件地撤出埃及。联合国紧急部队的责任是监督英、法、以军队的撤退和在埃及政府的合作下帮助清理运河。联合国紧急部队在这样做的时候应该充分注意埃及的主权和尊严。

问：巴基斯坦总理⁽⁴⁾最近说，英法对埃及的进攻不能说成是恢复到殖民主义，英法所企图做的只是要保持运河的国际水道的性质。先生，你的意见如何。

然是殖民主义的侵略。

问：你对美国关于埃及的政策的意见如何。

答：美国支持联合国中的要求英法军队撤出埃及的多数，这是对的。

但是，现在我们更关心其他两件事。第一，我不知道美国是否要想取代英法在中东的地位。第二，我不知道美国是否将继续支持英法控制运河的计划——所谓国际管制运河的计划。这个计划将侵犯埃及主权。

问：你愿意对你向蒋介石提出的建议再作一些补充吗？

答：蒋介石和他的集团是中国人。作为中国人，我们不愿意看到中国人之间永久分裂。这就是为什么我们认为他们应该并且最后会回到祖国来的原因。这也是我们为什么正在尽一切力量来促成台湾的和平解放的原因。

问：你对于中国和法国之间的关系的前途有怎样的意见？

答：自从两年半以前举行日内瓦会议⁽⁵⁾以来，我们一直希望法国和中国之间的关系能够改善。但是进展看来是缓慢的。我们认为，最好的办法是有更多的法国朋友到中国来，找出改善关系的办法。

问：你这次访问印度有些什么印象？

答：我的印象是非常良好的。这次访问使我有机会

各方面的人士见面。这样，我们就能够更好地了解印度，能够向印度学习对我们有用的东西。这会有助于促进中国和印度之间的合作以便为世界和平而共同努力。

问：克里希纳·梅农〔6〕在联合国说，我们可能很快就能听到，被拘禁在中国的最后十名美国人将被释放。这是真的吗？

答：梅农一向抱有乐观的希望。在我们促进和平共处的共同事业中，他是我们非常好的朋友。

根据一九五六年十二月七日《人民日报》刊印。

二

周恩来总理在回答关于中美关系的问题的时候说：自从万隆会议〔7〕以来我们一直在尽我们最大的努力来改善中国和美国之间的关系。在日内瓦的中美会谈〔8〕中我们提出了建议，为的是缓和并消除台湾的紧张局势。我们建议说，最好的办法是召开外长会议来解决具体问题。而且在举行这个外长会议之前，可以作某些工作来改善这种关系，例如取消贸易禁运，鼓励中国和美国之间的贸易，进行文化交流和让中国人民和美国人民互相访问。但是我们感到遗憾的是，我们的这一切努力没有得到美国政府的相应的反应和赞同。

中国和美国之间的关系。周恩来总理回答说：我们仍然坚持我们已经提出的那些建议，因为我们的建议没有一个得到美国政府的表示赞同的答复。在我们这方面，我们看不出有什么更好的建议了。如果美国政府希望满足美国人民要同世界各国人民、包括中国人民在内的友好愿望的话，那么他们应当作一些努力来改善中美关系。

有记者问周总理是否认为得不到美国政府方面的反应是由于意识形态上的分歧。

周恩来总理说，如果说原因在于意识形态的不同，那么为什么美国同苏联和其他社会主义国家保持接触呢？这证明，这不是真正的原因。我们认为，具有不同意识形态的国家可以保持接触和平共处。

“每日新闻”记者希望知道是会让蒋介石在北京政府中还是台北政府中任职，如果说二十年前曾经教过蒋介石的性命的周恩来确实曾经表示愿意让他担任这种职务的话。

周总理说：最好还是不要谈二十年前发生的事。此外，这不是我一个人做的事情，这是根据当时中国人民的需要这样做的。我在金边所说的和记者们所报道的并不完全相同。我说，中国政府正在尽一切努力来争取和平解放台湾，并且努力来争取蒋介石。如果台湾归还中国的话，那么蒋介石就有了贡献了，而他就可以根据他的愿望留在他的祖国的任何一个地方。而你们提到说给

样的：一位记者问道，我们是否会给蒋介石一个部长的职位。我说，部长的职位太低了。

一位印度记者问到克什米尔问题，周恩来总理说，这个问题是印度同巴基斯坦之间的未决问题。我们希望这个问题能够和好地解决。印度同巴基斯坦是姊妹国家。这两国的人民种族相同。他们之间没有不可解决的争端。印度同巴基斯坦分治是英帝国主义的分而治之的政策的不幸结果。

总理向记者们说，他已经向巴基斯坦总理说明这一点，并且将再次向他说明这一点。

周恩来总理接着回答了印度报业托拉斯记者提出的关于苏伊士运河问题的问題。他说：联合国安全理事会通过的六项原则⁽⁹⁾已经为埃及代表接受。亚非国家也坚决支持这六项原则。这六项原则中最重要的一点是：应当尊重埃及的主权和尊严。因此这六项原则同英国、法国和其他西方国家提出的关于国际管制的十八国计划毫无关系。亚非各国人民不应该让这十八个国家私贩它们的计划。一切决定首先应当得到埃及的同意，然后才能执行。

一位记者问道，周恩来总理是否同意印度总理尼赫鲁关于匈牙利局势的看法，如果不同意的话，印度在哪一点上跟中国有不同看法？

周恩来总理说，尼赫鲁总理在印度国会的发言中和

法。周总理说，他同意尼赫鲁总理的一部分看法，不同意另外一部分看法。他说，他在市民欢迎大会的讲话中已经指出中国政府对这个问题的看法。

他说，最重要的一点是，根据实际情况，匈牙利事件是这样一件事：西方国家里的某些集团试图在事件中利用匈牙利人民的运动 and 不满，以便在匈牙利进行颠覆活动。一度这种活动很得势，人民遭到了屠杀。匈牙利人民为了拯救他们的社会主义成果，就不能容忍这样的事。社会主义国家为了保卫团结和保障社会主义国家的利益，也决不能够允许它们的团结遭到破坏。我们反对从外部煽动的、目的在于推翻社会主义制度的任何颠覆活动。某些国家的政府一直在毫无根据地硬说别人在它们的国家里进行颠覆活动。但是事实上它们自己在对社会主义国家进行颠覆活动。当然，人们不能容忍这种情况。至于尼赫鲁总理和中国政府在匈牙利问题上的意见不同，正如尼赫鲁总理所说的——这是友好的不同意。因此，就不需要来分析和答复关于它们有些什么不同的问题。

记者问中国政府对联合国关于在匈牙利进行视察的决议的意见。周总理说：中国没有在联合国里。因此中国没有义务答复这个问题。

一个记者提到尼赫鲁总理即将访问美国的事的时候询问周恩来总理是否曾请尼赫鲁向美国政府转达任何建

周恩来总理说，尼赫鲁总理是和平的使者，不管他到哪里去，不论他会晤谁，他都将讨论同世界和平有关的问题。如果尼赫鲁同艾森豪威尔^[10]讨论中美关系问题，那么我们认为尼赫鲁一定会提出他认为是有利于改善中美关系的意见的。我们知道，尼赫鲁对世界局势的了解比我们多。因此，我们所能提出的任何建议都不可能超出他所考虑到的意见之外。特别是尼赫鲁对美国国内局势的了解和知识比我多。

“每日快报”记者问到所谓西藏境内的“叛乱”和所谓中国政府拒绝让外国记者进入西藏的问题。

周恩来总理首先指出，中国政府根本不知道有这种叛乱，而且现在在印度的两位著名的喇嘛^[11]也不知道有这种事。

他说，如果你所指的是四川省的一批人同中国部队之间发生武装冲突的事，那么那件事已经过去了。因此，这完全是另一回事。这种冲突是由于这些人民不大了解中国政府的政策而引起的。但是这已经完全解决了。中国政府从来没有作出过不许外国记者进入西藏的任何决定。

英国广播公司记者问，总理在目前访问印度以后，是否认为英国对印度的坏处比好处大，如果是这样的话，那是怎么回事呢？

周恩来总理笑着说：这个问题应该由印度朋友来答

的罪恶的情况。在殖民地或是半殖民地中，殖民主义总是设法使人民贫困，并且阻止他们的经济发展，特别是工业发展。正是因为这样，除了日本以外，在亚洲和非洲的所有国家都落后于西方国家好几十年。所以造成这种情况首先是因为殖民主义是强加在它们头上的。它们被变成了原料的来源和剥削的市场。由于这个原因，它们没有独立的经济，更谈不上完整的工业体系。

由于没有独立的经济和完整的工业体系，它们不能够成为现代化的国家，并且不能够改善它们的人民的生活。由于这个原因，对我们东方人来说殖民主义是可怕的灾害。它使得我们远远落后于西方国家。我们并不仅仅是在印度的村庄和城市才能够看到殖民主义给人民带来的痛苦。这正是我们为什么要消除殖民主义的原因。这是参加万隆会议的亚非国家的一致要求。另一方面，你们也许会说殖民主义者曾经在一些东方国家建立了一些工业，修建了一些港口和建设了一些工程。但是所有这一切都是为了他们自己的需要和目的而作的。不要忘记，所有这些建设工程都是所在的人民完成的，是在剥削这个国家的同时完成的。如果我们算一算账，我们可以有把握地说，西方国家老早把它们的投资赚回去了。在中国，就有许许多多类似的例子。即使说殖民主义为东方国家做了一些好事情，留下了一些好东西，譬如这个建筑物和在中国的一些工业，但是，西方殖民国

制度的，但是决不反对西方国家和东方国家的人民进行接触。我们反对的是殖民主义，而不是西方国家的人民。而且我们东方人民知道西方国家的人民在科学知识和其他方面比较进步，因为他们有比较好的机会。我们应当向他们学习对我们有用的东西。

“每日新闻”的记者问，中国政府是否将在不久很快就释放十个美国人？

周恩来说，在整个四十四名美国人中有一些是军人，自从印度的梅农进行努力和去年举行中美会谈以来，已经释放了三十四个人。他说，目前，只剩下十个美国人了。这十个人犯了违反中国法律的罪行。他们还没有服满他们的刑期。其中有两个人进行了反对中国的颠覆活动。中国政府一向说，如果这些美国人的行为良好的话，他们可以期望在他们刑期服满之前获释。现在，他们仍然按照中国的法律被拘留在中国。但是同时，他们有机会参观中国各地。他们享有中国法律所许可的一切权利。他们可以和他们的家庭通信，他们的家属可以访问他们，只要美国政府允许他们这样做。周恩来总理还说，美国政府没有释放任何被监禁在美国监狱中的中国人。虽然美国政府说，被拘留在美国的中国人可以申请遣返，然而到目前为止没有任何人得到了许可。美国政府甚至没有像我们所作的那样，把被拘留在美国的中国人的全部名单交给中国政府。我们已经交出

道了这种对比以后，就可以对是谁应该采取进一步的步骤得出你自己的结论了。

周恩来总理在回答关于召开第二次亚非会议的问题的时候说：我们是赞成这个主张的，但是，至于这个会议应该在什么时候召开，它应当有什么议程，这是首先要由发起第一次亚非会议的五个科伦坡国家〔1〕讨论，然后再和其他亚非国家磋商的问题。

根据一九五六年十二月十一日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十一月二十八日至十二月十日，周恩来访问印度。十二月六日，周恩来在访问马德拉斯的马哈巴利普兰时，回答了真理报、路透社和法新社等记者所提出的问题。十二月九日晚，周恩来在加尔各答举行记者招待会。参加招待会的有印度、中国、苏联、英国、美国 and 法国等国的约三十名记者。记者招待会约一个半小时。

〔2〕 指一九五六年十一月二十九日周恩来在印度国会发表的演说。见本册《在印度国会的演说》（一九五六年十一月二十九日）。

〔3〕 一九五六年七月，埃及政府宣布苏伊士运河国有化后，为了重新控制苏伊士运河，英、法、美三国在伦敦举行会谈，并于一九五六年八月十六日召开没有埃及参加的二十二国讨论苏伊士运河问题的伦敦会议。会上，美国国务卿杜勒斯提出了“国际管制”苏伊士运河的计划，即所谓杜勒斯方案。该

国际机构，因此，对运河公司不能施行国有化。该计划还拟重新成立控制苏伊士运河的国际机构“国际苏伊士运河管理局”，并使该管理局拥有“治外法权”。如果实施这一方案，埃及对苏伊士运河的主权将被剥夺，所以说杜勒斯的“国际管制”计划是一个“集体侵略”计划。这个计划在伦敦会议上未能获得一致协议，仅十八国同意，最后又被埃及拒绝。

〔4〕 巴基斯坦总理，指巴基斯坦总理苏拉瓦底。

〔5〕 日内瓦会议，指一九五四年四月二十六日至七月二十一日在瑞士日内瓦举行的讨论和平解决朝鲜问题和恢复印度支那和平问题的国际会议。中、苏、美、英、法五国参加所有两项议题的讨论，朝鲜民主主义人民共和国、韩国李承晚集团及英、美、法以外的其余十二个侵略国家参加了朝鲜问题的讨论，越南民主共和国、老挝、柬埔寨和越南保大政权参加了印度支那问题的讨论。关于朝鲜问题没有达成任何协议；关于恢复印度支那和平问题，达成了一系列协议，实现了印度支那的停战。

〔6〕 克里希纳·梅农，当时任印度驻联合国代表。

〔7〕 万隆会议，即亚非会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

〔8〕 一九五五年八月，中国和美国开始在瑞士日内瓦举行的大使级会谈。双方商定会谈包括两项议程：一是双方平民

九月十日达成协议，后项议程一直没有达成任何协议。一九五八年九月至一九七〇年二月，中美大使级会谈改在波兰首都华沙举行。

〔9〕 一九五六年十月十二日下午，联合国安全理事会举行了秘密会议，会上听取了关于英、法、埃及三国外交部长秘密会谈的情况的报告。联合国秘书长哈马舍尔德在会上宣布，英、法、埃及三国已经一致同意关于苏伊士运河问题的谈判将在六项原则上继续进行。这六项原则是：（一）可以自由和公开地通过运河而没有公开的或隐蔽的歧视。（作为澄清，这个原则适用于像君士坦丁堡公约的相应原则所适用的范围，即适用于技术和政治方面，下面第三点也同这些方面有关。）（二）埃及的主权将受到尊重。（三）运河的经营将同任何国家的政治不发生关系。（四）规定通行税和费用的方式将由埃及同使用国所达成的协议来决定。（五）通行税中的相当部分将拨作发展之用。（六）一旦发生纠纷，苏伊士运河公司同埃及政府之间的未解决的问题应当在有适当的职权范围和关于支付应当支付的款项的适当规定的情况下通过仲裁加以解决。

〔10〕 艾森豪威尔，当时任美国总统。

〔11〕 指达赖喇嘛和班禅额尔德尼·达赖喇嘛，即达赖喇嘛·丹增嘉措，当时任全国人大常委会副委员长、政协全国委员会常委。班禅额尔德尼，即班禅额尔德尼·确吉坚赞，当时任全国人大常委会委员、政协全国委员会副主席。

〔12〕 五个科伦坡国家，指印度、印度尼西亚、锡兰（今斯里兰卡）、缅甸、巴基斯坦。一九五四年四月二十八日至五月二日，印度、巴基斯坦、缅甸、印度尼西亚和锡兰五国总理在

那实行停火，欢迎日内瓦会议通过谈判恢复印度支那的和平，并提出了召开亚非会议的问题。这五个国家即被称为科伦坡五国。

关于尼赫鲁来函和释放美犯问题 给毛泽东并中央的电报

(一九五六年十二月八日、十二日)

主席并中央：

六日清晨，印外交部联合秘书高尔飞抵马德拉斯带来尼赫鲁⁽¹⁾总理紧急函件一封。

在来信中，尼赫鲁总理首先转告梅农⁽²⁾给他的急电。据称，美犯唐纳⁽³⁾之母曾去见梅农，并且要求印度设法使唐纳获释。梅农在致尼赫鲁总理电中建议中国政府在今后几日内释放全部十名美犯，并且在尼赫鲁总理访美前公布这一消息。梅农认为，这样将有助于和缓紧张局势，而且决不会被认为是中国示弱。尼赫鲁总理在来信中称，他无意干涉中国的内政，但是他也认为，如梅农的建议被采纳，不仅有助于改善中美关系，而且还有更广泛的影响。

在德里时，尼赫鲁总理曾出示印驻美大使来电，其中

的禁运，并且希望能通过高一级的接触来改善中美关系。

我于六日晚向高尔作了口头的答复。我指出，中国政府也曾考虑过提前释放十名美犯，问题在于时机是否合适。我将向中国政府报告尼赫鲁总理来信的内容。

我说明，在我们看来，时机似尚未成熟。自从梅农访华后，中国政府已经在过去的一年半中，释放了全部四十四名美犯中的三十四名，其中包括军人和非军人。但是，美国政府除放回少数中国学生外，在总的方面没有采取任何步骤来促进中美关系的改善。如果我们现在再采取主动，固然不会被认为是中国示弱，而且可以使美国被动，但是，问题是在今后一年中我们这种主动的步骤是否有可能促进美国方面的变化。目前我们看不出有这种可能。因此，我们愿意首先知道梅农是否认为有此可能。如果梅农现在还不能作出肯定的估计，我们愿等待尼赫鲁总理在访美期间亲自观察有无此种可能。如果尼赫鲁总理发现有此可能，那么等尼赫鲁总理回来后，我们再作决定，似较为有利。

在德里时和在马德拉斯时，我曾分别向尼赫鲁总理和高尔指出制造两个中国的阴谋。我说明，不论是美国或者是英国，如果要在联合国内制造两个中国，我们宁可不参加联合国。

关于梅农和尼赫鲁总理的建议，我认为可以有以下两种应付的方案：

再在德里同他会面。梅农的建议，可以到当时再加考虑，并且作出决定。这个方案的缺点是，如果我们当时决定释放全部十名美犯，外界可能得到印象，认为这是美国通过印度对我施加压力的结果。

(2) 目前即同意梅农的建议。这样可以增加尼赫鲁总理同美国政府讨论中国问题时的资本。而且，中央既已决定由我在访问亚洲国家后去苏波访问，我们在此时释放全部美犯，也可以更有力地向世界说明我们和缓局势的诚意。

中央如何决定，请立即电复，以便在九日函复尼赫鲁总理。

周恩来

一九五六年十二月八日

二

中央：

九日晚得外交部电话后，即于当晚函复尼赫鲁总理。指出梅农的建议在目前来说时期尚不成熟。昨日尼赫鲁总理对我临行的感谢电来一复电，其中未再提美犯问题。

周恩来

十二月十二日十时

注 释

〔1〕 尼赫鲁，当时任印度总理。

〔2〕 梅农，当时任印度驻联合国代表。

〔3〕 唐纳，即约翰·托马斯·唐奈，美国间谍特务。一九五四年十一月二十三日，被中国最高人民法院军事审判庭以偷入我国国境危害我国安全罪判处无期徒刑。

关于中缅边界问题社论不宜发表 给外交部的电报

（一九五六年十二月八日）

外交部：

四日来电提到发表关于中缅边界问题的社论事，我意目前不宜发表，等我们去仰光看会谈情况如何再说，因为在吴努离京时已经发表了一个公报〔1〕。

周恩来

一九五六年十二月八日

根据修改件刊印。

注 释

〔1〕 指一九五六年十一月九日缅甸反法西斯人民自由同盟主席吴努访问中国后，中缅双方发表的联合新闻公报。公报说，吴努在访问中国期间曾同周恩来根据和平共处的五项原则就中缅两国共同关心的问题，特别是中缅边界问题，在友好和互谅的气氛中进行了多次会谈。在会谈中，中国方面曾就解决中缅边界问题提出了照顾双方利益的公平合理的建议。这项建议缅方已答应予以考虑。

在加尔各答市民欢迎 大会上的讲话^[1]

(一九五六年十二月八日)

亲爱的邦长阁下，亲爱的首席部长阁下，亲爱的市长先生，亲爱的加尔各答市民们！

请首先允许我衷心地感谢你们给予我和我的同事们的如此盛大而热烈的欢迎。我以中国人民的名义向你们致兄弟的敬礼。

在过去的十二天中，无论是在德里，在浦那，在孟买，在班加罗尔，在马德拉斯，在阿散索尔，在奇塔兰詹，在辛德利，我们都受到印度人民的热烈欢迎。现在，在我们离开印度的前夕，我们又受到你们这样热烈而盛大的欢迎，我们的感激是难以用言语表达的。

当我们看到千千万万的印度人，不论是在白天，还是在黑夜，也不论是在城市，还是在乡村，都走到街上来欢迎我们，手里挥着印中两国的国旗，向我们欢呼“印地秦尼巴依巴依”^[2]的时候，我们知道，这决不能看作是一种外交礼节，或者是什么例行的仪式，它只能是两个伟大民族从心里深处所发出来的伟大的友谊，是

蕴藏着伟大的力量的友谊。

从难以确定的年代起，中国和印度就开始了来往，并且建立了深厚的友谊。我们两国人民都以有这样伟大的历史友谊而自豪。著名的法显和玄奘在一千多年以前就曾经到达你们美好的孟加拉地区来向伟大的印度求取知识和智慧。同时孟加拉的杰出的学者也到中国进行了访问。

我们两国之间的密切联系，虽然由于殖民主义的入侵而一度中断，但是我们两国人民之间的同情和关怀，却由于我们争取独立的同样斗争而更加加强了。孟加拉伟大的爱国者和诗人泰戈尔在三十多年以前到中国的访问，就传达了这种同情和关怀。等到我们摆脱了殖民主义的奴役，取得了民族独立的时候，印度是首先承认我们的国家之一，并且一直支持中国恢复在联合国的合法地位。我们不仅很自然地恢复了我们之间的关系，而且我们还在新的基础上广泛地发展了我们的传统友谊。

在伟大的甘地和尼赫鲁总理的领导下，印度人民在争取独立的斗争中取得了辉煌的胜利。英勇的孟加拉人民和加尔各答人民在这个艰苦的斗争中作出了卓越的贡献。中国人民欢呼印度人民争取独立的胜利。中国人民先后在孙中山先生和毛泽东主席的领导下，在差不多相同的时候，也取得了民族解放的伟大胜利。我们两国取得独立的道路并不一样，但是我们维护独立、建设祖国

为我们两国的亲密合作提供了深厚的基础。

在我们的这次访问中，我们更加深深地体会到我们两个伟大的国家亲密合作和互相学习的必要。我们两国面临着许多相似的问题。我们虽然摆脱了殖民主义的奴役，但是，我们却没有完全消除殖民主义所遗留给我们的祸害。我们不仅要珍贵和维护我们已经取得的政治独立，而且迫切地要求发展我们自己的经济和文化，要求建设我们各自的祖国。在我们各自建设祖国的努力中，我们的经验是十分值得我们互相学习和互相参考的。

通过我们过去十二天的参观，印度的各方面的成就给我们留下了深刻的印象。我们看到印度在许多方面是走在中国的前面，值得中国好好学习的。在科学研究工作方面，我们深深地感到，你们对于发展这个关系到国家长期建设的根本部门注意得比我们早，取得的成绩也比我们大。在工业方面，你们有着不少先进的现代化设备和效率相当高的管理机构。你们在水利建设、建筑工程、医学和发展乳品制造等方面都取得了成就。你们的文化艺术方面的成就也是十分特出的。如果说，在我上次访问印度的时候，你们庄严的古代建筑给我留下了不可磨灭的印象，那么，在这一次的访问中，你们的民族舞蹈和民族音乐又使我们每一个人都深为赞赏。你们所继承和发扬的丰富的文化遗产可以使中国的艺术家和学者得到丰富的教益。你们在保存和发展这些古老优秀的

我们在这次访问中越是进一步认识你们伟大的国家，就越是感到我们过去的认识的不够。这种由于殖民主义者长期分裂的政策所造成的情况，应该迅速成为过去。我们中国今后一定要采取一切必要的措施来向你们学习，学习你们在科学技术、工业、文化艺术和其他各方面一切先进的东西。我们相信，这不但一定会使我们从学习中得到益处，而且也一定会更加增进我们这两个民族的了解、友谊和团结，从而有助于和平。

我们两国政治制度虽然不同，但是都在努力建设自己的祖国，我们两国都坚决要求持久的世界和平。事实已经证明，中印两国之间的团结对于维护世界和平能够产生多么伟大的作用。体现着中印团结、由印度和中国倡议的和平共处的五项原则——潘查希拉⁽³⁾，在过去两年半中间已经为亚洲、非洲和欧洲的越来越多的国家所接受。在万隆召开的亚非会议⁽⁴⁾中，印度和中国同其他国家一起为巩固亚非国家的团结，为维护民族独立和保卫世界和平的事业作出了共同的努力。万隆会议为反对殖民主义的正义斗争提供了新的力量。殖民主义者在全世界人民面前愈来愈加孤立了。不久以前，殖民主义者公然对埃及发动了横暴的侵略。但是，由于埃及人民和阿拉伯人民团结一致的英勇反抗，由于亚非国家和世界上一切爱好和平的国家和人民强烈谴责，由于殖民国家本国人民的反对，侵略者并没有如愿以偿，并且现

不过，我们也必须警惕到，斗争是长期的，侵略军队还没有从埃及完全撤退，埃及的领土完整和主权还没有得到恢复，而凭借所谓国际管制计划来夺取苏伊士运河的阴谋还在进行，战争的威胁还依然存在。世界上一切爱好和平的力量都有责任作更大的努力，来支持我们的埃及兄弟取得最后的胜利。我们认为一切侵略军队都必须立即撤出埃及，联合国警察部队的任务是监督侵略军队的撤退，而苏伊士运河自由通航的问题必须在尊重埃及主权的条件下按照联合国安全理事会十月十二日所通过的六项原则⁽⁵⁾协商求得解决。

埃及人民的斗争是亚非人民反对殖民主义斗争的高潮。我们坚决支持埃及人民的伟大的英勇的斗争。我们完全同意印度政府和人民一贯采取的维护埃及主权的正义立场。中国政府和人民愿意和印度一起，为这个问题的彻底解决而斗争，并且愿意同所有爱好和平的国家和人民一起，进行共同的努力。

为了击退殖民主义，消除战争威胁，更进一步的国际团结是十分必要的。我们在印度所看到的印度人民同中国人民的友谊和团结大大加强了我们在这方面的信心。首先，十万万印度人和中国人的团结的本身就是个巨大的力量。尤其重要的是，像印度和中国这样两个社会制度不同的大国的团结，无疑地将给世界提供一个范例，从而推动其他国家的友好合作。

我们并无意要任何国家成为世界各国的同盟军。

一致遵守的原则。敌对性的军事集团应当为集体和平所代替，军事侵略和武力威胁应当为各国的和平共处所代替。只有如此，世界的持久和平才有希望。为了实现这样的希望，我们亚非国家的人民必须加强团结，世界上所有的国家的人民也都应该团结。五项原则是不排斥任何人的。在中国这方面，我们准备同世界上任何一个国家，包括美国在内，改善关系。这是符合世界和平的普遍利益的。但是，我们也应该指出，有些人是不愿意看到国际紧张局势的和缓的。自从从前些时候国际紧张局势肯定地趋向和缓以来，殖民主义者不仅在亚非地区横暴地发动了侵略，而且在社会主义国家内加紧进行颠覆活动。这种颠覆活动特别表现在匈牙利。在那里，他们企图利用人民的正当要求，实现颠覆社会主义制度的目的，使形势一度达到了紧张的高峰。但是，社会主义国家的人民是不会容许他们的社会主义成果遭受剥夺的。同时，社会主义国家必然要加强相互之间的团结，来击退一切外来颠覆活动的阴谋，因为这些违反和平共处五项原则的颠覆活动，是不利于世界和平的。

在我这次同尼赫鲁总理多次友好坦率的会谈中，了解到印度政府在今天国际事务中的许多重要问题上和中国政府的见解是一致的。当然，中国和印度之间也并不是也不可能是在一切问题上都抱有同样的见解，但是正如尼赫鲁总理说过的：“我们在某些问题上的不同意

我完全同意尼赫鲁总理的这些话，并且认为我们除求同而外，还应该尽量了解彼此有所不同的意见，来加深我们相互之间的认识和信任。这样做，不仅不会妨害我们两国的友谊合作，而只能更加有利于我们两国在维护世界和平和促进国际合作的共同事业中，从各自不同的地位发挥各自的作用。

亲爱的印度的兄弟姐妹们：我要向大家告别了。惜别的感情留在我们的心中，我们的心现在再次转向德里、浦那、孟买、班加罗尔、马德拉斯、阿散索尔、辛德利和加尔各答这些美丽的城市和那里的热情的人民。过去十二天中所记下来的美好的回忆是我们无论如何不会忘怀的，不论到那里，我们都将永远的怀念着你们的友情。

在这个宝贵的时刻，我产生一个愿望。我们深深地愿望世界上一切国家的人民不问政治和社会制度的不同，不分种族肤色的不同，都能够像我们中国人和印度人一样，在友好中和平共处。我们中国人民愿同我们的印度兄弟一起为达到这个目的而共同努力。我想，只有如此，五项原则——潘查希拉的理想才能够认为是得到了完全的实现。

最后，让我们一起高呼：
中印人民的伟大友谊万岁！
亚非人民大团结万岁！

世界和平万岁！
潘查希拉万岁！
印地秦尼巴依巴依！

根据一九五六年十二月十一日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十一月二十八日至十二月十日，周恩来访问印度。十二月八日中午，周恩来飞抵印度最大城市加尔各答，下午出席市民欢迎大会并讲话。

〔2〕 印地秦尼巴依巴依，即印中人民是兄弟。

〔3〕 和平共处的五项原则，即互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中缅两国总理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。潘查希拉是印度语对五项原则的称谓。

〔4〕 亚非会议，也称万隆会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

行了秘密会议，会上听取了关于英、法、埃及三国外交部长秘密会谈的情况的报告。联合国秘书长哈马舍尔德在会上宣布，英、法、埃及三国已经一致同意关于苏伊士运河问题的谈判将在六项原则上继续进行。这六项原则是：（一）可以自由和公开地通过运河而没有公开的或隐蔽的歧视。（作为澄清，这个原则适用于像君士坦丁堡公约的相应原则所适用的范围，即适用于技术和政治方面，下面第三点也同这些方面有关。）（二）埃及的主权将受到尊重。（三）运河的经营将同任何国家的政治不发生关系。（四）规定通行税和费用的方式将由埃及同使用国所达成的协议来决定。（五）通行税中的相当部分将拨作发展之用。（六）一旦发生纠纷，苏伊士运河公司同埃及政府之间的未解决的问题应当在有适当的职权范围和关于支付应当支付的款项的适当规定的情况下通过仲裁加以解决。

在印度加尔各答机场的讲话^{〔1〕}

（一九五六年十二月十日）

亲爱的朋友们！

我和我的同事们在贵国进行了十二天愉快的友好访问之后，今天就要离开了。在这个分手的时候，请允许我代表中国政府和人民向印度政府和人民表示衷心的感谢。我们应该特别感谢普拉沙德总统阁下和尼赫鲁总理阁下，由于他们的关怀和指导，我们的访问才能得到这样满意的结果。我们还要感谢印度政府和我们到过的各邦的邦长，首席部长，各级政府的官员和工作人员，以及印度民用航空人员在访问中给予我们的可贵的照料和帮助。十二天来，我们所到之处都受到印度政府和人民的殷勤招待和盛大欢迎。这是对我们，也是对中国人民的很大光荣。

我们的访问是为了增进中印友谊。从我们在印度同各方面的广泛接触来看，我们可以很高兴地说中印友谊的花朵不仅有着光辉的过去，而且有着更加灿烂的将来。我们相信，我们这次的访问在中印友好合作关系上是能够起着推进作用的。

亲爱的朋友们，再一次感谢你们。让我们为进一步加强中印友好合作关系而努力。四万万印度人民和六万万中国人民的友好合作，将是巩固亚非各国团结和维护世界和平的重大因素。我们虽然暂时分别了，但是，我们友好的心永远是靠近的。

中印友好万岁！

亚非人民大团结万岁！

世界和平万岁！

潘查希拉——秦达巴！^{〔2〕}

印地秦尼巴依巴依！^{〔3〕}

根据一九五六年十二月十一日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十一月二十八日至十二月十日，周恩来访问印度。十二月十日上午，周恩来离开印度加尔各答，前往缅甸访问。

〔2〕 潘查希拉——秦达巴，即五项原则万岁。

〔3〕 印地秦尼巴依巴依，即印中人民是兄弟。

给印度总统普拉沙德的感谢信

（一九五六年十二月十日）

在我的同事和我将要离开你们的伟大国土的时候，请允许我代表中国政府和人民并且以我个人的名义，向阁下及印度政府和人民表示我们衷心的感谢和真挚的敬意。我们感谢你们在我们访问贵国期间对我们的热烈欢迎和殷勤招待。你们的这种欢迎和招待不仅是我们难忘的经历，而且也是印度人民对中国人民的兄弟友谊的鲜明表现。我们祝你们伟大的国家繁荣，祝你们的人民幸福。我们祝中印两国的友谊日益发展。

根据一九五六年十二月十二日
《人民日报》刊印。

在缅甸反法西斯人民自由同盟 领导人员大会上的讲话⁽¹⁾

(一九五六年十二月十一日)

敬爱的吴努⁽²⁾主席阁下，敬爱的吴巴瑞⁽³⁾总理阁下，亲爱的朋友们：

请允许我首先向你们表示感谢，感谢你们给予我这样的荣誉，邀请我向反法西斯人民自由同盟的领导人员们讲话。我以中国人民的名义，向你们表示诚挚的敬意。

吴努主席阁下在发言中，对我个人过分地称誉了。我只能把这种称誉看作是你们对中国人民的深厚友谊的表现。我将把你们的深厚友谊转达给中国人民。

中国和缅甸是亲密的邻邦。从很早的时代起，我们两国人民就开始了友好的往来，这些友好往来丰富了我们各自的经济和文化生活。在历史上的绝大部分时期里，我们两国都有着极其友好的关系。只是到了我们两国都遭受到殖民主义奴役和压迫的时代，我们的亲密联系才人为地割断了，而殖民主义者竭力在我们之间制

但是，取得了自己的独立的国家是不会容许殖民主义者在我们之间散布隔阂和不和的状况继续存在下去的。当我们两国摆脱了殖民主义的束缚以后，我们就迅速地恢复了我们之间的友好联系。缅甸是最早承认中国的国家之一，一九五四年六月，在我第一次访问缅甸的时候，吴努主席和我发表了联合声明，共同确定了和平共处的五项原则⁽⁴⁾作为指导我们两国关系的原则。我们一致认为，只要这些原则能被遵守，国际间的威胁和恐惧终将会被安全感和互信所代替。一九五四年十二月，吴努主席访华期间，我们在共同发表的公报⁽⁵⁾中，更确定根据五项原则尽早地解决我们两国之间存在着各项问题。

两年以来，我们两国在五项原则的基础上发展了友好合作。我们两国也根据五项原则对历史遗留给我们的一些问题，寻求着合理的解决。在今年十月到十一月吴努主席应邀访华期间，我们两国对悬而未决的边界问题又进行了友好的商谈，并且发表了联合公报⁽⁶⁾。我们深信，在五项原则的基础上，我们之间所存在着的问题完全可以逐步求得解决。当然，由于历史上遗留下来的隔阂是不会一时完全消除的，在一个时期以内，一方对另一方不了解的情况还可能存在。在这种情况下我们认为耐心的等待是一种明智的政策。

中华人民共和国是一个新兴的国家，也是一个人口

他国家的疑惧的。因此，中国在它的行动中必须更严格地要求自己，在国际关系中，坚决地实施五项原则，反对大国沙文主义。我们深信，在我们两国人民的共同努力之下，我们两国之间存在的问题是完全可以经过和平谈判，求得合理解决的，我们两国的友好关系一定能够得到不断的巩固和发展。

我们中緬两国都是独立不久的国家。殖民主义的统治虽然被推翻了，但是殖民主义遗留给我们两国的灾难却还没有完全清除。我们两国人民的生活水平都还很低，我们的工业基础都还薄弱，更谈不上一个完整的工业体系。我们在政治上独立了，但是我们都还远没有取得经济上的完全独立。经验证明，任何一个国家如果没有自己的工业，没有经济上的独立，就不能保障自己的政治独立，不能完全免于遭受殖民主义侵犯的危险。

我们中緬两国都在努力建设我们自己的国家。在我们各自的建设中，我们也进行了一些合作。我们在经济上的合作是平等互利而不附带任何条件的，是完全符合于和平共处的五项原则的。我们相信，这样的合作是有利于我们两国经济的独立发展的，同时也决不排除我们在同样的基础上同任何其他国家的合作。

为了建设我们自己的国家，我们两国都需要一个和平的国际环境。和平是世界各国人民的愿望，尤其是迫切要求进行建设的亚非人民的愿望。

系列的共同努力。我们两国同印度一起共同倡导的五项原则已经得到了世界上越来越多的国家的赞同和支持。我们两国共同参加的万隆会议〔7〕加强了亚非人民的团结，进一步孤立了殖民主义的势力，壮大了保卫世界和平的力量。由于我们和亚非国家以及世界上一切爱好和平的国家的共同努力，国际形势曾经肯定地趋向于和缓。应该说，我们的共同努力是有成效的。

殖民主义者对埃及的侵略，并不表现他们的强大；相反地，那只是他们在亚非人民反殖民主义高潮中的一种挣扎。现在，由于埃及人民和阿拉伯各国人民的英勇抵抗，亚非人民的坚决反对和一切爱好和平的国家和人民的一致谴责，殖民主义者不得不答应从埃及撤出他们的侵略军队。这就再一次表明殖民主义者为所欲为的时代已经过去了。当然，我们不能放弃警惕。英、法、以色列的侵略军队还没有撤出埃及，埃及的领土完整和主权还没有恢复，殖民主义者的阴谋还会层出不穷，反抗侵略者的斗争还是一个长期的斗争。但是，我们深信不疑，在埃及人民和世界上一切爱好和平的力量一致团结、坚持斗争的情况下，殖民主义侵略者是完全可以击败的。

从目前国际局势的整个方面说来，爱好和平的力量一天一天在发展，企图制造紧张局势和挑起战争的集团越来越不得人心。我们认为在这种情况下，我们中緬两国要进一步加强合作，共同维护世界和平。

高地举起五项原则的旗帜，用实际行动来证明，不同社会制度的国家是可以和平共处的，五项原则是具有极大的生命力的。

我们中国、缅甸和印度是五项原则的倡议者。我们三个国家应该成为实施五项原则的模范，我们三国的友好合作不仅有利于我们各国的和平建设和独立发展，而且也是保卫亚非地区和世界和平的一个极其重要的因素。

朋友们，我再一次感谢吴努主席给我这样一个荣幸的机会向缅甸反法西斯人民自由同盟的领导人员讲话。缅甸反法西斯人民自由同盟在缅甸的优秀儿子昂山^{〔8〕}将军的领导之下，曾经在反对殖民主义和争取民族独立的斗争中作了重大的贡献。我祝贺你们在吴努主席领导下在建设祖国和保卫和平的事业中也将发挥重要的作用。

中缅友好万岁！

亚非人民团结万岁！

世界和平万岁！

根据一九五六年十二月十三日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十二月十日至十二月二十日，周恩来访问缅甸。十二月十一日，周恩来在缅甸反法西斯人民自由同盟

〔2〕 吴努，当时任缅甸反法西斯人民自由同盟主席。

〔3〕 吴巴瑞，当时任缅甸总理。

〔4〕 一九五四年六月二十八日至二十九日，周恩来访问缅甸。六月二十九日，周恩来和吴努发表《联合声明》。《联合声明》强调：中印两国倡导的和平共处五项原则，“也应该是指导中国和缅甸之间关系的原则”。和平共处的五项原则，即互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月至一九五四年四月，中国政府代表团和印度政府代表团就两国在中国西藏地方的关系问题在北京举行谈判。这五项原则是谈判开始时周恩来同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月周恩来和印度总理尼赫鲁的联合声明以及此后的许多国际性文件都采用了和平共处五项原则的提法。

〔5〕 一九五四年十一月三十日至十二月十六日，缅甸总理吴努访华。十二月十二日，《中缅两国总理会谈公报》发表。

〔6〕 一九五六年十月二十四日至十一月七日，吴努访华。十一月九日，吴努访问中国后，中缅双方发表联合新闻公报。公报说，吴努在访问中国期间曾同周恩来根据和平共处的五项原则就中缅两国共同关心的问题，特别是中缅边界问题，在友好和互谅的气氛中进行了多次会谈。在会谈中，中国方面曾就解决中缅边界问题提出了照顾双方利益的公平合理的建议。这项建议缅方已答应予以考虑。

〔7〕 万隆会议，即亚非会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参

世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

〔8〕 昂山，曾任缅甸反法西斯人民自由同盟主席，领导缅甸人民进行反抗英国殖民统治和日本侵略者的斗争。一九四七年七月被暗害。

在中缅两国边境人民 联欢大会上的讲话^{〔1〕}

（一九五六年十二月十五日）

缅甸联邦总理吴巴瑞阁下，副总理瀚昆卓阁下、吴觉迎阁下和其他来自缅甸的贵宾们，朋友们，刘代省长^{〔2〕}和云南省各民族的兄弟们，同志们：

当我正在我们的邻邦缅甸进行友好访问的期间，我能邀请吴巴瑞总理阁下和其他缅甸贵宾们，同我们一起跨越边境前来参加在芒市举行的边民大会，并且在这里以主人的身份接待他们，使我感到十分荣幸和愉快。我谨以中国政府和人民的名义，向吴巴瑞总理、缅甸政府其他领导人，今天到会的克钦邦、掸邦的各族领导人以及其他缅甸朋友们表示热烈的欢迎。

云南省各民族的弟兄们：我虽然几次到过云南省，但是来你们省的边疆兄弟民族的聚居的自治州，这还是第一次。你们的富饶美丽的土地，你们的劳动创造，特别是解放以来在各方面的成就，深深地吸引我们，使我们感到十分欣慰。你们近年来对祖国的和平建设和增进中缅友好的工作作了许多可贵的贡献，我愿代表政府祝

贺你们，并且向你们致以兄弟般的问候。

弟兄们，同志们，举行这样的边民联欢大会，让中緬两国边民之间建立更广泛和密切的直接接触，对于促进中緬两国人民的友好、团结是具有重大的意义的。今年一月，緬甸政府曾经在邻近我国陇川县的雷基镇召开了边民联欢大会，对增进两国边民之间的了解和友谊起了很好的作用，替我们作了一个良好的开端。我希望这次在芒市举行的、由两国政府领导人员亲自参加的边民大会，将能促进我们两国人民之间更多的来往和更进一步的了解和友谊。

中国和緬甸是亲密的邻邦。两千多公里的边界把我们两国紧紧地连结在一起。两国人民之间有着一千多年的传统友谊，好像亲人一般的密切。近一百年来，由于殖民主义者的侵入，我们两国人民的传统联系遭到了人为的阻挠。殖民主义者并且曾经在緬甸人民间制造隔阂和不和，以便维持殖民主义的统治。但是经过我们两国人民各自进行的长期英勇斗争，我们终于取得了我们两国的民族独立和自由，并且根据两国人民的愿望，在和平共处的五项原则⁽³⁾的新的基础上，发展和加强了我国两国的友谊。几年来，我们两国领导人员间不断进行了互相访问，两国间的经济、文化往来也日益加强。我们两国的友好关系的发展，不仅为两国的建设和人民幸福带来许多好处，而且对于亚非各国的团结、世界和平

当然，在我们沿着和平共处的五项原则的道路发展两国友好关系的过程中，我们不是不可能遇到某些阻碍的。我们两国各自建立新国家并且恢复外交关系的时间还不很久，某些历史遗留下来有关两国关系的问题还没有得到解决的机会。在这种情况下，双方都会有些人对个别问题抱着保留和怀疑的态度，这是可以理解的。但是，我相信，只要我们两国政府和人民坚决信守和平共处的五项原则，彼此以诚相见，我们的相互了解和信任就会日益增进，我们之间一切问题就都可以逐步求得公平合理的解决。大家知道，最近中緬两国政府曾经本着真诚和互谅的精神，就两国悬而未决的边界问题⁽⁴⁾进行了友好的会谈。经过这次会谈，我们的相互了解有了进一步地增进。我们可以期待这一个历史上遗留下来的牵涉较广的问题，在两国人民一致的同意下获得公平合理的解决。

近几年来，由于国民党残余武装在我们两国边境地区人民之间的骚扰，又由于我们两国之间还有相互不够了解的地方，居住在这个地区的两国边民之间的传统联系，如小额贸易，互相探望往来不免受到了阻挠和影响，这种情况是可以得到逐步改进的。就我们中国方面而言，我们一贯希望加强中緬友好和两国人民间的联系，但是我们对改进两国边境人民间联系的具体措施注意得还不够，在某些事情上还存在限制过严造成不方便

政府和人民一起努力把中緬友好和中緬边境人民的友好合作的工作做得更好，以符合两国人民的愿望。

朋友们，同志们，使我们感到特别愉快的是，在我们两国边境上居住着同样的兄弟民族，今天在座就有不少这样的兄弟民族的代表。你们之间有着相同的血统、语言和风俗，共同喝一条江里的水。你们之间的悠久深厚的传统关系，对发展中緬两国的友谊具有特殊重大的意义。我们应该十分珍重这种可贵的友谊，进一步发展两国边境人民的友好合作关系。为了做到这一点，我认为我国的边境人民应该比缅甸的边境人民作出更大的努力。由于中国是一个人口众多的国家，我们应该采取更多的主动措施，以自己的实际行动来证明我们对和平共处的五项原则的一贯信守不渝。对于我们友好邻邦的人民，我们要永远谦虚谨慎和耐心，坚决反对大国沙文主义。只要我们抱着这样的态度，我们两国边民之间以及两国人民之间的友谊就会不断地巩固，不断地增进。这样，两国边境地区就越容易得到发展和繁荣，两国边境人民也就可以生活得更加幸福愉快。

这次大会的召开标志着中緬两国边境人民友好团结的更高的发展。我希望今后两国边境人民将能有更经常的会晤，更频繁的交往，使我们两国人民之间的亲戚般的友谊越加亲密，越加丰富起来。

我再一次感谢吴巴瑞总理阁下和缅甸政府的其他领

自缅甸边境的各族朋友们，你们的来临使我们这个会充满了兄弟姊妹团聚的和睦和喜庆的气氛。我们很抱歉，没有能好好招待你们，请你们像原谅你们的兄弟一样地原谅我们。我希望你们把中国人民对缅甸人民的深厚友情和亲切的问候带回到缅甸去。我祝你们健康和愉快。

中緬边境各族人民友好万岁！

中緬两国人民友好万岁！

和平共处的五项原则万岁！

世界和平万岁！

祝缅甸联邦巴宇总统健康和长寿！

根据一九五六年十二月十七日

《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十二月十日至十二月二十日，周恩来访问缅甸。十二月十五日，周恩来抵达云南德宏傣族景颇族自治州芒市的芒市。十二月十六日上午，周恩来出席中緬边境各族领袖座谈会，在会上说：中緬两国的民族是如此亲近，以至难分彼此。当日下午，出席中緬边境人民联欢大会并讲话。

〔2〕 刘代省长，指云南省代省长刘明辉。

〔3〕 和平共处的五项原则，即互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中緬两国总理的两个

后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。

〔4〕 边界问题，指中国和缅甸存在着历史上遗留下来的未定界问题。英国在统治缅甸时期在中缅边界问题上制造了长期的纠纷。二十世纪五十年代以来，帝国主义势力又经常利用中缅边界问题挑拨中缅关系，企图造成紧张局势。经过中缅两国政府的不懈努力，双方在一九六〇年一月签订了《关于两国边界问题的协定》，并于同年十月签订了《中华人民共和国和缅甸联邦边界条约》，解决了中缅边界问题。

在缅甸仰光大学的演说^{〔1〕}

（一九五六年十二月十八日）

敬爱的校长吴巴瑞总理

敬爱的副校长先生

诸位教授先生

青年朋友们：

谢谢你们给我们这样热烈的欢迎。我以中国学生和中国青年的名义向你们致敬！

同朝气蓬勃、精神奋发的缅甸青年见面，使我感到特别兴奋，因为青年是国家的希望，看见缅甸的青年就是看到了缅甸的明天。

使我感到格外兴奋的是，我们现在是在著名的仰光大学同你们会见，我们十分尊敬你们的学校，因为它不但是缅甸的最高学府，而且是缅甸独立斗争的一个重要中心。这里产生了几乎整个一代的缅甸独立斗争的代表人物。昂山^{〔2〕}将军、吴努^{〔3〕}主席、吴巴瑞总理和其他许多政治活动的领导人都是曾经在这里进行过他们争取民族独立的斗争的。一个国家能够有这样的一个大学

是值得羡慕的。

在像中国和缅甸这样的落后国家中，知识分子常常担负着特别重大的责任。如果说老一辈的仰光大学学生的历史使命是争取缅甸的独立，那么，在你们的身上就担负着保卫和巩固缅甸的独立并且把缅甸建设成为一个近代化的国家的责任。我们凭自己的经验知道，这是一个艰巨的任务，然而也是一个光荣的、伟大的任务。

我们亚洲和非洲的绝大多数国家，包括中国和缅甸在内，在经济上和文化上都还是较落后的国家。殖民主义者过去就是利用和加深了我们的这种落后才能欺负我们，压迫我们，侵略我们。为了反抗殖民主义的侵略和争取国家的独立，我们两国人民曾经进行了极其艰苦的斗争，付出了极其巨大的代价。现在，我们各自赢得了政治上的独立，但是我们却都还没有摆脱我们经济上和文化上的落后状态。从这一方面来说，我们的独立都还是不完全的，甚至是不巩固的。在我们还没有摆脱这种落后状态以前，我们就还不能说已经免除了重遭殖民主义侵略的危险。几个月以前，英法殖民主义者对埃及发动的武装侵略，应该认为是给我们提出的严重警告。

正是从这里出发，我们中国人民在完成了国家的解放以后，就把建设祖国，实现工业化作为我们全力以赴的目标。然而，要保卫和巩固民族独立，要实现国家工业化，没有一批对各种学术部门具有专长的知识分子是

的知识分子。

拿我们中国的情况来说，我们是一个有六万万人口的国家，然而由于殖民主义阻碍了我们的教育事业的发展，在一九四九年中华人民共和国成立的时候，我们的高等学校一共只有十一万六千名学生。这种情况使我们这几年来不得不以极大的努力来发展教育事业，特别是高等教育事业。今年我们的高等学校已经有三十八万名学生。七年以来，我们培养了三十万以上的高等学校学生，这个数字超过了过去五十多年间中国所培养出来的全部高等学校学生。但是，我们的建设人才还是远远感到不足，像今年夏天毕业的大学生在人数上就不能满足各方面的需要，他们的学术水平也还是不能完全适应要求。我们今后还必须继续努力，来培养适应国家需要的知识分子。

我们很高兴听说，缅甸独立后仰光大学在全国各地的学生已经从一千余人增加到一万二千人。我们祝你们的学校不断发展，祝缅甸知识分子的队伍不断扩大，祝你们在学习中取得新的成就，将来在建设缅甸事业中作出无愧于你们的前辈同学的贡献。

中国和缅甸曾经共同倡议了和平共处的五项原则⁽⁴⁾。维护世界和平和促进国际友好是我们的共同愿望。我们认为，不同社会制度的国家应该，而且完全可以和平共处。在这个崇高的事业中，我们也把很大的希

亲戚的国家。缅甸人民称中国人民为“胞波”（同胞）。因此，我们不但应该在我们这一代要发展友好的关系，而且应该在今后的世代中都永远保持愈来愈友好的关系。我们一定要做到这一点。

在过去的年代中，我们亚非国家已经吃尽了受殖民主义者分裂挑拨因而被压迫被奴役的苦头，我们无论如何不能再让这种悲惨的历史重演。我们也一定能够做到这一点。

就我们中国来说，我们已经建立了人民民主的制度，杜绝了少数人利用向外进行侵略战争来谋利的可能。我国的政府坚定不移地执行着促进各国间和平共处的政策。同时，我们也正在把维护和平的思想，国际主义的思想，五项原则的思想，教育我国的人民，特别是我国的青年人。最近在我国毛泽东主席的号召下，我们正在尽一切努力，要“坚决、彻底、干净、全部地消灭大国主义”，让我们的后代永远以平等的态度对待世界上所有大小国家。

毫无疑问，这也是我们的缅甸青年朋友所欢迎的。我们相信，经过我们双方共同的努力，它是完全可以实现的。

当然，在我们两国之间的关系中，目前还有若干历史上遗留下来的问题。我们已经在着手逐步解决这些问题。只要坚决按照五项原则办事，这些问题的解决不会

下，这些问题是可以得到解决的。

我们不但要解决我们两国关系中历史上遗留下来的问题，而且还要在五项原则的基础上积极地发展在经济上和文化上以及其他各方面的友好合作。

现在我们两国在贸易往来和经济合作方面已经有了相当的发展，今后还必须逐步加以扩大。这种平等互利不附带任何条件的合作是有利于我们两国经济的独立发展的。

今年年初缅甸在雷基召开的边民大会和两天以前中国在芒市举行的中缅两国边境人民联欢大会对于增进我们两国人民的友谊起了很大的作用。这样的联系我们应该不断地加强它。

我们两国在文化交流方面有了一些发展，还有许多工作有待我们去做。我们认为每一个国家，不论大小，都是有它自己的长处值得其他国家学习。我们亚洲国家过去曾经有过长期彼此学习的历史，现在我们更加应该互相学习。因为我们两国面临的许多问题是性质相似或者相同的，我们解决这些问题的经验值得我们互相学习和参考。这样的相互学习可以丰富我们各自的文化，也可以增进我们彼此间的了解，有助于我们两国的友好。

缅甸青年朋友们：我们两国之间的友好合作是有着重大意义的事业。亚非国家过去就是因为缺乏坚强的团结而在殖民主义各个击破的阴谋下沦为殖民地或者半殖民地。世界上过去就是因为缺乏坚强的团结而一再遭

到强加在他们身上的战争的惨祸。我们一定要在五項原則的基础上，永遠地友好團結下去！只要我們能夠做到這一點，殖民主義的任何進攻就都是可以擊敗的。

我們現在是處在一切被壓迫民族覺醒、反抗而且走向勝利的時代。

在我們亞洲和非洲地區，這種趨向尤其表現得明顯。在第二次世界大戰結束以後的十年間，從太平洋、印度洋到大西洋，已經擁有世界一半以上人口的一系列國家取得了獨立，其中就有中國和緬甸。

自從一九五五年四月在萬隆舉行的第一次亞非會議〔5〕以來，全世界反殖民主義鬥爭，發展到了新的高潮。埃及人民從殖民主義者手中奪回蘇伊士運河的英勇行動〔6〕，就是一個突出的標志。當然，殖民主義者還存在，也還有力量。他們企圖以戰爭威脅我們，以挑撥離間的伎倆來分裂我們，削弱我們，以顛覆活動來破壞我們，但是他們都已經不像過去那樣稱心如意了。就像埃及的情況所表明的那樣，由於全世界愛好和平和主張正義的力量，首先是亞非國家的政府和人民表示的同情和聲援，英國、法國和它們的追隨者以色列對埃及的公開武裝侵略並沒有達到目的，而且正在開始自食其惡果。同樣，帝國主義者在社會主義陣營內部進行的顛覆活動，結果也不是如意的。

占據人類絕大多數的、長期受殖民主義統治的人

求掌握自己的命運。他們要求獨立，要求和平，要求友好，要求進步，而且正在以無比的力量排除一切阻礙走向自己的目的，這就是我們的時代的不可抗拒的潮流。比起廣大的人民來，殖民主義者不過是極小的少數，而且是極其孤立的。縱然，他們還可能有一時的猖獗，但是無論如何挽救不了自己註定要失敗的命運的，就像天上的烏雲無論如何擋不住太陽普照大地一樣。不論有什麼曲折，我們的世界一定要走向進步，而決不會走向反動。

緬甸的青年們，你們生長在這個時代是幸福的，我祝你們充分把握住我們時代的潮流，在你們的手里完成我們時代所追求的理想。

我祝你們努力學習，學好本領，同緬甸人民一起同心協力來建設你們的國家。

青年朋友們，未來是你們的，努力前進吧！

根據一九五六年十二月二十日
《人民日報》刊印。

注 釋

〔1〕 一九五六年十二月十日至十二月二十日，周恩來訪問緬甸。十二月十八日，周恩來應邀在緬甸最高學府仰光大學發表演說。

〔2〕 昂山，曾任緬甸反法西斯人民自由同盟主席，領導緬甸人民進行反抗英國殖民主義統治和日本侵略者的鬥爭。一九四七年七月被暗害。

〔4〕 和平共处的五项原则，即互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中缅两国总理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。

〔5〕 亚非会议，也称万隆会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

〔6〕 苏伊士运河，著名的国际通航运河。位于埃及东北部，一八五九年至一八九九年由“国际苏伊士运河公司”利用数十万埃及劳动力开凿而成。运河管理权长期被英、法等国强殖民主义者把持。一九五六年七月埃及宣布将国际苏伊士运河公司收归国有。

答美国哥伦比亚广播公司记者问^{〔1〕}

（一九五六年十二月十九日）

一、你这次访问缅甸的目的是什么？

我这次应缅甸联邦政府和吴巴瑞总理阁下的邀请来到缅甸，是为了进行友好访问，同缅甸联邦的领导人员讨论对两国利益有关的问题和某些具有国际重要性的问题，并且同缅甸联邦的领导人员一起，参加在中国云南省芒市举行的中缅两国边民大会。

二、你认为福摩萨〔2〕问题有达成协议解决的任何真实前途吗？

首先，我请你注意，在中国，所有的人，包括蒋介石集团在内，都用“台湾”的名称，而不用“福摩萨”的字样。

台湾是中国领土不可分割的一部分。在第二次世界大战以后，台湾已经归还了中国。这不仅是国际协议所规定的，而且还举行了把台湾归还中国的手续。这一切，都是杜鲁门〔3〕政府在官方的文件中所已经承认了的。

蒋介石集团使台湾回到祖国的怀抱。

和平解放台湾和台湾归还祖国的呼声，现在正在一天天地高涨，在蒋介石集团的内部也得到了越来越多的响应。因此，和平解放台湾的可能性正在不断地增长。

三、你认为在接纳你的政府加入联合国的问题上，什么是主要的反对意见？你是否感到许多政府赞成中国加入联合国，但是由于美国的影响而没有公开地表示这一态度？

现在的问题不是中国加入联合国的问题，而是恢复中国在联合国的代表权问题。当前，在联合国中占据着中国的席位的人，不代表六万万中国人民所建立的政府，而代表由于挑起内战早为中国人民所推翻的集团。这种情况显然是违反联合国宪章的。

现在，联合国中赞成恢复中国的合法代表权的国家，虽然在形式上还不是多数，但是却已经代表着世界上半数以上的人口。中国在联合国大会和安全理事会的合法代表权所以至今还没有恢复，其基本原因就在于美国对联合国的影响。但是，在这样情况下受到损害的首先是联合国自己。联合国的组织应该有普遍的代表性，没有六万万中国人民的代表，联合国在解决国际问题中，特别是在解决亚洲的国际问题中，是不能够发挥它的应有的作用的。

四、你愿意评论所谓“两个中国”的政策吗？

可以代表中国，那就是中华人民共和国政府。这是六万万中国人民的意志。任何企图制造两个中国的阴谋，都是所有中国人民坚决反对的。

“两个中国”的政策实际上就是帝国主义国家分裂中国和对中国进行颠覆活动的政策的继续。现在这些国家看到，颠覆中国人民所建立起来的政权已经不可能，因此试图制造两个中国。这是任何中国人，包括蒋介石集团在内，只要具有爱国心，都坚决反对的。

五、你愿意评论最近在匈牙利发生的事件吗？

匈牙利的事件说明，西方国家的某些集团利用匈牙利人民的运动和不满，对匈牙利进行了颠覆活动。这种活动一度很得势，当时的纳吉政府也变成了反动的工具。匈牙利人民是不能容忍这种情况的。因此，纳吉政府中以卡达尔⁽⁴⁾为首的一部分人退出政府，组成工农革命政府，并且请求苏联军队给予协助，以便保卫匈牙利人民的社会主义成果。苏联政府在匈牙利政府的请求下派出军队，保卫匈牙利现行的社会主义制度，并且根据华沙条约所规定的不可推卸的义务办事，因此这里根本不存在苏联干涉匈牙利的问题。

现在恰恰是联合国大会违反宪章讨论匈牙利的内政问题，企图对匈牙利进行干涉。帝国主义国家在埃及问题上已经暴露了它们的凶恶面貌，因此，它们正在用一切力量加紧对社会主义国家进行颠覆活动。这在匈牙利

社会主义国家决不能允许任何由外力煽动、目的在于推翻社会主义制度的颠覆活动。社会主义国家一定会加强团结，击退这种活动。

六、你对中日两国目前和未来的关系的看法如何？

中日两国之间，虽然战争状态还没有消除，正常关系还没有恢复，但是近几年来，两国之间的关系已经一天比一天地更加发展了起来。第二次世界大战以后，中日两国的情况都有了极大的变化，两国人民都具有互相友好的愿望。这从两国人民之间日益频繁的相互访问，两国人民团体所达成的许多协议和这些协议的良好实施，都可以得到证明。这些发展是有利于促进中日两国正常关系的恢复的，而且也不是任何外力所能阻挡的。

七、你欢迎美国记者到中国去吗？

我们欢迎美国记者到中国去，并且已经批准了，而且还将继续批准一些美国记者来中国采访的请求。我们也欢迎美国的各界人士来中国访问，增加两国人民的互相接触和了解，消除不应有的隔阂。

八、你能否将苏联同中国之间的关系和美国同它的主要盟国之间的关系作一比较？

中国和苏联都是社会主义国家，我们之间没有利害冲突，而是在五项原则的基础上平等对待，友好相处。

中国和苏联之间的关系是兄弟国家之间的关系。我们两国互相帮助，互相支持，以求得共同的发展，而决

切社会主义国家之间一样，善意的相互批评在原则上是许可的，这种批评只能促进我们的共同进步。

中国和苏联的伟大团结是任何挑拨所不能破坏的。

美国同它的主要盟国之间的关系是帝国主义国家之间的关系，它们之间存在着根本的利害冲突，那就是这些国家的独占资本之间的互相排挤，互相吞并，互相取代。

不论这些国家如何强调它们之间的一致，但是一到这些国家的主要独占资本集团的利益发生冲突的时候，它们就无法保持一致。这种冲突是独占资本的唯利是图和力求扩张的客观性质所决定的，它决不是想保持一致的主观愿望所能避免的。

九、你是否相信，在世界分裂为两大集团的情况下，像缅甸这样的小国能够而且应该维持中立？

你所说的两大集团，大概是指帝国主义国家和社会主义国家集团。但是，在这样的两个集团以外，还有很多民族独立的国家。第二次世界大战以后，在亚非地区兴起了许多民族独立的国家，而且在亚非和其他地区还有不少的国家正在或者将要取得他们自己的独立。这些国家之中的绝大多数都主张和平，反对战争；他们不参加对立的军事集团，他们坚守中立的独立政策。同时，在欧洲也有一些国家主张和平中立。

帝国主义国家集团和社会主义国家集团对于这些主

企图破坏这些国家的和平中立政策，竭力拉拢其中一部分来参加他们所组织的对立的军事集团，这在欧洲就是北大西洋公约(5)，在亚洲就是马尼拉条约(6)和巴格达条约(7)。把这些国家卷入军事集团的目的，就是要便于帝国主义国家的扩张，便于他们建立军事基地，便于他们制造国际紧张局势。

社会主义国家采取着相反的态度。我们尊重这些国家的和平中立政策。我们认为和平是大家所要求的，这样的要求越是扩大，世界战争的阻止就越有可能。

在帝国主义战争的威胁下，欧洲的社会主义国家被迫组成了华沙条约的军事联盟(8)。但是，华沙条约是被迫组成的自卫机构，如果没有北大西洋公约，就不会有华沙条约。而且，社会主义国家还主动地提出了建立欧洲集体安全制度来代替北大西洋公约和华沙条约的建议。在亚洲，即使在马尼拉条约和巴格达条约订立以后，我们仍旧主张建立集体的和平，主张签订包括美国在内的亚洲和太平洋地区的集体和平公约。

现在还有一种说法，认为如果主张和平中立的国家越来越多，世界上某些地区，例如中近东，就会产生一种真空的现象。这是藐视这些国家的主权和尊严，否认他们能够执行独立政策的论调。在帝国主义国家集团和社会主义国家集团以外的许多国家，例如南亚的印度、印度尼西亚、缅甸、锡兰(9)、阿富汗、柬埔寨、老挝、

守和平中立的政策。他们决不是少数。认为这些国家的和平中立政策将造成真空的现象，只能被看作是一种殖民主义思想的表现。我们坚决反对无视这些国家的主权和尊严的论调，我们坚决认为他们的和平中立政策应该受到尊重。

十、你认为美国是站在殖民国家的一边，反对争取独立的各国人民的吗？

我们知道，美国人民同世界其他国家的人民一样，愿意同各国人民友好，并且同情被压迫人民争取独立的斗争。但是，美国政府的政策不是如此。

中国人民要求解放台湾。印度尼西亚人民要求收复西伊里安(10)。印度人民要求收回果阿(11)。但是，美国政府在这些问题上都采取相反的态度。

拉丁美洲的许多国家要求进步。但是，美国政府却对拉丁美洲国家进行颠覆活动，造成了危地马拉等国的政变。美国政府也同样地在世界的其他地区进行颠覆活动。

即使在埃及问题上，美国政府也是一方面企图取英法而代之，另一方面又支持英法的所谓国际管制苏伊士运河的计划。

此外，美国政府还在世界上的许多国家建立军事基地，并且通过所谓“援助”，在许多国家取得特权。

这一切都不能使人相信，美国政府是站在争取独立

我们相信，美国人民愿意同各国人民友好，并且要求和平。世界各国人民要求和平，而且赞成和平共处五项原则〔12〕的人也越来越多。只要各国人民要求和平的力量不断壮大，任何制造分裂、阻碍各国人民友好的企图，最后都是要失败的。我们深信，中美两国人民总有一天会建立友好的关系，实现互相友好的愿望。我借此机会代表中国人民向美国人民致意。

根据一九五七年一月四日《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十二月十日至十二月二十日，周恩来访问缅甸。十二月十九日，周恩来在仰光接见美国哥伦比亚广播公司爱德华·穆罗，回答了他所提出的一些问题。十二月三十日，答记者问在哥伦比亚广播公司电视节目中播出。

〔2〕 福摩萨，旧时殖民者对中国台湾的称呼。

〔3〕 杜鲁门，一九四五年至一九五三年任美国总统。

〔4〕 卡达尔，当时任匈牙利工农革命政府总理。

〔5〕 一九四九年四月，美国、英国、法国、荷兰、比利时、卢森堡、挪威、葡萄牙、意大利、丹麦、冰岛和加拿大在华盛顿签署《北大西洋公约》。同年八月二十四日公约生效，北大西洋公约军事集团建立。

〔6〕 一九五四年九月八日，在美国策动下，由美国、英国、法国、澳大利亚、新西兰、菲律宾、泰国和巴基斯坦在菲律宾首都马尼拉签订了《东南亚集体防务条约》，又称《马尼拉

办法》“抵抗武装进攻”。条约附有美国提出的“谅解”，对“侵略和武装进攻的意义”解释为“只适用于共产党的侵略”。条约还以议定书的形式，把柬埔寨、老挝和南越划为它的“保护地区”。一九五五年二月十九日条约生效时成立了东南亚条约组织。一九六二年七月日内瓦会议通过的《关于老挝中立的宣言》，不承认它对老挝的所谓保护。一九六七年起法国拒绝派正式代表团参加该组织的部长级理事会。一九七二年十一月八日巴基斯坦宣布退出。一九七七年六月该组织宣布解散。

〔7〕 这里指巴格达条约组织，是英、美两国为控制中东地区和遏制苏联而筹组的军事集团。一九五五年十一月根据《巴格达条约》成立，一九五九年八月改称中央条约组织。其成员国土耳其、伊拉克、英国、伊朗和巴基斯坦，美国以“观察员”身份参加。一九五八年七月伊拉克王朝被推翻后，新政府于次年三月正式宣布退出。随着成员国在一系列国际问题上分歧的日益扩大，一九七九年伊朗、巴基斯坦、土耳其三国也相继宣布退出，同年九月二十八日该组织解散。

〔8〕 一九五五年五月十一至十四日，苏联、阿尔巴尼亚、保加利亚、德意志民主共和国、波兰、罗马尼亚、捷克斯洛伐克、匈牙利八国在华沙举行欧洲国家保障欧洲和平和安全第二次会议，会议缔结了《友好合作互助条约》，简称“华沙条约”。六月四日条约生效时，华沙条约组织正式成立，总部设在莫斯科。

〔9〕 锡兰，今斯里兰卡。

〔10〕 西伊里安，指印度尼西亚新几内亚岛西半部及其近海岛屿，今伊里安查亚省。一九四九年，印度尼西亚独立时，

希望通过谈判解决西伊里安问题，却屡遭阻挠和破坏。为维护国家的独立和主权，印尼人民展开声势浩大的收复西伊里安运动和反殖民主义的武装斗争，迫使荷兰政府同意谈判。一九六三年五月一日，荷兰政府将西伊里安主权交还印度尼西亚。

〔11〕 果阿，位于印度西海岸，原为印度领土。十六世纪初连同附近的达曼和第乌一起沦为葡萄牙的属地。果阿的人民为民族独立一直坚持斗争。

〔12〕 和平共处五项原则，即互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中缅两国总理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。

中缅两国总理联合声明^{〔1〕}

（一九五六年十二月二十日）

中华人民共和国国务院总理周恩来和缅甸联邦总理吴巴瑞会谈后发表联合声明如下：

一、中华人民共和国国务院总理周恩来应缅甸联邦政府的邀请，自一九五六年十二月十日至二十日到缅甸联邦作了友好访问。在逗留缅甸联邦期间，周恩来总理同缅甸联邦总理吴巴瑞阁下、反法西斯人民自由同盟主席吴努阁下以及其他领导人进行了几次会谈。这些在极其和谐和具有充分相互了解的精神下举行的会谈，使双方有机会就对两国利益有关的问题和某些具有国际重要性的迫切问题广泛地交换了意见。

二、两国总理深信，亚洲和世界的和平只能在尊重和平共处五项原则〔2〕的基础上得到维护和巩固，在会谈中两国总理重申：两国间的关系是在这些和平共处原则的基础上建立的，并将继续以这些原则为基础。

两国总理认为五项原则应该应用到一切国家间的关系中去。这些原则的普遍接受，将能保证一切国际争端

三、在逗留期间，周恩来总理和他的同行者们还访问了曼德勒、眉谬、八莫、密支那、喜河、阳瑞、东枝和腊戍等地，他们到处受到当地领袖和人民的热烈的欢迎。此外，两国总理出席了在云南德宏傣族景颇族自治州首府芒市举行的边民大会。有一万多人参加的这次大会的主要特点是，两国政府的领导人同双方边境人民的代表进行了自由的交谈。在形成大会高潮的群众集会上，两国总理和双方边境地区的领导人都讲了话。大会的亲切友好气氛标志着双方边境人民之间的善意和谅解在成长壮大。

四、两国总理在热诚的相互谅解的精神下也讨论了解决中缅边界的问题〔3〕。这些讨论进一步澄清了中缅两国的观点，并使这一问题更接近于达到双方满意的解决。

中华人民共和国 周恩来（签署）
国务院总理
缅甸联邦总理 吴巴瑞（签署）

一九五六年十二月二十日于仰光

根据一九五六年十二月二十一日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十二月十日至十二月二十日，周恩来访问缅甸。十二月二十日早晨六时五十分，周恩来和缅甸总理吴巴瑞在缅甸总统府签署了联合声明。

互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中缅两国总理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。

〔3〕 中缅边界的问题，指中国和缅甸存在着历史上遗留下来的未定界问题。英国在统治缅甸时期在中缅边界问题上制造了长期的纠纷。二十世纪五十年代以来，帝国主义势力又经常利用中缅边界问题挑拨中缅关系，企图造成紧张局势。经过中缅两国政府的不懈努力，双方在一九六〇年一月签订了《关于两国边界问题的协定》，并于同年十月签订了《中华人民共和国和缅甸联邦边界条约》，解决了中缅边界问题。

在缅甸仰光机场的讲话^[1]

(一九五六年十二月二十日)

吴巴瑞^[2]总理阁下，朋友们：

我的同伴们和我在你们美丽的国家进行了十天的友好访问以后今天要同你们分别了。

在过去十天中，我们访问了仰光、曼德勒、眉谬、八莫、密支那县、喜河、东枝以及腊戍等地。我们同缅甸联邦的领袖们进行了亲密的会谈。我们见到了你们各民族的长者、兄弟姊妹和孩子们。我们还见到了你们的政治、经济、军事、教育、文化、艺术、宗教和其他各界的人士以及青年学生。我们欣赏了你们美丽的风景以及优美的民族音乐和舞蹈。此外，我们到处看到中缅两国的国旗一起飘扬，我们到处听到人们热烈欢呼“中缅友好万岁”的声音。过去的十天对我们说来是难忘的十天。

通过这次访问，我们对你们富饶的国家的优美的、丰富多采的文化和英勇而热情的人民有了更多的了解。你们有很大的发展前途。我们祝你们在建设你们的祖国中继续不断地取得成就。

通过这次访问，我们更深刻地体会到中缅两国人民的深厚友谊。你们叫我们做“胞波”。这是缅甸人民对中国人民的伟大友谊的一种表现。对于这一点，我代表中国人民向你们表示感谢。我们两国的人民不仅是亲戚，而且是兄弟。我们一定要努力在今后的世世代代中保持我们两国人民之间的密切友谊。而且，我们一定还要使这种友谊更加密切，更加发展。

通过这次访问，我本人和贺龙副总理已经同缅甸的领袖们建立了更加密切的关系。在我们访问期间，我同吴巴瑞总理阁下举行了好几次会谈，我们还发表了一篇联合声明^[3]，重申和平共处的五项原则^[4]。我们深信，根据这些原则，我们可以解决我们两国之间历史上遗留下来的各种问题。此外，我们还要在各个方面促进我们两国之间的友好合作，使它达到更高的阶段。以五项原则为基础的我们两国之间的友谊是有无限的发展前途的。

亲爱的吴巴瑞总理阁下，亲爱的朋友们，在离别的时候，我再次衷心地感谢你们给予我的友好邀请，这次邀请使我们有机会在我们的近邻进行一次时间比较长的访问。我们诚恳地向阁下，缅甸政府以及缅甸各族人民表示谢意，感谢你们像接待亲人一样地接待我们。我们希望，我们将很快有机会在北京欢迎总理阁下，欢迎阁下的夫人，以及欢迎缅甸政府的其他领袖，以便酬答缅甸

欢迎。

我祝缅甸联邦繁荣，缅甸人民幸福。
愿中国和缅甸人民之间的兄弟般的友谊日益发展。
中缅友好万岁！
世界和平万岁！

根据一九五六年十二月二十二日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十二月十日至十二月二十日，周恩来访问缅甸。十二月二十日上午，周恩来飞离仰光，前往巴基斯坦首都卡拉奇，开始访问巴基斯坦。

〔2〕 吴巴瑞，当时任缅甸总理。

〔3〕 见本册《中缅两国总理联合声明》（一九五六年十二月二十日）。

〔4〕 和平共处的五项原则，即互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中缅两国总理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。

在缅甸仰光机场答记者问^{〔1〕}

（一九五六年十二月二十日）

一个记者问：阁下在仰光访问期间，中缅边界问题解决到何种程度？

周总理答：今天（二十日）上午签订了一个联合声明〔2〕，不久即将发表。我们的观点基本上是接近的。我们是根据历史上的文件来解决这一问题的。关于我的访缅感想请看我的告别词〔3〕。

记者问：你在仰光期间有没有谈到举行第二次万隆会议〔4〕的可能性？

周总理答：没有接触这个问题。尼赫鲁〔5〕总理曾在印度告诉我关于最近举行的一次科伦坡国家〔6〕会议的情况。

一个记者问：就边界问题〔7〕而言，你对于在仰光的访问是否满意？

周总理答：我这次访问主要的并不是为了边界问题，而是友好访问，因为吴努主席今年十一月间在北京已经同我们讨论了边界问题。由于我过去两次访缅的时

缅甸朋友。这次友好访问也会促进中缅边界问题的解决。

一个记者问道：在已经讨论的边界问题中是否遭遇到什么额外的困难？

周总理答：没有。

这个记者接着又问：中缅边界问题是能够和平地解决吗？

周总理回答说：当然可以和平解决，像我们这样的两个国家怎么不能和平解决。

周总理问这个记者：你是英国报纸的记者吗？

记者答：是。

周总理接着说：我告诉你，所有这些问题都是英国遗留下来的，是英国殖民主义占领缅甸时也是它对中国进行压迫的时候所造成的问题。

根据一九五六年十二月二十二日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十二月十日至十二月二十日，周恩来访问缅甸。十二月二十日上午，周恩来在离开仰光前，在机场回答了缅甸和外国记者提出的问题。

〔2〕 见本册《中缅两国总理联合声明》（一九五六年十二月二十日）。

〔3〕 见本册《在缅甸仰光机场的讲话》（一九五六年十二月二十日）。

二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

〔5〕 尼赫鲁，当时任印度总理。

〔6〕 科伦坡国家，指印度、印度尼西亚、锡兰（今斯里兰卡）、缅甸、巴基斯坦。一九五四年四月二十八日至五月二日，印度、巴基斯坦、缅甸、印度尼西亚和锡兰五国总理在锡兰首都科伦坡举行的会议。会议发表公报呼吁立即在印度支那实行停火，欢迎日内瓦会议通过谈判恢复印度支那的和平，并提出了召开亚非会议的问题。这五个国家即被称为科伦坡五国。

〔7〕 指中缅边界问题，主要是中国和缅甸存在着历史上遗留下来的未定界问题。英国在统治缅甸时期在中缅边界问题上制造了长期的纠纷。二十世纪五十年代以来，帝国主义势力又经常利用中缅边界问题挑拨中缅关系，企图造成紧张局势。经过中缅两国政府的不懈努力，双方在一九六〇年一月签订了《关于两国边界问题的协定》，并于同年十月签订了《中华人民共和国和缅甸联邦边界条约》，解决了中缅边界问题。

在巴基斯坦卡拉奇机场的讲话^{〔1〕}

（一九五六年十二月二十日）

尊敬的苏拉瓦底总理阁下，女士们和先生们：

感谢你们对我们的热烈欢迎。从这样热烈的欢迎中，我们直接体会到巴基斯坦人民对中国人民的友好感情。我们也带来了中国人民对巴基斯坦人民的友谊和善意，我愿意代表中国人民向巴基斯坦人民表达我们的热烈的祝贺和诚挚的敬意。

中华人民共和国和巴基斯坦伊斯兰共和国都是年青的国家。但是，我们两国人民之间的友好接触可以追溯到许多世纪以前。由于我们大家都受到殖民主义的侵略，这种友好关系曾经受到阻碍。但是自从我们各自获得独立以来，我们之间的友好关系已经恢复，并且在新的基础上有了进一步的发展。特别是苏拉瓦底总理阁下今年十月在中国的访问，对于促进我们两国之间的谅解和友好关系起了积极的作用。由于那次访问的结果，我们发表了一篇联合声明，表达了我们两国为维护世界和平和促进各国之间的友谊的共同愿望^{〔2〕}。

问。正如你的访问已经再一次证明了的，各国政府领导人之间的直接接触总是具有很大的价值的。我很高兴有机会来了解你们的国家和你们的人民。我希望，通过我们两个国家领导人员就共同有关的问题自由而坦率地交换意见，中国和巴基斯坦的友谊将会得到进一步的加强。

我在第一次到达你们国家的时候，真诚地希望巴基斯坦繁荣和你们的人民幸福。愿中国和巴基斯坦的友谊日益加强和发展。

根据一九五六年十二月二十二日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十二月二十日至十二月二十八日，周恩来访问巴基斯坦。十二月二十日，周恩来到达巴基斯坦首都卡拉奇，开始访问行程。

〔2〕 一九五六年十月十八日至二十九日，巴基斯坦伊斯兰共和国总理苏拉瓦底访华。十月二十三日，周恩来和苏拉瓦底签署《联合声明》，见本册《和巴基斯坦总理的联合声明》（一九五六年十月二十三日）。

在卡拉奇市民欢迎会上的讲话^[1]

(一九五六年十二月二十一日)

总理^[2]阁下，主席^[3]先生，女士们，先生们：

我衷心地感谢你们这样热烈的欢迎。自从我和我的同事们在昨天踏上巴基斯坦的土地以来，我们就无时无刻不感受到巴基斯坦人民的友情，这种友情使我们深深的感动。我们一定要把这种友情转达给中国人民。同时，请允许我在这里以中国政府和人民的名义向你们，并通过你们向巴基斯坦的人民致敬！

虽然中华人民共和国和巴基斯坦伊斯兰共和国是两个年青的国家，虽然我们中间的大多数人还是第一次访问你们的国家，但是，在许多世纪以前我们的人民之间就开始了文化和经济的友好交流。在那些交通条件十分艰难的日子里，我们两国的学者曾经不怕险阻，越过沙漠和海洋进行了相互的访问，他们所留下来的记录在今天不但唤起我们对自已的光荣的历史的回忆，而且已成为我们之间古老的友谊的珍贵的证明。

殖民主义者对我们两国人民发动的侵略，曾经在很长的时间内阻挠了我们两国人民的来往。但是，在反抗

殖民主义的共同目的下面进行的斗争中，我们也更加加深了彼此的同情，在我们两国差不多同时取得独立以后，我们已经得到了重新建立和发展友谊的机会。特别是万隆会议以后，我们两国人士在各方面的接触和来往都日益频繁，两个多月以前，苏拉瓦底总理阁下到中国的访问^[4]已经成为我们两国友好关系发展中的一个重要标志。我希望，我们这一次的访问也能有助于增进我们两国之间的了解和友谊。殖民主义者虽然还想阻碍我们之间的接近，但是，他们要像过去那样地分裂和隔绝我们是无论如何也办不到了。我们在这里所领受到的巴基斯坦人民对于中国人民的强烈友谊，使我们深信，中国人民和巴基斯坦人民一定要一天比一天更加友好地相处下去。

巴基斯坦和中国的友谊不但有着悠久的历史传统，而且相似的历史命运也决定了我们之间有许多共同的愿望，构成我们发展友好关系的基础。

由于同样受到殖民主义的长期压迫，我们两国今天在经济上和文化上都还是十分落后的，因此，我们都要求迅速地建设我们的国家，使它尽早脱离这种落后状态。我们在到达卡拉奇的一天内，到处看到了你们的人民在勤劳地建设，看到了新的住宅和新的工厂。你们为建设一个新的卡拉奇而进行的努力已经给我们留下了印象，并且引起我们的钦佩。

主席先生，在你们的欢迎会上，你们已经

誉了中国人民在建设祖国中所取得的成就。中国人民在解放了自己的国家建立了中华人民共和国以后，才刚刚开始了有计划的经济和文化建设。中国人民在建设祖国的事业中取得了一些成就，但是，这些成就是很微薄的，如果就我们这样的人口众多的国家的需要来说，那就更加微薄，我们在经济和文化方面还很落后。为了彻底消除殖民主义所遗留给我们的落后状态，我们还必须作出长期和艰巨的努力。

我们中国人民从自己的切身经验中知道，要把一个落后的国家建设成为一个近代化的国家，是一件十分艰巨的事业。要在这方面取得成就，不但必须有全国人民的一致努力，还必须有一个和平的国际环境。一场战争可以中断我们从事和平建设的工作，而且，只要存在着战争的威胁，我们就不能全力进行建设。我们相信，具有同样建设自己的国家的愿望的巴基斯坦人民对于争取持久的世界和平的愿望是同中国人民一致的。

我们和许多亚非国家在一起已经争得了自己的独立，但是过去统治过我们的殖民主义者还依然存在，他们并不甘心失去自己的利益，而且仍然企图用一切手段来恢复他们的统治。对埃及的武装侵略最明显地表现了这种阴谋。但是，埃及形势的发展也证明了：只要坚持斗争并且加强亚非国家间的团结，加强同世界上一切爱好和平的力量的团结，坚持反抗侵略，殖民主义者一切

在这方面，我们十分满意的看到一九五五年的万隆会议⁽⁵⁾在促进亚非国家友好团结方面起了巨大的历史作用。中国人民对于巴基斯坦在参与发起这次会议方面所作出的贡献有很好的评价，并且深表感谢。

当然，在亚非国家之间的关系中，也还存在着各种悬而未决的问题。这些问题几乎都是殖民主义统治所遗留下来的恶果。而现在，他们就企图利用这些问题来挑拨、分裂和削弱亚非国家，以便达到自己不可告人的目的。我们亚非国家应该警惕到这样的危险。为了保卫我们各自的国家独立的利益，为了维护亚非地区和世界和平的利益，保持我们之间的友好团结是具有特殊重要的意义的。按照我们的经验，我们亚非国家只要相见以诚，我们之间的问题是没有不可以通过彼此和平协商的道路求得解决的，苏拉瓦底总理阁下到中国访问的时候，我们曾经在一次联合声明中表示“愿意为促进亚非各国之间的友好合作而继续努力”，并且表示相信：“只要具有善意和诚意，没有任何国际争端不能用和平方式加以解决。”这些话确切的表达了我们共同的愿望和信念。

女士们，先生们：我们这次到巴基斯坦和其他亚非国家进行访问，目的就是要将中国人民对和平和友好的愿望带给各国人民，我们在我们所到的地方，都看到了同样的愿望。现在，在这里，我们又看到了巴基斯坦人

我们更加深信，我们大家所共同从事的事业——促进亚非各国友好的事业，维护世界和平的事业一定会胜利的。

我再一次向你们表示感谢，在这个友情洋溢的大会上，我谨祝：

中国和巴基斯坦的两国人民的友谊一天比一天发展！

祝亚非国家的团结一天比一天巩固！

秦—欧勿—巴基斯坦—格—独斯地—津达巴！（乌尔都文：中巴友好万岁）

阿勒迷—阿曼—津达巴！（乌尔都文：世界和平万岁）

根据一九五六年十二月二十三日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十二月二十日至十二月二十八日，周恩来访问巴基斯坦。十二月二十一日，周恩来在卡拉奇市民欢迎会上发表讲话。

〔2〕 总理，指巴基斯坦总理苏拉瓦底。

〔3〕 主席，指本次欢迎会主席，即巴基斯坦卡拉奇市政专员兼市区行政官阿勒塔弗·高豪尔。

〔4〕 一九五六年十月十八日至二十九日，巴基斯坦伊斯兰共和国总理苏拉瓦底访华。十月二十三日，周恩来和苏拉瓦底签署《联合声明》，见本册《和巴基斯坦总理的联合声明》

〔5〕 万隆会议，即亚非会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

关于访问巴基斯坦、尼泊尔 日程安排给中央的电报

(一九五六年十二月二十一日)

中央，并告外交部：

(一) 离緬〔1〕时，曾告外交部，能否缩短访巴〔2〕时间，要在抵巴后决定。现在看来，巴方接待十分隆重，全部日程早在十几天前就作了布置，东巴〔3〕进步力量较大，也不好不去，所以，缩短访巴时间，是不可能了。现在只好访巴后月底回德里，同尼赫鲁〔4〕会谈，并同达赖、班禅〔5〕谈话，然后在一月初赶回北京，以便争取在北京停留三天左右赴苏、波访问。

(二) 请外交部告潘大使〔6〕，要他去见尼驻印大使，面告他，说我已经东南亚五个国家访问了一个半月，身体有些疲劳，需要休息一下，另外，准备在月初赶回京，有些事要同政府商量，而在一月七日后还要去苏、波访问。如果在一月初访问尼泊尔，则感到时间过于仓促，只能访问一两天，这样就不能按照原来商定的时间进行访问。我觉得这样办很不安，对尼泊尔政府也

能够按照原来商定的时间在尼泊尔作四五天的访问。我想尼泊尔，作为我们友好的邻邦，是会谅解我们的困难的。对于这个改动，希望尼方原谅。潘大使在解释这个问题时，要特别注意礼貌。不要引起误会。

(三) 请告潘大使：(1) 尼大使宴会，仍定卅日中午，可不改变；(2) 如达赖等二十九日赶不回德里，则可按他们原定计划，在三十日上午回德里，以便我在当天下午同他们谈话；(3) 我们推迟访尼事，请告达赖和班禅，他们也可不去尼泊尔。

周恩来

一九五六年十二月二十一日

根据修改件刊印。

注 释

〔1〕 緬，指緬甸。

〔2〕 巴，指巴基斯坦。

〔3〕 东巴，即东巴基斯坦。一九四七年印度、巴基斯坦分治。巴基斯坦由东、西巴基斯坦两部分组成。一九七一年东巴基斯坦独立，成立孟加拉人民共和国。

〔4〕 尼赫鲁，当时任印度总理。

〔5〕 达赖，即达赖喇嘛·丹增嘉措，当时任全国人大常委会副委员长、政协全国委员会常委。班禅，即班禅额尔德尼·确吉坚赞，当时任全国人大常委会委员、政协全国委员会副主席。

〔6〕 潘大使，指中国驻印度大使和驻尼泊尔大使潘自力。

关于同吴努等的谈话情况 给中央的电报

(一九五六年十二月二十一日)

中央：

在访缅期间，我曾同吴努⁽¹⁾和吴巴瑞⁽²⁾分别谈过，有时还有第一副总理兼外长苏昆雀和第二副总理吴觉迎参加。所涉及的有以下几个问题：

(一) 边界问题：吴努和吴巴瑞都认为这个问题不宜久拖，否则外力破坏的可能性就会增长。他们都同意以我们的建议作为基础来解决这个问题。现在的情况是，克钦邦部长吴赞塔信自中国回缅后，没有能说服克钦邦的一些人同意我们的建议，而按照缅甸的宪法，民族邦的疆界如有变动，必须首先得到有关民族邦政府的同意。吴努自锡兰⁽³⁾回国后，将同吴拉茂⁽⁴⁾和吴敏登⁽⁵⁾一起去克钦邦，进行说服工作。吴努和吴巴瑞都表示，希望在缅甸国会明年二月复会时得到解决。

(二) 华侨问题：吴巴瑞说，华侨大多数是好的，但是有一部分经商的华侨利用黑市，投机倒把，影响市

代表讲话时，强调只应谋求合法利润，必须遵守缅甸政府的法律，如有剩余资本，应该转入工业，这对缅甸和对个人都有好处。缅甸政府的负责人员听了我的讲话以后表示高兴。

至于所谓华侨资助选举的事，吴努访华归国后多次责备这种指责没有根据，因此这次没有再向我提。

(三) 边民大会：既然我们的准备工作还不尽完善，但是缅方的负责人员对于我们的招待工作和边民大会本身，都表示非常满意。通过这次边民大会，更具体认识到中缅两国边民之间的亲戚关系甚至家庭关系。两国边民的关系如果能够更加密切，对于中缅友好是极有利的。

(四) 缅甸共产党的问题：吴巴瑞又详细解释了过去的经过，但是他的口气较吴努温和一些。至于和谈的建议，他们仍听不进去。

经过吴努的介绍，我在十九日接见美国哥伦比亚广播公司的记者，答复他事前提出的问题。他们把接见的实况摄成影片并录音，准备在本星期日（二十三日）在美国的电视节目中映出。我事前准备了书面的答复，其中详细地说明了我们匈牙利问题的看法，和社会主义国家尤其是中苏的团结问题。（附上我答记者问的全文⁽⁶⁾），由我驻缅甸使馆发出。我们同美国哥伦比亚广播公司的记者商定，等他的电视节目映过并且通知我们以

这次在缅甸感到，缅甸政府愿意同中国搞好关系是较真诚的，而且对我们所表示的亲切过于印度。问题是政府中还有一些右派在捣乱。至于吴努是否重任总理，关系并不很大，即使吴巴瑞继续担任总理，情况也不一定坏。

周恩来

一九五六年十二月二十一日

根据修改件刊印。

注 释

- 〔1〕 吴努，当时任缅甸反法西斯人民自由同盟主席。
〔2〕 吴巴瑞，当时任缅甸总理。
〔3〕 锡兰，今斯里兰卡。
〔4〕 吴拉茂，当时任缅甸驻中国大使。
〔5〕 吴敏登，当时任缅甸高级法院法官。
〔6〕 答记者问，见本册《答美国哥伦比亚广播公司记者问》（一九五六年十二月十九日）。

祝贺利比亚王国国庆的电报

（一九五六年十二月二十三日）

利比亚联合王国首相摩斯塔法·哈利姆阁下：

当利比亚联合王国成立五周年的时候，我谨代表中华人民共和国政府和中国人民，并以我个人的名义向利比亚联合王国政府，利比亚人民和阁下表示热烈的祝贺。

我相信我们两国在亚非会议〔1〕期间建立起来的友好关系将会获得进一步的发展。祝利比亚联合王国繁荣，利比亚人民幸福。

中华人民共和国国务院总理 周恩来

一九五六年十二月二十三日

根据一九五六年十二月二十四日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 亚非会议，也称万隆会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

中巴两国总理联合声明⁽¹⁾

(一九五六年十二月二十四日)

联合声明

中华人民共和国国务院总理周恩来阁下应巴基斯坦总理在最近访问中国期间所提出的巴基斯坦总理和巴基斯坦政府的邀请，到巴基斯坦进行十天的访问。陪同周恩来总理阁下的有他的尊贵的同事，国务院副总理贺龙元帅阁下和一些高级官员们。周恩来总理阁下在卡拉奇期间曾经同巴基斯坦的领导人员，巴基斯坦总统伊斯坎德尔·米尔扎少将阁下、侯·沙·苏拉瓦底总理阁下和马利克·菲罗兹·汗·努恩外交部长，进行了多次谈话。

二、在两个月前巴基斯坦总理访问中国⁽²⁾的时候，中巴两国总理曾经有过会晤的机会。在那几次会晤中，双方曾就广泛的问题进行会谈，讨论了同两国有关的事项和引起国际关切的问题。在北京的会谈结束的时候，发表了一个联合声明，这个声明表达了两国为继续加强中国和巴基斯坦之间现存的友好关系和促进世界和平的伟大事业的愿望。

一步的机会来讨论两国互相关心的事项和国际局势最近的发展。这些会谈是在融洽和坦率的气氛中进行的。两国总理十分关切地注意到：自从他们前次会晤后，国际局势有了相当大的变化。他们一致认为：由于目前的局势又趋于紧张，需要所有爱好和平的国家保持经常的警惕和采取建设性的行动。创造和平的气氛是绝对必要的。两国总理愿意重申他们的愿望，即应尽一切努力来和缓国际紧张局势和促进世界和平和谅解的事业。

四、两国总理认为，他们两国的政治制度的不同和他们对于许多问题的不同见解，并不妨碍他们两国间友好的加强。他们重申双方共同的信念，即为了加强中国和巴基斯坦现存的融洽和友好的关系，必须对两国的商务和文化关系给以恰当的重视。他们高兴地确认，在他们两国之间并没有任何真正利益的冲突。他们相信，当前的访问进一步地巩固了中国和巴基斯坦之间的友谊。

五、两国总理重申他们将继续尽力在和平和正义的基础上促进他们各自问题的解决的愿望。

六、两国总理认为不同国家的领导人员之间的密切联系是很有益处的。他们愿意努力维持这种联系，并且在可能的情况下进行会商。

中华人民共和国总理 周恩来 (签字)

巴基斯坦总理 苏拉瓦底 (签字)

根据一九五六年十二月二十五日

注 释

〔1〕 一九五六年十二月二十日至十二月二十八日，周恩来访问巴基斯坦。十二月二十四日上午十时，周恩来与巴基斯坦总理苏拉瓦底在巴基斯坦总统府签署了《联合声明》。

〔2〕 一九五六年十月十八日至二十九日，巴基斯坦伊斯兰共和国总理苏拉瓦底访华。十月二十三日，周恩来和苏拉瓦底签署《联合声明》，见本册《和巴基斯坦总理的联合声明》（一九五六年十月二十三日）。

在巴基斯坦卡拉奇答记者问

（一九五六年十二月二十四日）

周恩来总理二十四日早晨在离开卡拉奇去白沙瓦以前举行了记者招待会。总理在记者招待会上表示相信克什米尔问题是能够和好地解决的。

记者问周恩来总理是否同巴基斯坦总理〔1〕和印度总理〔2〕谈到巴基斯坦和印度之间这个未决的问题。周恩来总理说，他同巴基斯坦总理谈了两次，一次在北京，一次在卡拉奇，同印度总理谈了一次，在新德里，在这些会谈中都接触到了这个问题。

他说，我们正在研究这个问题，把这个问题搞清楚。我们希望巴基斯坦和印度能够和好地解决这个问题。巴基斯坦和印度的人民曾经很长地住在一起。我们相信这个问题是能够和好地解决的。

在另一个记者问到中国是否可以帮助巴基斯坦和印度通过会议来解决这个问题时，周恩来总理说，我们对这个问题还在研究阶段。在中国有这样一个原则，没有研究就没有发言权。

以上材料 据印度报纸报道，印度总理尼赫鲁曾请

周恩来总理到巴基斯坦时转达印度对巴基斯坦的善意。周恩来总理说，印度总理尼赫鲁在德里举行的市民大会上就这样说过的。他已经转达了。

记者问周恩来总理是否愿意同美国国务卿杜勒斯举行会谈解决中美之间未决的问题。周恩来总理说，中国总理兼外交部长在万隆就已经提出了这个建议，提出已经一年多了，而且还一再提出过。但是，美国对这个建议一直不理睬。他说，记者先生们，你们可以了解中国总理兼外交部长对这个问题有怎样的感触。

记者问到美国是否以释放在中国的美国人和接受不采用武力来解决争端的原则作为召开中美外交部长会议的条件。

周恩来总理说，在日内瓦举行的中美大使会谈(3)中，美国方面没有谈过这两个问题是召开会议的条件。而且，我们也不承认什么条件。

他又说，这两个问题是另外的问题，不能同召开会议放在一起。

关于释放犯人的问题，他说，美国要求释放在中国违犯了美国法律的美国人。中国也要求美国释放在美国被监禁的中国人。这两个问题是联系在一起的。

他说，在中国的违犯法律的美国人原先有四十四人。中国方面已先后提前释放了三十四人，现在只有十个人。我们已经表示，只要这些人表现良好，是有可能

他说，中国方面到现在还不知道在美国究竟有多少被监禁的中国人，但是至少要比在中国的违犯了法律的美国人多得多。美国一直没有把这些人的详细的名单交给中国。到现在只有一个中国人被释放了，而那个人是在监狱里患了神经病的。

他说，这个问题在中美两国大使会谈中早已达成协议了，现在的问题是要实行。

关于两国不采用武力来解决争端的问题，周恩来总理说，我们承认这个原则。但是，美国企图利用这个原则来把他们在台湾地区的武装力量冻结起来，使中国承认他们侵占的合法化，这是我们不能容许的。

他说，这个问题在中美大使会谈中一直没有达成协议，被拖延下来了。

有个记者问到周总理在这次同亚洲国家领袖们的会谈中，在匈牙利问题上的看法是否一致。

周恩来总理回答说，匈牙利问题是很复杂的。在这次访问中，不是同所有国家的领袖们都谈到这个问题。在谈到这个问题的领袖们中，我们的意见一部分是一致的，一部分是不同的。西方国家在匈牙利进行并且还在继续进行颠覆活动，企图改变匈牙利现有的制度。在这个问题上，我接触到的领袖中绝大多数是意见一致的。

记者问即将到来的周恩来总理到莫斯科的访问是否

系。中国外交部已经就此事在北京发表了一个公报了。

根据一九五六年十二月二十六日

《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 巴基斯坦总理，指苏拉瓦底。

〔2〕 印度总理，指尼赫鲁。

〔3〕 一九五五年八月，中国和美国开始在瑞士日内瓦举行的大使级会谈。双方商定会谈包括两项议程：一是双方平民回国问题，二是双方有争执的其他实际问题。前项议程在同年九月十日达成协议，后项议程一直没有达成任何协议。一九五八年九月至一九七〇年二月，中美大使级会谈改在波兰首都华沙举行。

祝贺中德友好条约签订 一周年的电报

（一九五六年十二月二十五日）

德意志民主共和国总理奥托·格罗提渥同志
敬爱的总理同志：

值此中华人民共和国和德意志民主共和国友好合作条约〔1〕签订一周年之际，我谨代表中国人民和中华人民共和国政府向你，并通过你，向德意志民主共和国的人民和政府表示热烈的祝贺。

中德两国所签订的友好合作条约是我们两国人民之间的友好合作关系进一步发展和巩固的标志。一年来的事实证明了这个条约不仅加强了中德两国之间的兄弟友谊和全面合作，而且也加强了以苏联为首的社会主义阵营的力量，因此它大大有利于维护世界和平的崇高事业。

我深信，中德两国人民的亲密合作对于两国的社会主义建设事业和对于争取德国和平统一和欧洲安全有着重大的意义。

愿中德人民的友谊和合作不断巩固和发展！

中华人民共和国国务院总理 周恩来

一九五六年十二月二十五日

根据一九五六年十二月二十五日

《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五五年十二月二十五日下午，中华人民共和国德意志民主共和国友好合作条约在北京签订。见本书第十二册《中华人民共和国德意志民主共和国友好合作条约》（一九五五年十二月二十五日）。

为巴基斯坦机械厂题词^{〔1〕}

（一九五六年十二月二十七日）

我们参观了一个很好的机械工厂，我们愿意派遣一个中国的技术人员代表团来到你们这里考察和学习。我认为，从这个工厂中我们可以学到有助于我们的东西。

祝中巴两国人民友好万岁！

周恩来

一九五六、十二、廿七于拉合尔

根据手稿刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十二月二十七日，周恩来参观了巴塔拉机器制造厂并题词。

在巴基斯坦达卡答记者问⁽¹⁾

(一九五六年十二月二十九日)

周恩来总理十二月二十九日对新闻记者们说：他到巴基斯坦来访问共有三重目的，就是找友谊、求知识和寻求和平，结果收获很大。过去两天他在东巴基斯坦的访问进一步证明这次访问收获丰富。他说：“我将把这一点告诉中国人民。”

周恩来总理倚着内河轮船“玛丽·安德逊号”的栏杆回答了记者们提出的问题。他刚刚访问过达卡附近的阿达姆吉黄麻工厂回来，正要前往达勒斯瓦里棉纺厂。当时他正在看英文报纸，一批巴基斯坦新闻记者前来找他。周恩来总理对苏拉瓦底总理⁽²⁾说：“我被记者包围了。”苏拉瓦底总理说：“我来教你。”经过新闻记者们一再要求，周恩来总理还是回答了他们提出的问题。

巴基斯坦记者问他，这次访问期间取得的政治上的谅解是否一样的成功？总理说：两国人民都要和平和友谊。无论他到那里，这种看法都得到了证实。他说，两国的领导人员讨论了范围很广的问题。虽然存在着不同

法不会妨碍两国之间的友谊。

周恩来总理在回答问题的时候说，亚洲国家之间的关系是友好的，因此他没有考虑缔结中巴互不侵犯条约的问题。他说：中国同任何亚洲国家都没有缔结这种条约。

一位记者问：总理曾经向印度保证中国将支持印度保卫领土完整的斗争，总理是不是愿意向巴基斯坦作出同样的保证？总理说他那番话是在一般意义上说的。中国愿意提出保证，它尊重任何国家的领土完整和主权。这一点也包括在中国所赞成的，并且也适用于巴基斯坦的和平共处五项原则⁽³⁾以内。

有记者说，中国可以在印度和巴基斯坦之间进行转旋，使它们之间的关系更密切起来，因为它跟这两国都是友好的。周恩来说，他希望看到印度和巴基斯坦和睦相处，并且解决它们之间的争执。他曾在这方面做了努力，但是他所能做的是有限的。他只能劝告和敦促。

对于中国将用什么方法来解放台湾这个问题，周恩来回答说，“我们要尽可能采取一切措施争取和平解放台湾”。然而他提请记者们注意，台湾问题是中国的内政。他又用英语说：“台湾过去是，现在还是中国的一个省份。”他说，台湾是中国的一省已经有六百年了，中日战争爆发后，曾为日本所占领。在第二次世界大战期间以及在大战结束以后曾经决定，台湾应该归还中

他在回答记者的问题时说，他从没有听说尼赫鲁总理〔4〕提出过台湾应该自治的建议。但是他知道，尼赫鲁最近在渥太华说过大意是制造两个中国的主张是绝对行不通的这样的话。

有记者问，他是否认为台湾问题和克什米尔问题是相同的，总理回答说：“我已经说过多次，我正在研究克什米尔问题，现在不能发表任何意见。”

有人要他谈谈最近发表的印美联合公报，总理用英语说，他在旅行期间，不曾研究过这个问题，因为他完全忙于参观访问了。

总理谈话是通过翻译的，但是有时候他也用英语回答几句。

周恩来总理在回答其他的问题时说，召开第二次亚非会议〔5〕的事情应该由科伦坡国家〔6〕决定，由其他亚非国家同意。他还谈到，他打算在一月七日动身到苏联去，这次访问的目的已经在中国外交部的声明中宣布过了。

根据一九五六年十二月三十一日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十二月二十日至二十八日，周恩来访问巴基斯坦。十二月二十八日至二十九日，周恩来在巴基斯坦访问。

〔2〕 苏拉瓦底总理，指巴基斯坦总理苏拉瓦底。

互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处。一九五三年十二月周恩来在同印度政府代表团的谈话中提出的，后正式写入双方达成的《关于中国西藏地方和印度之间的通商和交通协定》的序言中。一九五四年六月在中印、中缅两国总理的两个联合声明中正式倡议和平共处五项原则为国际关系的准则。以后，许多国际文件中都采用了和平共处五项原则的提法，这个提法已在世界上得到广泛的承认和使用。

〔4〕 尼赫鲁总理，指印度总理尼赫鲁。

〔5〕 亚非会议，也称万隆会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

〔6〕 科伦坡国家，指印度、印度尼西亚、锡兰（今斯里兰卡）、缅甸、巴基斯坦。一九五四年四月二十八日至五月二日，印度、巴基斯坦、缅甸、印度尼西亚和锡兰五国总理在锡兰首都科伦坡举行的会议。会议发表公报呼吁立即在印度支那实行停火，欢迎日内瓦会议通过谈判恢复印度支那的和平，并提出了召开亚非会议的问题。这五个国家即被称为科伦坡五国。

在东巴基斯坦群众大会上的讲话^[1]

(一九五六年十二月二十九日)

东拉瓦底总理阁下

首长阁下

尊敬的巴沙尼毛拉首席部长阁下

亲爱的朋友们：

我首先要代表我和我的同事们向你们表示衷心的感谢，感谢你们所给予我们的如此盛大而热情的欢迎。我也要对我们昨天的迟到表示深深的歉意。特别是我知道有成千成万的达卡以及从东巴基斯坦全省各地来的兄弟姐妹们曾经为此等待了七八个钟头，更使我们感到不安。

我们刚刚结束了在西巴基斯坦的访问，我们亲自看到了那里的人民对中国人民的强烈的感情。现在，我们到了东巴基斯坦，又受到了你们极其盛大的欢迎。要用语言来表达这种欢迎给我们的感动是不可能的。

我们知道，这种欢迎决不能视为是一种通常的礼节，它只能是一个伟大的民族对另一个伟大的民族的最热烈的真诚的表达。我向你们保证，我们一定要把你们

的盛意转达给我国的人民。同时，我们也是带着中国人民对巴基斯坦人民的兄弟般的情谊来到这里的，请允许我以中国人民的名义，向你们，也向全巴基斯坦的人民致敬。

我们中间的绝大多数人都是第一次来到你们的国家，但是，对于我们说来，这并不是一个生疏的国家。从历史的黎明时期起，我们两国的人民就开始了友好的往来。几天以前，我们曾经访问了西巴基斯坦的白沙瓦，那里曾是中国佛学者法显和玄奘在一千多年前寻求知识和智慧的地方。他们都曾经把他们的见闻留下了真实而动人的记录，使中国人民对你们的土地和人民一直怀着爱慕和尊敬。

在殖民主义的罪恶的势力伸张到东方以后，我们两国的关系才受到了人为的阻隔。直到不多几年以前，在巴基斯坦和中国分别取得了独立以后，我们两国才又在新基础上建立了友好的关系。虽然我们都是年青的国家，我们却并不是新知，而是故交。我们在患难的日子里，为了反对殖民主义这个共同敌人而进行的斗争更加加深了我们相互的关怀和同情。

几年以来，特别是万隆会议^[2]以来，我们的友谊一直在增进。两个月以前，我们曾有机会接待了你们的总理苏拉瓦底先生^[3]，向他表达了中国人民对巴基斯坦人民的友谊和善意。现在，我们又有机会亲自到巴基

1, 我们看到中国人民和巴基斯坦人民之间的古老的、珍贵的友谊不但已经复活, 而且正在向前发展。

中巴两国人民之间的关系, 在很大的程度上也反映了曾经遭受殖民主义压迫的亚非各国人民之间的关系。因此, 我们不但把我们今天这样的友好相处看成是两国人民友好团结的标志, 而且把这看成是亚非国家人民团结的又一个良好例子。

由于长期的殖民主义压迫而被分裂、被隔绝的亚非国家的人民, 在分别取得独立以后, 都一致要求重建彼此间历史上的联系、并且更加友好地相处下去。我们已经在巴基斯坦所参与发起的万隆会议上深刻地体会到这种愿望, 现在又在这次到亚洲各国的访问中进一步体会了这种愿望。

这种愿望的出发点是十分明显的: 我们亚非国家人民已经吃尽了殖民主义在我们之间制造对立和仇恨的苦头, 我们无论如何不能再让我们自己或者世界上任何其他国家的人民走这条不幸的道路。这应当首先成为我们亚非人民永远坚守不渝的信条。

对于我们亚非人民说来, 友好团结还有特别重要的意义。因为有了我们的友好团结就能有助于保证我们有一个和平的国际环境, 而在一个和平的国际环境中, 我们就能医治殖民主义统治所遗留下来的创伤, 把我们的国家建设得进步富强。

政治上所加予我们的枷锁。但是都还远远没有摆脱它所遗留给我们的经济上和文化上的落后状态。要使我们的国家达到现代科学和文化所要求的水平, 是一个同争取独立一样艰巨、也一样重要的任务。过去我们就是因为落后, 受到殖民主义的侵略; 现在, 如果我们一天没有消除这种落后, 我们就一天还没有免于遭受殖民主义侵略的危险。为了保卫和巩固我们的独立, 我们必须集中一切力量来建设我们的国家。

当然, 殖民主义者是不会高兴看到我们建设成功的。他们并没有甘心于自己的失败。旧的殖民主义者正在寻找每一个机会来恢复他们的统治; 而新的殖民主义者则正在设法取代前者的地位。他们都把最大的希望寄托在我们之间的分裂上, 他们仍然在幻想以“亚洲人打亚洲人”或者“亚非人打亚非人”的老阴谋来贯彻他们的侵略目的。

毫无疑问, 对于这样的阴谋, 我们必须保持最高的警惕。我们亚非人民必须珍视友好团结甚于其他的一切。

几个月以来, 在埃及发生的事件给了我们教训, 也给了我们启示。它证明了殖民主义侵略的威胁、战争的威胁还远没有过去; 同时, 它也证明了: 被侵略的人民只要坚持斗争, 亚非国家的人民只要坚持他们之间的以及他们和全世界一切爱好和平的人民之间的团结, 殖民

以征服一个民族的时代已经一去不复返了。

我愿乘这个机会祝我们的埃及兄弟在他们主权和领土完整的斗争中取得最后的胜利。

从万隆会议到现在的历史发展，已经无可争辩地向世界显示了十六亿亚非人民团结的力量。只要我们都要求友好，就没有任何力量可以分裂我们。只要我们保持警惕、坚持和平，就没有任何力量可以把我们拖入战争。

当然，在亚非国家之间的关系中，并不是完全没有引起纷争的问题。然而，几乎所有的问题都是殖民主义者遗留下来的，他们现在想利用这些问题来在亚非国家之间制造裂痕，或者说是为他们自己制造机会。我们认为：我们亚非国家之间所有悬而未决的问题，都应当得到公平合理的解决。同时，这些问题的解决也只应该通过相互和平协商的途径而达成。我们相信，只要双方具有诚意，这是完全可以办得到的。没有人比我们亚非国家的人民更懂得殖民主义者用强力来解决国际争端的手段曾经带来了多么大的痛苦，造成了多么大的灾害。我们被压迫的人民在站立了起来以后，必须给世界提供另外一条解决国际争端的途径——和平协商的途径。

在我们亚非国家之间是存在着各种差别和分歧的。就中国和巴基斯坦来说，不但我们的社会和政治制度是不同的，而且我们在国际事务上的不少政策和观点也是

的军事集团的，特别是不赞成西方殖民主义国家在亚非地区建立分裂亚非国家的军事集团的。但是，正如同苏拉瓦底总理和我五天以前在卡拉奇发表的联合声明(4)中所重申的一样，这些分歧不应该妨碍我们两国之间的友谊的加强。我们相信，随着我们这样善意的接触的增加，我们的了解将会加深，现在的分歧将会逐步地减少。

亲爱的朋友们：我们的信念是有根据的。就在现在，当我们这么多的人聚在一起，当我们要求巴中友好、亚非团结、世界和平的呼声汇合在一起的时候，当我们思想感情交流在一起的时候，我们可以断言：中国和巴基斯坦的人民、一切亚非国家的人民、全世界各国的人民一定可以友好地团结起来，一定可以和平共处下去。只要我们继续努力，现在还存在的世界上的恐惧和猜疑将会被友谊和信任所代替，对立的军事集团将被集体的和平所代替，战争的威胁将被和平的建设所代替。

我们现在是处在历史交替的时代，为了争取民族独立，我们曾经经历了长远而艰苦的路程，现在我们正在向着建设我们各自的国家，使它进步富强的目标迈进。过去的屈辱的黑暗的时代的回忆还留在我们心中，但是我们已经可以看到明天的光明的前景。我们从自己的经验中深信，不论有什么困难和曲折，世界只会走向进步而不会走向反动。当然，帝国主义势力还在挣扎。他们

会主义国家进行颠覆活动。但是，事实也已经证明，只要人民保持经常的警惕，帝国主义的这种阴谋是不能得逞的。一时的猖獗决不能挽回帝国主义的覆灭。帝国主义一定要死亡，未来是属于我们全体爱好和平的人民的。

在我结束我的讲话以前，我要再一次感谢你们的盛情。我祝巴基斯坦人民在巩固自己的独立和争取自己的进步幸福的事业中不断取得成就。我祝中国人民和巴基斯坦人民之间的友谊永远如我们今天在这里所感受到的一样亲密无间，而且不断发展。我祝亚非各国人民之间的友好团结一天比一天加强，他们和全世界一切爱好和平的人民的团结一天比一天加强。我祝我们大家能在一个保持和平的世界中友好地生活下去。

“秦—巴基斯坦—莫伊特里—兀莫—何克！”（中巴友好万岁）

“比希索—沙安蒂—津达巴！”（世界和平万岁）

“巴克—秦尼巴依依！”（巴中人民是兄弟）

根据一九五六年十二月三十一日
《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 一九五六年十二月二十八日至二十九日，周恩来在东巴基斯坦访问。二十九日，东巴基斯坦举行群众大会，欢迎周恩来。周恩来出席并讲话。

〔2〕 万隆会议，即亚非会议。一九五五年四月十八日至

加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作的十项原则。

〔3〕 一九五六年十月十八日至二十九日，巴基斯坦伊斯兰共和国总理苏拉瓦底访华。

〔4〕 见本册《中巴两国总理联合声明》（一九五六年十二月二十四日）。

祝贺苏丹国庆的电报

(一九五六年十二月三十日)

苏丹共和国政府总理阿卜杜拉·哈利勒阁下：

值此苏丹共和国国庆之际，我谨代表中华人民共和国政府和中国人民，并以我个人的名义向苏丹共和国政府、苏丹人民和阁下表示热烈的祝贺。

我高兴地看到，自亚非会议〔1〕以来存在于我们两国之间的友好关系已有增进，我衷心地希望我们两国间的这种友好关系将会获得进一步的发展。祝苏丹共和国繁荣，苏丹人民幸福。

中华人民共和国国务院总理 周恩来

一九五六年十二月三十日

根据一九五七年一月一日《人民日报》刊印。

注 释

〔1〕 亚非会议，也称万隆会议。一九五五年四月十八日至二十四日在印度尼西亚万隆举行有中国等二十九个亚非国家参加的国际会议。会议广泛讨论了民族主权、反殖民主义斗争、世界和平以及与会国之间的经济、文化合作等问题，发表了《亚非会议最后公报》，提出了著名的关于促进世界和平与合作

图书在版编目(CIP)数据

建国以来周恩来文稿：第十三册/中共中央文献研究室，中央档案馆编。--北京：中央文献出版社，2018.2

ISBN 978-7-5073-4634-3

I. ①建… II. ①中… ②中… III. ①周恩来(1898-1976)一文集 IV. D2-0

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第033228号

建国以来周恩来文稿 第十三册

(一九五六年一月——一九五六年十二月)

编 者 / 中共中央文献研究室
中 央 档 案 馆

出版发行 / 中央文献出版社

地 址 / 北京西四北大街前毛家湾1号

网 址 / <http://www.zywxpress.com>

邮 编 / 100017

销售热线 / 63097018

经 销 / 新华书店

排 版 / 北京华艺公司

印 刷 / 虎彩印艺股份有限公司

880×1230mm 32开 19.75印张 354千字

2018年2月第1版 2018年2月第1次印刷

ISBN 978-7-5073-4634-3 定价：72.00元

本社图书如存在印装质量问题，请与本社联系调换。

版权所有 违者必究

